

**ΖΑΧΑΡΙΑ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

# **ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**

**ΤΟΜΟΣ Β.**

Έγχεριμένα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας διὰ τὴν Β' τάξιν τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων καὶ τὴν ἀντίστοιχον τάξιν τῶν ἄλλων σχολείων.

**ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ**



**ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ  
Ν. ΤΖΑΚΑ ΚΑΙ Σ. ΔΕΛΔΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ  
ΑΘΗΝΑΙ - ΟΔΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 81**

**1924**

IΣΤ  
ΝΕΑ  
1924

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



**ΖΑΧΑΡΙΑ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

**ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**

**ΤΟΜΟΣ Β'**

**ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΥΠΟ ΤΟΥ<sup>τ</sup> ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ  
Β' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ  
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΝ ΤΩΝ ΆΛΛΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ**

**ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ**



*ΤΙΜΗ ΕΠΕΚΕΝ*

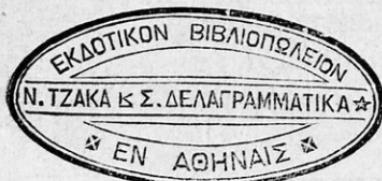
**ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ  
ΝΙΚ. ΤΖΑΚΑ & Σ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ  
ΑΘΗΝΑΙ.— 81 A Πανεπιστημίου—81 A.**

**1924**

**18363**

Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Τὰ γνήσια ὄντες πα φέρουσι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συγ-  
γραφέως καὶ τὴν σφραγῖδα τῶν ἔκδοτῶν.



---

ΤΥΠΟΙΣ: A. ΦΡΑΝΤΖΕΣΚΑΚΗ & A. ΚΑΪΤΑΤΖΗ



# ΙΕΩΔΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΤΟΜΟΣ Β'.

---

ΎΜΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ\*

1

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη  
Τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή,  
Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὅψη,  
Ποῦ μὲ βίᾳ μετράει τὴν γῆ.

2

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά,  
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη,  
Χαῖρε, ω̄ χαῖρε, Ἐλευθεριά !

3

Ἐκεῖ μέσα ἐκατοικοῦσες  
Πικραμένη, ἐντροπαλή,  
Κ' ἔνα στόμα ἀκαρτεροῦσες,  
Ἐλα πάλι, οὐδὲ σοῦ πῆ.

---

\* Επιλογή.

## 4

”Αργειε νᾶλθη ἔκείνη ἡ μέρα,  
Καὶ ἥταν δλα σιωπηλά,  
Γιατὶ τά σκιαζε ἡ φοβέρα,  
Καὶ τὰ πλάκωνε ἡ σκλαβιά.

## 5

Δυστυχής ! παρηγορία  
Μόνη σοῦ ἔμενε, νὰ λές  
Περασμένα μεγαλεῖα,  
Καὶ διηγῶντας τα νὰ κλαῖς.

## 6

Καὶ ἀκαρτέρει, καὶ ἀκαρτέρει  
Φιλελεύθερη λαλιά,  
Ἐνα ἐχτύπαε τ' ἄλλου χέρι  
Ἄπο τὴν ἀπελπισιά,

## 7

Κ' ἔλεες πότε, ᾧ ! πότε βγάνω  
Τὸ κεφάλι ἀπὸ τ' εὐριαῖς;  
Καὶ ἀποκρίνοντο ἀπὸ πάνω  
Κλάψαις, ἀλυσαις, φωναῖς !

## 8

Τότ' ἐσήκωνες τὸ βλέμμα  
Μέσ' στὰ κλάματα θολὸ  
Καὶ εἰς τὸ ροῦχο σου ἔστας' αἷμα,  
Πλῆθος αἷμα Ἑλληνικό.

## 9

Μὲ τὰ ροῦχα αἷματωμένα  
Ξέρω δτι ἔβγαινες κρυφά.



*"Ο παλαιός, δύωνιστης καὶ δ νέος.*

("Εργον ΙΙ. Ρούμπου)

Νὰ γυρεύῃς εἰς τὰ ξένα  
”Αλλὰ χέρια δυνατά.

## 10

Μοναχὴ τὸν δρόμο ἐπῆρες,  
Ἐξανάλθες μοναχή.  
Δὲν εἰν' εὔκολαις ἡ θύραις,  
Ἐὰν ἡ χρεία ταῖς κουρταλῇ.

## 11

”Αλλος σοῦ ἔχλαψε εἰς τὰ στήθια,  
Αλλ' ἀνάσαση κάμμιά·  
”Αλλος σοῦ ἔταξε βιήθεια,  
Καὶ σὲ γέλασε φρικτά!

## 12

”Αλλοι, ωμέ! ’ς τὴ συφορά σου  
Οποῦ ἔχαιροντο πολύ,  
Σύρε νάβρης τὰ παιδιά σου,  
Σύρε, ἐλέγαν οἱ σκληροί.

## 13

Ναί· ἀλλὰ τώρα ἀντιπαλεύει  
Κάθε τέχνο σου μὲ δρμή,  
Ποῦ ἀκατάπαυστα γυρεύει  
”Η τὴν νίκη, ἢ τὴν θανή.

## 14

”Απ’ τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ίερά,  
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη,  
Χαῖρε, ὦ χαῖρε, Ἐλευθεριά!

15

Μόλις εἶδε τὴν ὁρμή σου  
 'Ο οὐρανός, ποῦ γιὰ τ' εἶχθρούς,  
 Εἰς τὴν γῆ τὴν μητρική σου  
 "Ετρεφ" ἀνθία καὶ καρπούς,

16

•Εγαλήνευσε καὶ ἔχυθη  
 Καταχθόνια μία βοή,  
 Καὶ τοῦ Ρήγα σου ἀπεκρίθη  
 Πολεμόναραχτη ἡ φωνή·

17

"Ολοι οἱ τόποι σου σ' ἐκράξαν  
 Χαιρετῶντας σε θερμὰ  
 Καὶ τὰ στόματα ἐφωνάξαν  
 "Οσα αἰοθάνετο ἡ καρδιά.

18

'Ἐφωνάξανε ὡς τ' ἀστέρια  
 Τοῦ Ἰονίου καὶ τὰ νησιά,  
 Καὶ ἐσηκώσανε τὰ χέρια  
 Γιὰ νὰ δεῖξουνε χαρά.

19

Δυστυχιά του, ὥ δυστυχιά του,  
 'Οποιανοῦ θέλει βρεθῆ  
 'Σ τὸ μαχοῖσι σου ἀποκάτου,  
 Καὶ τὸ ἐκεῖνο ἀντισταθῆ.

20

Τὸ θηρίο π' ἀνανογιέται,  
 Πῶς τοῦ λείπουν τὰ μικρά,

Περιορίζεται, πετειέται,  
Αἷμα ἀνθρώπινο διψᾶ.



*Tὸ Εἰκοσιέντα.*

(Ἐργον Π. Ρούμπου)

21

Τρέχει, τρέχει ὅλα τὰ δάση,  
Τὰ λαγκάδια, τὰ βουνά,  
Κοὶ δπου φθάσῃ, δπου περάσῃ,  
Φρίκη, θάνατος, ἐρμιά·

22

Ἐρμιά, θάνατος, καὶ φρίκη,  
Οπου ἐπέρασες κ' ἐσύ·  
Ξίφος ἔξω ἀπὸ τὴν θήκη,  
Πλέον ἀνδρείαν σοῦ προξενεῖ.

## 23

Ίδου ἐμπρός σου ὁ τοῖχος στέκει  
 Τῆς ἀθλίας Τριπολιτσᾶς·  
 Τώρα τρόμου ἀστροπελέκι  
 Νὰ τῆς ωήξῃς πιθυμῆς.

## 24

Μεγαλόψυχο τὸ μάτι  
 Δείχνει πάντα δπῶς νικεῖ,  
 Καὶ ἀς εἰν' ἄρματα γεμάτη,  
 Καὶ πολέμια χλαλοή.

## 25

Κατεβαίνοντε, καὶ ἀνάφτει  
 Τοῦ πολέμου ἀναλαμπή·  
 Τὸ τουφέκι ἀνάβει, ἀστράφτει,  
 Λάμπει, κόφτει τὸ σπαθί.

## 26

Γιατὶ ἡ μάχη ἐστάθη ὀλίγη;  
 Λίγα τὰ αἷματα γιατί;  
 Τὸν ἔχθρὸν θωρῶ νὰ φύγῃ,  
 Καὶ 'ς τὸ κάστρο ν' ἀνεβῆ.

## 27

Μέτρα... εἰν' ἀπειροι οἱ φευγᾶτοι,  
 'Οποῦ φεύγοντας δειλιοῦν·  
 Τὰ λαβώματα 'ς εὴν πλάτη  
 Δέχοντ', ὥστε ν' ἀνεβοῦν.

## 28

'Εκεī μέσα ἀκαρτερεῖτε  
 Τὴν ἀφεύγατη φθορά·

Νά, σᾶς φθάνει, ἀποκριθῆτε  
Σ τῆς νυκτὸς τὴν σκοτεινιά.

## 29

Ἄποκρίνονται, καὶ ἡ μάχη  
Ἐτσι ἀρχίζει, διό τοῦ μάχαιρα  
Ἄπὸ ράχη ἔκει σὲ ράχη  
Ἀντιβούνε φοβερά.

## 30

Ἄκούω κούφια τὰ τούφέκια,  
Ἄκούω σμίξιμο σπαθιῶν,  
Ἄκούω ἔντα, ἄκούω πελέκια,  
Ἄκούω τρίξιμο δοντιῶν.

## 31

Ἄ ! τί νύκτα ἤταν ἔκεινη,  
Ποῦ τὴν τρέμει δ λογισμός ;  
Ἄλλος ὑπνος δὲν ἐγίνη  
Πάρεξ θάνατου πικρός.

## 32

Τῆς σκηνῆς ἡ ὥρα, διόποις,  
Οἱ κραυγαῖς, ἡ ταραχή,  
Ο σκληρόψυχος δ τρόπος  
Τοῦ πολέμου. καὶ οἱ καπνοί,

## 33

Καὶ οἱ βρονταῖς, καὶ τὸ σκοτάδι,  
Οποῦ ἀντίσκοφτε ἡ φωτιά,  
Ἐπαράσταιναν τὸν ἄδη  
Ποῦ ἀκαρτέρειε τὰ σκυλιά,

## 34

Τ' ἀκαοτέρειε.—Ἐφαίνοντ' ἥσκιοι  
 Ἀναρίθμητοι γυμνοί,  
 Κόραις, γέροντες, νεανίσκοι,  
 Βρέφη ἀκόμη εἰς τὸ βυ<sub>ζ</sub>ί

## 35

Ολη μαύρη μυρμηγκιάζει,  
 Μαύρη ἡ ἐντάφια συντροφιά,  
 Σὰν τὸ ροῦχο ποὺ σκεπάζει  
 Τὰ κρεβάτια τὰ σιερνά.

## 36

Τόσοι, τόσοι ἀνταμωμένοι  
 Ἐπετειοῦντο ἀπὸ τὴν γῆ,  
 Οσοι εἰν' ἄδικα σφαγμένοι  
 Απὸ τούρκικην ὁργή.

## 37

Τόσα πέφτουνε τὰ θερι·  
 σμένα ἀστάχια εἰς τοὺς ἀγρούς·  
 Σχεδὸν δλα ἔκειά τὰ μέρη  
 Ἐσκεπάζοντο ἀπ' αὐτούς.

## 38

Κύιτα χέρια ἀπελπισμένα  
 Πῶς θερίζουνε ζωαῖς !  
 Χάμου πέφτουνε κομμένα  
 Χέρια, πόδια, κεφαλαῖς,

## 39

Καὶ παλλάσκαις, καὶ σπαθία,  
 Μὲ δλοσκόρπιστα μυαλά,

Καὶ μὲ δλόσχιστα κρανία  
Σωθικὰ λαχταριστά.

## 40

Προσοχὴ καμμιὰ δὲν κάνει  
Κανείς, ὅχι, εἰς τὴν σφαγή.  
Πᾶνε πάντα ἐμπρός! Ω! φθάνει,  
Φθάνει, ἔως πότε οἱ σκοτωμοί;

## 41

Ποῖος ἀφίνει ἔκει τὸν τόπο,  
Πάρεξ ὅταν ξαπλωθῇ;  
Δὲν αἰσθάνονται τὸν κόπο,  
Καὶ λὲς κ' εἶναι εἰς τὴν ἀρχή.

## 42

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά,  
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη  
Χαῖρε, ὦ γαῖρε, Ἐλευθεριά!

## 43

Τῆς Κορίνθου ἴδοὺ καὶ οἱ κάμποι·  
Δὲν λάμπ' ἥλιος μοναχά  
Εἰς τὸν πλάτανους, δὲν λάμπει  
Εἰς τὸ ἄμπελια, εἰς τὰ νερά·

## 44

Εἰς τὸν ἥσυχον αἰθέρα  
Τώρα ἀθῷα δὲν ἀντηχεῖ  
Τὰ λαλήματα ἡ φλογέρα,  
Τὰ βελάσματα τὸ ἀρνί.

45

Τρέχουν ἄρματα χιλιάδες,  
 Σὰν τὸ κῦμα εἰς τὸ γιαλό·  
 'Αλλ' οἱ ἀνδρεῖοι παλληκαράδες  
 Δὲν ψηφοῦν τὸν ἀριθμό.



Ἡ Ἰστορία.

(Ἐργον Ν. Γκύζη)

46

Ὦ τρακόσιοι! σηκωθῆτε  
 Καὶ ξανάλθετε 'ς ἐμᾶς·  
 Τὰ παιδιά σας θέλ' ίδητε  
 Πόσο μοιάζουνε μὲ σᾶς.

47

Ολοι ἔκεινοι τὰ φοβοῦνται,  
 Καὶ μὲ πάτημα τυφλὸς  
 Εἰς τὴν Κόρινθο ἀποκλειοῦνται,  
 Καὶ ὅλοι γάνονται ἀπ' ἐδῶ.

48

Στέλνει ὁ ἄγγελος τοῦ ὀλέθρου  
 Πεῖνα καὶ θανατικό,  
 Ποῦ μὲ σχῆμα ἐνὸς σκελέθρου  
 Περπατοῦν ἀντάμα οἱ δυός.

49

Καὶ πεσμένα εἰς τὰ χορτάρια  
 Ἀπεθαίναντε παντοῦ  
 Τὰ θλιμμένα ἀπομεινάρια  
 Τῆς φυγῆς καὶ τοῦ χαμοῦ.

50

Καὶ ἐσὺ ἀθάνατη, ἐσὺ θεία,  
 Ποῦ δ, τι θέλεις ἡμπορεῖς,  
 Εἰς τὸν κάμπο, Ἐλευθερία,  
 Ματωμένη περπατεῖς!

51

Σ τὴν σκιὰ χερυπιασμέναις,  
 Σ τὴν σκιὰ βλέπω κ' ἐγὼ  
 Κρινοδάγκτυλαις παρθέναις,  
 Οποῦ κάνουντε χορό.

52

Σ τὸν χορὸ γλυκογυρίζουν  
 Ωραῖα μάτια ἐρωτικά,  
 Καὶ εἰς τὴν αὔρα κυματίζουν  
 Μαῦρα ὀλόχρυσα μαλλιά.

## 53

Ἡ ψυχὴ μου ἀναγαλλιάζει,  
Πῶς ὁ κόρφος καθεμῖς  
Γλυκοβύζαστο ἔτοιμάζει  
Γάλα ἀνδρείας, καὶ ἐλευθεριᾶς.

## 54

Μέσ' ὃ τὰ χόρτα ὃ τὰ λουλούδια  
Τὸ ποτῆρι δὲν βαστῶ.  
Φιλελεύθερα τραγούδια  
Σὰν τὸν Πίνδαρο ἐκφωνῶ.

## 55

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη  
Τῶν Ἑλλήνων τὰ ιερά,  
Καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη  
Χαῖρε, ὁ γαῖρε, Ἐλευθεριά !

## 56

Πῆγες εἰς τὸ Μεσολόγγι  
Τὴν ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ,  
Μέρα ποῦ ἄνθισαν οἱ λόγγοι,  
Γιὰ τὸ τέκνο τοῦ Θεοῦ.

## 57

Σοῦ ἥλθε ἐμπρὸς λαμποκοπῶντας  
Ἡ Θρησκεία μ' ἔνα σταυρό,  
Καὶ τὸ δάκτυλο κινῶντας  
Ὄπου ἀνεῖ τὸν οὐρανό,

## 58

Σ αὐτό, ἐφώναξε, τὸ χῶμα  
Στάσου δλόρθη, Ἐλευθεριά·  
Καὶ φιλῶντας σου τὸ στόμα  
Μπαίνει μέσ' ὃ τὴν ἐκκλησιά.

## 59

Εἰς τὴν τράπεζα σιμώνει,  
Καὶ ὃς τὸ σύγνεφο τὸ ἀχνὸ<sup>ν</sup>  
Γύρω γύρω τῆς πυκνώνει  
Ποῦ σκορπάει τὸ θυμιατό.

## 60

Ἄγροικάει τὴν ψαλμῳδία,  
Οποῦ ἐδίδαξεν αὐτή.  
Βλέπει τὴν φωταγωγία  
Σ τοὺς Ἀγίους ἐμπρὸς χυτή.

## 61

Ποιοὶ εἰν' αὐτοὶ ποῦ πλησιάζουν  
Μὲ πολλὴ ποδοβολή,  
Κι' ἄρματ' ἄρματα ταράζουν;  
Ἐπετάχτηκες Ἐσύ.

## 62

Ἄ ! τὸ φῶς ποῦ σὲ στολίζει,  
Σὰν ἡλίου φεγγοβολή,  
Καὶ μακρόθεν σπινθηρίζει,  
Δὲν εἶναι, ὅχι, ἀπὸ τὴν γῆ.

## 63

Λάμψιν ἔχει δλη̄ γλογώδη  
Χεῖλος, μέτωπο, ὀφθαλμός.  
Φῶς τὸ χέρι, φῶς τὸ πόδι,  
Κι' δλα γύρω σου εἶναι φῶς.

## 64

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη  
Τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή,  
Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὅψη  
Ποῦ μὲ βίᾳ μετράει τὴν γῆ.

## 65

Εἰς αὐτήν, εἰν' ἔακουσμένο,  
Δὲν νικείεσαι ἐσὺ ποτέ·  
"Ομως, ὅχι, δὲν εἰν' ἔνο  
Καὶ τὸ πέλαγο γιὰ σέ.

## 66

Τὸ στοιχεῖον αὐτὸν ἔαπλώνει  
Κύματ' ἄπειρα εἰς τὴν γῆ,  
Μὲ τὰ ὅποια τὴν περιζώνει,  
Κ' εἴναι εἰκόνα σου λαμπρή.

## 67

Μὲ βρυχίσματα σαλεύει  
Ποῦ τρομάζει ἡ ἀκοή·  
Κάθε ἔύλο κινδυνεύει  
Καὶ λιμῶνα ἀναζητεῖ.

## 68

Φαίνεται ἔπειτα ἡ γαλήνη  
Καὶ τὸ λάμψιμο τοῦ ἥλιοῦ,  
Καὶ τὰ χρώματα ἀναδίνει  
Τοῦ γλαυκότατου οὐρανοῦ.

## 69

Δὲν νικείσαι, εἰν' ἔακουσμένο,  
Σ τὴν ἔηράν ἐσὺ ποτέ·  
"Ομως, ὅχι, δὲν εἰν' ἔνο  
Καὶ τὸ πέλαγο γιὰ σέ.

## 70

Περνοῦν ἄπειρα τὰ ἔάρτια,  
Καὶ σὰν λόγγος στρυμωχτὰ  
Τὰ τρεχούμενα κατάρτια,  
Τὰ ὀλοφούσκωτα πανιά.

71

Σὺ ταῖς δύναμαῖς σου σπρώχνεις,  
Καὶ ἀγκαλὰ δὲν εἰν' πολλαῖς,  
Πολεμῶντας, ἄλλα διώχνεις,  
Ἄλλα παίρνεις, ἄλλα καῖς.

72

Μὲ ἐπιθύμια νὰ τηράζῃς  
Δύο μεγάλα σὲ θωρῶ,  
Καὶ θανάσιμον τινάζεις  
Ἐναντίον τους κεραυνό.

73

Πιάνει, αὖξαίνει, κοκκινίζει,  
Καὶ σηκώνει μιὰ βιοντή,  
Καὶ τὸ πέλσο χρωματίζει  
Μὲ αίματόχροη βαφή.

74

Πνίγοντ' δλοι οἱ πολεμάρχοι,  
Καὶ δὲν μνέσκει ἔνα κορμὶ<sup>1</sup>  
Χάρου, σκιὰ τοῦ Πατριάρχη,  
Ποῦ σὲ πέταξαν ἐκεῖ

75

Ἐκρυφόσμιγαν οἱ φίλοι  
Μὲ τ' ἐχθρούς τους τὴ Λαμπρή,  
Καὶ τοὺς ἔτρεμαν τὰ χείλη,  
Δίνοντάς τα εἰς τὸ φιλέ.

76

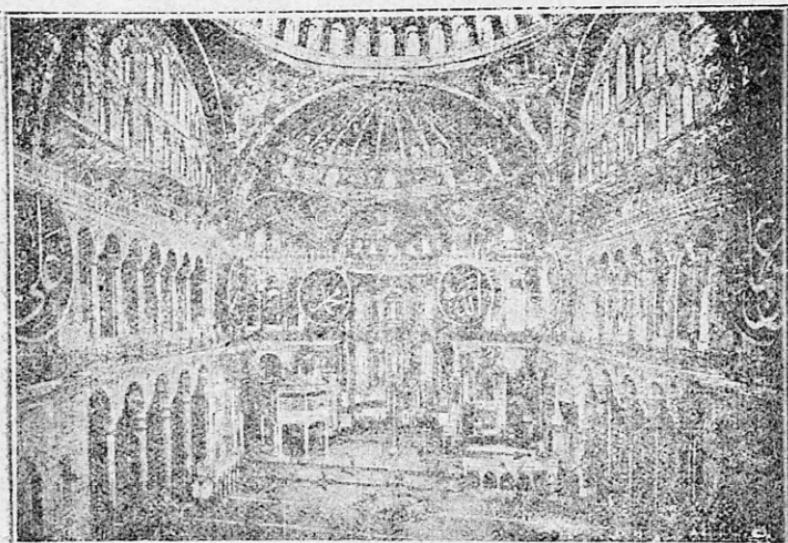
Κειαῖς ταῖς δάφναις, ποῦ ἐσκορπῆστε,  
Τόρα πλέον δὲν ταῖς πατεῖ,  
Καὶ τὸ χέρι, ὅπου ἐφιλῆστε,  
Πλέον, ἄ! πλέον δὲν εὐλογεῖ.

77

Ολοι κλαῦστε· ἀποθαμένος  
Ο ἀρχηγὸς τῆς Ἐκκλησιᾶς·  
Κλαῦσιε, κλαῦστε· κρεμασμένος  
Ωσὰν νά τανε φόνηᾶς.

## Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ

Οι θρύλοι οι δποῖοι πτερυγίζουν γύρω εἰς τὴν Ἀγίαν Σοφίαν φανερώνουν τὴν κατάπληξιν ποὺ εἶχεν αἰσθανθῆ ἐ Βυζαντινὲς λαῆς ὅταν εἶδε περατωθὲν τοιοῦτο ἔργον. Τὸ ἀπέδιδεν εἰς τὴν ἐπέμβασιν ὑπερφυσικῶν δυνάμεων.



Τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας, δπως εἶναι σήμερον.

Διηγεῖται ἡ λαϊκὴ παράδοσις ὅτι εἰς τὸν Ἰουστινιανὸν ἐνεφανίσθη ἔνας ἄγνωστος καὶ τὸν συνεῖσύλευσε νὰ μὴ φοβηθῇ τὴν δαπάνην. Εἶχεν ἀρχίσει τότε νὰ κτίζεται ἡ περίφημος θόλος. Ὁ αὐτοκράτωρ ἔβλεπεν ὅτι αἱ δαπάναι ὑπερβαίνουν τοὺς ὑπολογισμούς του, ἐνῷ ἐξ ἄλλου τὸ Κράτος εἶχεν ἀνάγκην πόρων διὰ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἄλλας του ἀνάγκας. Ὁ ἄγνωστος ἐνεφανίσθη εἰς τὸν Αὐτοκράτορα καὶ τοὺς ὑπεσχέθη νὰ εὕρῃ αὐτὸς τὰ χρήματα. Ἐδύτησε

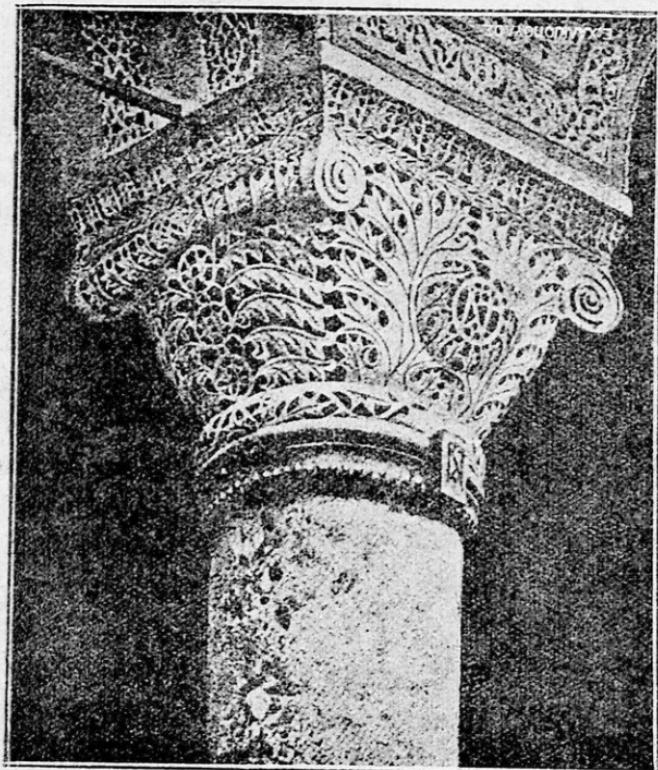
μόνον νὰ τὸν συνοδεύσῃ ἔνας ἐκ τῶν ἀνθρώπων τοῦ Παλατίου. Ὁ Αὐτοκράτωρ δὲν ἔδωσε προσοχήν. Ἀλλὰ τὴν ἐπομένην δ ἀγνωστος πάλιν τοῦ παρουσιάσθη καὶ ἐζήτησε μεταγωγικά<sup>2</sup> γιὰ: νὰ φέρῃ εἰς τὸν Αὐτοκράτορα μεγάλα βάρη χρυσοῦ. Ἡ ὑπηρεσία τῶν Ἀνακτόρων ἐτέθη τέλος πάντων εἰς τὴν διάθεσίν του. Ὁ μυστηριώδης ἀνθρωπὸς παρέλαβεν 20 ἀλογα μὲ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Αὐτοκράτορος, ὡδῆγησε τὴν συνοδείαν ἔξω τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὴν ἔφερεν εἰς παράδοξον Παλάτι κατάφορτον ἀπὸ χρυσάφι τὸ δποῖον δψώνετο κατὰ σωροὺς μέσα εἰς τὰς αἰθουσας του. Βυθίζων ἐκεῖ τὸ φυσάρι του δ ἀγνωστος ἐφόρτωσε τὰ εἴκοσιν ἀλογα μὲ χρυσάφι καὶ τὰ ἔστειλεν εἰς τὸν Αὐτοκράτορα, ὅπου εἶπεν εἰς τοὺς αὐλικοὺς διι εἰναι ἥγανακασμένος νὰ μείνῃ ὅλιγον πίσω διὰ νὰ κλείσῃ τῆς πόρτες τοῦ σπιτιοῦ. Ὅταν δ Αὐτοκράτωρ ἔλαβε τὸν ψηραρδὸν ἔστειλεν ἀμέσως τοὺς ἀνθρώπους του νὰ τὸν εὔρουν καὶ νὰ τὸν φέρουν. Ἐπῆγαν εἰς τὸ ίδιο μέρος, ἀντὶ δμως τοῦ Παλατιοῦ καὶ τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶδαν παρὰ τὴν "Ἐργμον.

Κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἐκφράζει ἡ παράδοσις τὴν δέξιαν τοῦ Αὐτοκράτορος, δ ὅποιος μὲ ἀδάμαστον πίστιν ἔφερε τὸ ἔργον εἰς πέρας, καὶ τοῦ τολμηροῦ Ἀρχιτέκτονος ποὺ τὸ συνέλαβε καὶ τὸ ἔξετέλεσε. Ὁ Ἀνθέμιος ἐκ Τράλλης, καὶ δ Ἰσίδωρος δ Μιλήτου, οἱ δύο ἀρχιτέκτονες τῆς Ἀγίας Σοφίας, Ἄσιατικῆς καταγωγῆς καὶ οἱ δύο, ἀνθρωποι τόλμης καὶ ἐπιστήμης ἔξαιρετικῆς, ἀντίκρυσαν μὲ ἥρωϊσμὸν τὸ πρόβλημα τοῦ θόλου. Κατώρθωσαν μὲ μεγάλους μόχθους νὰ δψώσουν τέλος εἰς ὕψος 50 μέτρων ὑπὲρ τὴν γῆν τὸν περιφημον τρούλλον, ἔργον τρομακτικὸν καὶ θαυμαστόν, κρεμάμενον μᾶλλον διὰ χρυσῆς ἀλύσεως ἀπὸ τὸν οὐρανόν, καθὼς τὸ χαρακτηρίζει δ Προκέπιος, παρὰ στηριζόμενον ἐπὶ τοῦ κτι-

ρίου Συνετελεῖτο οὕτω τὸ ἀποκερύφωμα τῶν οἰκοδομικῶν ἔργων τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Διότι ἡτο δ κατ' ἔξοχὴν οἰκοδόμος Αὐτοκράτωρ.

Διὰ τῆς πρωτοδουλίας του, ἡ Πρωτεύουσα καὶ τὸ Κράτος τοῦ Βυζαντίου ἐπροικίσθησαν μὲν μνημεῖα, ἐκκλησίας, μοναστήρια, ἀνάκτορα, τείχη, γεφύρας, βάθραγωγεία, θέρμας καὶ νοσοκομεῖα. Τὰ δρείπιά των σκορπισμένα καθ' σλην τὴν ἔκτασιν τοῦ τότε Βυζαντινοῦ Κράτους, μαρτυροῦν περὶ τῆς θαυμαστῆς του ἐνεργητικότητος καὶ διατηροῦν τὸ ὄνομά του. Σήμερον ἀκόμη εἰς τὸ Ἀλγέριον, εἰς τὴν Τύνιδα, εἰς τὸ Σινᾶ, εἰς τὰς ἐρήμους χώρας τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, εἰς τὴν Κωνισταντινούπολιν, εἰς τὴν Ραβένναν, διατηροῦντας αἱ ἀναμνήσεις τῆς Μεγάλης ταύτης Βασιλείας. Καὶ ἐπὶ ταύτης ὑψώθη τὸ μέγιστον τῶν θρησκευτικῶν κτισμάτων τοῦ Βυζαντίου, τὸ ὅποῖον ἔδωσε τὸν θεμέλιούδη τύπον τοῦ Βυζαντινοῦ ναοῦ. Αλλὰ πρέπει κανεὶς νὰ παραδεχθῇ ὅτι τὴν πολλὴν τόλμην τοῦ ἀνθρώπου τὸ θεῖον τὴν φθονεῖ. Τὸ τόλμημα τοῦ Ἀνθεμίου καὶ τοῦ Ἰσιδώρου, δι τρούλλος τῆς Ἀγίας Σοφίας κατέπεισε τὴν 7ην Μαΐου τοῦ ἔτους 558. Μεγάλη θλῖψις διὰ τοῦτο ἔχυθη εἰς τὸ Βυζάντιον. Οἱ δύο ἀρχιτέκτονες τοῦ Ναοῦ είχαν ἐν τῷ μεταξὺ ἀποθάνει. Ἐπεφορτίζθη ἐν τούτοις δ Ἀρχιτέκτων ἀνεψιὺς τοῦ ἐνδέξε ἐξ αὐτῶν, τοῦ Ἰσιδώρου, νὰ ἀνεγείρῃ τὸν τρούλλον. Καὶ τὸ κατώρθως διαρρυθμίσας διλίγον τὸ σχῆμα καὶ περιορίσας τὴν τόλμην τοῦ ἀρχικοῦ ἔργου, οὕτως ὥστε ἡ πίεσις νὰ εἴναι μικροτέρα. Τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων τοῦ ἔτους 562 ἐγκαινιάζηται δέ νέος Τρούλλος; ἢ μᾶλλον ἔγειναν διὰ δευτέραν φερὸν τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀγίας Σοφίας ἐνώπιον τοῦ Πατριάρχου καὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Εὔκολον εἶναι νὰ ἐννοήσωμεν τὴν χαρὰν τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος, ὅταν εἴδαν τὸν Ναὸν καὶ πάλιν ἀνυψωμένον εἰς δόξαν

τοῦ Κυρίου. Βεβαίως αἱ προθλέψιες τοῦ Ἀνθεμίου καὶ τοῦ Ἰσιδώρου δὲν ἐπιλήγθευσαν μέχρι τέλους. Ἡ πατήθησαν ὅσον ἀφορᾷ τὴν στερεότηπα τοῦ θόλου.



*Κιονόκρανον τῶν μεγάλων Κιόνων.*

Ἄλλὰ ἡ δόξα των δὲν ἔμειώθη. Διέστι, ὅπως λέγεται, ἐπιστήμων κρίνων τὸ κτίριον, ἔργα τοιαύτης μεγαλοτόλμου συλλήψεως δὲν είναι δυνατὸν ἀμέμπτως καὶ νὰ ἐκτελεσθοῦν ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμήν. Ἡ Ἁγία Σοφία καταδύτιδιν είναι ἀπὸ τὰ ἴσχυρότερα δημιουργήματα τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ κόσμου. Περιτσότερον ἀπὸ δληγη τῆς τὴν δια-

κόσμησιν ἐκπλήγτει ἡ Ἑλλαφρότης τὴν δποίαν ἔδωσαν οἱ ἀρχιτέκτονες εἰς τὸν Κολοσσιαῖον Ναόν.

Απὸ τοῦ 1453, ὅπου ἡ Ἀγία Σοφία ἔγεινε Τουρκικὸν Τζαμί, δὲν ἔχει βέβαια τὴν πρώτην τῆς λάμψιν. Τὸ «Μιχράβ» τὸ δποῖον δεικνύει τὴν διεύθυνσιν τῆς Μέκκας, ὁ Χρυσοῦς θρόνος ὅπου λαμβάνει θέσιν ὁ Σουλτάνος, οἱ πράσινοι δίσκοι οἱ χαραγμένοι μὲ μουσουλμανικὰ γράμματα, χονδροειδεῖς εἰς τὸ μέγα τῶν σχῆμα καὶ ἐκτυφλωτικοῦ χρωματισμοῦ, οἱ τάιητες ποὺ ἐσκέπασαν τὰς θαυμαστὰς πολυχρωμίας τοῦ δαπέδου εἶναι Ἰσλαμικὴ διακόσμησις ἡ ἐποία μοιραίως θὰ ἐπήρχετο διὰ νὰ καλύψῃ τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν ιστορίαν τοῦ Ναοῦ.

Τὸ ἀσθετόχρισμα τῶν λαμπρῶν μωσαϊκῶν ἀπὸ τοὺς Τούρκους ἀφαιρεῖ ἔνα τῶν κυριωτέρων στολισμάτων του. Πρέπει δὲ πισκέπτης τοῦ Ναοῦ, μὲ μ' αὐτοῦ εὔκολον προσπάθειαν τῆς φαντασίας του νὰ ξαναφέρῃ τὸν Βυζαντινὸν διάκοσμον, νὰ ἀφαιρέσῃ τὸ ἀσθετόχρισμα ποὺ σκεπάζει τὴν λάμψιν τῶν μωσαϊκῶν, ν' ἀνάψῃ τὰς ἀναριθμήτους κανδήλας, ν' ἀναστήσῃ τὰς θαυμασίας πομπάς, τὰς λειτουργίας, τὰς στέψεις, τὰς συνόδους καὶ τότε θὰ ἔννοησῃ τὶ γῆτο ἡ Ἀγία Σοφία μέχρι τῆς οὐμέρας ὅπου εἰσῆλθεν ἐκεῖ δὲ κατακτητής.

Οταν αἱ θύραι τῆς Ἀγίας Σοφίας παρεβιάζονται ἀπὸ τὰς βαρβαρικὰς ὄρδας, ἔνας λειτουργὸς τοῦ Υψίστου, καθὼς λέγει ἡ παράδοσις, ἐλειτούργει ἀκόμη ἐντὸς τοῦ Ιεροῦ. Εἰς τὸν καλπασμὸν τῶν ὑππων τοῦ βαρβάρου, εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τῶν κατακτητῶν, εἰς τὰς φωνὰς τοῦ τρόμου τῶν πιστῶν, δὲ Ιερεὺς διέκοψε τὴν λειτουργίαν, ἔλαβε τὸ διεκοπότηρον μὲ τὰ ιερὰ σκεύη τῆς Μεταλλήψεως καὶ μὲ σταθερὸν καὶ τελετικὸν βῆμα κατηυθύνθη πρὸς τὰ πλάγια τοῦ θυσιαστηρίου. Οἱ στρατιῶται κραδαίγοντες τὰ ξίφη τῶν ὄρμησαν ἐναντίον

του, δὲλλὰ ὁ ἱερεὺς ἔξηφανίθη εἰς ἓνα αἰφνίδιον ἀνοιγμα τοῦ τούχου, ὁ ὅποιος ἔκλεισεν αὐτοστιγμένη μετὰ τὴν ἔξαφάνισήν του. Ἐνέμισαν οἱ Τοῦρκοι πὼς ἡταν μυστικὴ θύρα καὶ ἐτρέξαν νὰ τὴν ἀνοίξουν. Τίποτε... Εἶδαν τὸν τοῖχον στερεόν καὶ συμπαγῆ. Ἀπὸ τὸν τοῖχον αὐτὸν τῷρα ἀκούεται κᾶποτε, λέγουν, ἀέριστας ψαλμωδίες. Οὐ κρυμμένος ἱερεὺς ὑποψιθυρίζει τοὺς φαλμούς. Ὅταν ἡ Ἄγια Σοφία γείνη πάλιν χριστιανική, θὲ βαδίζῃ πάλιν πρὸς τὸ ἱερόν καὶ θὰ συνεχίσῃ τὴν λειτουργίαν τὴν διακοπεῖταιν τὴν 29ην Μαΐου 1453.

### ΧΑΡΗΣ ΗΜΕΡΙΝΟΣ

### ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ (1453)

Σημαίνει ὁ Θιός, σημαίνει ἡ γῆς, σημαίνουν τὰ ἐπουρανία,  
σημαίνει κι' ἡ Ἄγια Σοφία, τὸ μέγα μοναστῆροι,  
μὲ τετρακόσια σήμαντρα κι' ἔξηνταδυὸ καμπάνες,  
κάθε καμπάνα καὶ παπᾶς, κάθε παπᾶς καὶ διάκος.  
Ψάλλει ζερβά ὁ Βασιλιᾶς, δεξιὰ ὁ Πατριάρχης,  
πι' ἀπ' τὴν πολλὴ τὴν ψαλμωδιὰ ἐσειόνταν ἡ κολόνες.  
Νὰ μποῦνε στὸ Χερούβικὸ καὶ νάβγῃ ὁ Βασιλέας,  
φωνὴ τοὺς ἥρθε ἔξ ούρανοῦ κι' ἀπ' ἀρχαγγέλου στόμα.  
Πάψετε τὸ Χερούβικὸ κι' ἦς χαμηλώτουν τ' Ἀγια,  
παππάδες πάρετε τὰ ἵερά καὶ σεῖς κεριὰ σβυστήτε,  
γιατὶ εἶναι θέλημα Θεοῦ ἡ Πόλι οὐα τουρκέψῃ.

(Μεταξὺ τῶν πολιωρύθμων θρήνων ἐπὶ τῇ ἀλώσει τῆς Κωνσταντινουπόλεως, οἵτινες σινειάζθησαν εὐθὺς μετὰ τὴν καταστροφήν, διακρίνονται τὰ δημοτικὰ ἄσματα, διότι μόνα ταῦτα ἐκφράζουν μὲ βαθεῖαν ἀπλότητα συναίσθημα ἐγκαρτερήτεως πρὸς τὰ μεγάλα ἔθνικά δεινά καὶ βεβαίαν τὴν ἐλπίδα τοῦ δουλωθέντος γένους περὶ ἐλευθερίας καὶ ἀνορθώσεως. Εἰνε δ' ἀληθῶς ἄξιον θαυμασμοῦ ὅτι ταῦτα ἐγεννήθησαν καθ' ὃν χρόνον τὸ ἔθνος ἐφαίνετο ἀπολέσαν τὰ πάντα, πεσούσης τῆς Κωνσταν-

Μὰ σεῖλτε λόγο 'στὴ Φραγκιά, νάρθουνε τριὰ καράβια,  
τόνα νὰ πάρῃ τὸ σταυρὸ καὶ τ' ἄλλο τὸ εὐαγγέλιο,  
τὸ τρίτο, τὸ καλλίτερο, τὴν ἅγια τράπεζά μας,  
μὴ μᾶς τὴν πάρουν τὰ σκυλιὰ καὶ μᾶς τὴν μαγαρίσουν.  
Ἡ Δέσποινα ταράχτηκε, καὶ δάκρυσαν ἡ εἰκόνες.  
Σώπασε, κυρὰ Δέσποινα, καὶ μὴ πολυδακρύζεις,  
πάλι μὲ χρόνους μὲ καιροὺς πάλι δικά μας εἶναι.

## ΤΑ ΤΕΣΣΕΡ' ΑΔΕΡΦΙΑ

Μὲ τὴν ὑποχώρησι τοῦ Ἐλληνικοῦ στρατοῦ ἀπὸ τὸ  
Ἀγδίνι ἡ χώρα βρέθηκε ἀνυπεράσπιστη στὰ χέρια τῶν ζεῦ-  
μπέκων ποὺ ἀρχίσαν ἀμέσως τὸ ἔργον τους. Ἐνωμένοι γιὰ  
τὸν ἕδιο σκοπὸν νὰ σκοτώσουν ἀλύπητα ὅσους περισσοτέρους  
μποροῦσαν, δυνατοὶ σ' αὐτῇ τοις τὴν ἔνωσι, θαρρεμένοι ποὺ  
δὲν ὅρηκαν ἀντίστασι ριχτῆκαν καὶ πέτυχαν! Κάτου ἀπ' τὰ  
καταστρεμένα τὰ σπίτια χωτῆκαν γιὰ πάντα τ' ἀδιήγητα  
βάσανα ποὺ τράβηξαν πρὶν πεθάνουν οἰκογένειες δλόκληρες.  
.... Ἀνάμεσα σ' αὐτῇ τὴν καταστροφὴ βγῆκε ἡ φωνὴ πώς

τινουσόλεως, καὶ οὐδαμόθεν ὑπέφωσκέ τις ἀκτὶς ἐλπίδος 'Αλλ' ἡ μεγάλη  
συμφροδὰ τοῦ ἔθνους εὑρίσκεται ἀκριβῶς εἰς τὸ μεταίχμιον τοῦ φόβου  
καὶ τῶν ἐλπίδων, τῆς ἀπογνώσεως καὶ τῆς ἀναμυρρήσεως. Διότι πρὸ ταύ-  
της μὲν τὰ περὶ τοῦ μέλλοντος μαντεύματα ἡσαν ἀπαίσια, καὶ προανίγ-  
γελλον ὅλεθρον καὶ καταστροφάς, μετὰ δὲ τὴν ὅλωσιν ἀντίθετα ὅλως  
διεδίδοντο, μαρτυροῦντα μεταβολὴν τοῦ φρονήματος τοῦ ἔθνους.

'Απὸ πολλοῦ μὲν χρόνου πρὸ τῆς ἀλώσεως τῆς πρωτεούσσης τοῦ  
κράτους ἐφέροντο χρησμοὶ περὶ τῆς ἐπικειμένης καταστροφῆς, εὐθὺς  
δ' ὅμως μετὰ τὴν ἀλωσινὴν ἐγεννήθησαν αἴσιαι περὶ τῆς μελλούσης τύχης  
τοῦ ἔθνους ἐλπίδες, καὶ ἐρριζώθη ἡ πεποίθησις παρὰ τῷ ἐλληνικῷ λαῷ,  
ὅτι ἀφεύκτως διὰ τῆς σπάθης ἡ ανακτήσῃ τὴν διὰ τῆς σπάθης ἀρπα-  
σθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἔχθρῶν πατρικὴν κληρονομίαν).

N. ΠΟΛΙΤΗΣ

στὸ μοναστῆρι τῶν Γαλλίδων καλογραιῶν δὲ θὰ τολμήσουν νὰ μποῦν οἱ ζεῦμπέκοι. Κι' ἔτρεξε ἐκεὶ δὲ τρομαγμένος δὲ πληθυσμός, δσος μπόρεσε, καὶ μπῆκε στὸ μοναστῆρι καὶ ἀπὸ τὸ έάρος τοῦ κόσμου ἔπεσε τὸ πάτωμα. Σὰν οἱ ζεῦμπέκοι φανηκαν στὴν πόρτα τοῦ μοναστηρίου, δύο Γάλλοι χωροφύλακες, ποὺ βρέθηκαν ἐκεῖ ἔβαλαν τὰ σώματά τους μπροστὰ στὴν εἰσόδο κι' εἶπαν στοὺς ζεῦμπέκους πώς μόνον σὰν περάσουν πάνω ἀπὸ τὰ πτώματά τους θὰ μποῦνε στὸ μοναστῆρι.

Κι' οἱ ζεῦμπέκοι κυττάξανε τὴ Γαλλικὴ σημαία ποὺ κυμάτιζε πάνω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ μοναστηρίου καὶ δὲν ἐπροχώρησαν. Σκότωναν μοναχὰ τοὺς Ἐλληνας ποὺ βρίσκανε στὸ προαύλι. Οἱ ἀξιωματικοὶ τους χώρισαν ἀπὸ τὸ πλήθος τὶς Γαλλίδες καλογρές, τὶς ἔστειλαν μ' ἕνα αὐτοκίνητο ἔξω ἀπὸ τὴ χώρα καὶ διατάξανε τὸν Ἐλληνικὸ πληθυσμὸ νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὸ Διοικητήριο· τὸ μοναστῆρι ἀρχισε νὰ καίεται κι' αὐτό.

Σπρώχνονταν τώρα, σεριόντανε οἱ Ἐλληνικὲς οἰκογένειες πρὸς τὸ Διοικητήριο ἐνῷ γύρου τὰ σπίτια καιόντανε. Σκουντοῦσαν καὶ πατούσανε πάνω σὲ πτώματα. Τὰ πόδια κοκκίνιζαν ἀπ' τὸ αἷμα ποὺ ἔρρεε τριγύρω. Οἱ ζεῦμπέκοι ποὺ τὶς κυκλώνανε καὶ τὶς σφίγγανε καὶ τὶς βρίζανε καὶ τὶς χτυποῦσαν σ' ὅλον τὸν δρόμο, θανάτωναν δποιον σταμάταινε γιὰ νὰ ζητήσῃ μὲ τὴ ματιὰ τοὺς θικούς του, ποὺ τοὺς εἶχε χαμένους κι' ὅποιο παιδὶ σωριάζονταν ἀποκαμωμένο ἢ σταματοῦσε ζητῶντας ἀπελπισμένα τὴ μάννα του. Πετοῦσαν κορμιὰ μισοζώντανα στὴ χαράδρα ποὺ ἀπλώνεται κατὰ τὸ μάκρος τοῦ δρόμου, ἐκεὶ ποὺ βρέθηκαν ἀργότερα ἀνάμεσα ἀπ' τοὺς θάμνους κι' ἀπὸ τοὺς βράχους παιδάκια κρεμάμενα ἀπὸ τὰ ροῦχα, γυναῖκες μπλεγμένες ἀπ' τὰ μαλλιά. Κάθε τέσσα τραβοῦσαν κατὰ τὰ βουνά κάποιον ποὺ εἶχαν σημαδέψει γιὰ «πατριώτη» καὶ τοῦ φυλάγανε μαρτυρικὸ θάνατο, ἢ κορίτσια ποὺ

ἀρπάζανε καὶ  
ποὺ ἀνώφελα  
ἀντιστεκόν-  
ταν.

Ο Έλ-  
ληνικὲς πλη-  
θυσμὸς σὰν δι-  
άβηκε ὅλο τὸ  
δρόμο, ποὺ ὠ-  
νομάσθηκε «ὁ  
δρόμος τοῦ  
μαρτυρίου»,  
βρέθηκε μπρὸς  
στὴν πόρτα  
τοῦ Τουρκικοῦ  
Διοικητηρίου.

Τὸν διατά-  
ξανε νὰ μπῆ  
καὶ τὸν ἔχλει-  
δῶσαν. Εκεῖ με-  
τρήθηκε. Μαν-  
νάδες κλαίγαν  
τὰ παιδιά τους  
κι' ἄλλες γυ-  
ναικες τὸν  
ἄντρες τους.

Οσες οἰ-  
κογένειες βρε-  
θῆκαν ὀλόκλη-  
ρες, συμμαζω-  
χτῆκαν κοντά,



*Η προσφυγοπούλα.*

(Θαλείας Φλωρᾶ Καραβία)

σιωπηλές. Οι ζεῦμπένοι τριγύριζαν ἀνάμεσά τους, μπήγαν τὴ ματιὰ καταπάνου τους, τρίζαν τὰ δόντια καὶ χαμογελούσανε, ἐκεῖνο τὸ χαμόγελο ποὺ καὶ στὴ θύμης ἀργότερα ἔφερνε ἀνατριχία. Κι' ἀρχίσανε... ἔναν ἔναν ψέχναν ὅλον αὐτὸ τὸν αἰχμάλωτο κόσμο κι' ἀρπάζαν ὅ, τι βρίσκαν πολύτιμο. Διαβάζανε σ' ἔνα σημείωμα, σταμάταιναν μπρὸς τοὺς ἄντρες ποὺ ἀνάφερνε τὸ σημείωμα καὶ μὲ τὸ χέρι τοὺς ἐκαλοῦσαν νὰ βγοῦν ἔξω. Οι ἄντρες βγαίνανε. Οι γυναῖκες στοὺς παρακόλουθούσαν μὲ τὴ ματιά. Ποῦ θὰ τοὺς ἔπαιρναν;

Σὲ λίγο ἀντηχούσανε ντουφεκιές.... Οι ἄντρες ποὺ βγήκανε γῆτανε πεθαμένοι. Καὶ τώρα οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδιὰ γνωρίζανε τὶ δύγματιν τὸ κάλεσμα αὐτὸ μὲ τὸ χέρι. Τὸ ξέραν καὶ οἱ ἄντρες καὶ ξέρανε ποὺ θάτανε περιττὴ κάθε ἀντίστασι.

Σηκώνονταν, χαιρετοῦσαν μὲ τὴ ματιὰ τοὺς δικούς τους, σιαυροκοπούντανε καὶ βγαίναν... Οἱ ντουφεκιές ἀντηχούσανε. Κλαίανε ἀπὸ μέσα οἱ χῆρες καὶ οἱ μαννάδες κι' οἱ ἄλλες γυναῖκες ποὺ εἶχαν ἀκόμη τοὺς ἄντρες τους, κλαίανε τρομαγμένες μὴν πάθουνε παρόμοια συμφορά. Κι' ὅταν δφέδος τους ἀλγήθευε πέφταν καὶ δέονταν στὰ πόδια τῶν φονίαδων, μὰ κεῖνοι τές σπρώχιανε καὶ γελούσανε.

Γιώριζαν τές Ἐλληνικές οἰκογένειες οἱ ζεῦμπένοι.

Πολλοὶ γνώριζαν κι' ἑλληνικά. Ξέρανε νὰ βρίσκουν τὰ πρόσωπα ἀφοῦ διαβάζανε τὸ σημείωμά τους.

Φτάσανε μπρὸς στοὺς Παπακωνσταντίνου. "Ητανε καταδικασμένα καὶ τὰ τέσσερα ἀδέρφια, γιατὶ δλα εἶχαν διακριθῆ γιὰ τὰ Ἐλληνικά τους φρονγύματα. Τοὺς διατάξανε νὰ βγοῦν ἔξω.

"Ηταν ἡλικιωμένοι κι' οἱ τέσσερες. Ἀγαπημένοι ζούσαν ὅλοι μαζύ. Μέσα στὸ Ἀιδίνι διακρίνονταν γιὰ τὴν εὐγένεια τῆς ψυχῆς τους καὶ γιὰ τὸν πατριωτισμό τους.

Σηκωθηκαν δρθοὶ κι' οἱ τέσσερες. 'Ο μεγαλήτερος τοὺς ἔδινε θάρρος . . . Ἐπροχωρήσανε . . . Μὰ ἐκεῖ, κοντά στὴν πόρτα ποὺ βρέθηκαν, μιὰ γυναικαὶ θρηνῶντας τοὺς ἐσταμάτησε. Ἡταν ἡ ἀδερφὴ τους ἡλικιωμένη κι' ἀνύπαντρη. Ζωσε ὅλη ἀγάπη γιὰ κεῖνα τ' ἀδέρφια. Δὲν ἀφηγε νὰ φύγουν τοὺς τέσσερους. Τοὺς ἀγκάλιαζε καὶ τοὺς φιλοῦσε. Καὶ σὰν οἱ ζεῦμπένοι τὴ σπρώξανε ἐπεσε ἐκείνη στὰ γόνατα καὶ παρακάλεσε γιὰ τὴ ζωὴ τῶν ἀδερφῶν της. Οἱ ζεῦμπένοι ἀρνηθῆκανε μὲ θυμὸν καὶ κείνη ἔαναπαρακάλεσε νὰ τῆς ἀφήσουνε ἔνα, τούλαχιστο τὸ νεώτερο. Τῆς ἀρνηθῆκαν κι' αὐτὸν κι' ἔκλαψε δὲ νεώτερος. «Δὲν πρέπει νὰ κλαῖς, εἰπεν δὲ μεγαλήτερος ἀδερφός», κι' ἔδειξε μὲ τὴ ματιὰ στὴν ἀδερφὴ τὴ νέα ἀνεψιά τους, ποὺ δρφανή, τὴν εἶχαν αὐτοὶ ἀγαθρέψει καὶ τῆς εἰπε . . . «Κάμε υπομονὴ γιὰ χατῆρι της. Ἐχουμε γι' αὐτην ἔνα χρέος».

Χαιρέτησε τὲς δυὸς γυναικες μὲ συμπονιὰ καὶ ἔγγικε μαζὶ μὲ τ' ἀδέρφια του. Στὸ προαύλι τοὺς ἀραδιάσανε . . . «Μιὰ στιγμή, εἰπε· ἔχουμε θρησκεία καὶ θέλουμε νὰ κάμωμε τὸ τελευταῖο χρέος μας». Εἶχε λίγο ψωμὶ καὶ ζήτησε λίγο νερό . . . Εἶπε μερικὲς προσευχές, ἔζωσε στ' ἀδέρφια του ψωμὶ καὶ νερὸ γιὰ νὰ μεταλάβουν, ἀφοῦ δὲν ἦταν ἐκεῖ κανένας παπᾶς κι' ὕστερα ἔπιε κι' αὐτός. Εἶπε στ' ἀδέρφια του: «Ἄς εἴμαστε χαρούμενοι ποὺ τὸ αἷμα μας χύνεται γιὰ νὰ ἔξαγοραστῇ ἡ λευτεριὰ τῶν ἀδερφῶν μας. Ἰωας νὰ εἴμαστε ἐμεῖς τὰ τελευταῖα θύματα». Καὶ μπρὸς στὰ τέσσερα ἀδέρφια οἱ Τούρκοι ἀδειάσανε τὰ ντουφέκια καὶ τὰ κορμιὰ σωριαστήκανε.

ΕΛΕΝΗ ΘΕΟΤΟΚΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ

## ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟΥ ΚΥΡ ΒΟΡΗΑ

«Ο κύρ Βορηᾶς πάραγγειλεν οὕλω τῶν καραβιῶνε,  
 «Καράβια π' ἀρμενίζετε, κάτεργα ποὺ κινῆτε,  
 ἐμπάτε στὰ λιμάνια σας, γιατὶ θὲ νὰ φυσήξω, [σοῦλες,  
 ν' ἀσπρίσω κάμπους καὶ βουνά, νὰ κρυώσω κρυστῖς βρυ-  
 κι· δσά βρω μεσοπέλαγος, στεριᾶς θὲ νὰ τὰ οήξω].  
 Κι' δσα καράβια τ' ὄκουσαν δλα λιμάνι πιάνουν,  
 τοῦ κύρ Ἀντριᾶ τὸ κάτεργο μέσα βιαθιὰ ἀρμενίζει.  
 «Δὲν σὲ φοβοῦμαι, κύρ Βορηᾶ, φυσήσῃς δὲ φυσήσῃς,  
 τὶ ἔχω καράβι ἀπὸ καρυὰ καὶ τὰ κουπιὰ πυξάρι,  
 ἔχω καὶ ἀντέναις μπρούνιζινες κι' ἀτσάλινα κατάρτια,  
 ἔχω πανιὰ μεταξωτά, τῆς Προύσος τὸ μετάξι,  
 ἔχω καὶ καραβόσκοινα ἀπὸ ξανθῆς μαλλάνα,  
 κ' ἔχω καὶ νάύτες διαλεκτούς, δλο ἀντρες τοῦ πολέμου,  
 κ' ἔχω κ' ἔνα ναυτόπουλο, ποὺ τοὺς καιρούς γιωρίζει,  
 κ' ἔκει ποὺ σιήσω μιὰ φορὰ τὴν πλώση δὲ γυρίζω».  
 «Ἀνέβα βρὲ ναυτόπουλο στὸ μεσιανὸ κατάρτι  
 γιὰ νὰ διαλέξῃς τὸν καιρό, νὰ ίδῃς γιὰ τὸν ἀέρα».  
 Παιζογελῶντας ἀνέβαινε, κλαίοντας κατεβαίνει.  
 «Τὸ τὶ εἶδες, βρὲ ναυτόπουλο, οὐτοῦ ψηλὰ ποὺ πῆγες;»  
 «Εἶδα τὸν ούραιὸ θοιὸ καὶ τ' ἀστρα ματωμένα,  
 εἶδα τὴ μπόρα ποὺ ἀστραφε καὶ τὸ φεγγάρι ἔχάθη,

(Τὸ τραγοῦδι τοῦ κύρ Βορηᾶ εἶναι κατ' ἀλήθειαν μοιρολόγι καὶ διὰ τοῦτο ποιλλάκις λέγεται εἰς τὰ μνημόσυνα ναυαγησάντων ναυτικῶν Φέρονται τρεῖς τύποι αὐτοῦ. Κατὰ τὸν πρῶτον, δο Βορηᾶς βυθίζει πλοίον ἀψηφῆσαν τὴν δρμήν αὐτοῦ, κατὰ τὸν δεύτερον, βυθίζει πλοίον, τοῦ δοιού ἐπέβαινεν Ἐβραῖος εὐχηθείς νὰ γίνη χριστιανός, ἀλλὰ μετανοήσας καὶ ἐμμείνας εἰς τὴν θρησκείαν του, ὅτε ἐνόμισε δι τὸ ἀπέφυγε τὸν κίνδυνον τοῦ ναυαγίου, καὶ κατὰ τὸν τρίτον, ἐπιχωριάζοντα ἐν Κρήτῃ καὶ Καρπάθῳ, τιμωρεῖται ὑπὸ τοῦ Βορηᾶ βοσκὸς περιφρονήσας αὐτόν).

N. ΠΟΛΙΤΗΣ

καὶ στῆς Ἀτιάλειας τὰβουνὰ ἀπροχαλάζι πέφτει».

“Ωστε νὰ εἰπῇ, νὰ καλοειπῇ, νὰ καλοκουβεντιάσῃ,  
βαρειὰ φουρτούνα πλάκωσε καὶ τὸ τιμόνι τρίζει,  
ἀσπρογυαλίζει ἡ θάλασσα, σιουρίζουν τὰ κατάρτια,  
σκώνονται κύματα βουνά, χορεύει τὸ καράβι,  
σπηλιάδα τοῦρθε ἀπὸ τὴ μιά, σπηλιάδα ἀπὸ τὴν ἄλλη,  
σπηλιάδα ἀπὸ τὰ πλάγια του κ' ἔξεσανίδωσέ το.  
Γιόμισε ἡ θάλασσα πανιά, τὸ κῦμα παλληκάρια,  
καὶ τὸ μικρὸν ναυτόπουλο σαράντα μίλλια πάγει.

“Ολαὶ οἱ μάνναις κλαίγανε κι' δλαις παρηγοριοῦνται,  
μὰ μιὰ μάννα ἐνοῦ παιδιοῦ παρηγοριὰ δὲν ἔχει.

Βάνει τὴς πέτρες στὴν ποδιά, τὰ τρόχαλα στὸν κόρφο,  
πετροβολάει τὴ θάλασσα καὶ τροχαλάει τὸ κῦμα.

«Θάλασσα, πικρούθάλασσα καὶ πικροκυματοῦσα,  
πᾶπνιξες τὸ παιδάκι μου π' ἄλλο παιδὶ δὲν ἔχω».

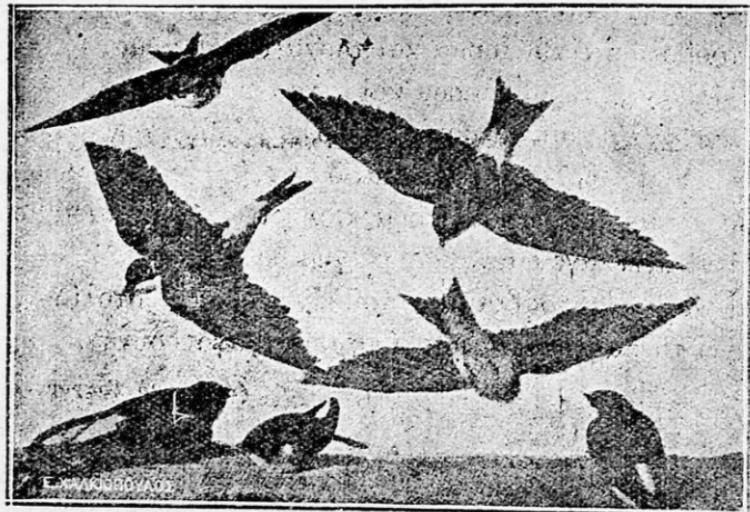
«Δὲ φταίω ἡ δόλια ἡ θάλασσα, δὲ φταίω ἐγὼ τὸ κῦμα,  
μόν' φταίει ὁ πρωτομάστορας ποὺ φτειάνει τὰ καράβια,  
καὶ τὰ πελέκαγε φτενὰ καὶ τὰ γυρίζει ὁ ἀέρας,  
καὶ χάνω τὰ καράβια μου ποὺ εἶναι δικά μ' στολίδια,  
χάνω τὰ παλληκάρια μου, δτου μὲ τραγουδοῦνε».

(Δημοτικὸν Τραγοῦδι)

## ΟΙ ΦΤΕΡΩΤΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ

Είναι αύτοί τοί ἀποδημητικά πουλιά.

Νομίζω ότι είναι πρόβλημα ἀλυτον (καὶ ὅχι μόνον διέξιμέ), διατί, ἐνῷ ὅλα τὰ μαστοφόρα τὰ ἔκαμεν διθές διὰ νὰ ζοῦν καὶ ν' ἀποθνήσκουν, ὅπου γεννηθοῦν, χωρὶς νὰ ζητοῦν τὴν εὐτυχίαν περιπλανώμενα κατ' ἔτος εἰς τὰς διαφόρους ἡπείρους, τὰ περισσότερα πουλιά δὲν ἡμποροῦν νὰ ζήσουν χωρὶς νὰ ἐπιχειροῦν κάθε χρόνο (ἢ μᾶλλον δυὸς φορὲς τὸ χρόνο) τὰ ἐναέρια αὐτῶν ταξιδία πολλῶν χιλιάδων μιλίων.



Τὰ χελιδόνια.

Εἰς ἄλλα πάντοτε είναι ἀπαραίτητος ἡ θερμοκρασία τῶν τροπικῶν. Εἰς ἄλλα ἀρκεῖ ἡ θερμοκρασία τῆς Αἰγύπτου καὶ ἐν γένει τῆς γραμμῆς ὅλης τῆς βορείου Αφρικῆς ἔως εἰς τὰ ἄκρα τοῦ Μαρόκου. Αὐτὰ ὅλα λοιπὸν τὸ καλοκαίρι.

ζητοῦν τὴν ἴδια θερμοκρασία εἰς τὴν Εὐρώπην, ἀλλα τὴν μέσην καὶ ἄλλα τὴν βορείαν.

Εἰς τὸν τόπον μας μάλιστα πολὺ δλίγα εἶναι τὰ πουλιά τὰ ἐπιτια—ὅπως γη πέρδικα, τὸ ἀγριοπερίστερο, δι σπουργίτης, δι κατσιλιέρης, καὶ δλίγα ἄλλα—ἐκτιμοῦν ὅπως πρέπει τὰ θέλγητρα τῆς στέγης μονίμου ἔστιας. Διέτι σχεδὸν δλα—ἐκτὸς δλίγων—τὰ πουλιά ὅπου κυνηγοῦνται εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶγαι πουλιά ὅπου γη ἔρχονται ἀπὸ τὰ βόρεια κλίματα ποὺ τὰ σφίγγουν τὰ μεγάλα φύχη διὰ νὰ ξεχειμωνιάζουν ἐδῶ γη περνοῦν ἀπὸ τὸν τόπο μας ἔρχόμενα ἀπὸ τὰ νότια τὴν ἀνοιξιν διὰ βορειότερα κλίματα καὶ κατεβαίνουν τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου μὲ ἀντίθετο δρομολόγιο.

Ἄλλα κανεὶς νὰ μὴ νομίσῃ ἔτι τὰ ταξείδια αὐτὰ τοῦ φτερωτοῦ κόσμου γίνονται χωρὶς περιπετείας, χωρὶς κινδύνους, χωρὶς καταστροφάς. Πολλὲς φορὲς πέφτουν εἰς τὴν θάλασσαν ἀπὸ ἐξάντλησιν, ἄλλοτε τοὺς δίδουν σινολικὸ θάνατο γη χάλαζα, οἱ καταγίδες, οἱ τυφῶνες, πότε ἐπάνω στὰ κύματα τῶν θαλασσῶν, καὶ πότε ἐπάνω σὲ βράχους ποὺ τὰ περιδύνονται μέσα εἰς σίφωνας καὶ τὰ συντρίβουν. "Αλλοτε πάλιν πέφτουν σὰν πυκνὸ σύνεφο, ἐξηγετημένα, ἀπάνω στὰ καράβια, στήσι κεραίας των, στήσι κόφκις, στὸ κατάστρωμα, στὰ ταμπούκια, ὅπου βροῦν.

Καὶ διὰ μίαν ἀπὸ αὐτὰς τὰς καταστροφὰς ἡμπορῶ νὰ προσφέρω τὴν μαρτυρίαν μου, ὡς αὐτόπτης μάρτυς.

Ἐδρισκόμην ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ «Σαλαμινία» ὡς ἀνακριτὴς διὰ τὴν καταδίωξιν ἐνὸς τρομεροῦ ἐγκλήματος πειρατείας. Ἐπλέομεν μεταξὺ Ρόδου καὶ Καρπάθου. Ἡτο πρωῒ τῆς 31 Αύγουστου, ἐνθυμοῦμαι τὴν ἡμέραν διέτι τὴν ἐσημείωσα εἰς τὸ ἡμερολόγιό, μου. "Ημην ἐπάνω εἰς τὴν γέφυρα ὅπου εἶδα τὸν ἐπὶ τῆς πηδαλιουχίας κελευστὴν νὰ πα-

ρατηρῆ μὲ προσοχὴ τῇ θάλασσα ἐμπρός. Ἐπῆρε τὰς διόπτρας, καὶ, ἀφοῦ ἐκύτταξε καλά, μοῦ εἶπε:



Θαλασσοδρόμις τρέχων ἐπὶ τῶν κυμάτων.

— Περίεργο. Ἡ θάλασσα σὲ ἀρκετὴ ἔκτισι εἶναι κίτρινη, σὰν νὰ εἶναι στρωμένη μὲ φάναις.

"Οταν ἐπλησιάσαμεν ἐπλέομεν ἀνάμεσα σὲ μυριάδες πνιγμένα ὅρτύκια, ὅπου ἔπλεον. "Ἐρριφαν καυβόλλες καὶ ἀνέσυραν μερικά. Εἶχεν ἀρχίσει ἡ σῆψις των καὶ ἀνέδιδον τρομερή δυσσοσμία ὅσο νὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὴν ἔκτασιν αὐτὴν ποὺ δὲν ἦτο μικρά. Τότε ἐνεθυμήθημεν ὅτι πρὸ τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν Ρόδον, ὅπου ἥμεθα ἀγκυροῦσλημένοι: δληγητὴν νύκτα, ἔπικες σφοδρότατος ἀνεμος μὲ ἀτελεῖωτη θροχή.

"Αλλὰ δι': ἐμὲ τὸ μεγαλείτερο μυτήγαιο τῆς φύσεως εἰς αὐτὸν τὸν ὁργανισμὸν τῶν ἀποδημηῶν τοῦ φτερωτοῦ κόσμου δὲν εἶναι τόσον τὰ μεγάλα, τὰ δινατὰ πουλιά.

Μου γεννοῦν ἀπορίαν, μοῦ ἐμπνέουν θαυμασμὸς οἱ μικροσκοπικοὶ ταξειδιῶτες τοῦ ἀέρος ὅπου περνοῦν βουνά καὶ κορυφᾶς ὑπερόριι, καὶ σχίζουν τὸν ἀέρα ὑπερπόντιοι, ἀπ' ἐπάνω ἀπὸ τὰ κύματα θαλασσῶν χιλιάδων μιλίων, αὐτὰ τὰ πουλάκια, τόσων πολλῶν εἰδῶν καὶ χρωμάτων, ὅπων ἀπὸ τὸν Αὔγουστο ἔως τὸν Ὁκτώβριο πετοῦν στὸν τόπο μας σὲ δένδρα, σὲ θάμνους, σὲ ἀγκάθια — ἢ, ἄλλα, σχι μεγαλείτερα, τὴν ἐποχὴν τοῦ χειμῶνος ἔμψυχα μικρὰ λουλουδάκια ὅπου νομίζεις ὅτι φθάνει ἡ πλέον ἀδύνατη αὔρα, μία ἀνασανιὰ ἐλαφρὴ ἀἱρεῖς διὰ νὰ τὰ συνχρπτσῃ καὶ νὰ τὰ ἐξαφανίσῃ σὰν πούπουλα.

Πῶς ταξιδεύουν ὁ δρυσοκολάπτης, ὁ κοκκινολαΐμης, καὶ τόσα ἄλλα πουλάκια, ὅπου χωροῖν μέσα εἰς ἓνα καρύδι, καὶ πρὸ πάντων ἐκεῖνα τὰ πρασινοκίτρινα πουλάκια, ποὺ μωτιάζουν τὰ ἀγκάθια μικρότερα καὶ ἀπὸ τὸ λουλούδι τοῦ ἀγκαθιοῦ καὶ ὅπου μοιάζουν σὰν πεταλούδίτσες μὲ πούπουλα, ἀβρὰ παιγνιδάκια τῆς δυμιουργίας;

Καὶ σμως καὶ αὐτά, χαριτωμένα μικρὰ στολίδια τῶν πρασίνων κλαδιῶν ὅπου λικνίζονται μὲ τὸ ἐλαφροφύσημα — λουλούδια καὶ αὐτά, ἐπάνω στὰ λουλούδια — καὶ αὐτὰ διασχίζουν ἡπείρους καὶ περνοῦν ἀπὸ πάνω ἀπὸ ψηλὰ κορφο-

Εούνια, καὶ ἀπὸ τὴν έοή μανιωμένων κυρίων, σὲ ἀπέρανται πελάγη μὲ ἐλόμαυρο οὐρανὸν καὶ ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν λάμψη τῶν ἀστραπῶν γιὰ νὰ φθάσουν στὸ ἄγιο τέφμα τοῦ δρόμου δπου τοὺς δείχνει ἐμπρὸς εἰς τὰ ματάκια τους, ματάκια σὰν ψηλαῖς χαντρίτσαις, τὸ ἔνστικτον !

Μ. ΛΥΚΟΥΔΗΣ.

### Ο ΞΕΝΙΤΕΜΕΝΟΣ

Σὰν πῆγε στὴν Ἀμερικὴ  
ἐγύριζεν δὲ νυῦς του πίσω  
καθημερνὴ καὶ Κυριακὴ.

Σὰν ἄρχιζε νὰ γράψῃ γράμμα  
«καλὴ μου μάνα κι' ἀδερφὴ»  
ἔκει τὸν ἔπιανε τὸ κλάμα.

Ἐπέρασε καιρὸς πολὺς,  
στὰ ξένα ὑσπρίσαν τὰ μαλλιά του,  
γυρίζει πίσω παραλῆς.

Τὰ πλούτη του εἶναι περισσά.  
Ἐφερε γοῦνες καὶ ρολόγια,  
ἥχει τὰ δόντια του χρυσᾶ.

Πηγαίνει στὸ σπιτάκι ἵσια·  
ἡ μάνα του... ἡ ἀδερφή;  
Ἐίναι κι' οἱ δυὸ στὰ κυπαρίσσια.

Ἄσ ξαναζοῦσαν μιὰ βραδιά  
—κι' ὃς ἤτανε καὶ στ' ὄνειρό του—  
Θᾶδινε ὀλάκερο τὸ βιό του!

Ζ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

## Η ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΣ

Κατὰ τὶς δχτὸς ἄρχισαν νὰ φαίνωνται ἀπὸ τὰ Στενὰ πυ-  
κνοὶ καπνοί, σὰ νὺ βγαίνανε ἀπὸ πλοῖα μαζεμένα καὶ πολλά.  
“Ο ἀνθυποπλοίαρχος τῆς ὑπηρεσίας ἀνέβηκε στὸ πρωραῖο  
θωράκιο τοῦ Ἀθέρωφ γιὰ νὰ παρατηρήῃ μὲ τὸ διαστημό-  
μετροῦ τοὺς καπνούς.

Κάτω στὴ γέφυρα<sup>1</sup> περιμέναμε μὲ ἀνυπεμονησία. Καὶ  
σὲ λίγο ἀκούστηκε βροτεία καὶ δυνατὴ ἡ φωνὴ τοῦ ἀξιωμα-  
τικοῦ :

— Πρόκειται πραγματικῶς περὶ πολεμικῶν πλοίων.  
Πιθανώτατα νὰ εἴνε ἔχθρος.

Δυνατὸ ρῆγος πέρασε ἀπ’ ὅλων τὰ σώματα, ρῆγος δύ-  
κολο νὰ περιγραφῇ καὶ νὰ ζωγραφιστῇ. Ο ἀγγελιοφόρος  
τῆς γεφύρας στάθηκε νὰ εἰδοποιήσῃ τὸ Ναύαρχο Κουντου-  
ριώτη στὸ διαμέρισμά του, καὶ σὲ λίγο φάνηκε ὁ Ναύαρχος  
γελαστός, χαρούμενος καὶ λάμποντας ἀπὸ κάποιο πόδιο ἢ  
ἔλπιδα.

Μερικοὶ ναῦται στὸ ἐπίστεγο<sup>2</sup> ποὺ τὸν εἶδανε νὰ περνᾷ,  
εἴπανε χωρὶς νὰ ξέρουν τίποτα γιὰ τοὺς ὑποπτούς καπνούς :

— ‘Ο Ναύαρχος γελᾷ. Εξάπαντος θὰ φάνηκε ἡ ἀρμάδα.

Καὶ τρέξανε κατὰ τὴ γέφυρα νὰ μάθουν διτι μπορούσανε.

Οταν ὁ Ναύαρχος πέρασε ν’ ἀνέβη τὴ γέφυρα, ἔριξε  
γιὰ μιὰ στιγμὴ τὰ μάτια του μὲ τὰ κιάλια κατὰ τὴ  
λουρδὰ τῶν Στενῶν. Διέκρινε καλὰ τοὺς καπνούς τοῦ ἔχ-  
θροῦ ποὺ ἔβγαινε ἀπὸ τὴ φωλιά του, κι’ ἔκαμε τὸ σημεῖο  
τοῦ σταυροῦ εὐχαριστῶντας τὸ Θεό γιὰ κεῖνο ποὺ τοῦτελνε  
ἐπὶ τέλους.

1. **Πρωριῖο θωράκιο**=Μέρος γιὰ νὰ παρατηροῦν ἐπάνω στὸ κατάρτι.
2. **Διαστημόμετρο**=Μηχανήματα ποὺ μετροῦν τὴν ἀπόστασι.
3. **Γέφυρα**=Τὸ μέρος ποὺ μένει ὁ κυβερνήτης.
4. **Ἐπίστεγον**=Ἐπάνω μέρος τοῦ πλοίου.

Τὴν ἔδια στιγμὴν οἱ ἀνδρες ταχυδόλων τοῦ ἐπιστέγου τὸν ἀκούσαντες νὰ πῆ πλημμυρισμένος ἀπὸ χαρᾶ:

— "Ελα, Παναγιά μου! ἔλα, Παναγιά μου!"

·Απὸ τὸ πλήρωμα τὸ ἀπασχολημένο στὶς συνηθισμένες πρωΐνες ὑπηρεσίες τοῦ καθαρισμοῦ, πολὺ λίγοι ἀκόμη εἴ-χανε ἀντιληφθῆ τοὺς καπνούς καὶ τὸ χορὸ τῆς φωτιᾶς που κρύβαντε. Καὶ στὴ γέφυρα δύμως βασίλευε δισταγμές καὶ ἡ ἀμφιβολία γιὰ τὴν ἐθνικότητα τῶν πολεμικῶν, γιατὶ ὡς τὴν ὕρα ἐκείνη σχεδὸν τίποτε ἄλλο δὲν διεκρινόταν ἔξω ἀπὸ τοὺς πυκνούς καὶ θολούς καπνούς των.

— Δὲν ξέρουμε καλὰ ἀκόμη, εἶπε κάποτε μὲ δισταγμὸ δ Ναύαρχος Κουντουρίωτης στοὺς ἀξιωματικούς του, ἂν εἰνε δ Τουρκικὸς στόλος ἢ τὰ πολεμικὰ τῶν Δυνάμεων, ποὺ ἀφησαν τὴν Κωνσταντινούπολη.



·Ο ἀποχαιρετισμὸς τοῦ ·Αβέρωφ ἀποπλέοντος.

·Αλλὰ ἡ φωνὴ τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ ἀπὸ τὸ θωράκιο ἀκούστηκε πάλι δυνατὴ δίνοντας φτερὰ στὴν ἐλπίδα καὶ διώχνοντας κάθε ἀμφιβολία.

— Κύριε Ναύαρχε, τὰ πλεῖα φαίνονται ἐχθρικά.  
Κάθε ἀμφιβολία ἔσθυνε καὶ περνοῦσε.

“Ο ἔχθρικὲς στόλος εἶχε διαλέξει τὴν ἡμέρα νὰ βγῆ.  
”Ετοι ἐπως φαινόνταν τὰ καράβια του, μέσ' ἀπ' τὰ τηλε-  
σκόπια τῶν Ἑλληνικῶν πολεμικῶν, τυλιγμένα στὸ σταχτὶ  
δμιχλιασμα τῆς θάλασσας καὶ στοὺς δικούς της καπνοὺς  
μοιάζανε μ' ἀδέρφια καράβια πεν βγαίνανε σὰ γιὰ κάποια  
ἐκδρομή. ”Ητανε ὅμορφα στὰ μάτια, μὲν φοβερὰ στὴν ψυχή.  
”Ο Ναύαρχος Κουντουριώτης γιομάτιος ἀπὸ χαρά, βημάτιζε  
ἀσυνήθιστα στὴ γέφυρα. Μπροστά του οἱ οἰλακισταὶ στέλνανε  
σήματα στὸ ἄλλα πλοῖα καὶ δυσκολεύανε τὸ προπάτυμά του.  
”Ετοι σὲ μιὰ στιγμὴ τοὺς φώναξε :

— Τί πετιέστε μπροστά μου καὶ μοῦ κέθετε τὸν ἀέρα!

”Ηθελε τὴν ἐλευθερία στὴν κίνησή του ἀπόλυτη καὶ  
μεγάλη κι' ἦθελε ἀδέσμευτος νὰ περιλάβῃ ἔλον τὸν πόντο  
μὲ τὸ βλέμμα του.

”Τσερα ἡ χαρά του τοῦφερε μιὰ ἔξαιρετικὴ ὅρεξη γιὰ  
ἄστεια μὲ τοὺς ἀξιωματικούς.

Τὸν ἵδιο καιρὸν δὲ σύρματος τοῦ Ἀβέρωφ ἴστελνε στὸ  
ἀντιτορπιλικὰ τῆς περιπολίας τὸ σῆμα : Ε. Χ. σῆμα τῆς  
ἔξιδου τοῦ ἔχθροῦ. Η ἴδια εἰδοποίησι ἔγινε μὲ γενικὸ σῆμα  
καὶ στὰ τρία θωρηκτὰ καὶ τέσσερα ἀνιχνευτικὰ ποὺ συνώ-  
θευαν τὸν Ἀβέρωφ.

Κοντὰ καὶ ἔμμακρα ἀπὸ τὸν Κάδο τοῦ Ξηροῦ, κατὰ  
τὴν Τένεδο, κάτω στὸν Κέφαλο Βαπόρια φορτηγά, συβαρὰ  
στὸ ὕψος καὶ στὴν παράστασι, ἀνεμίζανε ἀνύποπτα γιὰ τὸ  
στόμιο τῶν Στενῶν . . . .

”Απὸ τὶς 8.20' μιχρι τῆς 9 δοθῆκανε μεταξὺ τοῦ  
Ἀβέρωφ καὶ τῶν ἀντιτορπιλικῶν τῆς περιπολίας τηλεγρα-  
φήματα :

«8.25'. Ἀβέρωφ πρὸς Νέαν Γενεάν· ἀρχηγίδα  
τῶν ἀντιτορπιλικῶν : Ἐχθρός, ἐλᾶτε πλησίον μας».

«8.26'. Ἀβέρωφ πρὸς τὰ πλοῖα μοίρας :

— "Ελθετε πρὸς συνάντησίν μας Ἀμέσως πρὸς συνάντησίν μας.

— "Ἐχθρὸς εὑρίσκεται ἔξωθεν εἰσόδου Δαρδανελλίων καὶ ἔξέρχεται.

— "Ελθετε πρὸς συνάντησίν μας. Ἀρχηγός.

Αὐτὰ ἥταν τὰ πρῶτα τηλεγραφήματα.

Τὴν εἰδῆσιν ὅμως ἔφερε σὲ λίγο τὸ ἀντιορπίλλικὸν «Βέλος». Περιπολοῦσε μπρὸς στὸ Στενὸν καὶ φάνηκεν χρήσται δλοταχῶς καὶ μὲ σηκωμένα ἀπὸ μακρὺν τὰ σήματα:

«Τὰ ἐμφανισθέντα πλοῖα εἶναι ἔχθρικά.

Ο Ναύαρχος ἥρεμος καὶ δυνατὸς στὴ γαλήνη του σημείωσε βιαστικὰ τὸ σῆμα αὐτὸν γιὰ τὰ πλοῖα του στόλου.

«Μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ δικαίου πλέω μεθ' ὁρμῆς ἀκαθέκτου καὶ μὲ πεποιθῆσιν τῆς νίκης ἐναντίον τοῦ ἔχθροῦ τοῦ γένους.  
**ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ».**

Τὸ σῆμα αὐτὸν ἔμεινεν ἀπὸ τότε ἱστορικό. Μέσα στὰ λόγια καὶ τὴν ἔννοιά του διέκρινε μαζὶ καὶ τὴ φυλετικὴ ἔχθρα γιὰ τοὺς Τούρκους ποὺ κληρονόμησε τὸ αἷμα τοῦ Κουντουριώτη ἀπὸ τὴ γενιά του.

"Γιτερα ἀρχισε ἡ σάλπιγγα νὰ χτυπᾷ τὴν πολεμικὴ ἔγερση, τὴν ἑτοιμασία, δηλαδή, τοῦ πλοίου νὰ δεχθῇ τὸν ἔχθρόν. Οἱ ἥχοι τῆς σάλπιγγας, γλήγοροι, πεταχτοί, θριαμβευτικοί, σκορπιζόντανε σὲ κάθε διεύθυνσι τοῦ πλοίου καὶ σηκώνανε τὴ χαρά, τὴν ἔκπληξη, τὴν ταραχή, τὴν ἐλπίδα.

Κάποια βοή, ἔνα εἶδος θύελλας ἑτοιμησε νὰ ξεσπάσῃ, σηκώθηκε τότε καὶ συνεπῆρε τὴν ναυαρχίδα. "Αλλοι εἴχανε ἀκούγη τὴν ἔξωθλ του. "Ολοὶ ὅμως τρέχανε στὴ θέση τους

1. *Μὲ σηκωμένα τὰ σήματα* = Μικραὶ σημαῖαι διὰ συνεννόησιν.

πρόδυμοι καὶ γλήγοροι στὸ σάλπισμα καὶ στὴ μεγάλῃ διαταγῇ του.

Κάθε ἄνδρας στὴ θέση του, καὶ κάθε θέση γιὰ κάθε ἄνδρα. Θυρίδες καὶ ἔξοδοι κλειστήκανε, καὶ ἡ ζωὴ μέσα στὸ σκάφος σ' ὅλη της τὴν ἔνταση πάσχιζε νὰ κάμῃ τὸ καράβι πιὸ ἀπρόσβλητο καὶ πιὸ δλέθριο στὸν ἔχθρό.

Τὰ πυροβόλα ἀρχίσανε νὰ κινοῦνται δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ἀπάνω καὶ κάτω. Σωλῆνες γιὰ τὴν πυρκαϊὰ στρωθήκανε στὸ κατάστρωμα. Διαστημέτρετρα δοκιμάζόντανε. Νόσοκόμοι τρέχανε παντοῦ μοιράζονταις ἐπιδέσμους μέσα σὲ μικρὰ δέματα.

Πύργοι, κανόνια, σκοπευτικὰ μηχανήματα, φορεῖα, σωλῆνες τορπιλοβλητικοί, νοσοκομεῖο, ἀποθήκες καὶ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία, ὅλα ἦσαν σὲ κίνηση καὶ σὲ ἔνταση ποὺ προκαλοῦσε τὸν πυρετὸ καὶ τὸν τρόμο.

Οἱ πυρεθολητὲς ἀνέβαιναν στοὺς πύργους τους, οἱ μηχανικοὶ καὶ οἱ θερμαστὲς κατέβαιναν στὶς θέσεις τους, οἱ ἀνθρώποι τῶν πυριτιδαποθηκῶν χανόντανε στὰ βαθειὰ διαμερίσματά τους. "Αλλοι τρέχανε νὰ κλείσουνε τὰ στεγανά", ἀλλοι πετούσανε στὴ θάλασσα κάθε εὑφλεκτηγῇ ὕλῃ. Λίγα λόγια καὶ δουλειὰ πολλή. "Ο καθένας γινότανε ἐκατό, καὶ στοῦ καθεύδει τὰ γέρια τὸ ὅργανο γινότανε ἀλλα ἐκατό.

Σφριξίματα τῶν χεριῶν καὶ χαιρετισμοὶ ἀλλαζόνταν ἀπὸ δῶ κι' ἀπὸ κεῖ, καὶ λόγια παρόμοια ἀκουόντανε κεῖνες τὶς στιγμὲς ποὺ δὲ καθένας τραβοῦσε στὴ θέση του.

- "Εχε γειά, ἔχε γειά.
- Γειά σας παιδιά, γειά σας.
- Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξαναϊδωθοῦμε νικητές.
- Ζωντανοὶ δῶ κάτω, πεθαμένοι στὸν ἀλλο κόσμο.

1. Στεγανά=Διαμερίσματα εἰς τὸ κῦτος τοῦ πλοίου.

Στὴν παράταξη τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου γίνηκε τότε μιὰ ἀλλαγὴ κανονική. Τ' ἀνιχνευτικὰ: ἀπομακρυνθήκανε περισσότερο ἀπὸ χίλια μέτρα ἀπὸ τὰ θωργκτά, κι' ὁ Ἀδέρφων θυνάμωσε τὸ δρόμο του αὐξάνοντας τὴν ἀπόσταση ποὺ τὸν χώριζε ἀπὸ τὰ ἄλλα τρία θωργκτά.

Μέσα στοὺς πύργους τῶν κανονιῶν τῶν 19 καὶ 23 βασιλευεν ὁ πυρίτερος.

‘Ο ἀρχηγὸς ἀξιωματικὸς τοῦ κάθε πύργου διέταξε:

— Προσοχή!

Κ' οἱ ἄνδρες στεκόντανε σὲ προσοχή, καὶ σὲ δύο γραμμές πίσω ἀπὸ τὰ πυροβόλα.

‘Αλλο παράγγελμα ἀμέσως τοῦ ἀξιωματικοῦ:

— Αριθμήσατε!

Καὶ ἀρχίζανε καὶ τῶν δύο πυροβόλων οἱ ἄνδρες ν' ἀριθμοῦν στὸν ἕδιο καιρό:

— Ἐνκ—ἔνα—Δύο—δύο—Τρία—τρία. Ως τὸ δχτώ.

‘Ο ἀριθμὸς ἔνας, γεμιστὴς τοῦ κανονιοῦ, ἔδινεν ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀρίθμηση ἀναφορά. “Εφερνε τὸ χέρι του στὸ πηλήκιο, χαιρετοῦσε τὸν ἀξιωματικό, κι' ἔλεγε ἔνα ζωηρὸ καὶ ὑπεργήφανο :

— Παρόντες ἀπαντες!

Κανένας δὲν ἤτανε ἀπών.

‘Ο ἀξιωματικὸς καθισμένος στὴ σκοπιά του, ἀνάμεσα στὰ δύο κανόνια ἀντιχαιρετοῦσε μὲ τὸν ἕδιο τρόπο, ἀκουε τὴν ἀναφορὰ καὶ παράγγελνε:

— Εἰς τὰς θέσεις σας.

Τὴν ἕδια στιγμὴ ὅλοι βρισκόντανε κοντὰ στὰ μηχανή-

(1) ἀνιχνευτικά=Πλοῖα πολεμικὰ ποὺ ἐρευνοῦν γιὰ τὸν ἐχθρό.

ματά τους. Ὁ γεμιστὴς πίσω ἀπὸ τὸ κανόνι, ὁ ἄλλος στὸν ἀνελκυστήρα, ὁ τρίτος στὸ κλεῖστρο<sup>2</sup>, ὁ τέταρτος στὸν ἀναβολέα<sup>3</sup>, ὁ πέμπτος μὲ τὴν πέτσινη ζώνη μὲ τὴν θήκη ποὺ εἶχε τὰ καψούλια τῆς μπαρούτης ἔτοιμος νὰ προσφέρῃ τὶς ὑπηρεσίες του.

‘Ο Διευθυντὴς τοῦ πυρός, ἔδινε διαρκῶς ὁδηγίας πρὸς τοὺς πύργους.

Τοσερα ἀπὸ τὴν τελειωτικὴν αὐτὴν ἔτοιμασίαν τοῦ κάθε πύργου, ὁ ἀρχηγὸς του ἀξιωματικὸς εἰδοποῖευνται τὸν Διευθυντὴν τοῦ πυρὸς μὲ τὸ τηλέφωνο κατὰ διαλείμματα:

— Πέμπτος πύργος ἔτοιμος... Πρῶτος πύργος ἔτοιμος... Τέταρτος πύργος ἔτοιμος. “Ολη αὐτὴ ἡ κίνηση τῆς λειτουργίας καὶ τῶν δοκιμασιῶν τῆς ἔτοιμασίας εἶχε βαστάξει τέσσερα λεπτά.

Κι' ἔξω ἀπὸ τοὺς πύργους, φάνηκε τότε γελαστός, καλές καὶ ώραῖς ὁ Ναύαρχος Κουντουριώτης. “Εκανε τὴν τελευταίαν ἐπιθεώρησιν στὸ πλοῖο καὶ ἥθελε νὰ βεβαιωθῇ ὅτι ὅλα ἥτανε στὴν ἐντέλεια καὶ ἔτοιμα. Τὸ βλέμμα του φωτίζόταν ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν του χαρά, καὶ τὸ βήμα του φανόταν γλυκόρο καὶ ἀνάλαφρο, σὰν ἀνθρώπου ποὺ δὲν πατοῦσε στὴ γῆ.

«Γενναιότητα καὶ ψυχραιμία καὶ πίστι σὶ οὐ Θεὸ» ἔλεγε στὴν ἐπίσκεψή του ἀπὸ τοὺς περισσωτέρους πύργους. Ὁ Θεὸς εἶνε μαζί μας κι' ἔνα “Ἐθνος μὲ τὴν πεποίθησι στὸ Θεὸ πάντα νικᾶ”.

Μέσα στοὺς πύργους οἱ περισσότεροι ναῦται δὲν ἥτανε σὲ θέσι νὰ διακρίνουν ἀκόμη τὸν ἔχθρὸ ἐξ αἰτίας τῆς πρωτ-

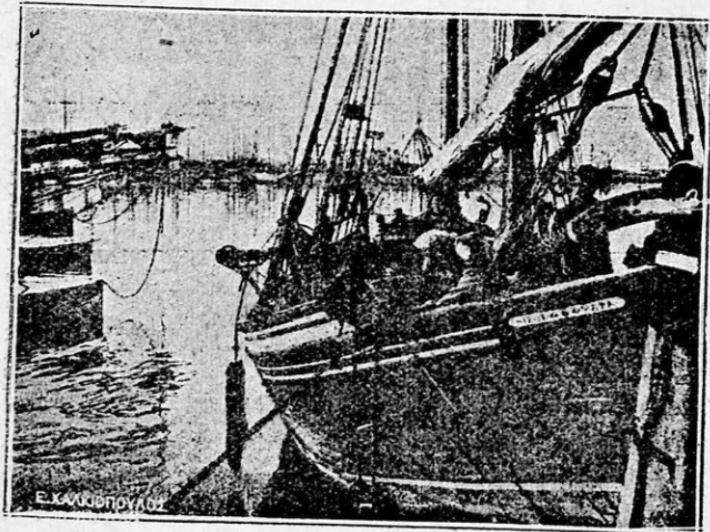
1. Ἀνελκυστήρ = Μηχάνημα διὰ νὰ ἀνεβάζουν τὰς ὁρίδας.

2. Κλεῖστρον = Τὸ κλειδὶ τοῦ κανονιοῦ.

3. Ἀραβολεὺς = Μηχάνημα τοῦ κανονιοῦ.

νῆς διμίχλης ποὺ εἶχε μαζευτή στὸ στόμιο τῶν Στενῶν. Μέναν ἔτσι μὲ τὴν ἀναμονὴ καὶ τὴν ἀγωνία τοῦ ἀγνώστου, ὅταν ἀκουότανε ξαφνικὰ ἡ φωνὴ τοῦ Ναυάρχου θερμῇ καὶ ἐνθαρρυντικῇ.

Περνώντας ὁ Ναύαρχος Κουντουριώτης ὅξω ἀπὸ τὸν πέμπτο πύργο φώτησε :



‘Ο λιμὴν τῆς Θεσσαλονίκης.

- ‘Ο ἀξιωματικός; ποῦ εἶνε ὁ ἀξιωματικός;
- Παρὼν διατάξατε, Ναύαρχε, ἀπήντησεν ἡ φωνὴ τοῦ ἀξιωματικοῦ.
- “Ε, τώρα γενναιότητα καὶ φυχραιμία καὶ πίστι στὸ Θεὸν καὶ στὴν νίκη... Καὶ μαζὶ μὲ τὰ λόγια αὐτὰ φάνηκε καὶ ἡ μορφὴ τοῦ Ναυάρχου, ἐπιβλητική, γλυκειά, μὰ κάπως νευρική, σὰ ναζθελεις νὰ γίλεκτρίσῃ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ πύργου.
- Η φωνὴ του ἤτανε τέσσα ζωγρή, τέσσο θερμή, ὥστε στοὺς

ἀνθρώπους τοῦ πέμπτου πύργου φάνηκε σὰ νᾶθελε νὰ βγάλῃ ἀπὸ τὸ δικό του θάρρος καὶ νὰ δώσῃ σ' αὐτούς. Στὸν πρυμναῖο πύργο τῶν 23<sup>1</sup>, εἶπε τὰ ἵδια θερμὰ καὶ ἐνθουσιαστικὰ λόγια, στὸν ἀξιωματικὸν ἀρχηγό. "Ο ἀξιωματικὲς τὰ μετάδωσε ἀμέσως στοὺς ἄνδρες τοῦ πύργου.

— 'Ο κ. Ναύαρχος συνιστᾷ θάρρος καὶ ψυχραιμία. Πρέπει νὰ φανοῦμε ἀντάξιοι τῶν προγόνων μας καὶ τῶν ἡρώων ποὺ πολεμοῦνε στὰ Βουνὰ τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Μακεδονίας. "Αν κανένας ἀπὸ μᾶς πάθη, οἱ ἄλλοι σὰν νὰ μὴ ἔγινε τίποτε νὰ ἔξακολουθήσωμε τὸ ἔργο μας.

"Ετοι πέρασεν ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους πύργους, κι' ū. στερα διευθύνθηκε στὴ γέφυρα χωρὶς νὰ θέλῃ νὰ προφυλαχθῇ σιδ ὄχυρὸς τὸ ώριυμένο γιὰ τὸ Ναύαρχο καὶ τὸ 'Επιτελεῖο του.

'Η εὔσεβεια τοῦ Ναυάρχου Κουντουριώτη εἶχε φτάσει ἐξαιρετικὰ καίνες τὶς ὥρες στὸ ὑψὸς τῆς. Παράγγειλε καὶ τοῦ φέρανε ἀπὸ τὸ δωμάτιό του ἓνα κουτὶ ποὺ εἶχε μέσα τὸ Σταυρὸ τοῦ Παναγίου Τάφου, ζήτηγε ἀπὸ τὸ ναύτη οἰακιστὴ<sup>3</sup>. Τέντε ἓνα σουγιᾶ, ἔκοψε τὴν ταινία τοῦ κουτιοῦ, ἔβγαλε τὸ σταυρό, τὸν φίλγησε μὲ σεβασμό, τὸν τοποθέτησε στὸ γείσο τῆς γεφύρας καὶ εἶπε :

— Μὲ τὴ βοήθεια τεῦ σταυροῦ κανένα δὲν θὰ φοβηθοῦμε.

"Γιτερα τὸν πέρασε στὸ στῆθος του.

"Τέωσερα θωρηκτὰ εἰς γραμμὴν παραγωγῆς<sup>4</sup> ἀριστερὰ τοῦ Μετζητιέ, καὶ πέντε ἀντιτορπιλλικά!» φώναξε ὁ ἀξιωματικὸς τῆς πορείας.

1. *Πρυμναῖος πύργος* = Αισιαλένιος πύργος μὲ κανόνια στὴν πρύμνη.

2. *Όχυρόν* = Θωρακισμένο μέρος τοῦ πλοίου γιὰ τοὺς ἀξιωματικούς.

3. *Οἰακιστής* = Ναύτης ποὺ κάνει σημεῖα.

4. *Γραμμὴ παραγωγῆς* = Τὸ ἓνα πλοίο πίσω ἀπὸ τὸ ἄιλο.

Πραγματικὰ δ Τουρκικὸς στόλος, ποὺ εἶχε βγῆ ἀπὸ τὰ Στενὰ σὲ γραμμὴ μετώπου, γύρισε ἀμέσως ὑστερα ἀπὸ τὶς ἐννιά, ἀθρέα στροφὴ πρὸς τὰ δεξιά. Ἔτσι πλέανε τὰ θωρηκτὰ «Βαρδαρόσας», «Τουργοῦτ Ρέτς», «Μεσωντὶε» καὶ «Ἄταρ Τεφίκ» σὲ γραμμὴ παραγωγῆς μὲν κατεύθυνση τὸ βορηᾶ, ἐνῷ τὸ καταδρομικὸ «Μετζηδιέ», μὲν τὰ ἀντιτορπιλικά, ἔμειναν κατὰ τὴν Ἀσιατικὴν Ἀκτήν, κάτω ἀπὸ τὰ φρούρια τοῦ Κούμ-Καλέ.

Αὐτὴ τὴν ὥραν ἡ ἀπόσταση τῶν δύο στόλων ἦτανε μεγαλείτερη ἀπὸ εἴκοσι χιλιάδες μέτρα.

Ο ‘Αβίρωφ ἔστειλε τότε αὐτὸ τὸ σῆμα στὸ ἀνιχνευτικὸ «Λέων», ἀρχηγὸ τοῦ στολίσκου τῶν ἀνιχνευτικῶν.

— «Μὴ λησμονεῖτε ὅτι ἐὰν τὸ καταδρομικὸν εἰνε ἐν παρατάξει θέλετε τὸ προσβάλει».

Τὰ Τουρκικὰ θωρηκτὰ ἀφοῦ ἔκαμψαν τὸ ἀκρωτήριον τῆς Ἐλληνικῆς αὔτη τὸ σῆμα στὸ ἀνιχνευτικὸ Καλλιπόλεως. Τὸν ἵδιο καιρὸ τὰ τουρκικὰ ἀντιτορπιλικὰ στὴν Ἱδια γραμμὴ ἔπλεαν δεξιὰ καὶ κοντὰ στὴν Ἀσιατικὴν Ἀκτή.

Ο ‘Ελληνικὸς στόλος ἔπλεε εἰς δύο στήλας παρὰ τὸ ἀκρωτήριο τῆς Ἰμβρου Κέφαλος. Μὲ τὴν πορεία αὐτὴ οἱ δύο ἔχθροὶ βρεθῆκανε νὰ πλέουν σὲ παράλληλη γραμμὴ καὶ σὲ ἀπόστασην ὡς δέκα χιλιάδες μέτρα.

Ἐλαφρὸς νοτιοδυτικὸς ἀέρας φυσοῦσε κι’ ἡ θάλασσα γένεται τὴν διεργάσιμην πορείαν τοῦ ἀρχηγοῦ. Ο ἥλιος σηκωμένος ἀρκετὰ ἐπάνω ἀπ’ τὰ βορινὰ τοῦ Ἐλληνισπόντου, εἰχεν ἀναλύσει ὅλη τὴν δρίχλη καὶ φώτιζε γελαστὸς καὶ χαρούμενος, τὴν ἥσυχην καὶ σιρωτὴν θάλασσαν. Τὰ ἀλόγυρα νησιά ἔυπνημένα λούζονται σὲ γαλάζια καὶ μενεξεδένια χρώματα. Ήεῖσοδος τῶν Στενῶν ἐφαίνετο σκληρὰ διάστημα πλασμένο

ἀπὸ θάλασσα, φῶς, σύραν καὶ καμπυλώματα βουνοσειρῶν.

Μέσα στοὺς πύργους οἱ περισσότεροι ἀνδρες δὲν μποροῦσαν νὰ δουνετὰ τουρκικὰ πλοῖα, καὶ ρωτούσαν τοὺς σκοπευτάς, τοὺς κανονιστὰς<sup>1</sup> καὶ τοὺς ἔδιους τοὺς ἀξιωματεκούς ἀκόμα, γιὰ τὴν ἀπόσταση, γιὰ τὸν ἀριθμὸ τῶν πλοίων, γιὰ τὸ μέγεθός τους.

Οἱ διατηγμοδεῖκται διαρκῶς ἔδειχναν τὸ πλησίασμα τῶν δύο στόλων. Ἡ γρηγοράδα ποὺ ἔφτανε δ ἔνας τὸν ἄλλον ἥτανε ἐκπληγητική, τρομακτική. Τὰ μηχανήματα δὲν προλα-  
βάνανε νὰ παρατηροῦνται τοὺς ἀριθμούς.

16.000 μέτρα . . . . 15.7000 . . . . 14.200 . . . .

Τὸ γυμνὸ μάτι διέκρινε τῷρα τὰ τουρκικὰ θωρηκτὰ μ' ὅλες σχεδὸν τὶς λεπτομέρειές τους.

Πολλοὶ ναῦται τρίβανε τὰ χέρια τους ἀπὸ χαρά, κι' άλλοι εἶχανε κινήματα ποὺ δείχνιαν τὴν μεγάλη τους περιέργεια κι' ἀνυπομονησία.

Μέσα στοὺς πύργους γινόντανε αὐτὲς οἱ ἀμιλίες :

— "Ε, ἔ, κύτταξε εἶνε μεγάλα ;

— Φαίνονται καλά ;

— Καλὰ λέει ; ἔρχονται μαῦρα σὰν ἀγριογούρουνα.

— Ηλησιάζουμε πολύ ; Ἀκόμα ν' ἀρχίσουμε φωτιά ;

· Αναρίθμητες φωτιὲς τιναχτήκανε ἀπὸ τοὺς ὅγκους τῶν τουρκικῶν θωρηκτῶν· ὅμοιες μὲ κεριὰ ποὺ ἀνάψανε καὶ σέσανε τὴν ἔδια στιγμή. Κι' ὕστερα ἀπὸ ὧρα ἀκούστηκε ἡ πρώτη δύοδροντία.

· Ο ἔδιος δὲ οἰλακιστής φώναξε στὸν κρέτο αὐτό :

— Μᾶς ρέχνει.

Οἱ τριγμοὶ τῶν ὀβιδῶν ποὺ σχίζανε τὸν ἀέρα φτάσανε ὥς τ' αὐτιά. "Ολα τὰ βλήματα<sup>2</sup> εἶχανε πέζει θραχέα σ' ἀπό-

1. Κανονιστῆς=Ναύτης ποὺ κανονίζει τὴν κατεύθυνσιν τοῦ κανονιοῦ.

2. Βλήματα=Οβίδες.

σταση 200-500 μέτρα μπρός από τα 'Ελληνικά Θωρηκτά.

'Από τους πύργους κι' από τή γέφυρα δεχτήκανε τήν πρώτη δμοβροντία μὲ φωνές :

— Γειά, γειά, μᾶς ρίχνει !

— Νὰ στὸ μάτι σου.

Οἱ περισσότεροι θμως ἀρχίσανε κι' ἀτελείωτες ζητω-  
χραυγές.

"Αλλοι πάλι ἀνυπόμονοι καὶ νευρικοί, ρωτούσανε :

— Μὰ γιατί, γιατί δὲν ρίχνουμε καὶ μεῖς ;

Τὰ βλήματα εἶχανε σηκώσει στήλες από ἀφροὺς καὶ καπνὸς μέσα στή θάλασσα καὶ φάνηκε σᾶν νὰ θέλανε νὰ τὴ σκάψουνε. 'Επάνω στή γέφυρα δὲ Ναύαρχος Κουντουριώτης γελαστὸς καὶ χαρούμενος δέχτηκε τὴν πρώτη δμοβροντία.

Σὲ λίγο σηκώθηκε από τὸν 'Αβέρωφ τὸ γενικὸ σῆμα σ' ὅλα τὰ πλοῖα :

— 'Αρχίσατε πῦρ !

Τὸ ἵδιο παράγγελμα δόθηκε από τὸ Διευθυντὴ τοῦ πυρὸς μὲ τὸ φωναγωγὸ<sup>1</sup> στὸ σταθμὸ τῶν Διαταγῶν τοῦ 'Α-  
βέρωφ κι' από κεὶ μὲ γρηγοράδα ἀστραπῆς ἢ διαταγῆς ἔφτασε σ' ὅλους τους πύργους.

"Ἐνα τρρρρργκ, διαπερχτικὸ καὶ τραβηγμένο ἀκού-  
στηκε. "Ητανε δὲ πρῶτος κωδωνισμός. Τὸ προειδοποιητικό.

Σκοπεύσατε τὸ πρωτόπλουν πλοῖον!<sup>2</sup>

"Ηρθε πάλι ἢ διαταγὴ τοῦ 'Αρχηγοῦ τοῦ πυρός.

— Προσοχή ! διάταξε δὲ ἀρχηγὸς τοῦ κάθε πύργου  
ἀξιωματικός.

'Ο κώδων χτύπησε πάλι δεύτερη φορά.

1. Φωναγωγός=Είδος τηλεφώνου.

2. Πρωτόπλουν πλοῖον=Τὸ πλοῖον ποὺ πηγαίνει πρῶτο.

— "Ετοιμοι.

'Απὸ τὴν Ναυαρχίδα ρίξανε οἱ δύο πλευρικοὶ δεξιοὶ πύργοι καὶ εἰ δύο τῆς πλώρης καὶ τῆς πρύμνης.

Οἱ στόλοι ἀπεῖ-

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΗΘΟΓΡΑΦΙΑΙ

χαν τώρα λίγο πε-  
ρισσότερο ἀπὸ ἐννια  
χιλιάδες μέτρα.

'Ο ἀέρας γέμι  
ζε μὲ βέγκους θυέλ-  
λης καὶ καταστρο-  
φῆς. Οἱ κρότοι ἀ-  
κούονται σὰ νἀργα-  
νουν ἀπὸ κάποιο κα-  
ταχθόνιο ἔργαστή-  
ριο θανάτου. Οἱ τουρ  
κικὲς δεξιδες περνού-  
σανε μὲ σφυρίγματα,  
ἀγκομαχητὰ καὶ  
τριγμούς, καὶ σκά-  
ζανε δεξιὰ καὶ ἀρι-  
στερά, μπές καὶ  
πίσω στὴν Ἐλληνι-  
κὴ Ναυαρχίδα." Ολη  
ἡ λύσα τῶν Τούρ-  
κων εἶχε μαζευτῇ



*Nησιώτης*

ἐπάνω της. 'Η θάλασσα γινόταν ἔνα ἀδιαπέραστο καὶ θολὸ  
ἀνακάτωμα ἀπὸ ἀφροὺς καὶ καπνούς, φωτιά, μυρουδιὰ βαρειὰ  
ἀερίων καὶ μπαρούτης.

Μέσα στὸν Ἀδέρωφ γεμίζανε μὲ ζητωκραυγές, πυροδο-  
λούσανε μὲ ζητωκραυγές.

Τὸ κῦτος τοῦ Ἀδέρωφ ταραζότανε ἀπ' τὶς ἐπευφη-

|| Νεοελληνικά Τόμος Β', Ζ. Παπαντωνίου, "Εκδ. Β', 10-7-924. 4

μίες τῶν ἑκατοντάδων ἀνθρώπων ποὺ δουλεύανε μέյα ἔκει  
γιὰ τὴ νίκη.

— Ζήτω τὸ "Ἐθνος!"

— Ζήτω τὸ "Ἐθνος!" Ἀντηχοῦσε δὲ πύργος ἀπὸ τις  
φωνὲς τῶν ἀξιωματικῶν καὶ πυροβολητῶν.

Σὲ κάθε πυροβολισμὸ τοῦ κανονιοῦ μέσα στὸν πύργο  
οἱ ἀνδρες τιναζόνταν ὅλοι καὶ κλονιζόνταν ἀπὸ τὴν ἀπωστι-  
κὴν πίεσιν τῶν ἀερίων. Τὸ τράνταγμα αὐτὸ τοὺς ἔκανε νὰ  
γλεντοῦνε καὶ νὰ γελοῦνε καὶ κάποτε ἔρριχνε τὸν ἕνα στὴν  
ἀγκαλιὰ καὶ στὰ γόνατα τοῦ ἄλλου.

"Τοτερα ἀπὸ τὸν κανονισθολισμὸ δ σκοπευτὴς χαμῆ-  
λωνε τὸ κανόνι του, ἀνοιγότανε δέρας τοῦ κρουνοῦ πλύ-  
σεως, κι' ἔνα ρεῦμα ἔθιωχνε μακρυὰ ἔξω τὰ δέρια τῆς δρίδας.

Τὸ κανδνι δπισθοχωροῦσε μὲ δύναμη μετὰ τὸν πυροθο-  
λισμὸν καὶ ξαναγύριζε πάλι δρμητικὸ στὴ θέσι του δδηγη-  
μένο ἀπ' τὴν ἐνέργεια τοῦ «ὑδραυλικοῦ χαλινωτηροῦ»<sup>1</sup>.

Κι' ἥτανε τόσο δρμητικὴ ἡ πρὸς τὰ δπίσω κίνηση τοῦ  
κανονιοῦ ὡστε οἱ πυροβολγται τὸ ἔθλεπαν σὰ ζωντανό, κι'  
ἥτανε σὰ νὰ τ' ἀκούνε νὰ τοὺς λέγῃ, μὲ τὴν ἀπότομη πρὸς  
τὰ πίσω κι' εὐθὺς ἀμέσως πρὸς τὰ μπρὸς κίνησή του:

— "Ετοιμο! Ἐμπρός, γεμίστε γιὰ νὰ σκοτώσω.

\* \*

Μέσα σὲ πέντε λεπτὰ ἀπὸ τὴν πρώτη βολὴ τοῦ ἐλληνι-  
κοῦ στόλου, ἡ Ναυαρχίδα ἔφθασε δλη τὴ δύναμή της. Οἱ  
τουρκικὲς δρίδες ἔσκαθαν τὴ θάλασσα, ἐσήκωναν στῆλες ἀπὸ  
ἀφρὸ καὶ καπνό, καὶ περνοῦσαν μὲ σφυρίγματα, οὐρλιά-  
σματα, βογκητά.

1. "Ὑδραυλικὸν χαλινωτήρεον" = Μηχάνημα κανονίου.

Τὰ νερὰ πληγμμαρίζανε τὴ Ναυαρχίδα απὸ τὴν πλώρη  
ἢ τὴν πρύμη. Βρέχανε τὴ γέφυρα, περνοῦσαν μέσα απὸ τὶς  
κανονιὲς τῶν πύργων, απὸ τὴ σκοπιὰ τοῦ ἀξιωματικοῦ, απὸ  
τὴν θυρίδα τῶν τηλεσκόπων, απὸ πάνω ἀπ' τὶς τρύπες τοῦ  
ἀερισμοῦ τῶν πύργων. Τὰ νερὰ μαζὶ μὲ τὸν ἰδρῶτα τρέχανε  
σὲ κανάλια απὸ τὸ μέτωπο, απὸ τὸν λαιμούς, απὸ τὰ ροῦχα  
ὅλων.

'Η θάλασσα σηκωνότανε σὲ στήλες ὕψος δέκα, δεκα-  
πέντε, ἀλλὰ καὶ σαράντα καὶ πενήντα μέτρα πολλὲς φορές.  
Τὰ πειδὸν μικρὰ βλήματα σρυρίζανε, τὰ μεγάλα γογγύζανε  
καὶ γαυγύζανε. "Οοσ περνοῦσα, πολὺ χαμηλὰ ἀνίνανε ἐνα  
βούνου! σὰ νὰ θέλανε νὰ φάνε τὸν ἀέρα ἀναγκάζοντάς τον: ἀ  
μπαίνη μὲ ἑρμῆ καὶ σφυρίγματα απὸ τὶς τρύπες τῶν πύργων.  
Πολλὰ θραύσματα ἀρχίσανε νὰ χτυποῦνε, νὰ ξεσκίζουνε, νὰ  
τρυποῦνε, νὰ σπάζουνε διάφορα μέρη, απὸ τὸ κατάστρωμα  
καὶ τὸ μεσόστεγο<sup>1</sup> τοῦ Αθέρωρ.

Μέσα στὸν πύργους ἦταν Βοή, τὰ νερά, ἡ μυρωδιὰ τῆς  
μπαρούτης, ἡ κίνηση ἔκανε τὸν ἄνθρακα νὰ χάνουν τὴ συ-  
ναλοθηση ὅλων τῶν γύρω ἀπ' αὐτούς. Πυροβολούσανε ὅμως  
ἀδιάκοπα, κύριοι στὸ ἔργο τους καὶ τὴν κίνησή τους.

Κάπου κάπου δ νοσοκόμως τοῦ πύργου μοίραζε κανένα  
πτονυράκι κρασὶ ἢ κονιάκ, κι' αὐτοὶ πίνανε καὶ φωνάζαν:  
«Γειά σας παιδιά. Βαράτε... Φωτιά...»

Άλλὰ καὶ κάτω βαθειὰ ἀπὸ τὶς πυριειδαποθήκες φώ-  
ναζαν ἀκατάπαυστα μὲ τὸν φωναγγωύς, ζητοῦσαν πληρο-  
φορίες καὶ ίκέτευαν γιὰ λίγο ποτέ.

— Πῶς πᾶμε, καλά; Βουλιάξαμε κανένα;... Μωρὲ καὶ  
λίγο κονιάκ γιατὶ στεγνώσαμε.

— Τοὺς τσακίναμε, πάξι τοὺς οθύσαμε...

1. **Μεσόστεγον.** = Τὸ μεσαῖον σκεπασμένο μέρος τοῦ πλοίου.

— Τοὺς τσακίσαμε; Ζήτω!...

Οἱ ἄνθρωποι τῶν πυριτιδαποθῆκων δὲ σταματούσανε τὶς ζητωκραυγές τους, δὲ σταματούσανε δῆμος μαζὶ καὶ τὶς μά- ταιες φωνές τους καὶ τὶς διαμαρτυρίες γυρεύοντας ἀπὸ πάνω λίγο ποτό. Μέσα στὶς πυριτιδαποθῆκες, πολλὰ μέτρα κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῆς θάλασσας, παράξενη κι' ἀπόκοσμη ζωὴ ἐσάλευε, δέρφας κατέβαινε ἀπὸ τοὺς ἀνεμοδόχους κομ- μένος, σκοτωμένος, ἢ ἀπνοὴ γῆτανε δύσκολη καὶ τὸ συναί. Οὐδημα τῆς μοναξιᾶς, τοῦ βάθους, τοῦ αρύου τῆς θάλασσας ποὺ παραμόνει, ἔφερνε τὴν φρίκη καὶ τὸν τρόμο. Κάτω σὲ κεῖνο τὸ βάθος τίποτε δὲν μποροῦσε νὰ δῷ κανένας καὶ πολὺ λίγα ν' ἀκούσῃ. Διάμερίσματα, διάμερίσματα μ' ἀτσαλένια χαμηλὰ τοιχώματα κι' ἀραδίασμένα στῇ σειρᾷ σιδερένια κιβώτια ποὺ αρύθανε τὶς γομώσεις τῆς βαμβακοπυρίτιδος<sup>1</sup>, δεῖδες σὲ τάξη γεωμετρικὴ βαλμένες μακρυὲς καὶ μεγάλες καὶ τὰ φορεῖα ποὺ ακούραστα ἀνεβάζανε ἀπάνω τὸ σκληρό τους φορτίο τοῦ θανάτου καὶ τῆς καταστροφῆς.

Στὴν πυριτιδαποθήκη τοῦ δεξιοῦ πρωραίου πύργου τῶν 19 οὔνας ναύτης, γέγαντας καὶ ταῦρος μαζὶ, μουσκεμένος στὸν ἰδρῶτα μὲ βγαλμένη τὴν μπλοῦζα του, μὲ ξογκωμένες σὰ εκοινιὰ μὲ κέμπους τὶς φλέβες τοῦ λαιμοῦ του, ἀρπαζε τὰ βλήματα μὲ τὸ χέρι του, χωρὶς νὰ μεταχειρίζεται τὴν ἀρπάγη, καὶ τὰ φόρτωνε θαῦμα σὲ δύναμη καὶ ἀντοχῆ.

Μὲ τὴν χοντρὴ κι' ἀρβανίτικη προφορά του ρωτοῦσε ἀπὸ πάνω στὸ θάλαμο τοῦ χειροκινήτου:

— Τὶ γίνεται μωρέ;

Οἱ ἀπὸ πάνω ἀπαντούσανε:

— Τὸ δεύτερο βαρᾶμε τώρα.

1. **Βαμβακοπυρίτης** = Ειδικὴ πυρίτης διὰ τὰ κανόνια.

— Τὸ δεύτερο! Πάει δ «Βαρβαρόσσας», μακαρίτη τὸν κάναμε.

— Ποιός; Τὸ δεύτερο; Βαρᾶτε τους τὰ σκυλλιά, βαρᾶτε.

Καὶ τὸ ἀτσαλένια χέρια τοποθετούσανε τὸ ἀσήκωτα βλημάτα στὸ φορεῖο, χωρὶς τὴν βοήθεια τῆς ἀρπάγης μὲ πειδὸν προθυμία πάντοτε, μὲ πειδὸν δύναται, μὲ πειδὸν γληγοράδα.

Ἐτοι προχωροῦσε σ’ ὅλες τὶς πυριτιδαποθῆκες ἡ δουλειὰ στὴ μεταφορά, στὴ φόρτωση καὶ στὴν ἀνέλκυση τῶν βλημάτων καὶ τῶν γομώνεων, πρόθυμη, ἐνθουσιαστική, κανονική, γεμάτη ἀπὸ θέρμης καὶ πόθο γιὰ τὴν πειδὸν γλήγορη νίκη

Κ. ΦΑΛΤΑΙΤΣ

## Ο ΣΑΡΗΣ

Λίγα κιτρινικομένα φύλλα ἀπόμειναν πειὰ στὴ μεγάλη αἰληματαριά, που σκεπάζει δλῳ τὸ παζάρι τῆς Ἀθήνας. Γύρω ἀπὸ τὸ συντριβάνι εἶναι τοποθετημένοι μεγάλοι μπάγκοι καὶ πρὸ πάντων φαρδοὶ γιὰ νὰ χωροῦν τοὺς Τούρκους, που κάθονται σταυροπέδῃ.

Σ’ αὐτοὺς ἐπάνω κάμποις ἀγάδες μὲ ποικιλία καθαυκιῶν κατὰ τὸ σχῆμα καὶ σαρικιῶν κατὰ τὸ χρῶμα, τραβοῦντά τωρα τὸ τοιμποῦκι των ἥρουφων τὸν ναργκιλέ των μὲ μεγάλη ἕδονή καὶ πολὺ εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν τύχη των πουθέλγησε νὰ γείνουν κύριοι τέτοιας χώρας. Καὶ δ καφετέρη, τοῦ

π. Ό Λόδος Βύρων ἐπισκέπτεται τὰς Ἀθήνας, αἱ ὄποιαι ἦταν ἀσήμαντον χωρίον ὑπὸ τοὺς Τούρκους, καὶ βλέπει τὴν κατάπτωσιν τοῦ ἔθνους, διὰ τὴν ἀναστάτωσιν τοῦ ὄποιους ἥλθε νὰ θυπασθῇ. Ἔξει - στορῶν τὸ ἐπεισόδιον τοῦ ποιητοῦ μὲ τὸν νέον "Ελληνα δ συγγραφεὺς δίδει ζωηρὰν εἰκόνα τῶν Τουρκοκρατουμένων Ἀθηνῶν.

μεγάλου αὐτοῦ καφενὲ πγγαινοέρχεται μὲ τὰ ζάρφια καὶ μὲ τὸ καφέμπρικο ποὺ ἀχνίζει.

Τὸ τζαμὶ τοὺς βαστὰ τὸν ἀέρα καὶ σήμερα εἶναι πάλι χειμωνιάτικη λιακάδα.

Αὐτοὺς τώρα ἔξακολουθεῖ νὰ τοὺς περιεργάζεται μὲ τρόπο δ Βύρων καὶ βλέποντας τὴν σοβαρότητά των προσπαθεῖ νὰ κρατήσῃ τὰ γέλοια.

Εἰδαν οἱ Τεῦρκοι τὸν Λόρδο. "Αλλει τὸν γνωρίζουν



ΕΧΑΛΚΟΠΟΥΛΟΣ

### Τὸ κρυφὸ σκολειὸ

("Εργον Ν. Γκύζη")

καὶ ἄλλοι ἔχουν γι' αὐτὸν ἀκουστά, γιατὶ δὲ ἐρχομές περιηγητῶν πάντοτε ἔκαμε τὴν ἐντύπωσιν ἐνὸς ταξειδιάρικους ἀστεριοῦ, ποὺ φωτίζει ἀξαφνα τὸν κατάμαυρο οὐρανό. Καὶ

στέλνοντας πρὸς αὐτὸν τὸν νεώτερόν τους τὸν προσκαλοῦν, μὲ ἀνατολίτικες τεμενάδες καὶ μὲ γλυκόγελα, νὰ πιῇ μαζὸν τους καφέ. Καὶ δὲ Βύρων δέχεται.

Ἔισαν δὲ οἱ εὔθυμοι καὶ γελαστοί, σπάνιον πρᾶγμα γιὰ Τούρκους, ἡσαν καὶ δμιλητικοί.

Κοντὰ σεῖς λαὶς ἥρθε καὶ δὲ λόγος γιὰ ἔναν ἐπίσημον Ἐλληνα, ποὺ εὑρέθη τὴν νύκτα σκοτωμένος, κι' ἔδειχναν τάχα ποὺ τεὺς μέλει νὸν ἀνακαλύψουν τὸν ἔνοχον.

— Μὴ σκοτίζεστε, εἰπε τότε δυνατὰ ἔνας ἀπ' αὐτούς, δὲ πειδὸν χωραταῖς, θὰ τὸν ἔφαγε ἡ Δάμια.

— Αὐτὸν θὰ εἶναι, αὐτὸν θὰ εἶναι... εἴπαν οἱ ἄλλοι κι' ἔβγαλαν τὰ γέλοια ἀλλάζοντας δμιλία.

‘Ο Βύρων ἔθυμωσε πολύ. Ἐσηκωθῆκε σὲ λίγο κι' ἔψυγε, χωρὶς κάν νὰ τοὺς ἀποχαιρετίσῃ. Εἶχε πάρει δμως τὸ μάτι του ἔνα νέον Ἀθηναῖον, δὲ ποιοὶς κοντοστεκότανε καὶ περνῶντας ἀπ' ἑκεῖ εἶχεν ἀκούσει τὴν δμιλίαν τῶν Τούρκων κι' ἔξακολούθησε τὸν δρόμο του ὑπερα σκυφτὸς καὶ κάπως σὰν φοβισμένος.

‘Ητον ὁραῖο καὶ εὕρωστο παλληγκάρι δὲ νέος αὐτός.

Τοῦ γνέψει ὁ Βύρων νὰ σταθῇ καὶ τὸν πλησιάζει.

— Δὲ σὲ βλέπω, μοῦ φαίνεται, γιὰ πρώτη φορά.

— Ναί, Μυλόρδε, εἶχα ἀνεβῆσαι στὴν Ἄκροπολιν νὰ σᾶς πῶ στις εἶναι ὥρα νὰ κατέβετε.

— Καλὰ τὸ λές. Καὶ τώρα ποὺ θρέθηκες πάλι ἐδῶ;

— Η τύχη μου μ' ἔστειλε. Καὶ μισοστάθηκα γιὰ νὰ ιδῶ πάλι ἀπὸ κοντὰ ἀνθρώπους, ποὺ εἶναι καὶ ποὺ ζοῦν σὲ τόπους ἐλεύθερους.

— Εἰσαι Ἐλλην;

— Ναί, Μυλόρδε.

— Ἀθηναῖος;

— Μάλιστα.

— Πῶς σὲ λένε ;  
 — Νικόλα Σαρῆ.  
 — "Ακουσεις τὶ ἔλεγαν οἱ ἀγάθες καὶ γελοῦσαν ;  
 — Τὸ ἄκουσα.  
 — Καὶ τραβᾶς τὸν δρόμον σου ; Στάσου !... "Οχι ἔτσι  
 ταπεινά. Στάσου ίσα.

"Ο Βύρων θυμώνει τώσα καὶ ἀκράτητος τὸν τινάζει  
 ἀπ' τὸν ὕμο καὶ τοῦ φωνάζει :

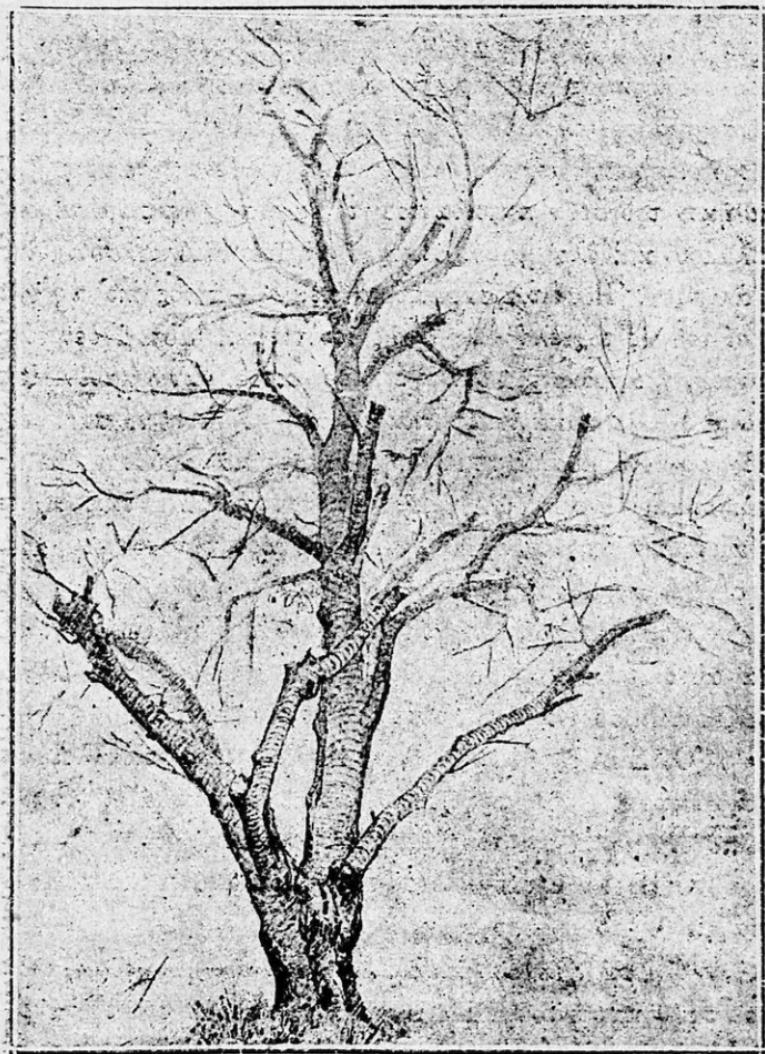
— Ξύπνησε. Δυστυχισμένοι, πῶς καταντήσατε ! Κανεὶς  
 δὲν σᾶς γνωρίζει πειά. Εἰσθε ἀνάξιοι νάχετε τοῦ "Ελληνος,  
 τοῦ Ἀθηναίου τ' ὄνομα.

— Μᾶς ἔτσάκισε, Μυλόρδε, ή σκλαβιά.  
 — Κουτός δὲν εἶσαι. Ἡ σκλαβιὰ αὐτῇ θηρίο εἶναι ;  
 — Μεγάλο καὶ φοβερό.  
 — Τότε σκοτώστε το.  
 — "Εχει ἔνα σωρὸ κεφάλια.  
 — Καὶ σεῖς ἔνα σωρὸ χέρια.  
 — Τὰ χέρια τὶ μᾶς ὡφελοῦν ;  
 — . . . Σὰν δὲν ἔχετε καρδιά.  
 — Σὰν δὲν ἔχομεν ἄρματα.  
 — Τὰ λιοντάρια ἔχουν ἄρματα ;

Τότε δ Σαρῆς ήγυχα-γήγυχα, ἀλλὰ μὲ κάποια ἀξιοπρέ-  
 πεια τοῦ λέγει :

— "Ακουσέ με, Μυλόρδε. "Αν σηκώσῃ κανεὶς ἀπὸ μᾶς  
 χέρι σὲ κάποιον Τούρκο, δὲ θὰ χαθῇ μονάχα αὐτός. Θὰ πάθη  
 σλο του τὸ σῖ. Θὰ πάθουν ἀθῶοι ἀνθρωποι. Καμμιὰ φορὰ  
 καὶ ὅλη ή χώρα. "Επειτα τὶ νὰ κάνουν δύο καὶ τρεῖς ἀνθρω-  
 ποι, τὶ νὰ κάνῃ κι' ἔνας τόπος δλόκληρος δ ἔνας μακρὺ ἀπ'  
 τὸν ἄλλον; Τὶ νὰ κάνουν κακομοιριασμένοι ἀνθρωποι σπαρ-  
 μένοι καὶ λησμονημένοι ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ;

— Λογικὰ μιλᾶς, διατειχισμένε ρχγιᾶ, μὲ ή λογικὴ



Τὸ γυμνὸ δένδρο

Θὲν χρησιμεύει πάντα. Λογικώτερο πρᾶγμα ἀπ' τὴ δειλία  
Θὲν ὑπάρχει στὸν κόσμο. Πάντα ἔχει τὸ δίκηο τις. "Οταν

σᾶς ἐσκλάβωσαν οἱ Τοῦρκοι, ησαν λογικοί; Τὸ δὲ ἀλυσοδεμένος χέρι πρέπει νὰ προσπαθῇ νὰ σπάσῃ τὴν ἀλυσίδες του καὶ σχι νὰ ζητάῃ βοήθεια ἀπ' τὴν εὐρανό. "Ἐνας ἀλυσοδεμένος σκλάβος σήκωσε μιὰ φορὰ ψηλὰ τὸ χέρι του καὶ ζητοῦσε τὴν προστασία τοῦ εὐρανοῦ καὶ ξέρεις δὲ οὐρανὸς τότε τὶ ἔκαμε; "Ἐρριξε κεραυνὸν καὶ τὸν ἔκαψε... "Οταν ἔνας κάμη τὸ καθῆκον του στὴν πατρίδα του, τὸ ἔκαμαν χωρὶς νὰ τὸ καταλάβουν καὶ ὅλοι μοῖζοι. Εἰστε γεννημένοι δοῦλοι, αὐτὴν εἶναι η ἀλήθεια. "Η φωτιά σας ἔσθυσε πειά. "Οποιος ἀπ' τὴν γέννησί του ὧς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του τρέμει, αὐτὸς δὲν εἶναι ἀντρας, η καρδιά του δὲν ἔχει, δὲ μπορεῖ ναχγη κανένα ίερὸ παλιμό. "Ολο κυπαρίσια εἶναι γεμάτη η Ἀθήνα σας. Δὲν εἶδα πουθενά μυρτίες!... Τῆς μυρτίες ποὺ κρύδουν τὰ ἐγχειρίδια τῶν ἐλευθερωτῶν!... Τί ντροπή! Ιδε εἶναι κανεὶς ἀνάξιος τῆς γῆς του. Φύγετε! 'Αχθοφόροι τῶν συντριμμάτων τῆς ἀρχαίας σας δόξης!.. "Επρεπε ν' ἀρνηθῇ ὁ ἥλιος νὰ σᾶς δινῃ ζωή, ἐπρεπε καὶ αὐτὸς τὸ φεγγάρι νὰ σᾶς ἀρνηθῇ τὴν παραγοριά. Δὲ σᾶς ἀξίζει πειά εὔτε ἀγάπη, εὔτε οἴκτος, εὔτε ἐλπίδα.

'Ο Σαρῆς, ὅσο μιλεῖ ὁ Βύρων, παθαίνει ἀλλοιώσεις στὴν ἔκφρασι τῆς μορφῆς του. Καὶ τώρα σκεπάζει τὸ πρόσωπό του μὲ τὰ δυό του χέρια καὶ κλαίει.

'Ο Βύρων μεταβάλλεται εὐθύς, μαλακένει καὶ τὸν πλησιάζει.

— Δυστυχισμένο παιδί!... Μὴν ἔξατμίζῃς τὴν φωτιὰ τοῦ στήθους σου!.. Μὴ μεταβάλλῃς τὸ αἷμα σου σὲ δάκρυα!... 'Απ' τὴν σκλαβία ὡς τὴν ἐλευθερία καὶ τὸν τάφο η ἑκλογὴ εἶναι εὔκολη. Σώνει πειά. "Αν η χώρα σας εἶναι σκλαβομένη, τὰ βουνά σας καὶ τὰ κύματά σας εἰν" ἐλεύθερα! Τί ἔχετε νὰ φοβηθῆτε ἐκεῖ; "Η ἐλευθερία ποὺ εὔτε τ' ὄνομά της γνωρίζετε εἶναι θεὰ ἀρχαία, δὲ θέλει προσευχὴς καὶ λιβάνια,

θέλει παιδαρική, θέλει θύματα. Σήκωσε τὸ κεφάλι σου, καὶ  
ὕστερα σήκωσε καὶ τὴν ψυχὴν σου... Πήγαινε...

‘Ο Σαρῆς προχωρεῖ δύο τρία βήματα καὶ γυρίζει πίσω.  
Εἶναι ἄλλος ἀνθρώπος.

— Μυλόρδε... Κάθε φορὰ ποὺ βρίσκεται σκοτωμένος  
ἀπὸ ἑνας Χριστιανός, οὐδὲ ἀκούσατε, οἱ Τούρκοι μᾶς ἐμπαί-  
ζουν καὶ μᾶς λέγουν πώς τὸν ἔφαγε ἡ Λάμια.

— Λοιπόν!...

— Σοῦ δρκίζομαι, Μυλόρδε, πώς ἡ Λάμια θ' ἀρχίσῃ  
νὰ τρώη καὶ Τούρκους.

Καὶ φεύγει. Τὰ μάτια του πετοῦν τώρα κάποιαν ἔξαι-  
ρετικὴν φλέγμα.

Καὶ δὲ Βύρων τραβᾷ μὲν βῆμα γοργὸν πρὸς τὸ Διοικητή-  
ριον, κοντὰ ἀπὸ τὴν Μεγάλη Παναγιὰ καὶ διευθύνεται στὸ  
«Πλάτωμα τῶν Ἀνέμων».

Παρατηρεῖ καλὰ τὸν Μεντρεσέ, τὸν τεκὲ τοῦ Μπραΐμη,  
τὸ τζαμί τοῦ Κατακτητοῦ καὶ ἀπὸ τὸ Σταροπάζαρο διευθύ-  
νεται πάλι στὸ βρυσάκι καὶ στὸν διέμον τῆς Ἄγιας.

Δ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥΣ

## Ο ΚΑΒΑΛΛΑΡΗΣ

‘Ακούω χλιμίντρισμα. Εἰσ’ ἐσύ, σὲ νοιώθω καβαλλάρη,  
μοῦ συνεπαίρνει τὴν ψυχὴν τὸ ποδοβολητό.

Ποῦ πᾶς γοργὰ μὲν τὸν αἴτιον μονόκορμο ζευγάρι;  
Δὲ σὲ θωροῦν τὰ μάτια μου μέσα στὸν κορνιοχτό.

— Πηγαίνω ἔκει ποὺ δὲ θάνατος ἀκούραστα δουλεύει,  
πηγαίνω κεῖ ποὺ ἡ λησμονιὰ γλυκὸν κρασὶ κερνᾶ,  
ἔκει ποὺ ἀθάνωτη ἡ ζωὴ σὰν ἥλιος βασιλεύει  
μέσ’ τοῦ κοπνοῦ τὰ σύννεφα τὰ μισοσκοτεινά.

- Κι' ἀν εὗρῃ βόλι τ' ἄτι σου καὶ τὸ ξαπλώσῃ χάμω,  
ποῦ θαύρης ἄει δεύτερο συντρόφῳ σου γοργό;
- Κι' ἀν εὗρῃ βόλι τ' ἄτι μου μονάχος μου θὰ δράμω  
κι' ἀν εὗρῃ βόλι τ' ἄτι μου, ἄτι θὰ γένω ἔγω.
- Κι' ἀν εὗρῃ βόλι ἐσένανε πῶς θὰ γυρίσης πίσω  
σ' αὐτοὺς ποὺ σὲ προσμένουνε, σ' αὐτοὺς ποὺ σ' ἀγαποῦν;
- "Αν εὗρῃ βόλι ἐμένανε, τὰ μάτια μου θὰ κλείσω  
καὶ θᾶρθουν οἱ συντρόφοι μου τὴν νίκην νὰ τοὺς ποῦν.

ΙΩ. ΠΟΛΕΜΗΣ

## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ

### Τὸ φιλὶ τοῦ Μάρκου

Στὸν Πόλεμο τοῦ Κεφαλόβρυσου, ὃπου σκοτώθηκε ὁ Μάρκος Μπότσαρης, εἶχε στελεῖ κι' ὁ Καραϊσκάκης ἕνα μικρὸ σῶμα, αὐτὸς δμως δὲν ἔλαβε μέρος, γιατὶ ἦταν ἀρρωστος στὸ Μοναστήρι τοῦ Προυσοῦ. Ἀφοῦ σκοτώθηκε ὁ Μάρκος, οἱ Σουλιώτες φέρανε τὸ λείψανό του καὶ τὸ ξαπλώσαν ἐμπρός στὸ νάρθηκα τῆς ἐκκλησιᾶς τοῦ Μοναστηρίου. Σηκώθηκε τότε ὁ Καραϊσκάκης ἀπὸ τὸ κρεβῆται καὶ πῆγε σέρνοντας καὶ φίλησε μὲν δάκρυα τὸ νεκρὸ τοῦ Μάρκου κ' εἴπε:

— "Αμποτε, γῆρωα Μάρκο, κ' ἔγὼ ἀπὸ τέτοιο θάνατο νὰ πάω . . .

Καὶ πῆγε ἀληθινὰ δπως εὔχγήθηκε, ὁ γῆρωας.

Αὐτὸν τὸν θάνατον εύχόνταν δλοι οἱ γενναῖοι ἐκεῖνον τὸν καιρό, νὰ πᾶν ἀπὸ βόλι. Τὸν ἵδιο θάνατο εύχήθηκε καὶ ὁ Γκούρας, κι' ἀπ' αὐτὸν πῆγε.

I. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

## Γιὰ τὴν Ἀρρόπολη

‘Ο Καραϊσκάκης δὲν ἔβράδυνε νὰ συγκαλέσῃ πάντας τους Ἀρχιγγοὺς ἐν Συμβουλίῳ. Εἰπεν εἰς αὐτοὺς ὅτι ἀνάγκη εἰς ἔξ ζλων νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ Φρούριον ὁδηγῶν τριακοσίους στρατιώτας. Οἱ πάντες ὡς δι’ ἥλεκτρισμοῦ ἡτένισαν πρὸς τὸν Κριεζώτην, καθὼς καὶ αὐτὸς ὁ Καραϊσκάκης.

‘Ο Καραϊσκάκης ἵδων ὅτι οὐδεὶς ἀπήντησεν εἰς τὴν πρόσκλησιν, ἀπετάνθη διὰ τῶν ἔξης πρὸς αὐτὸν :

— Ωρὲ Καπετάν Νικόλα, ἀπὸ αὐτοὺς ἐποῦ βλέπεις κανεὶς δὲν θέλει νὰ ὑπάγῃ, σένα καὶ μένα παρατηροῦν, λοιπὸν ἔσυ θὰ ὑπάγῃς ἢ ἔγώ.

Τότε ἀναστὰς ὁ Κριεζώτης εἶπε :

— Καπετάν Καραϊσκο, πρέπει ἔγώ νὰ ὑπάγω, διότι καὶ ἀν χαθὼ ἔγώ, δλίγον εἰναι τὸ κακόν, ἀλλ’ ἀν ἔσυ, γάνεται γι ἐπανάστασίς μας.

Εἰς ταῦτα τοῦ Κριεζώτου τὰ λόγια ἀνταπαντὶ τὰ ἔξης :

— Αειντε, ωρὲ λιοντάρι μου, πήγαινε καὶ θὰ ἴδης ἀν δ Καραϊσκάκης σὲ ἀγαπᾷ· σὲ ὑπόσχομαι ὅτι θὰ ἔλθω νὰ κτυπήσω τὴν πόρτα τοῦ Φρουρίου κλοπιὰ καὶ σοῦ εἰπῶ ἔβγα ἔξω διότι κατεστρέψαμεν τὴν Κιουταχῆ μὲ τὴν Καραϊσκαρκιά του !

Ἐναγκαλισθέντες δὲ τότε εἶπον τὸ «καλὴν ἀντάμωσιν εἰς τὸ Φρούριον».

A. ΧΡΥΣΟΛΟΓΗΣ

## Καραϊσκάκης καὶ Κιουταχῆς.

Στὴς 9 Αὐγούστου στὰ 1826, ὁ Καραϊσκάκης ἀνταμώθηκε κατὰ τύχῃ μὲ τὸν Κιουταχῆ στὴ Γαλλικὴ Φρε-

γάδα τοῦ ναυάρχου Δερινῦ, ποὺ ἦταν ἀραγμένη στὸν Πειραιᾶ.  
Ο Κιουταχῆς μὲ τὸν Ὁμέρ πασσαῖ τῆς Χαλκίδος εἶχαν πάν  
·νὰ δοῦν τὸν Ναύαρχο. Δὲν προφτάσανε νὰ κατεβοῦν στὴ σάλ-  
λα καὶ φτάνει δ Καραϊσκάκης μὲ τὸν Χρηστίδη σὲ βάρκα



•Η φλογέρα

(εργον ΙΙ. Ρούμπου)

Ἐλληνικὴ ἀπὸ τὸ μπρίνι τὸ φαριανὸ τοῦ Γιαννίτση, ποὺ  
·ηταν ἀραγμένο στὴ Λεψίνα καὶ τόχε δ Καραϊσκάκης στὴς  
διαταγές του. Λένε πῶς ἐπίγιδες δ Γάλλος Ναύαρχος εἶχε  
φέρει ἔτοι τὸ πρᾶμα, γιὰ νὰ σμέξουν οἱ δυὸς ἀρχιστράτηγοι.  
Κι' αὐτὸ τοῦ τὸ εἶχε ζητήσει δ Κιουταχῆς.

Ταράχτηκε δ Καραϊσκάκης καθὼς εἶδε τὸν Κιουταχῆ-

μπροστά του. "Εβαλε τὸ γέρι στὸ σπαθὶ καὶ εἶπε στὸ Χρηστίδη :

— Όρε Χρηστίδη, μὴ μᾶς κάνουν καμμιὰ μπαμπεσιά ;

Τὸν καθησύχασε ὁ Χρηστίδης. Κι' δὲ Κιουταχῆς δυμῶς ταράχθηκε, καθὼς εἶδε τὸν Καραϊσκάκη. Χαιρέτησε δὲ Καραϊσκάκης τὸν Κιουταχῆ, κατὰ τὴν Τούρκικη συνήθεια (μὲ τὴν παλάμη στὸ στήθος) καὶ κάθισε. Χαιρέτησε κι' δὲ Κιουταχῆς μὲ τὸ κεφάλι, ἀγέρωχος, καὶ μίλησε πρῶτος ἀρεβανίτικα.

— Τί κάνεις Καραϊσκάκη; "Ελπιζα νἀρθῆς στὰ Μπιτώλια νὰ μὲ προσκυνήσῃς καὶ νὰ σοῦ δώσω δλα τὰ βιλαέτια ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ὡς τὴν Ἀρτα.

— Εγὼ νὰ σὲ προσκυνήσω ; τοῦ ἀποκρίνεται δὲ Καραϊσκάκης. — "Αν εἰσαι Ρούμελη Βαλεσῆς ἐού, εἴμαι κ' ἐγὼ Ρούμελη Βαλεσῆς. Κι' ἂν ἦξερε τὴν Διοίκησή μου δτι κρένο. με τώρα μαζί, μὲ κρέμαγε κ' ἐμένα καὶ δεκαπέντε χιλιάδες στρέμματα, πωὺ ἔχω στὴ Λεψίνα.

— Καὶ πῶς μπορεῖ νὰ σὲ κρεμάσῃ;

— Μήπως δὲ σὲ κρεμάσει ἐσένα δὲ Σουλτάνος, ὅταν θέλῃ; Ναι, ἢ δχι;

— Ναι, γιατὶ τὸν ἔχω Βασιληᾶ.

— Λοιπὸν μὲ κρεμάσει κ' ἐμένα, γιατὶ τὴν ἔχω Βασιλισσα!

Χαμογέλασε δὲ Κιουταχῆς. Σηκώθηκε πρῶτος κ' ἔψυγε ἀπὸ τὸ καράβι.

Τὴν ἄλλη μέρα δὲ Κιουταχῆς τοῦτειλε καφέ, ζάχαρη καὶ καπνό.

·Ο Καραϊσκάκης τοῦτειλε ἔνα φόρτωμα κρασί.

ΛΕΒΑΔΟΣ

## ΤΟ ΚΟΥΝΑΒΙ

Ἐνῷ ἔχει τὸ μαλακώτερον δέρμα, τόσον ὥστε νὰ τυλίγῃ τοὺς λαιμοὺς τῶν γυναικῶν, καὶ ἐνῷ ζῆ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μὲ μέλι, ἔχει μόλις ταῦτα τὴν σκληροτέραν φυχήν. Ἐὰν πιασθῇ εἰς δόκανον θὰ γυρίσῃ καὶ θὰ κέψῃ μὲ τὸ στόμα του τὸ πόδι του, πρᾶγμα τὸ ὅποιον οὔτε ἡ ἀλεποῦ, οὔτε δλύκος ἔχουν τὴν ωμότητα νὰ ἐπιχειρήσουν.

Δύσκολον λοιπὸν πρᾶγμα νὰ εὑρεθῇ εἰς δόκανον κουνάβι, διότι ἀρ' ἐνὸς μὲν ἀν πιασθῇ θὰ κέψῃ τὸ πόδι του, ἀφ' ἑτέρου δὲ δὲν εἶναι καὶ ἔξυπνον ὅσον ἡ ἀλεποῦ, ὥστε νὰ μέτρηχεται τὰ τεχνάσματά της, τὰ ὅποια πολλάκις τὴν χαντακώνουν.

Αὕτη, λόγου χάριν, ὡς λίαν πονγρή, γνωρίζει τὴν μεθοδον τοῦ δοκάνου καὶ ἀμα εἰσέρχεται εἰς ἀμπέλια ἡ πλησιάζει ὀρνιθῶνας ἐνώνει τὰ πόδια της ὥστε νὰ τὰ κάνῃ ἔνα, πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ μὴ ἀπλώνεται εἰς εὐρὺν χῶρον καὶ πατήσῃ ἐπάνω εἰς καὶ ἐν δόκανον. Ἀλλ' ὅπως περιπατεῖ ἡ μᾶλλον ὅπως πηδᾷ καὶ μὲ τὰ τέσσερα μαζύ, συμβαίνει νὰ πέσῃ ἐπάνω εἰς δόκανον καὶ τότε πιάνεται καὶ μὲ τὰ τέσσερα. Ἐντεῦθεν ἡ παροιμία «ἡ πονγρή ἀλεποῦ πιάνεται κι' ἀπὸ τὰ τέσσερα». Τὸ κουνάδι μὴ ἐπαγγελλόμενον εὐφυῖαν περιπατεῖ καὶ μὲ τὰ τέσσερα πόδια του ἀνοιχτά, πιάνεται ἐπομένως ἀπὸ τὸ ἔνα. Γυρίζει τότε καὶ τρώγει τὸ συλληφθὲν πόδι του καὶ ἀφίνει ὑγείαν εἰς τὸ δόκανον καὶ εἰς κανὲν ὑπόλειμμα τοῦ ποδιοῦ του.

Οἱ κουναδοκυνῆγοι λοιπὸν παρηγήθησαν πρὸ πολλοῦ τῆς διὰ τοῦ δοκάνου μεθόδου καὶ τὸ κυνηγοῦν ὡς ἔζης. Ἐὰν εἶναι χειμῶν ἀκολουθοῦν τὰ ἵχνη του ἐπάνω στὰ χιόνια καὶ τοιουτοτρόπως εὐρίσκουν τὴν φωλιά του, ἡ ὅποια θὰ εἶναι ἡ εἰς τὴν κουφάλαν κανενὲς δένδρου ἢ εἰς καμμίαν σπηλιάν. Οἱ

κυνηγοὶ γνωρίζοντες ὅτι πάντοτε ἡ φωλιὰ τῶν κουναδιῶν θὰ ἔχῃ δύο ἔξοδους, τοποθετοῦν εἰς τὸ στόμιον τῆς μιᾶς ἔξοδου σάκκου ἀνοιχτὸν πρὸς τὰ χεῖλη τοῦ στομάτου καὶ κατόπιν πηγαλνουν ἀπὸ τὴν ἄλλην ὁπῆν καὶ τὸ καπνίζουν μὲν αἱμάτια πανιὰ διὰ νὰ τὸ προγκήσουν. Ἐκεῖνο πηδᾷ νὰ φύγῃ καὶ πέφτει μέσα εἰς τὸ σακκί. Ἐπειδὴ δέ, δπως εἶπα, δὲν εἶναι πολὺ ἔξυπνο, παρασύρεται πολλά· κις εἰς τὰ κόλπα τῶν κυνηγῶν, τὸ προχειρότερον τῶν ὁποίων εἶναι ἡ τοποθέτησις κρέατος εἰς μέρη ἐπικίνδυνα διὰ τὴν ἀσφάλειάν του. Δὲν εἶναι καθόλου φιλύπποπτον δπως ἡ ἀλεποῦ ἡ ὅποια, ὅταν ἐμυρίζθη κάποτε τοιαύτην ἑτοιμασίαν εἰς μέρος ὑποπτον, ἐλοξιδρόμησε καὶ εἶπε:

— Πρέπει νὰ μοῦ βάλετε καὶ κρασί... Γεῦμα δίχως κρασί δὲν κάνει ἡ ἀλεποῦ...



Κουρροί

Πολλάκις τὸ κουνάδι καταδιωκέμενον χώνεται εἰς μίαν κουφάλαν, ἡ ὅποια πιθανὸν νὰ μὴ ἔχῃ ἄλλην ἔξοδον, καὶ σκλώνει εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος τῆς ὥστε νὰ μὴ ἡμποροῦν νὰ τὸ τουφεκίουν· οἱ κυνηγοὶ τότε ἀνάβουν ὑπὸ τὴν κουφάλαν ἄχυρα καὶ τὰ κουνάδια πίπτουν κάτω μεθυσμένα, σχεδὸν ἀνασθητα. Ἐπίσης οἱ κυνηγοὶ γνωρίζουν ὅτι ἅμα τὸν χειμῶνα *Νεοελληνικά Τόμος B', Z. Παπαντωνίου, "Εκδ. B', 10-7-924.* 5

εἶναι μεγάλη λιακάδα, τὰ κουνάδια πυγγαίνουν στήγες φωλιές τῶν νυφιτοῶν, αἱ δποῖαι ἔχουν τὴν ποιητικὴν ἴδιοτροπίαν νὰ τὴς πλέκουν πρὸς τὰς ὑψηλοτέρας κορυφὰς τῶν ἐλατιῶν. Τὰ κουνάδια ὅμως τὴς διώχνουν διὰ νὰ ἡλιαστοῦν αὐτά, οἱ δὲ κυνηγοί, οἱ δποῖαι ἡξένρουν τὴν ἀγάπην των αὐτὴν πρὸς τὴν θαλπωρὴν τῶν νυφιτσοφωλιῶν, πολλάκις ἔτυχε νὰ τουφεκίσουν νυφίτσες γιὰ κουνάδια, ταυτέστι μπούφους γι' ἀγδόνια. Μόλια ταῦτα οἱ πρωτόπειροι κουναβολέγοι (ἔμποροι κουναβῶν) τὴν παθαίνουν κάποτε καὶ ἀγοράζουν νυφιτσοδέρματα γιὰ μικροκουνάδια. Λέγεται δὲ ὅτι ἔγινε τόση κατάχρησις τῆς πονηρίας αὐτῆς ἐκ μέρους τῶν χωρικῶν, ὥστε νὰ δημιουργηθῇ πλέον τάξις εἰδικῶν κουναβολόγων.

'Ωςαύτως ἔχει ἀναπτυχθῇ τάξις εἰδικῶν σκύλων.

Τὰ κουναβόσκυλα αὐτὰ ὅχι μόνον δὲν κυνηγοῦν τίποτε ἀλλο, ἀλλὰ καὶ ἄμα ἀνακαλύψουν κουνάδι τὸ καταδιώκουν ἔως ὅτου τὸ ἀνεβάσουν εἰς κανὲν δένδρον. Καὶ ἀφοῦ καταλάβουν τὸ μέρος ὥστε νὰ τὸ βλέπουν ὅτι εἶναι ἐπάνω, γαυγύζουν, εἰδοποιοῦντα τὸν κυνηγόν. Πολλὰ κουναβόσκυλα συλλαμβάνουν τὰ κουνάδια εἰς τὸ πήδημά των ἀπὸ τὰ δένδρα, ἀλλά, ως νὰ γνωρίζουν πόσου πολύτιμον εἶναι τὸ τρίχωμά των, τὰ ἀρπάζουν τεχνικὰ διὰ νὰ μὴ τὰ μαδγίσουν.

Τὸ κουνάδι ὅπως καὶ ἡ ἀλεποῦ μαδᾶ μέχρις ἀπογυμνώσεως τὴν ἀνοιξιν, ἡ ὁποῖα εἶναι καὶ ἡ ἐποχὴ τῶν ἔρωτων. Εἰς αὐτὴν δὲ τὴν ἐποχὴν ἀποκουτιένεται ὥστε νὰ ἡμποροῦν νὰ τὸ πιάσουν καὶ τὰ μικρὰ παιδιά. Λέγει δὲ μῆδος ὅτι ἔνα κουνάδι παρεπονεῖτο εἰς τὴν ἀλεποῦ κατὰ τοῦ Θεοῦ διότι νερουλιάζει τόσον τὰ μυαλά· των τὴν ἀνοιξιν. 'Η ἀλεποῦ, ἐν τῇ πανσεφίᾳ τῆς, συνέστησε εἰς τὸ κουνάδι νὰ εὔλογῇ τὸν ὑψιστον, διότι ἀν τοὺς παίρνῃ τὰ μυαλὰ τοὺς παίρνει ταυτοχρόνως κατὰ τὴν ἀνοιξιν καὶ τὸ τρίχωμά των, πρᾶγμα τὸ δποῖον τὰ ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὰ μαρτύρια τοῦ κυνηγίου, διότι δὲν ἔχουν

παραμύτιαν ἀξίαν ἔμα εἶναι μαδημένον τὸ δέρμα των.

— Μπά! εἰπε τὸ κυνάδι, γιὰ τὰ μαλλιά μᾶς κυνηγοῦν;

— "Αμ γιατὶ σὲ κυνηγοῦν, θαρρεῖς; τοῦ ἀπήντης ἡ  
ἀλεποῦ. Γιὰ νὰ σὲ έχλουν δημογέροντα;

### Σ. ΓΡΑΝΙΤΣΑΣ

#### Ο Α·Ι·ΤΟΣ \*

"Ἐνας ἀϊτὸς περήφανος, ἔνας ἀϊτὸς λεβέντης  
ἀπὸ τὴν περηφάνεια του κι' ἀπὸ τὴν λεβεντιά του,  
δὲν πάει τὰ κατώμερα νὰ καλοξεχειμάσῃ,  
μόνι μένει ἀπάνω ἐτὰ βουνά, ψηλά ἐτὰ κυρφοβούνια.  
Κι' ἔροηξε χιόνια ἐτὰ βουνά, καὶ κρούσταλλα ἐτοὺς κάμπους,  
ἔμαργωσαν τὰ νύχια του κ' ἐπέσαν τὰ φτερά του,  
κι' ἀγνάντιο βῆγκε κ' ἔκατσε, 'ς ἔνα ψηλὸ λιθάρι,  
καὶ μὲ τὸν ἥλιο μάλωνε καὶ μὲ τὸν ἥλιο λέει:  
« "Ηλιε, γιὰ δὲ βαρεῖς κ' ἔδω 'ς τούτη τὴν ἀποσκιούσα,  
νὰ λειώσουνε τὰ κρούσταλλα, νὰ λειώσουνε τὰ χιόνια,  
νὰ γίνῃ μιὰ ἄνοιξι κολή, νὰ γίνῃ καλοκαῖρι,  
νὰ ζεσταθοῦν τὰ νύχια μου, νὰ γιάνουν τὰ φτερά μου,  
ν' ἀρθοῦνε τᾶλλα τὰ πουλιά καὶ τᾶλλα μου τάδέρφια».

(ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ)

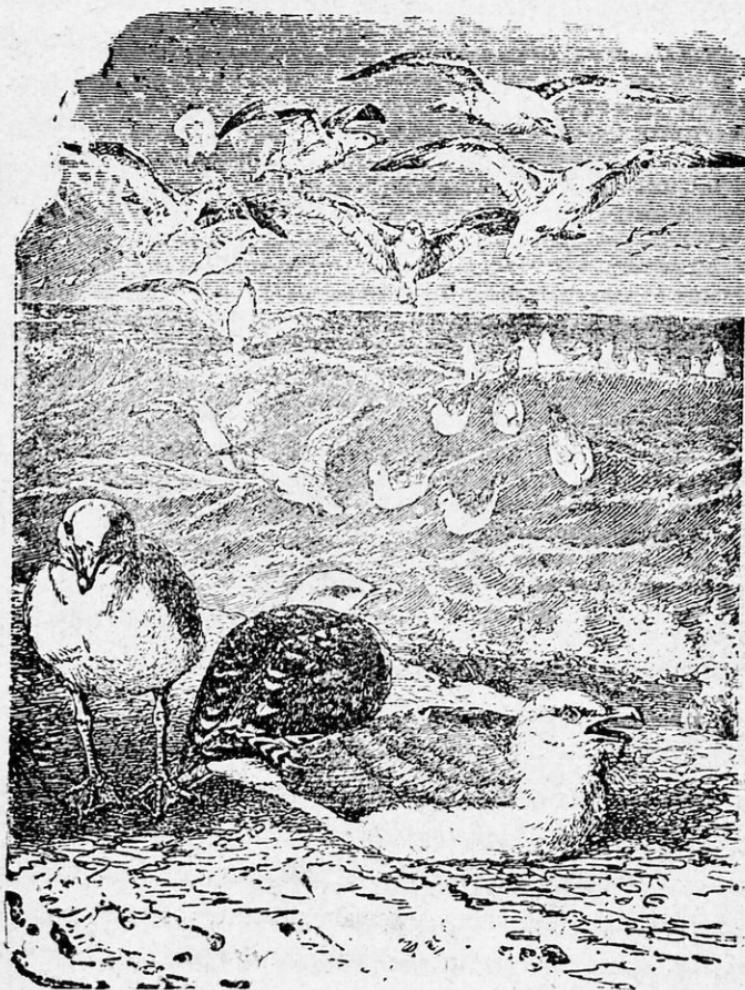
#### ΜΙΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΡΙΚΥΜΙΑΣ ΤΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ

"Ο ἀσύρματος σαστισμένος μεταδίδει τὸν τρόμον καὶ τὸν  
ὄλεθρον, ποὺ ἀπλωτε γύρω του δ τρικυμιτιμένος 'Ατὴ αντικός.  
Πλοιὰ κατεποντίσθησαν, μᾶς πληροφορεῖ, σὰν πετραδάκια,  
καὶ οἱ πληγούστεροι ραδιοτηλεγραφικοὶ σταθμοὶ εἰδέχθησαν τὸν

\* (Τὸ ἀσμα εἶναι ἀλληγορικόν, ὑπονοοῦν κλέφτην ὅστις καὶ κατὰ τὸν  
χειμῶνα δὲν ἔννοει ν' ἀπόσχῃ τοῦ ἀγῶνος, ἀλλὰ παραμένει εἰς τὰ  
βουνά. "Ομοιον εἶναι καὶ τὸ τεμάχιον, τὸ δόποιον ἀποτελεῖ τὴν  
κιταλεῖδα τοῦ προηγουμένου ἄσματος τοῦ "ι λυμπου καὶ τοῦ  
Κίσαζον).

N. ΠΟΛΙΤΗΣ

ἐπιθανάτιον ρόγχον των ὑπὸ μορφὴν ἐπικλήσεων πρὸς βοῆθειαν. Ἐπὶ δὲ ημέρας οἱ γύρω δέκται τῶν ἀσυρμάτων ἔδονοῦνται ἀπὸ ἀγωνιώδεις ἐπικλήσεις, ἀπὸ γέρους ἀπελπιστικούς, ποὺ



*Πιηνὰ ψαρεύοντα*

τὴρχοντο ἀπὸ δλα τὰ σημεῖα τοῦ μαινομένου ὠκεανοῦ. Σιδηροὶ κολοσσοὶ σὰν τὸν «Κελτικὸν» ἐστραπατσαρίστηκαν.

κατὰ τρέπον ἔξευτελιστικὸν καὶ εἶδαν τὸν σίδηρον καὶ τὸν χάλυβα νὰ κόβεται ἀπὸ τὰ νερένια γιαταγάνια τῶν κυμάτων ὡς τρυφέρεν ἀγκουράκι. Χράπ! κάτω τρεῖς καπουνιέρες μὲ τὶς βάρκες. Χράπ! κάτω ἡ γέφυρα καὶ ἡ μία καπνοδόχος. Χράπ! ἀντίσι ὑπερκατάστρωμα. Κομματάκια, κομματάκια, κομματάκια τόπια μὲ τὰ ὅποια ἔπαιζαν τὰ νερένια Ἰμαλάδια καὶ τὰ ὕψωναν στὸ ζενίθ, τὰ ἐθύμιζαν στὸ ναδίρ, καὶ ἔπειτα τὰ κατάπιναν.

— Τ' εἰν' αὐτό, ἔλεγεν δὲ πλοιάρχος. Εἴμαι εἴκοσι χρόνια ναυτικὸς καὶ ἔχω ταξειδεύσει εἴκοσι φορὲς τὸν Ἀτλαντικό. Τοιαύτης ἐντάσεως καὶ τοιαύτης διαρκείας τρικυμία δὲν εἶδα ποτέ μου. Περίεργον πρᾶ. . . . .

Δὲν ἐπρόφθασε «γυμα» νὰ εἰπῃ κι' ἥρθε τὸ κῦμα τὸ τετράφηλο καὶ μᾶς ἐγκρέμισε στὰ βάθη. Ό, τι ἥτο δρθόν, ἔμψυχον ἦ, ἀψυχον, ἐκατρακύλισε καὶ οἴμωξε δεινῶς.

“Ολον τὸ σκάρος ἔγινεν ὅγκος γόσου ποὺ τὸν ἄρπαξε τὸ κῦμα ἀπὸ τὰ ἐρειβώδη ἔγκατα καὶ τὸν ἐσφενδόνισε εἰς τὸ μαῦρο ἀπειρον. Χάος κάτω, χάος ἐπάνω, χάος γύρω, χάος πέραν. Καὶ μέσα εἰς τὸ χάος ἀγέλαι θηρίων, μαύρων τεράτων μὲ λευκάς χαίτας, ποὺ ἀλλάζουν σὲ κάθε στιγμὴ μορφὰς καὶ ὅγκους, ὀρμοῦν ἐναντίον μᾶς καὶ ἀλλα μᾶς χτυποῦν μὲ τὰ κέρατά των στὴν πρύμνη καὶ ἀλλα μὲ τὸ στῆθος των στὰ πλευρά, καὶ ἀλλα πηδοῦν καὶ χτυποῦν τὶς οὐρές τους στὴ στεφάνη τῶν καπνοδόχων, ἀλλα μᾶς παίρνουν στὴν ἀγκαλιά τους, μᾶς λικνίζουν καὶ ἔπειτα μᾶς πετοῦν μὲ μαία καὶ περιφρόνηση, ἀλλα σκύβειν καὶ σηκώνουν στὶς πλάτες τους τὸ σκάρος καὶ ἀφοῦ τὸ ἀνεβάζουν ψηλά, πολὺ ψηλά, τὸ ἀφήνουν νὰ πέσῃ καὶ νὰ βυθισθῇ στὰ τάρταρα. Καὶ μουγκρίζουν ὅλα. Καὶ τὰ πόδια τους χτυποῦν. Νομίζει κανεὶς τὶ φορεῦν χαλύβδειν τεύχα καὶ τρέχουν ἐπάνω σὲ χοντρὸ μερύσταλλο. Καμπάνες, σήμαντρα, καζάνια κροτοῦν συγχρό-

νως, σχίζονται χάρτινες πλάκες, πέφτουν πύργοι. σωριάζονται καὶ συγκρούονται τεράστια κασσόνια γεμάτα μπρόκες, γεμάτα κουδούνια, γεμάτα γυαλικά — κάτι τέτοιο. Ὁλοι οἱ τρομεσοὶ καὶ συνταρακτικοὶ ἥγοι συναυλοῦν. Ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ κατασκευασθῇ τὸ σύμπαν ἀπὸ χάλυβα, κρύσταλλα καὶ ὄστρακα καὶ ἔπειτα νὰ τοῦ δώσετε μιὰ κλωτσὰ καὶ σωριαστῇ διὸ μαζί, τότε θὰ ἡμπορεύσατε νὰ ἔχετε ἀμυδρὰν εἰκόνα τοῦ μουγκρίζματος τοῦ τρικυμιούμενου ωκεανοῦ. Καὶ μέσα εἰς αὐτὸν τὸν στριγκὸν καὶ ἀτώπαστον ἐπὶ τετραήμερον μυκηθμόν, μέσα εἰς αὐτὸν τὸν ἡγητικὸν κατακλυσμόν, ἀκούεται ὁ ἀγωνιώδης ψφυγμὸς τῆς ἔλικος, ἡ ὅποια κτυπά τὰ μαινόμενα θηρία πότε στὸ κεφάλι, πότε στὸ στῆθος, πότε στὴν οὐρά, πότε στὰ κέρατα καὶ πότε στὶς πλάτες, καὶ πότε εὑρίσκεται εἰς τὸ ἀπειρον καὶ κτυπᾷ τὸ ἔρεθος καὶ δὲν μπορεῖ μὲν νὰ διακρίνουμε ἀν σκούζη αὐτὸ ἢ ἔκεινη. Τὸ σκάφος σπαράζει, τινάζεται, τριζοθεῖ, ἀγωνιᾶ — ἔνα χιλίομετρο τὴν ὥρα. Καὶ ὁ ἀνθρωπός; Τόσος δά. Ἐμίκρυνε πρὸ τοῦ ὅγκου τοῦ τρομεροῦ καὶ καταπληκτικοῦ θαύματος καὶ ἔγινε κόκκος σινάπεως. Τὰ ἔχασε δλα καὶ ἔγινε δλος αὐτή. Θέλει ν' ἀκούῃ τὸ τοιτοίρισμα τοῦ ἀσυρμάτου. Θέλει νὰ πιετεύῃ ἔτι εὑρισκόμενος στὸ μέσον τοῦ τρικυμιούμενου ωκεανοῦ μπορεῖ νὰ φωδένη γύρω καὶ ν' ἀκουστῇ. Ὁ πομπὸς ἀπλώνει μέσα στὸ πηγεῖτὸν καὶ φεβερὸν σκοτάδι τῆς νοεμέριανῆς νυκτὸς τὴν ἐπίκλησιν: «Βοήθεια... βοήθεια... βοήθεια....» Οὐδεὶς ἀπαντᾷ. Πῶς νὰ δοθῇ βοήθεια τὴν στιγμὴν ποὺ δλα τὰ βουνὰ τοῦ κόσμου ἔπεισαν στὴν θάλασσαν καὶ ἔγιναν κύματα καὶ ἀλληλοκυνηγοῦνται καὶ ἀλληλοχτυποῦνται καὶ ἀλληλοσπαράσσονται;

Τὸ σκάφος τριζοθεῖ καὶ πλαγιάζει. Καρχαρίαι μὲ τὰ στόματα ἀνοιχτά, σκύλοι, ξιφίαι μὲ ἀκονισμένα τὰ σπαθιά τους, χίλιων λογιών θαλάσσια τέρατα περιμένουν. Τὸ

σκάφος γυρίζει ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά. Τρίζει, ξεκαρφώνεται, λέει στριφογυρίζει, παραδέρνει, τὰ πράγματα ὅλα συγκυλοῦνται καὶ θρηνοῦν τὸν σπαραγμώδη θρῆνον τῶν ἀφύχων, ὁ ἀσύρματος δονεῖ τὸ σκότος μὲ τὰς ἐπικλήσεις του. Καὶ ἐπάνω ἀπὸ αὐτὸν τὸν μαῦρον τρόμον καὶ τὴν ἀγωνίαν ἀφύχων καὶ ἐμφύχων ἔνας ἀσπρὸς γλάρος παῖζει μὲ τὸν Τυφῶνα. "Επειτα ἔρχεται, ζυγίζεται ἀπάνω ἀπὸ τὸ κινδυνεῦον σκάφος καὶ φεύγει σπαθίζων τὸ σκότος καὶ καγχάζω :

— Κράου .. κράου .. κράου ..

ΣΤΑΜΟΣ ΜΠΡΑΝΙΑΣ

### ΤΟ ΝΑΥΤΟΠΟΥΓΛΟ

Μαύρη νυχτιὰ κι' ἀνάστερη. Τὰ κύματα μουγκρίζουν, βροντᾶ κι' ἀστράφτει, οἱ κεραυνοὶ τὰ κύματα ξεσχίζουν σὸν φείδια λαμπερά.

Βοήθα Χριστέ ! Τριζοβολᾶ, ότι ἀνοίξῃ τὸ καράβι, βιρρητας κακός, ἀλύπητος, μνήματα χίλια σκάβει στὰ μαῆρα τὰ νερά.

Βουλιάζομε ... τὰ ξάρτια μας χωρὶς πανιά, σπασμένα, ἀχόριαγα τὰ κύματα τ' ἀριάζουν ἔνα ἔνα κι' ἐπάνω μας πηδοῦν.

Τοῦ κάκου οἱ ναῦτες ἄφωνοι, ωγροί, χωρὶς ἐλπίδα ἀκούραστα παλεύουντε .. . τὴν ὄμιορφη πατρίδα ποτέ τους δὲ θὰ ίδοῦν.

Νά ! τὰ νερὰ πλημμύρησαν καὶ δυναμώιει ἡ μόρα· ἡ πρύμνη μας γονάτισε, βιγγᾶ κι' ὥρα τὴν ὥρα ή πλώρη μας βουλᾶ .. .

Βουλιάζομε ! ἀπ' ὅλοις μας οὕτις ἔνας θὰ γλυτώσῃ, δλούς ἡ μαύρη θάλασσα, γιὰ νὰ μᾶς σαβανώσῃ, βουνὰ μὲ ἀφροὺς κυλᾶ.

Ἐγὼ μικρὸς ναυτόπουλο, γεννήθηκα στὸ κῦμα, στὴ θάλασσα μεγάλωσα, κι' ἀν εῦρω τώρα μνῆμα στὸ μαῦρο της βυθό,

σὰν τὸ μωρὸ στὴν κούνια του, στὰ πράσινα χορτάρια,  
στὰ φύκια, στὰ κορδάλλια της καὶ στὰ μαργαριτάρια  
γλυκὰ θὰ κοιμηθῶ.

Δὲ μὲ τρομάζει ὁ θάνατος· στὸν ὑπνο τὸ βαθύ μου  
θὰ ψάλλουνε τὰ κύματα νανούρισμα στ' αὐτί μου  
δλόγλυκο σκολό.

Καὶ θᾶρχωνται σὰν ὄνειρο μαζί μου νὰ μιλήσουν,  
νὰ μὲ φιλήσουν τρυφερά, νὰ μὲ παρηγορήσουν  
έκεινοι π ἀγαπῶ.

Ομως, Χριστέ μου, μιὰ καρδιὰ μονάχα συλλογοῦμαι,  
έκει· η ποὺ μ' ἔγέννησε, τὴ μάννα μου λυποῦμαι  
καὶ κλαίω τὴ φτωχή.

Ολους τοὺς πῆρε ἡ θάλασσα, μονάχα ἐγὼ τῆς μένω  
κι' ἀν μάθη πὼς ἐχάμηκα στὸ κῦμα τ' ἀγριεμένο  
τῆς φεύγει κ' ἡ ψυχή.

Νά! μᾶς σκεπάζει ἡ θάλασσα... τὸ θέλημά σου ἀς γένη.  
Γονατιστὸ τὴν ὕστερη σιγμὴ τὴ χρυσωμένη  
εἰκόνα σου φιλῶ.

Σβύνει ἡ φωνή μου... μ' ἄρπαξε τὸ κῦμα τ' ἀγριεμένο!  
Χριστέ μου! τὴ μανοῦλα μου... τὴν ὥρα ποὺ πεθαίνω  
γι' αὐτὴ πρακαλῶ.

N. ΔΑΜΙΑΝΟΣ

### Η ΦΛΟΓΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΡΗ \*

Κοιμᾶται ἡ Σμύρνη καὶ δινειρέεται βρυϊά... Ο βραχνᾶς  
τοῦ φόρου ακέμεται στὰ στήθεια της. Περασμένα τὰ μεσάνυχτα,  
κάπου μιάμιση ώρα μήνας Ιούνις, ἔξι πρὸς τὴς ἔρτα.  
Ἐφαγε ἡ Τρίτη, μέρα κακοσήμαδη γιὰ τὸ σκλαβωμένο λαό,  
καὶ ξημέρωιε Τετάρτη. Κι' δ ταπεινὸς Ραγιάς, ὁ μισητὸς

\* ('Η ἀναλαμπὴ τῆς Τουρκικῆς ναυαρχίδος τῆς Χίου, πυροποληθείσης ἀπὸ τὸν Κανάρην, εἶναι γνωστὸν ὅτι ἐφθασεν εἰς τὴν Σμύρνην. Τὴν ψυχικὴν εἰκόνα τῶν Ἐλλήνων καὶ τῶν Τούρκων τῆς Σμύρνης, ὅταν ἔλαμψε τὸ αἰρνίδιον ἐκεῖνο φῶς, τὴν εὑρίσκομεν εἰς τὸ κατωτέρω διήγημα).

Τοιασύργε, είχε ένα χρόνο πούκανε σύρματα τὰ οἰδερά του,  
καὶ κτυποῦσε στὸ τυφλά . . .

Ίούνις μήνας τοῦ 1822. Νύχτα βαθειά, μὲν ξάστερη.  
Κοιμάται ἡ Σιμύρη . . . Κάπου καὶ ποῦ κανένα βῆμα στὰ



### Τὸ Λ·βάνισμα

(Ἐργον Νικηφόρου Λύτρα)

πετρωτὰ τὰ στενορρύμια τῆς. Οἱ βάρδιες ἀγρυπνᾶνε στὸν  
ἀνήσυχο τὸν ὕπνο τῆς.

"Αξαφνα πάνω ἀπὸ τὴν χώρα, πρὸς τὴν νοτιαὶ ἀνατολικά,  
μία σφλόγα ἀμέτρητη, τετράψηλη, ἀναψε κι' ἀντιλάμπισε  
στὸν οὐρανὸν γιὰ λίγα δευτερόλεπτα. "Εἶαφε χλωμοκόκκινης

τὴν καιμισμένη χώρα, κ' ἔσθιε καὶ χάθηκε, χωρὶς ν' ἀφῆσῃ κρότου ἀντίλαλο, εἴτε ἀλλο σημάδι. "Ομως στὰ μάτια ποῦ βρεθῆκαν ἀνοιχτά, ξαγρυπνῶντας ἀπ' τῆς νύχτας τὸ κουφὸ τὸ κῆμα, μαῦρα μηνύματα ἔστειλε τὸ ἀντίφλογο τὸ μακρινό, ποιὸς ξέρει ἀπὸ ποιὰ θεέρατη φωιὰ στελμένο.

Τετάρτη βράδυ ἀρχίζει τὸ μποϊράμι τῶν Τούρκων. Πέρασε ἔμως καὶ ἡ Τετάρτη, νύχτωσε καὶ ξημέρωσε. Κ' ἔφτασε ἡ Πέμπτη, κι' ὁ λαὸς ὁ Τούρκικος χαρούμενος κατέβηκε στοὺς μαχαλάδες τὸν Χριστιανικούς. Ἡ ποχία γιορτάσιμη βασίλευε παντοῦ, τῶν πανηγυριστάσων ἡ ὄψις μοίραζε κάτι απ' τὴν χαρά της καὶ στοὺς τρομασμένους χριστιανούς. Τοῦ πρώτου χρόνου οἱ μέρες οἱ φριγίτες κ' οἱ νύχτες τοῦ θανάτου, ἀν εἰχανε περάσει, δὲν λησμοιῶνταν εὔκολα. Μποροῦσαν καὶ νὰ ξαναρθεῖνε...

Σφαγές πιὰ δὲν γινόνταν ὅπως ἐκείνη ποῦ ἀκολούθησε τοῦ Ἀϊθελιοῦ τὸ γαλασμό. Μὰ οἱ σκοτωμοί, σκόρπιοι, γίτανε συχνοὶ στὴ Σμύρνη. Ο Τούρκικες ωντασιομήδες υφλές μὲς τὴν μανία του, τ' ἀθώα θῦμα πάντα του γυρεύει, καὶ θέλει ἀπ' αὐτὸν τὰ πληρωθῆτα δυνατοῦ τὸ χτύπημα, ποῦ δὲν εἰν' ἀξιος ν' ἀνταποδώσῃ. "Ετοι κάθε ἀκούσμα κακό, ἀληθινὸν ἡ μεγαλωμένο, στελμένο ἀπὸ τὸν πόλεμο, πούρορχε γύρω στὰ νησιά, κ' ἔχυνε τὸν ἀχό του πέρα ἀπὸ τὸ πέλαγος, ἔειποςε στὸ θάνατο, κ' ἔντες ἡ δίοχθών, μίσαμε τὴν ἡμέρα. Οἱ Γραικοὶ κλεψιῶνόντανε νωρὶς στὸ σπήλαιο, μὰ σίχαν ἀνάγκη νὰ πάνε καὶ στὸς δουλιές τους κάποτε. Καὶ βγαίνανε στοὺς δρόμους λιγοστοί, συχνὰ παρέχ μὲ κανέναν Τούρκο, φύλο καὶ προστάτη. Προστασία ἀνώφελη! Μὰ μιὰ κραυγὴ δρυθὸς βρισκόταν ἔνας ἄγριος ἀνὸς τὸν καφενέη ἡ τὸ μαγαζί, πετοῦσε πέρα τὲ τοιμοῦκι, καὶ τραβοῦσε τὴν πιετόλα. "Ενας καὶ δύο, καὶ περισσότεροι νεκροί, καρμιὰ φορά.

Τῆς Χίος ἔμως πάλι ὁ σκτωμένος ἥρθε ν' ἀνάψη τὸ φανα-

τισμὸ τοῦ Τούρκου καὶ νὰ τὸν ξεθεριέψῃ. Κ' ὑστερα τῆς Χίος ἐχαλασμὸς τὸν ἔθρεψε καὶ τὸν ἔχερτασε βαθειά, καὶ πάλι. "Ολη ἡ Ἀνατολὴ στὸ πόδι εἶχε σταθῆ. "Ἐνα στρατόπεδο εἶχε γίνει ἡ Σμύρνη. Κάθε μέρα ὅχλοι φανατικοί, μπουλούκια ἄγρια κινοῦσαν καὶ πηγαίναντες στὴ Χίδ γε. μάτη, χρόνια καὶ χρόνια. Τὸ ξεκίνημά τους δὲ δεχόταν ἀργητα ὅσο στὸ δρόμο τους ἀνταμωνόνταν μὲν ἀλλα μπουλούκια ποὺ γυρίζαντες κατάφορτα, χορτασμένα ἀπὸ τὸ ἀθύο τὸ αἷμα, σέρνοντας τριγύρω τους κοπάδια γυναικόπαιδα, φορτώματα ἀρπαγμένα πλεύτη. Κ' ἡ σφαγὴ κ' ἡ ἀρπαγὴ ξακολουθοῦσε στὸ νησί. Καὶ τρέχαν ὅλοι νὰ βογδήσουντες στὴ νίκη. "Ως τὴ μέρα ἐκείνη τριάντα χιλιάδες γυνοικόπαιδα εἴχαντες περάσει ἀπὸ τοῦ νησιοῦ τὸ Τελωνεῖο... Στὴ Σμύρνη τῶν Σκλάβων τὸ παζάρι δὲν εύκαιρωντες ποτὲ ἀπὸ τὴν ζωτανή του πραμάτεια. Ἐκεὶ τύχαιντες συχνὰ νὰ δῃ κανεὶς σπαρακτικὲς σκηνές. "Ο πραματευτὴς ἀλλαζε γνώμη, δ ἀγοραστὴς ἐπέμενε, κ' ἔ.ας τους γῇ δ ἀλλοὶ σκότωντες τὴν σκλάβα, τοῦ καυγᾶ τους τὴν αἰτία. Συχνὰ σιεὺς δρόμοις Τούρκοι γυρίζαντες καμαρωτοί, βαστῶντας ἀπὸ τὸ χέρι κανένα παιδί, ἀθώῳ Χιοτόπουλο, χλωμὸ κι' ἀμίλητο, λαμπροντυμένο Τούρκικα, ποὺ τοῦ πηγαίναντας ἀχαρα στὸ ἀρματα φορτωμένο. Καὶ καμάρωντες δ γενναῖος τὸ ἀπόχτημά του, ἔτοιμος νὰ τὸ ξεκάμη σὲ καλὴ τιμή.

"Ετσι οἱ Σμυρνιοὶ εἰ Τούρκοι κάναιε πιὸ λαμπρὸ τὸ γιόρτασμα τῆς μέρας τῆς θρησκευτικῆς τους. "Ο ἀπιστος Ραγιᾶς πῆρε τὸ μάθημα ποὺ τοῦ πρεπεῖ. Τὸ αἷμα του ξέπλυνε τὴν ἀπιστία του. Γαλήνιο τώρα τὸ θεριό, χαιρόταν τὴ χαρά του. Γιὰ λίγες μέρες φόρο δὲν θὰ πρεξενοῦσε. Αὐτὸ τὸ ξέραν οἱ Γραικοί. Γυρίζαντες λοιπὸν στοὺς δρόμους, γρυζοὶ καὶ μιλοῦσαν καὶ μὲ γνώριμους Τούρκους ποὺ γιορτάζαν. "Ετσι πέρασε κ' ἡ Πέμπτη. Βράδυας καὶ νύχτωσε. Κακὸ

δὲ στάθηκε οὕτε τὸ παραμικρό. Ἡ φλέγα ἡ φοβερὴ ποῦ εἶχε τὴν προπερασμένη νύχτα ἀνάψῃ τ' οὐρανοῦ τὰ θέμελα, καὶ εἶχε ἀναβῆ, καὶ εἶχε ἀπλωθῆ καὶ τὴν ἐντυσε στὰ κόκκινα τὴν Γκιασούρ Σμύρνη, εἶχε καὶ αὐτῇ λησμονηθῆ. . .

'Εκεῖ τὴν νύχτα, πρὸς τὴν δέκα, Τούρκοι φανήκανε νὰ βγαίνουν ἀπὸ τὸ Κονάκι βιαστικοί, νὰ χύνωνται στοὺς δρόμους γύρω ἀλαφιασμένοι σὰν τρελλοί, καὶ ἀλλοι νὰ τρέχουν ἀπὸ πίσω νὰ τοὺς φτάσουν, καὶ νὰ μένουνε καὶ αὐτοὶ σὰν ἀπολιθωμένοι, καὶ ὑπερερα νὰ βάνουνε μιὰ ἀπελπισίας κραυγή, καὶ νὰ χειρονομᾶνε, καὶ νὰ μιλᾶνε σ' ἄλλους μὲ πνιχτὴ φωνή. 'Ο λόγος τους στόμα μὲ στόμα, φεύγει καὶ πετάει καὶ ἀπὸ τοὺς Τούρκους, περνάει σὲ Φράγκους, σὲ Γραικούς, ο' Αρμενῆδες καὶ ο' Οθραίους. Τὰ φίδια σὲ λίγο τὰ κομμένα, τὰ μασὰ τὰ ἀναστενάγματα, τὰ πνιγμένα τὸ ἀναφυλλγιτὰ πυκνώνουνε καὶ κάνουνε ἔνα θολὸ δέρμα πολυθόρυσθο, ποῦ ὅλο καὶ θυμώνει, ὅλο καὶ βογγάει, καὶ πάει καὶ ἔχειει<sup>1</sup> στὸ Φραγκομαχαλα.

Στὴ Χιὸ μεγάλη συφορά! Οἱ Γραικοὶ κάφανε τὸν καπετάν Πασσᾶ. Φωτιὰ κολλήσανε, μπουρλέτο, στὸ Ντελίνι<sup>1</sup> τοῦ Πασσᾶ, καὶ πᾶνε στὸν ἀέρα δυόμιση χιλιάδες. "Ολη ἡ δύναμι τῆς Καπετάνας, καὶ μαζὶ πᾶνε καὶ οἱ σκλάδοι, γυναικόπαιδα, πᾶνε καὶ οἱ συναγμένοι θηγαυροί. Τετράδη νύχτα γίνηκε τὸ κακό... Θυμᾶτε τὴν φωτιά; Πάει δ Τριπόντες δ ἀκατάλυτος, πάει καὶ δ Πασσᾶς δ Καζαλῆς. Πῆγε καὶ αὐτός! Δὲν ἥθελε νὰ παρατήσῃ τὸ καράδι, μαζὶ του ἥθελε νὰ καῆ. Κι' αὐτὸς μαζὶ του! Μὲ τὸ στανιὸ τὸν κατεβάσανε στὴ βάρκα... Μὰ καὶ ἔκεινο τὸ καράδι δὲν ἥθελε ν' ἀφήσῃ τὸν ἀφέντη του, γύρευε νὰ τόνε φάγη καὶ αὐτὸν ἔκει, στὴν ἵδια τὴν φωτιά του. Πρὶν κινήσῃ ἡ βάρκα ἔνα κομμάτι ξύλο κόπηκε ἀπὸ τὰ ξάρτια, καὶ τονὲ χτύπησε στὸ κεφάλι τὸν Πασσᾶ, τὸν ἔρριξε στὸ πέλαγο. Κολυμπῶντας ἔφτασε στὸ γιαλό, καὶ ἔκει ἔσφυχησε... Πλήρωσε τὸ ἄδικα τῶν χριστιανῶν... Χριστέ

1. Ντελίνι=Πολεμικὸν πλοῖον.

μου, ξέκαμπες τὴν κρίσι σου! "Άγια Φωτεινή... Μὰ νᾶναι  
ἀλήθεια τάχα; Τώρα κι' ἀλλο ἔνα Ντελίνι! 'Αφοῦ τέσ-  
σερις Τατάργδες<sup>1</sup> ἀπανωτοὶ φέραντε τὸ χαμπάρια στὸ Κονάκι!  
'Αφοῦ σοῦ λένε κιντύνεψε καὶ τοῦ Καπετανάμπεν τὲ καράβι,



Καλόγηρος τοῦ Ἀγίου ὅρους εἰς τὸ δεῖπνον του (ὑπὸ Ράλλη)

μισοκάγκηκε κι' αὐτός... Ήωπώ!... τὶ θὰ γενοῦν οἱ χριστιανοί!

Στὸν ἀπάνω Μαχαλᾶ τοῦ Μπαχρῆ Μπαμπᾶ, κοιμάται  
ἀνύποπτη ἡ Τουρκιά. Τὴν ἄλλη μέρα θὰ τῆς ἐρθῇ τὸ κιύ-  
πυμα... "Ομως ἂπ' τῇ στιγμῇ ποὺ ἀκούστηκε τὸ θῦμα, ώς  
τῆς αὐγές, τρόμος ἀκράτητος κυρίεψε τὴς καρδιές, τριγύρω  
στὰ σοκάκια τὰ χριστιανικά. Ρέμματα ἀνθρώπινα ξεσπάνε  
καὶ πυκνώνονται στὸ Φραγκομαχαλᾶ. Μὲ τὰ παιδιά καὶ μὲ  
τὰ πράμματά τους, φτάνουν ἑκεῖ, μιλῶντε μὲ μισή πνοή, κυτ-  
τάνε πίσω μὲ τρομάρα, κι' ἀπ' τὸ Φραγκομαχαλᾶ ξεσπάνε:

1. Τατάρηδες = Τσχυδόμοι.

στὸ γιαλό, κ' ἐκεῖ πιὰ σταματοῦν. Στήνουν σωροὺς τὰ πράμπατά τους ἀντικρὺ στὰ ἔνα τὰ πολεμικά. Τόπος δὲ μένει μήτε νὰ περάσῃς. Τὰ πολεμικὰ τὰ ἔνα ἔχουνε τὰ κανόνια τους κατὰ τὴν χώρα γυρισμένα. Ἀργότερα μαθεύτηκε πῶς ἡ Τουρκιά φηλὰ στὸ μαχαλᾶ της, μὲ τὰ νέα τὰ πρωΐνα, δὲν μάνισε, δὲν ἀφρισε, δὲ ζύτησε νὰ σφάξῃ, παρὰ κίνησε καὶ πῆρε τὰ βουνὰ μὲ τὰ γυναικόπχιδά της. Καὶ μοναχὰ δ Γεννητάραγας εἶχε κατεβῆ ἀκόμα σύθαυπο πρωΐ, καὶ ἀνακατεύτηκε στοὺς χριστιανοὺς τοὺς τρομαγμένους, γέρος μὲ τὴν μακριὰ λευκὴ γενειάδα του βασιώντας τὸ φηλὸν ραβδὶ στὸ χέρι, καὶ φώ· αξὲ μ' γίχερή φωιή, καὶ φοβέριζε νὰ μὴ φοβῶνται καὶ νὰ γυρίσουνε στὰ σπίτια τους! Καὶ φοβέριζε νὰ μὴ φοβῶνται!

Μεσημέρι τῆς Παρασκευῆς, τῆς προγευχῆς ἡ ὥρα. Οἱ πιστοὶ μὲ τὴν καρδιὰ σφιγμένη, μὲ τὸ μέτωπο βαρύ, τὴν ἔννοια, τὴν τρομάρα στὴν ὄψη τους ζωγραφιστή, τραβάνε στὰ τζαμιά τους. Στὸ μεγάλο τὸ Τζαμί τ' ἀνθρωπινὸν κοπάδι σπρώχεται ὑποταχτικό, θαρρεῖ, στὴν καταδίκη του. Καὶ δ Ἰμάμης, νά! προσθίνει στὸ φηλό του θρονί. Δὲ συλλόγιέται τοῦ Μελλαχ τὴν τύχη στὴ μεγάλη ἐκείνη τοῦ Ἀιδαλίου την ταραχή. Τὰ λόγια του βροντάνε, κάνουνε νὰ τρέμῃ τὸ τζαμί, σὰ νὰ ξιπάζεται, καὶ πέφτουν μύτερα καὶ καῦνε στὸν ὅχλο ποὺ σκυφτὸς τὸν ἀκροάζεται. Τοὺς ζωγραφίζει τῆς Χίος τὴν σφρά, ποὺ ἦταν ἔνας μικρὸς παράδεισος, κ' ἔγινε τῆς κόλασις εἰκόνα. Τοὺς λέει τὸ αἷμα ποῦ ἔτρεξε κ' ἔκανε λίμνη τὸ Νησί, τοὺς λέει τὴν Χώρα τὴν μακαριστή καὶ τὰ χωριά της, ὅλα μιὰν ἔρημιά, καὶ μιὰ κατάρα τώρα, τὰ σκλαβωμένα ἀδύτατα κορμιά, τὰ πουλημένα, καὶ τὰ πλούτη τ' ἀδικοσυναγμένα. Τὸ κακὸ ητανε πολὺ μεγάλο, κ' ἔφτασε στὸ θρόνο τοῦ Θεοῦ. Κ' ἦτανε τοῦ Θεοῦ τὸ χέρι αὐτὸ

ποῦ χτύπησε... Σκύδουν ἀκόμα πιὸ βαρὺ τὸ μέτωπο οἱ πι-  
στοὶ καὶ σέρνονται ὥξω ἀμίλητοι.

Σάββατο τρίτη μέρα τοῦ Μπαΐραμιοῦ.

'Ο Πασσᾶς κουράζεται νὰ διαλαλῇ στοὺς χριστιανοὺς  
νὰ μὴ φοβῶνται. Συστασι περιττή. Κανένας δὲ φοβάται!...  
Οἱ χριστιανοὶ ξέρουν καλὰ τοῦ Τούρκου τὴν καρδιά. Τὸ χτύ-  
πημα τὸ φοβερὸ τὸν ἔσεισε σὰν ὑπερφυσικὸς σεισμός. Λοιπὸν  
ἔτιν ἀγαπᾷ ὁ Ἀλλάχ, μήτε ὁ Προφήτης, νὰ σφάζῃς τὸν  
ἀθώο, νὰ καῖς, νὰ ἀρπάζῃς τὸν Εχριμάτωτο, γιὰ νὰ ξεδικηθῆς  
τὸ δυνατὸ καὶ τὸν ἀρματωμένο... Ξέρει λοιπὸν ὁ καταφρο-  
νεμένος ὁ ραγιᾶς νὰ δίνῃ χτύπημα, ποῦ κάνει ἔνα λαὸ νὰ τρε-  
μουλιάζῃ ὡς τὰ φυλλοκάρδια του τὰ πιὸ βαθειά... Αἴ,  
ὑπομονή! Ετοι ἦτανε γραφτό! Τόπε ὁ Ἀλλάχ καὶ γίνηκε...  
Κιομέτι βρὲ παιδιά! Καὶ πῶς κάγκε ἔνα καράζει, καὶ  
πῶς χάθηκε ἔνας Πασσᾶς; Σεφέρι<sup>1</sup> ἔχουμε μὲ τὸ γραικό, κ'  
εἶναι κοντὰ στὸ νοῦ πῶς θέλει νὰ μᾶς βλάψῃ... Ηάει στὸν  
ἀγέρα ἔνα Ντελίνι, Δέκα θὰ κάμη ὁ Βασιλιάς! Ο Βασι-  
λιᾶς νὰ αι καλά!...

Πρόσχαροι τάχα, στοὺς ἀρέμεις ἐπου σμίγουιε, μιλᾶν  
ἔτσι μὲ τρόπο, γιὰ νὰ τοὺς ἀκοῦνε οἱ χριστιανοί.

Μὰ οἱ χριστιανοὶ δὲν τοὺς ἀκοῦνε... "Αφοβει κυττᾶν  
ἐμπρός, εὔτε γιωρίζουν, εὔτε ἀντικρύζουν τὴν ματιὰ τοῦ  
Τούρκου, πὼν γυρεύει τὴν δική τους. Κάνουνε τὸν ἀδιάφορο,  
θὲν ξέρουν τὸ κακὸ πούπαθε ἡ μεγάλη Ἀρμάδα" Ιια τὸ δρέμο  
τους, κι' εὔτε μιλιά... καὶ μοναχὰ παράμερα, βαθειὰ στῆς  
καρδιᾶς τὸ εἰκονοστάσι καίνε τῆς λατρείας τὸ κερολίβανο, τ'  
ἀγνὸ καὶ πιὸ καθάριο, γιὰ τὸ εὐλογημένο χέρι, ποῦ τιμώ-  
ρησε τῆς Χίος τὸ χαμό. Καὶ παρακαλιῶνται, νι φλόγα  
έκεινη νὰ ξαναφανῆ, καὶ ν' ἀνατείλῃ σὰν αὐγὴ στὴ Σμύρνη  
ἀπάνω... Ή φλόγα τοῦ Κανάρη...

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

1 Σεφέρι = Πόλεμος.

## ΚΑΝΑΡΗΣ

Ολη ἡ Βουλὴ τῶν προεστῶν στὸ μόλο συναγμένη εἶπε πῶς δέξω στὴν στεριὰ τοὺς Γούρκους θὰ προσμένῃ.

Τότε ἐβγαλα τὸ φέσι  
καὶ νὰ μιλήσω θάρρεψα προβάλλοντας στὴν μέση,  
«Τίποτο, ἀφούντοι, δὲ φελάει, μονάχα τὸ καράβι». [δίνει :]  
Στὸ μ' ἄκουσε ἔνα ἀπ' τὰ τρανὰ καλπάκια μας, ἀνάβει  
κοὶ τὸ φαρμάκι χύνει,  
«Ποιὸς εἰν' αὐτός, καὶ πῶς τὸν λέν, ποῦ συμβουλεῖς μᾶς»

Νὰ τὰ Ψαρὰ πῶς χάθηκαν. Κι' ἐγὼ φωτιὰ στὸ χέρι  
πῆρα, καὶ πέρα τράβηξα κατὰ τῆς Χιός τὰ μέρη,  
καὶ εἶπα ἀπὸ κεῖ—δὲ βάιταξα—μὲ κείλια πικραμένα:  
«Νὰ πῶς μὲ λέν ἐμένα!»

ΑΛΕΞ. ΠΑΛΛΗΣ

## Η ΠΑΤΡΙΔΑ

Στὴν Ρούμελη εἰν' ἡ λεβεντιὰ  
καὶ στὸ Μωριά εἰν' ἡ γνώση...

— Μώρ' ἐσύ σαι: Πέτρε;

— Γιωργάκη ἐσύ;

Καὶ μὲ τὸ οπιθοβέλημα τῶν ματιῶν ποὺ ἔδειχνε τὴν  
ἔλπιδα τῆς ψυχῆς, μὲ τὸ τρεμεύλιασμα τῆς φωνῆς ποὺ πρό-  
δινε τὴν συγκίνηση, ἀνοιξαν τὰ χέρια καὶ ρίχτηκαν στὴν ἀγ-  
καλιὰ δ ἔνας τ' ἀλλευοῦ. Καὶ ἀπὸ τὸν τόζο λαὸ ποὺ περνο-  
διάβαιν' ἔξω στὸ λιθοστρωμένο δρόμο τῆς σπηλιᾶς: τοὺς  
Ἐθραίους ποὺ ξυπόληγτοι κουβαλούσανε τ' ἀσκιὰ ἀπὸ τὸ Τε-  
λωνεῖο, τὸν φωμᾶ καὶ τὸ μανάβη καὶ τὸν κουφέα ποὺ ἔκρα-  
ζαν μὲ ξεφωνγήτα τοὺς πελάτες, τὸ σαράφη ποὺ μπροστὰ  
στὸ τραπεζάκι του ἔπαιζε τὰ τάλλαρα, βασανίζοντας μὲ

τὸν ἥχο καὶ τὴν λαμπρότη τους τὸν ἀντικρυνθεῖ μπαλωματή,  
κανεὶς οὔτε πρόσεξε, οὔτε ἦταν ικανὸς νὰ αἰστανθῇ τὴν λα-  
χτάρα ποὺ εἶχαν στὸ ἀγκάλιασμά τους οἱ δύο ἔκεινοι φίλοι.

Ἐδῶ καὶ πέντε  
λεφτὰ πρὶν ὁ ἔνας  
δὲν ἔγινώριζε τὸν  
ἄλλον. Ὁ Γιωργά-  
κης Λαμπρόπουλος  
καθόταν ἀνάμεσα  
στὶς πραμάτιες του,  
στὰ σαρώματα καὶ  
τὰ σχοινιά, στὶς  
στοῖβες τῶν κεφα-  
λοτυριών καὶ στοὺς  
σωροὺς τῶν γυαλι-  
κῶν, τοὺς ὄμους  
στηρίζοντας στὴν  
κάσσα του, τὸ κε-  
φάλι μιτσογυρμένο,  
τὰ μάτια μιτσοκλει-  
σμένα κάτω ἀπὸ τὴν  
πλέγχτρα τῶν σκόρ-  
δων σὰν πολεμιστῆς  
ἀνάμεσα στὶς δά-  
φνες τῆς γένης του,  
κάτω ἀπὸ τὴν ἀ-



#### Ἐλληνικὴ Ἡθογραφία

γαπγυρμένη του σημαία. Καθὼς ὅπως ἐπάτησε στὸ  
κατώφλι ὁ Πετρολέτσος ψηλός, λεβεντόκορμος, ξεσκλιά-  
ρης<sup>1</sup>, μεγαλόπρεπος, ζητῶντας ἔνα ὅδολο τυρὶ νὰ  
κολατσήσῃ, σὰν νὰ πλάκωσε ὁ ἴωκιος του τὸν μπα-  
κάλη, ἐσήκωσε τὸ κεφάλι καὶ ἡ φωνὴ συγκλόνισε γιὰ

(<sup>1</sup>) Ξεσκλιάρης = κουρελῆς, ρακένδυτος.

μιᾶς τὰ ἀποκαρωμένα<sup>1</sup> νεῦρα του. Σὰν δεστραπὴ ἐπέρασε στὸ νοῦ του ἡ ὑποψία πώς κάπου τ'<sup>2</sup> ἀπάντησε αὐτὸ τὸ πρόσωπο, κάπου τὴν ἀκουσε ἐκείνη τὴν φωνή, πώς τ' ἀγάπησε ἄλλοτε ἐκεῖνο τὸ κορμί. Ἡ φωνασία του ἀρχισε νὰ πλέκη τὴν κλωνά της φωτεινὴ στὰ περασμένα, παντοῦ ψηλαφῶντας καὶ πασπατεύοντας<sup>2</sup>, στὰ κλώσματα καὶ τὰ παραστρατίσματα τῆς ἔθδομηντάρικης ζωῆς του. Νεκροὺς ἔξέθαψε ἀπὸ τὰ μνήματα, ξανάνιωσε γερόντους, ἔσυρε σὲ λύπες καὶ σὲ χαρές, σὲ φιλίες καὶ σὲ ἔχθριτες, σὲ γάμους καὶ σὲ νεκροπομπές, μὰ δὲν κατώρθωσε ἄλλο παρὸ νὰ ζαλιστῇ καὶ νὰ πονέσῃ γιὰ τὰ χρόνια ποὺ ἔφυγαν, γιὰ τὰ παθήματα ποὺ τὸν γύριζαν.

"Ἄξαφνα ἐπέταξε μπροστά του ξανθομούστακος καὶ γαλανομάτης παλληκαρᾶς ὁ Πετρολέτως, ὁ φίλος του, ὁ ἀδελφός του! Καὶ τώρα ἀνάμεσα στὸ μαγαζὶ οἱ δύο φίλοι, φαρομάλληδες, σαρακοφαγωμένοι, σφιχταγκαλιάζονται καὶ συγνοφιλιῶνται μὲ τὰ δάκρυα βροχὴ στὰ μάτια.

— Μώρ' ἔσύ 'σαι Πέτρο;

— Γιωργάκη ἔσύ!

Τέλος χωριστήκανε κι' ἔ ἔνας ἐκύτταξε τὸν ἄλλον μὲ πέριέργεια. Μεγάλη ἀπορία ζωγραφήθηκε στὰ πρόσωπά τους, σὰν νὰ μὴν γῆμποροῦσαν νὰ καταλάβουν πῶς ἔγινε κι' ἀπὸ τὰ σπαρταριστὰ νιάτα γκρεμίστηκαν γιὰ μιᾶς στ' ἄχαρα γεράματα.

— Καημένε, γεράσαμε! εἶπε ἀργοκουνῶντας τὸ κεφάλι ὁ Λαμπρόπουλος.

— Γεράσαμε κι' ἀλλάξαμε! ἐπρόσθεσε ὁ Πετρολέτως πικραμένος. Κορφιάτης μοῦ φαίνεται.

Καὶ σφογγίζοντας μὲ τὸ μανικοπουκάμισο τὰ δάκρυά του, ἐκύτταξε καὶ ξανακύτταξε τὸ φίλο του, σὰν νὰ ζητοῦσε

(1) **Ἀποκαρωμένα**=ἀποχαυνωμένα.

(2) **Πασπατεύω**=ψύχνω ἀνοκατεύων.

κάτω ἀπὸ τὸ βαρὺ ἐκεῖνο σῶμα, τὸ στρογγυλὸ κεφάλι, τὰ κρεμαστὰ φρεσκοῦσιρισμένα μάγουλα, τὸν παχὺ λαιμό, τὸ λεπτοκαμωμένο παληγό του ούντροφο, σὰν νὰ ζητοῦσε κάτω ἀπὸ τὴν ὑγρὴ καὶ σουρτὴ μιλιὰ τοὺς στρογγυλοὺς μωραῖτικες ζῆχους, σὰν νὰ ζητοῦσε τὸν ἐλαφρὸ ἀέρα τοῦ κορμιοῦ καὶ τῶν ματιῶν τὸ σπιθοβόλημα καὶ τὸ διαβολικὸ γοργοπαίξιμο τοῦ προσώπου, κάτω ἀπὸ τὴν νυσταγμένη ἔκφρασι ἐνδεὶ Κορφιάτη νοικοκύρη.

—Μώρ' ἔωù δὲ Γιώργος ποὺ τάβαλες μ' ὅλους τοὺς κοντοστάμπελους στὴν Ὁθριακή! ἐφώναξε ἐυσκολόπιστος.

Ηρθε στὸ νοῦ του ἀξαφνα ἡ πρώτη φορὰ ποὺ γνωριστήκανε μέσα στὴν Ὁθριακή στὸν φεβερὸ καυγᾶ. Ὁ Πετρολέτεος ἀπὸ μικρὸς στὸ τυρί, ὅταν ὁ πατέρας του ἐπέζασε συφάμελος<sup>(1)</sup> ἀπὸ τὸ Ἀργυρόκαστρο φεύγοντας τὴν λύσσα τοῦ Ἀληπασσα. Ὁ Λαμπρόπουλος φευγάτος ἀπὸ<sup>(2)</sup> τὸν κάμπο τῆς Γαστούνης γιὰ νὰ γλυτώῃ ἀπὸ τοὺς μαχαιράδες τοῦ δγ. μεγέροντα, ὅταν ἀδύνατο νὰ γνωριστοῦν στὸν ξένο τόπο, ποὺ τὸν ἔσφιγγε καὶ κείνον τοῦ Σουλτάν Θωμᾶ<sup>(3)</sup> ἤλγιτη παλάμη. Ομως ὅσα φέρνει ἡ ὥρα δὲν τὰ φέρει δ χρόνος. Ὁ Μωροῦ τῆς στὸν καυγὰ ἐκείνον ἔδειξε φοβερὴ παλληκαριά. Ξαρμάτωτος μ' ἔνα πόδι σκαμνιοῦ στὸ χέρι ἐρρίχτηκε στὴν ἀρματωμένη ἔξουσία, ἀνοιξε κεφάλια, ἐτσάκισε κόκκαλα καὶ τέλος τοὺς σκέρπισεν ὅλους. Ὁ Ρουμελιώτης ἀπὸ φυσικὸ του σεδασμὸ στὴν παλληκαριά, ἔκρυψε τὸ Μωραῖτη στὸ μαγαζὶ του, χωρὶς νὰ συλλογιστῇ, ἀν τὸν εὕρισκαν, θὰ στέλνανε καὶ κείνον στὰ Φορτιά<sup>(4)</sup>. Κατώρθωσαν σμως νὰ μὴ ἀνακαλυφθοῦν κι' ἔμειναν αἴματοχειλισμένοι<sup>(5)</sup> οἱ κοντοστάμπελοι καὶ φίλοι ἀχώριστοι οἱ δύο νέοι. Μὰ τώρα πῶς ημπορεῦσε νὰ πιστέψῃ δ Πετρολέτεος ἔτι τὸ πιθάρι ποὺ κάθεται μπροστά

(1) Συφάμελος = πανοικεί. (2) Φορτιά = κάστρα, φρούρια. (3) Λιμανοχειλισμένοι = πασαλειμμένοι μὲ αἷμα. (4) Κοντοστάμπελοι = Αστυνομικοί κλητῆρες.

του είν' ἐκεῖνος δι παλληκαρᾶς; Καὶ πάντα ἔδιος, δπως στὰ νιάτα καὶ στὰ γεράματα, εἰν' ἔτοιμος νὰ σωριάσῃ θαυμαστικὰ γιὰ τὸ ἀντραγάθημα ἐκεῖνο. Ἡ παλληκαρὶὰ δσα χρόνια κι' ἀν πέρασσυν δὲν παληώνει. Μὰ δ λαμπρόπουλος τοῦ ἔκοψε τὴ φόρα.

— "Ἄς τα τώρα, περάσανε, εἴπε δυσαρεστημένος, παλαιομάρες παιδιάτικες, ὅλο παλαβομάρες! . . . Καὶ σὺ πῶς βρίσκεσαι; τί γίνεσαι;

— "Α, εἴπε μὲ ἀδιαφορία μεγάλη, βουκόλος γυρίζω . . . Αμ' ἔσύ;

— "Έχω τάλλαρα! . . .

— Μωρὲ τὶ λέει! ἀλήγθεια; ἐφώναξε δι Πετρολέτσος μὲ χαρά. Μπράδο! Μὰ πῶς μώρ' ἀδερφέ, πῶς! . . .

— Πῶς! μ' ἀγώνες καὶ κέπους . . . Γιὰ φαντάσου πόσα χρόνια είναι ποὺ χωρίσαμε!

— Θυμάμαι κι' ἔγω. . . Σὰν ἔφυγα γιὰ τὸν πόλεμο ἔσυ πουλούσες σαπούνι στά. . .

— Τί καλὰ ποὺ δὲ σ' ἀκουσα νὰ ρθῶ μαζύ σου. Τῇ ἀπόκτηγες μὲ τὰ τρεχάμστα σου; Ήές, ἔχεις τίποτε;

— Μπά, διτι φορῶ, καὶ κλέφτη δὲ φοβάμαι.

Καὶ μ' ἔνα βεργολύγισμα περήφανο, ποὺ δὲν τὸ ἔκανε βασιλέπουλο, ἔθειξε δι Ρουμελιώτης τὰ τρυπημένα του γουρνοτσάρουχα, τὶς ἔηλωμένες σκάλτσες του, τὴ λερῆ καὶ ἔσκλισμένη φουστανέλλα του, τὰ ἔεφτισμένα μεῖντανογέλεκα καὶ τὸ λιγδωμένο φέζι του. "Ἐδειξε ἀκόμη στὴ μέση του τὸ σελάχι μαῦρο, καταζαρωμένο, μὲ τὸ ἔύγγι ἐπάνω του σὰν ὄλεπια φαρισοῦ, μὲ τὸ μαυρομάνικο λάζιο μέσα καὶ δυδ-τρεῖς ἀλυσοίδες ποὺ βαστούσανε δεξιὰ τὸν ἀσημοσουγιᾶ κι' ἔνα λουρὶ μισολυωμένο ἀριστερὰ μὲ τρεῖς τοκάδες<sup>(1)</sup> — μοναχὴ ἀρματωσὶὰ καὶ στολίδια του.

(1) **Μεϊντανογέλεκα.** Μεϊντάνι = ως ἀλλη φέρμιελη, ἢ τὸ πεσλί = τὸ μὲ μανίκια στενὸ σακκάκι τοῦ φουστανέλλα, ἀνωθεν τοῦ ὁποίου φορεῖται τὸ γελέκο χωρὶς μανίκια.

(2) **Τοκάδες** = ἀργυρᾶ κοσμήματα τῶν ἀνδρῶν ἐν Στερεῷ.

— Καὶ βαστιούσουνα καλὰ σὰν ἔφευγες, εἴπε κουνῶντας τὸ κεφάλι ὁ Λαμπρόπουλος, τὸ ψωμάτικό σου στὴν πόρτα Ριάλα ἔκανε δουλειά, είχες οὐλη τὴν Ὁθριακή ἀπάνου σου. "Αν βάσταγες κεφάλι τώρα θὰ είχες μηχανὲς καὶ θὰ τάξες οὐλη τὴν χώρα. Ψεινὸς ἀνθρωπὸς ὁ Μεϊντάνης κ' ἔχει ἑκατομμύριο! . . .

— Καὶ δὲν θᾶχανα τοὺς γονιούς μου! . . . ἐπρόσθεσε ὁ Πετρολέτσος, στηλώνοντας τὸ βλέμμα στὸν κούφιο ἀέρα, σὰν νὰ γῆθελε ν' ἀνασκαλίσῃ τὰ περασμένα.



•Η Επιστροφή (ύπο Π. Ρούμπιν)

— Οἱ γονιοὶ σου! ἐφώναξε ὥργιζμένος ὁ Λαμπρόπουλος, οἱ γονιοὶ σου! διακονιά βγῆκαν! τὸ ξέρεις ποὺ βγῆκαν διακονιά! . . . Ἀκοῦες ὁ Πετρολέτσος διακονιά! Καὶ στὸ τέλος ὁ πατέρας σου γύριζε παλαβῆς στὸ Μαντοῦκι<sup>1</sup>, μπαίγνιο τοῦ κόσμου, κ' ἣ μάννα σου ἔπειζε στὴ Γαρίτσα καὶ πνίγηκε...

(1) Μαντοῦκι, χωρίον τῆς Κερκύρας.

— Σώπα γιὰ σνομα τοῦ Θεοῦ ! σώπα ! ... εἶπε δὲ Πετρολέτσος κουνώντας τὰ χέρια καὶ γυρίζοντας τὰ μάτια, λέει καὶ γέθελε νὰ διώξῃ φοβερὸ φάντασμα.

Μὰ δὲ Μωραΐτης, σὰν νὰ τὸν ἔπιασε δὲ πειρασμὸς νὰ γελάσῃ μὲ τὴν ἀπελπισία τοῦ ἄλλου, νὰ φανῇ πώς εἶγαι ἔξυπνος, πώς δλα μὲ τὴν τσαχπινιά του τὰ καταφέρνει καὶ πώς οἱ ἄλλοι χαντακώνονται σὲ φανιασίες μόνον, γίργιζε μὲ περισσότερο ύψομό :

— Τί τσώπα ! μωρέ, τί τσώπα ! "Α; δὲ σ' τὰ λεγα, δικακόρκως", ἀπὸ τότε. Μωρὲ κάτσε καὶ τύρχ τὴ δουλειά σου! καλάβικαθόμαστε ἐδῶ, λευτεριὰ ἔχουμε μὲ τοῦ "Εγγλέζους.

— Μὰ τοῦ ἀδέρφια μας . . . ή Πατρίδα . . .

— Τί πατρίδα ; ποὺ σὲ εἰδεῖ σένα γη, Πατρίδα, ποὺ τὴν ξέρεις ; τάισε τοὺς γονιούς σου ποὺ πείνασαν ; . . . ἐξένα σὲ τάισε ! . . . . Μὰ νὰ εἰπῆς εἴτανε καὶ τὸ μυαλό — παιδιάτικο μυαλό ! ἐπρόσθεσε μαλακώτερος δὲ Μωραΐτης. Νά, ἐγὼ ποὺ σοὺ μιλῶ ἔτοι μπήκα στὸ καράδι μὲ τσού. Παργιανούς νὰ κατεβῶ στὴ φωτιά.

— "Α ! ἔκαμε δὲ Πετρολέτσος, κυιτάζοντας τὸ φίλο του κατάματα, σὰν νὰ ἔλεγε: Βλέπεις ; δὲν ἔχω ἄθικο, ή πατρίδα πάντα πατρίδα εἶνε, πονιέται ! . . .

— Ναίσκε, ἔξακολούθησε ἔκεινος χωρὶς νὰ τὸν προσέξῃ, πήγε τότενες δὲ Κυριακούλης νὰ βαρέσῃ τοῦ "Αρβανιτάδες" στὸ Φανάρι καὶ πήγαμε νὰ τσού δώκουμε ἀγιοῦτο . . . Μάνωστε νὰ φτάσουμε ἔκει φινίργησε δὲ πόλεμος. Οἱ Μανιάτες μὲ τὸ λείφανο τοῦ Κυριακούλη κατεβήκανε στὸ Μισολόγγι, μὰ. ἐγὼ κατάλαβα πώς δὲν γῆμουν γιὰ πόλεμο καὶ πέρασα δλονυχτίς τσού Παξούς. "Απὸ τότενες γῆρα τὴν τύχη μου.

— Τότε ποὺ λέει ἔκανα καὶ ἐγὼ τὸν πρώτο μου πόλε-

(1) **Κακόρκος** = Κακορρέζικος, δυστυχίς.

(2) **Άγιοῦτο** = Βοήθεια.

μο, τὸν ἔκοφε δὲ Ρουμελιώτης, βαρέωμε τοὺς Τούρκους στὸ Μωριᾶ, ἦταν ἀμετρητὴ Τουρκιὰ καὶ λιγοστοὶ ἐμεῖς μὰ διαλεγμένοι, βαστάζανε καλὰ σὶ δχτροί, μὰ στὸ τέλος τσακίσανε . . . "Ορε, μάτια μου, θέρο ποὺ στὸν κάναμε ! . . .

Κ' ἔρριξέ τον μακρυά, πύρινη λὲς κ' ἥθελε νὰ φωτίσῃ τὰ περασμένα, μιὰ θριαμβευτικὴ ἔκφραση στὴ μαραμένη του ὅψη. Εἶχε τὰ δασά του φρύδια ομιχτά, ἔσκαζε τὸ ρουθούνι σὰν νὰ μυριζότανε τὴν μπαρούτη τῆς μάχης, κουνοῦσε τὰ χέρια σὰν νὰ ἔδινε ζερβόδεξα σπαθιές θανατηφόρες κ' ἔβλεπε τώρα νὰ φεύγουν τοὺς ἔχιτρούς καὶ νικήτριες τὴν Πίστη καὶ τὴν Πατρίδα Τὰ λόγια τοῦ φίλου του, τὸ Φανάρι, δὲ Κυριακούλγι, εἰ 'Αρβανίτες, λόγι' ἀλησμόνητα στὴ ζωὴ του γιατὶ ἦταν τῆς ζωῆς του τὸ σνειρό, ἐστέγνωσαν εὐθὺς τὰ δάκρυά του, ἔβιωξαν ἀπὸ τὰ φιλλοκάρδια του τὸ φαρμάκι καὶ τὸν φέρανε πάλι στὴν περίπτη του θέση, ποὺ δὲν ἥθελε ν' ἀφήσῃ παρὰ νεκρός. Μὰ δὲ Λαμπρόπουλος, κλωθογυρίζοντας κι' αὐτὲς στὰ περασμένα, περγύφανος γιὰ τὸ κατέρθωμά του, ἔξακολούθησε χωρὶς νὰ τὸν προσέξῃ.

— Στοσὺ Παξούς, ποὺ λέι, γύρα δυὸς καλοὺς συντρόφους, ἀξιοὶ ἀθρωποί, δὲν χανόντουσαν σὲ λόγισ. Βρίσκουμ' ἔνα καϊκάκι καὶ τραβοῦμε στὰ σκαλώμιατα τοῦ Μωριᾶ καὶ τὴν πόρτα τοῦ Ρούμελγι. 'Εκεῖ μᾶς ἀγιουτάρισε ἡ τύχη σιὰ γερά! "Ηβλεπες στοσὺς ἔρμους κάβους καὶ στὰ περιγιάλια γυναικες, ἄντρες, παιδιά κατατρεγμένους ἀπὸ τὸ Τούρκικο ἀσκέρι. "Άμα μᾶς ἀγνάντευαν ἀρχινοῦσαν τὰ σενιάλα νὰ τοσὺ πάρουμε, νὰ τοσὺ περάσουμε στὰ ξερονήσια τοῦ Καλαμού. Κ' ἔδιναν δὲ τι εἶχαν: δαχτυλίδια διαμαντένια, ζουνάρια ἀξειίμητα, μεταξωτὰ καὶ λαχεύρια', δὲ τι ἀρπαξαν ἀπὸ τὰ σπίτια τοσυ στὴν ὥρα τοῦ φευγισθ, ταῦδιναν οὐλα γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τὸ λεπίδι, ἀπὸ τὴν σκλαβεῖα καὶ τὴν ἀτι-

(1) *Λαχούρια* = ὑφασμα πολύτιμον, ἀνατολικὸν γειρόπλεκτον.

μία. Δὲ λέω πώς δὲν κάναμε κι' ἀδικίες, χωρὶς ἀδικιὰ βίδες δὲ γίνεται. Τὸ κατικό μας δὲν ἔπαιρνε πολλοὺς κι' ἐμεῖς βάναμε διαλεένα. *Μπαρκάραμε πρῶτα τὰ γαλάρια<sup>1</sup>* κι' ἀν ἔμενε τόπος μπαρκάραμε κι' ἀπὸ τὰ στέρφα<sup>2</sup>, εἴτ' ἀλλοιώς βουλώναμε τ' ἀρτιά μας στὰ μυρολόγια τους καὶ κάναμε πανιά. Πολλὲς βολὲς θυμοῦμαί, πλάκωναν ἀξαφναοί. Τούρκοι καὶ βλέπαμε τους ἔρμους νὰ σκορπάνε καὶ νὰ γκρεμίζωνται ἀπὸ τους βράχους στὴ θάλασσα γιὰ νὰ μᾶς φτάσουν, νὰ μᾶς ἀπλώνουν τὰ παιδιά τους στὴν ὕβρα ποὺ βυθίζόντουσαν στὰ κύματα . . . . Μὰ πολλουνῶνε σώσαμε τὴ ζωή . . . .

— 'Εγὼ πῆρα ζωές, μὴ τούρκικες ζωές! "Εσπειρα κουφάρια σὶδε διάβα μιν ποὺ χαρτάσανε τὰ πετεινὰ κι' ἀντρίεψε ή γῆ μας. Μὰ δὲ τὸ πῆρα τ' ἀλλουγοῦ τὸ πρᾶμα, ἐ, τι πῆρα τὸ πῆρα δίκια, μὲ τὸ σπαθί μου.

— Κ' ἐγὼ δίκια τὸ πῆρα. Στὸ Μεσολόγγι . . .

— Έκαμε στὸ Μεσολόγγι;

— Ναίστε, ἔκαμα τους δύο μπλόκους<sup>3</sup> καὶ στὴν ἔξοδο.

— Μωρὲ τὶ λές! 'Εγὼ τότες γῆμουνα μὲ τὸν Κώστα Μπότσαρη κι' ἥρθαμε γυρεύοντάς σας . . . . Μωρὲ πές τ' ἀδέρφι, πολέμησες στὸ πλάτι τοῦ Σιαδήμα! εἰδες πῶς γλύτωσε δ Μαρῆς, πῶς χάθηκαν τὰ γυναικόπαιδα, πῶς σκοτώθηκε δ Ραζικότσικας;

'Ο Ρουμελιώτης, σπως ὅλοι τοῦ καιροῦ του, ἔτρεψε ἄλλους εἶδους θαυμασμὸ σιοῦ Μεσολογγίοῦ τὴν ιστορία. "Εγιναν κι' ἄλλες μεγάλες μάχες, μκκελιὰ φρικτὰ στὸν πικρὸ ἐκεῖνον ἐννιαχρούντικον ἀγῶνα, δοξαστήκανε κι' ἄλλες πολλὲς φορὲς τὰ ἐλληνικὰ σπλα, μὰ δ, τι ἔγινε στὸ Μεσολόγγι τὸ νόμιζαν κάτι εἴσαιρετικὸ κι' ἐκείνους ποὺ πολέμησαν ἐκεῖ

(1) *Γαλάρια* = Προβατίνες ποὺ ἔχουν γάλα.

(2) *Στέρφα* = Τὸ ἀντίθετον, στεῖροι.

(3) *Μπλόκος* = Πολιορκία.

τοὺς πίστευαν θεούς. "Αν κι' ὅπου ἔτυχε ὁ Πετρολέτσος κ' εἶχε τῶν καπεταναίων τὴν ἀγάπην, ἐπίστευε πὼς τίποτα δὲν γίταν ἀφοῦ δὲν ἔκαμε στὸ Μεσολόγγι. Καὶ τώρα ἐνῷ ἀρχιεῖ νὰ ἀγδιάζῃ τὸ Μωραΐτη, πάραυτα ὅλα τὰ λησμόνησε μπροστὰ στὴ σκέψη πὼς εἰναι ἀγωνιστὴς τοῦ Μεσολογγιοῦ. "Αρχιεῖ νὰ βλέπῃ τὸν ἔχυτό του βόμπιρα μπροστὰ σ' ἐκεῖνον τὸ δράκων καὶ νὰ θέλῃ νὰ μάθῃ πράματα, πὼν τόσες φορὲς ἄκουσε καὶ ποτὲ δὲν τὰ χόρταινε. Μὰ δὲ Λαμπρόπουλος στὴν ἔξαψη τοῦ φίλου του ἐγέλασε δυνατά.

— Τίποτει δὲν εἶδα. ἀποκρίθηκε μὲν ἀπάθεια. Εἰδα μονάχα ποὺ ἔφερναν τὴν ἄλλη μέρχ τσὴ Μεσολογγίτισες ἀρμαθισμένες στ' ἀράπικο στρατόπεδο . . .

— Μώρο μὲ τοὺς Τούρκους γῆσουια!

— Κιαμέ; "Εδινα χοῦφτα καπνὸς σοὺ Αρβανιτάδες, χοῦφτ' ἀφιόνι τσοὺ ἀραπάδες κ' ἔπαιρνα χοῦφτα μάλαμα καὶ χοῦφτ' ἀσῆμι.

— Οἱ νὰ μοῦ χαθῆσ! ἔθροντο φώνησε μ' ἀγδία ὁ Πετρολέτσος.

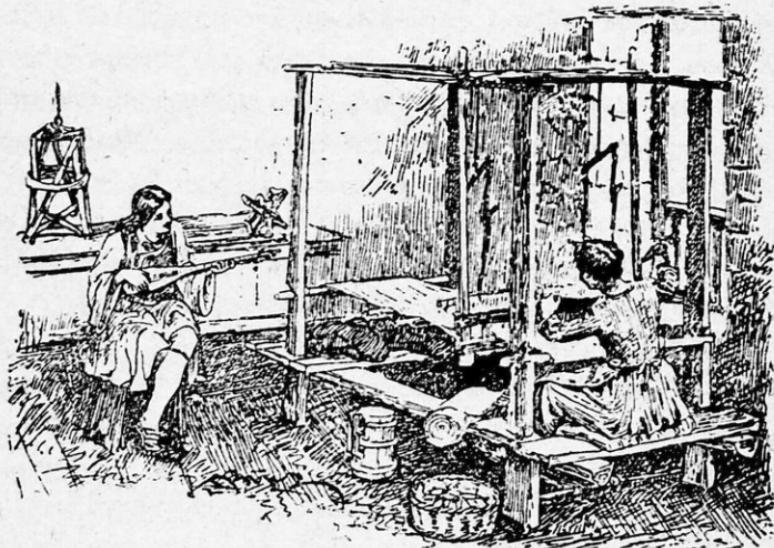
— Νὰ χαθῶ; ἔσù χάθηκες κακόρκε, μὲν τὰ μυαλὰ πούχει! . . . Τὴ βλέπεις τούτη τὴν κτένα — δεύτερη δὲν βρίσκεται στὸν κόσμο. Τὴν πῆρα γιὰ μιὰ Μισολογγίτοπούλα ποὺ πούλησα στὸν Πρόξενο τῆς Αουστρίας στὸ Τσιγρέγο.

Ο Πετρολέτσος πήγαινε νὰ φρενιάσῃ ἀπὸ τὸ θυμό.

Η τόση ξετσιπωσιὰ τοῦ Μωραΐτη ἔφερνε τὸ αἷμα στὰ μάτια του καὶ δυὸ τρεῖς φορὲς ἐσκέφτηκε νὰ τοῦ στρίψῃ τὸ καρύδι, γιὰ νὰ πάψῃ νὰ λέγῃ Καὶ ἀξαψνα χωρίς λόγο, βράζοντας ἀπὸ γεροντικὸ θυμό, ἐσήκωσε μὲ βίᾳ τὸ δεξιὸ μανίκι κι' ἔδειξε στὸ μπράτσο του μιὰ φοβερὴ σπαθιά.

— Τὴ βλέπεις τούτη; ἐφώναξε φέροντάς το στὰ μάτια τοῦ Μωραΐτη, εἰναι σπαθιά! Τὴν πῆρα στὸ Κερατσίνι μὲ τὸν Καραϊσκάκη. "Ημαστε λίγοι στὰ δάχτυλα ὅπως πάντα, κ' οἱ Τούρκοι ἀμετροι. Μὲ τὴν πρώτη μπταριὰ σκοτώνετ' ὁ

μπαιϊραχτάρης<sup>1</sup>. «Πετρολέτσο δικό σου!» φωνάζει δ καπετάνιος, μὲ τὸ κόκκινό του ντουλαμάλάμποντας σὰν "Αη Γιώργης ἀπάνω στ' ἄλογό του. Μὲ τὸ λόγο τ' ἀρπαξα κιόλας. Μᾶς ἔμπλεξαν ἐκεῖ, μᾶς ζώσανε ἀπ' ἀλούθε, μᾶς στρίμωξαν



Ο δρυαλειδ: (ὑ τὸ Π. Ρούμπουν)

σὲ μιὰ φράχτη, μᾶς πῆραν τὶς πλάκες... Κολύμπησα στὰ αἴματα, μὰ τὸ γλύτωσα τὸ μπαϊράκι.<sup>2</sup>

— Καὶ τὶ ἀπόχτησες; ποῦ είναι τὸ σπίτι σου; ποῦ εἰν' οἱ γονιοί σου; ποῦ εἰν' ἡ φαμίλια σου; . . . δὲ χάρτω μυζηγεῖς, ἀκοῖς! σὰν τέλειωσ' δύ πόλεμος, γύρισα καταφορτωμένος ἐδῶ. Μάζωξα τιού γονιούς μου ἀπ' τὰ καλύβια καὶ τοσ' ἔβαλα ἀφεντάδεις. Τὴν ἀδερφή μου τὴν Ρήνη τὴν πάντερεψα μὲ τιμές καὶ δόξες καὶ ζῆ ἀρχοντικὰ σιδὸν Πέλεκα. Ἐγὼ παντρέψτηκα καὶ πῆρα μιὰ κοντέα· ἐτοῦτο τὸ σπίτι τοιόδη μου είναι καὶ τὸ ἄλλο στὰ Μουράγια δικό μου καὶ στὴ Σπιανάδα τὸ ψηλὸ πάλε δικό μου. Ἐκεῖνος δ σαράφης είναι γιός μου,

(1) Μπαιϊραχτάρης=σημαιοφόρος.

(2) Μπαϊράκι=σημαία.

δ Νικολάκης, ἀκοῦς πρές παιζει τὰ τάλλαρα στὸ χέρι σὰν νὰ παιζῃ κομπολές! Τὸν ἄλλο δικηγόρο θὰ τὸν κάνουμε βουλευτή, ἐτοῦτο τὸ μαγαζί τὸ κρατεῖ ὁ μικρότερος. Τὸ μεγάλο λιοστρίβι στὴ Γαρίτσα, ἔνα λιοστάρι στοὺς Ἀγιους Δέκα, μιὰ περιβόλα σὲ δὲν Ποταμό, ὅλα ζικά μου!..

‘Ο Λαμπρόπουλος ζῆται ρητορικώτατος, ἔλεγε γιὰ τὰ χτήματά του, γιὰ τὴν νοικοκυροσύνη του μ’ ἔξαρσι καὶ λυρισμὸ διφταστο. Θεόπνευστος ποιητής δὲ θὰ ὑμνοῦσε μὲ τόση φωτιὰ τῆς φυχῆς του τὰ ὄνειρα. Ἀφρόντιστα, μὲ τὴ φυσικὴ ἐκείνη χάρη ποὺ τοῦ ἔδη·· εἴ τι πίστι σὲ κείνα ποὺ ἔλεγε, ζωντάνεις τὶς νεκρὲς λέξεις, λαμπροχρωμάτιζε τὶς φράσεις του, κ’ ἔφελνε ὑμνο μεγαλέπρεπο στὸ θετικὸ νεῦ, στὴ δουλειά, στὸν ἀνθρώπο ποὺ δὲν τὸν πλανεύουν κουφοὶ πέθοι, παρὰ βαζίζει ἀργὰ καὶ στέρεα καὶ μαζώνει δ, τι βρῆ, γιὰ νὰ χτίσῃ τὸ παλάς τῆς εὐτυχίας του. ‘Ο Κορφάτης εὐθὺς ἔγινε βέρος Μωραΐτης, ικανὸς γιὰ τὸ σκοπό του νὰ παίξῃ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους, νὰ γελάσῃ διάβολο, νὰ καλλιγώσῃ τὸν ψύλλο.

‘Ο Ρουμελιώτης χολοταράχτυκε. Στὴν ἀρμητικὴ κουβέντα τοῦ φίλου του εἶε νὰ συναπάρωνται ὅλα του τὰ αἰσθήματα, σπασ κάτω ἀπὸ τὸ κατακύλισμα τοῦ νεροῦ ἔσερριζώνονται καὶ τρίβονται κ’ ἀφανίζονται τὰ πελυτράχια τοῦ βράχου. Καὶ στὴ θέση τους ἔνοιωσε νὰ φυτρώνῃ καὶ νὰ τὸν ἐνοχλῇ μία ἀπορία πρωτέφαντη. Τί εἶναι καλλίτερο, ή Πατρίδα ἢ τὸ ἀτομό; Νέα αὐτός, νά κι’ δ φίλος του. Εκεῖνος ἀναπαύεται υπεύθυνος κόπους τῆς νιότης του, τιμημένος ἀπὸ τὸν κόσμο, εὐλογγμένος ἀπὸ τοὺς γονιούς του, ἀγαπημένος ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς του. Προσμένει τὸ θάνατο τῆς χορούς, μὲ τὴν πεποίθησην πὼς χέρια παιδιῶν θὰ τοῦ κλείσουν τὰ μάτια, πὼς μύριοι θὰ συναχθοῦν γύρω στὸ λείψανό του, νὰ τὸν κλάψουν εἰλικρινὰ καὶ νὰ εὐλογήσουν τὴ μνήμη του. Κι’ αὐτὸς ποὺ δὲν ἀριέρωσε ὥρα τῆς ζωῆς του στὴ δούλεψι τοῦ ἑαυτοῦ του, γυρίζει τώρα δίχως τίποτε, περιφρονημένος ἀπὸ τὸν κόσμο,

καταραμένος βέβαια απὸ τοὺς γονέους του, ἀπορριμμένος απὸ τοὺς συγγενεῖς του. Καὶ ὅταν κλείσῃ τὰ μάτια θὰ πάγη σὰν τὸ σκυλὶ στ' ἀμπέλι, δίχως μάτι νὰ δακρύσῃ γι' αὐτόν, δίχως χεῖλι νὰ τὸν μυριολογήσῃ. Ποιός λοιπὸν εἶναι ὁ ίως δρόμος, Θεέ μου !

"Αξαφνα δὲ ἐρεθισμένος του λογισμὸς ὑφανε λίγο· λίγο εἰκόνα ὁλοζώντανη. Μιὰ ἀσπροφέρα μὲ κοριτὶ καὶ πρόσωπο ἀγγελοκάμωτο, στεκότανε μπροστὰ σὲ μεγάλη φωτιά. Γύρω στὴ φωτιὰ λίγος μὰ ἐκλεχτὸς κόσμος, ἐρχότανε κ' ἔρριχνε μέσα πλούτη, ὄνδρια, γονέους, παιδιά, ἀδέρφια, ἀγάπες, πόθους, ὄνειρα, φιλοδοξίες, πάθη. 'Η φωτιὰ τ' ἀρπαζεῖ σλα, τὰ κατάπινε σὰν φάρυγγας θεριοῦ, κ' ἡ παρθένα μὲ τὸ πλάνο της χαμόγελο, καὶ τὸ αὔτηρό της βλέμμα, τοὺς ζυγισμοὺς κι' ἄλλα, «κι' ἄλλα» τοὺς φώναζε, πεισματάρα, ἀπαιτητική ἀχέρταγη. Κ' ἐκεῖνοι ἀφοῦ ἔρριχναν ὅ, τι κι' ἀν εἶχαν δίχως πίκρα, δίχως θυμό, ἔπειταν τέλος απὸ τοὺς τοίχους καὶ χάνουνταν κ' ἔσθιαν καὶ χώρευαν ἐκεῖ, ὅπως ἔσθισε καὶ χώρεψε πρὶν κάθε χαρά τους καὶ κάθε τους ἀπόχτημα. Καὶ κάτι τοῦ ἔλεγε μυστικὰ πῶς ἡ παρθένα, ἡ λάμια ἡ ἀγδρταγη ἥταν ἡ Πατρίδα. 'Ανυπόμονα ἔρριξε τὰ μάτια περίγυρα νὰ εῦρῃ τὴν ἐλπίδα, τὴν ἀνταπόδοσην νὰ βρῇ σ' ἐκεῖ, ο τὸ ὀλοκαύτωμα, μὰ τίποτα.

— "Εχεις δίκιο . . . δίκιο ἔχεις ! ἐψιθύρισε μὲ δακρυ- σμένα μάτια, μὲ στήθος βαρύ, λέες κ' ἐκαθέταν ἡ Μόρα ἀπάνω του.

Μὰ σύγκαιρα<sup>1</sup> εἶδε τὴν κόρη γ νὰ τὸν κυττάζῃ κατάματα - καὶ μὲ τὸ χέρι της νὰ δείχνῃ μακριά. 'Αγνάντεψ<sup>2</sup> ἐκεῖ δὲ Πετρολέτσος κ' εἶδε μιὰ χώρα μεγάλη. Κ' ἐμάντεψε ἀμέτως πῶς ἥταν ἡ 'Ελλάδα, ἐλεύθερη πέρα - πέρα, διξαγμένη, λαμπροφώτιστη. Εἶχε πρωτεύουσά της τὴν Πόλι τὴν ἐπτά-

(1) Σύγκαιρα = συγχρόνως, αὐτοστιγμεί.

λοφη καὶ λατρευτὸν ναό της τὴν Ἀγιασσοφιά. Τοῦ Κωνσταντίνου τὸν τάφο ἄγιο λείψανο καὶ τῶν κλεφτῶν τὸν ἀρμούτια φυλαχτάρια τῆς. Κ' ἦταν ὁ στρατός τῆς τρόμος τῆς γῆς καὶ φρίκη τῆς θάλασσας ὁ χιλιάρμενος στόλος τῆς καὶ Δέξα τῆς Δημιουργίας ὁ λαός τῆς ὁ ἡμίθεος. Πάρκυτα αἰσθάνθηκε μιὰ μυλόπετρα νὰ κυλᾶ ἀπὸ πάνω του, τὰ πύρινά του αἰσθήματα τὸν ἀπείκασε νὰ χύνωνται πάλι καὶ νὰ ξανάφτουν τὸ αἷμα του. Νά τη λοιπὲν τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀνταπόδοση!... 'Επήδησεν ἀγέρωχος, αὐτηγρός, ὅπως τὴν ὥρα ποὺ στὸ Κερατσίνι ἀγωνιζόταν μὲ τοὺς ἔχτρους γιὰ τὸ μπαϊράκι καὶ στὸ «τὶ ἀπόχτησε» ποὺ τοῦ πρόβαλε ὁ Μωραΐτης:

— "Εκαμα τὴν Πατρίδα μου! ἐφώναξε χτυπῶντας τὰ στήθη του ἀπόνα.

'Ο Λαμπρόπουλος στὴν ἀπροσδόκητη ἀπάντηση ἔμεινε ἀλαλος, μικρός, τιποτένιος. Κ' ἐκεῖνος ἀπανωθιό του, μὲ τὰ πολεμικὰ ἔνστικτα ἀναστημένα τώρα, γήθελησε νὰ στείλῃ καὶ δεύτερη μπαταριά, νὰ σαρώσῃ τὰ κακομοιριασμένα λείψανα τοῦ ἔχτρου. Μὲ φωνὴ μεγάλη, ἀφεντική, σὰν νὰ μιλοῦσε ἀπὸ μέρους ὅλου τοῦ λαοῦ τοῦ Εικοσιένα, τοῦ ἀδικημένου κι' ἀμνημονεύτου, ξαναφύναξε ἀποστολώνοντάς τον:

— Νάι, ἔκαμα τὴν Πατρίδα μου..

Α. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ

### ΤΕΛΟΣ ΑΓΡΑΣ

Τὰ περιστέρια ἔνα πρωὶ δὲν εἶχανε χαρά·

'Ηταν στὴ στέγη ἐνὸς σπιτιοῦ καὶ κλαίγανε  
Καὶ στὸ διαβάτη λέγανε:

«'Αλλοίμονο ποὺ χάσαμε δυὸν ἀνήσυχα φτερά!

Νὰ μὴν τὰ πῆρε ὁ ἄνεμος; Μὴν ξαποσταίνουν κάπου;  
Μὴν ἔλεσαν στὴ γῆς;

\* Ψευδώνυμον ὑπὸ τὸ δότοιον ὁ νεαρὸς ἀξιωματικὸς Ἀγαπηνός, ἀρχηγὸς σώματος ἐκδικητῶν, ἐπολέμησεν εἰς τὴν Μακεδονίαν κατὰ τῶν Βουλγάρων. Ἐφονεύθη εἰς συμπλοκὴν μετ' αὐτῶν τὸ ἔτος 1905.

Τ' ἀδέρφι μας δὲν φαίνεται, καὶ τώρα πῶς νὰ πᾶμε  
"Ασπρο καράβι, ὅλα μαζί, στὸν ἀέρα τῆς αὐγῆς;"

Κι' ἔνας μικρὸς κορυδαλὸς τραγούδησε ἀπ' τὸ ὑψος:

« Νὰ μὴν τὸ περιμένετε, τὶ δὲ θὰ ξαναρθῇ.

Πολὺν καιρὸν ἔχαρηκεν ἀξένοιαστο μαζί σας,  
Μὰ ἥρθεν ἡ ὥρα τῆς ὁργῆς, ἡ ὥρα νὰ ὑψωθῇ.  
Περιστεράκι μιὰ βραδυὰ κοιμήθηκε αὐτοῦ κάτου,

Καὶ τὴν αὐγὴν ἔξυπνησεν ἀῖτός.

"Ἐχετε γειά! "Ἐχετε γειά! Πήγε ψηλὰ κ' εὐφραίνει  
Τὰ ματωμένα του φτερὰ στὴ βρύση τοῦ φωτός".

Z. Λ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

### Ο ΛΙΠΟΤΑΧΤΗΣ

"Ἐνας μονάχα ἐλιποτάχτησε,  
πέταξε κάπου τὸ τουφέκι.  
Στῆς νύχτας τὸ σκοτάδι μπλέκει.  
Τοέμει ὅπως θάττεμε στὸν ἄνεμο  
πρὸν σβύσῃ ἡ λάμψις τοῦ κεριοῦ....  
Ηαίρνει τὸ δρόμο τοῦ χωριοῦ.

— Ποιὸς κρούει τὴν θύρα;

— "Ανοιξε, μάννα μου,  
δὲν είναι κλέφτης μήτε ξένος,  
δὲν γυιός σου κρούει καταδιωγμένος,  
ἄνοιξε, μάννα μου. Μ' ἐβράγνιασεν  
δὲ τρόμος, μ' ἐπνιξε ὁ ἴδρως,  
μ' ἐβαλε ὁ θάνατος ἐμπρός.

— 'Εμένα δὲν γυιός μου είναι στὸν πόλεμο,  
νά το τὸ ξέστερωτο κρεββάτι,  
τὴν θύρα ἐλάθμεψες, διαβάτη.

'Εμένα δὲν γυιός μου είναι στὸν πόλεμο  
κι' ἵσως ποτὲ δὲν θὰ τὸν ἴδω.  
Δὲν είσαι σὺ — φύγε ἀπὸ δῶ.

I. ΠΟΛΕΜΗΣ

## ENA EPHMONHΣI

Δὲν γνωρίζω ἐὰν ἀπὸ τὸ Φάληρο τὴν Καστέλλα ἔτυχε καμμιὰ φορὰ ν ἀντικρύσετε ἔνα νησὶ ποὺ κατέχει τὸ στόμια τοῦ κόλπου τοῦ Σαρωνικοῦ μεταξὺ Λαυρίου καὶ Ὑδρας, καὶ ὅπου ἀπέχει καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη καμμιὰ δεκαριά μίλια. Βεβαίως δὲν εἶχατε καμμίαν ὑποχρέωσιν νὰ τὸ προσέ· ξετε μέσα σὲ τόσα ἐργμόνησα, ὅπου εἰναι σπαρμένα εἰς τὰ Ἐλληνικὰ πελάγη. Διὰ τοῦτο σπεύσω νὰ σᾶς τὸ παραυτιάσω.

Ἡ νῆσος αὐτὴ ἔχει πολὺ παράξενο σχῆμα. Τὸ ἀναφέρω γιατὶ αὐτὸ ἔσταθηκε αἵτια νὰ τῆς δώσουν οἱ Ἰταλοὶ ναυτικοὶ όνομα ἀκόμα πλέον παράξενο. Εἰναι πολὺ μακρουλή. Εἰς τὸ μέσον μ' ἔνα πολὺ δύψηλὸ δροπέδιο, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ξεκινοῦν ἡ πλαγιαὶς πρὸς τὰ ἄκρα ὅλο καὶ γαμηλότερο. Λοιπὸν ὅμα τὴν βλέπετε ἐκ πλαγίου σᾶς κάμνει τὴν ἀντύπωσιν ἐνὲς γιγαντίου πήλου Καρδιναλίου ἐκευθειμένου εἰς τὴν ἀγανῆ βιτρίναν τοῦ πελάγους.

Διὰ τοῦτο οἱ Ἰταλοὶ τὴν ὀνομάζουν «Καπέλλο ντὶ Καρντινάλε».

Τέ σημασίαν γηποροῦσε νὰ ἔχῃ εἰς τοὺς ἀρχαίους δὲπιμήκης αὐτὲς ὅγκος, λησμονιγμένο συντερίμμιο ἀπὸ τὴν πλουτώνιον ἐργασίαν τῆς τελευταίας ἐκεῖ ἡιαμόρφωσες τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ πολαν ἀφορμὴν τὴν εἶχαν ὀνομάσει Βέλβινον δὲν γνωρίζω. Γνωρίζω δὲν τῆς καμνουν τὴν τιμὴν νὰ τὴν ἀναφέρουν δὲν Ἡρόδοτος καὶ δὲν Στράβων, καὶ δὲν εἶχε καὶ κατοίκους δῆπου ὠνομάζοντο Βελβενίται, οἱ ἀποιοὶ δὲν εἶναι, δὲν νομίζω, ἀφοῦ τὴν ἐγνώρισαν, δὲν θὰ εὕρισκαν εἰς τὴν ίδιαιτέρων τῶν πατρίδα παλλήλην ἔκτασιν διὰ νὰ στέκωνται μὲ ἀνεστίν δρυθοὶ στὰ πόδια τῶν.

Ἡμπεροῦσε νὰ μ' ἐρωτοῦσε κανεῖς, ἐὰν ἀξίζῃ τὸν κόπον τόσων λεπτομερειῶν αὐτὸ τὸ νησί. Ἀλλὰ δῆπως δῆλα τὰ πράγματα τοῦ κόσμου τούτου, καὶ αὐτοῦ τοῦ νησιοῦ ἡ σημασία εἶναι σχετική.

"Ημπορεῖ νὰ εἶναι ἀδιάφορος" γιὰ ὅλο τὸν ἄλλο κόσμο.



"Ο ἐξακανθούμενος:

"Οχι σμως καὶ διὰ κυνγιγούς. Διότι ἐκεῖ διαιτᾶται καὶ πλη-

θύνεται ἡ «πέρδικα ἡ ἐρυθρά», ἡ γνωστή τῶν βουνῶν μας πέρδικα, δπου λέγεται μάλιστα καὶ Ἐλληνική.

Ἡ φῆμη μᾶς παρουσιάζει τὸν Σάν-Τζώρτζην, ὃς ἔνα ἀνεξήντλητο περδικοτρφεῖο. Διότι δπως ἡ φαντασία παρουσιάζει εἰς ἑκείνους ποὺ ἔχουν τὸ μεταναστευτικὸν μικρόδιον ὅλας τὰς ξένας χώρας ὡς τέπους δπου τὰ πλούτη τρέχουν εἰς τ' αὐλάκια τῶν δρόμων, καὶ οἱ χείμαρροι κατεβάζουν χρυσογκολίθους (τὸ ἕδιο δπως μὲ τῆς καταιγίδες κατρακυλοῦνε ἀπὸ τὸ Λυκαβηττό κοτρόνια), καὶ δπου ἡ τύχη αἰωρεῖται στὸν ἀέρα καὶ δὲν χρειάζεται παρὰ νὰ ἀπλώσῃ κανεὶς τὸ χέρι διὰ νὰ τὴν συλλάβῃ, σῦτω μὲ αὐτὰς τὰς ἴδιας παραισθήσεις μαστιγώνει ἡ φαντασία τοὺς προϊθεβλημένους ἀπὸ τὸ μικρόδιον τῆς κυνηγομανίας, πρὸ πάντων διὰ τὰ ἔρημα μέρη, δπου ἡ ἴδεα τῆς ἐλλείψεως ἀνταγωνιστῶν τοὺς κάμνει νὰ πιστεύουν ὅτι εἴαι πληθωρικὰ ἀπὸ πληθυσμοὺς καὶ ὅχλους κυνηγιῶν, διαφόρων φύλων καὶ γενῶν.

Μὲ αὐτὴν τὴν ψυχολογία, κάθε κυνηγοῦ ἡ φαντασία ἡ γόνησσα ἐδείκνυεν ἐπιμόνως τὸν Σάν-Τζώρτζην εἰς μίαν συντροφιὰν κυνηγῶν κατεσκηνωμένην καὶ συνδιαιτωμένην εἰς τὸ Σούνιον διὰ τὸ κυνῆγι τῶν τρυγονιῶν καὶ δρυκιῶν, εἰ δποῖοι ἐβλέπαμεν αὐτὸ τὸ περδικονῆσι εἰς ἀπέστασιν δέκα μιλίων, μὲ τὴν ἴδια φλογερὴ νοσταλγία μὲ τὴν δποίαν καὶ δὲν ἔξορίᾳ λαδές τοῦ Ἰστραήλ τὴν Ἐπηγγελμένην Γῆν.

Τὸν Σάν-Τζώρτζην πρέπει νὰ τὸν φαντασθῆτε ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα ἔνα νησὶ ἀπόκρημνον, κατακόρυφον, μὲ βράχους κρεμαστούς, νησὶ σχεδὸν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη ἀπάτητο.

Ἄπὸ ποτὲ λοιπὸν σημεῖον ν' ἀνεβῆ κανεὶς αὐτὸ τὸ κατακόρυφον, μὲ βράχους μυτερούς, δπου τοὺς χωρίζουν ἀπότομαις χαράδραις, διὰ ν' ἀνεβῆ ψηλά, πολὺ ψηλά, ἑκεὶ ποὺ εἶναι τὸ στενόμακρο δροπέδιο τῆς νήσου;

Ἐγειναν διάφοροι ἀπέπειραι διὰ τὴν ἀναρρίχησιν αὐτὴν ἀπὸ διάφορα σημεῖα, ἀπὸ τοὺς τολμηροτέρους τῆς Νεοελληνικά Τόμος Β', Ζ. Παπαντωνίου, "Εκδ. Β', 10—7—924. 7

συντροφιάς — ἐγὼ ἀπέρυγα μὲν ἐπιμέλεια νὰ ἥματι μεταξὺ αὐτῶν — δλαι μάταιαι. Οἱ σύντροφοι παρηγοῦντο ἐγκαίρως ἀπέναντι τοῦ ἀδυνάτου. Ἐνῷ ἐδοκίμαζαν πάτημα, οἱ σχισταὶ εὑθραυστοὶ, διποσκαμμένοι ἀπὸ τὰς βροχάς, διποχωροῦσαν καὶ ἐκυλίοντο μὲν θόρυβο εἰς τὴν θάλασσαν. Ἔνα μικρὸν ραβδὶ διχαλωτό, ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ μεταχειρίζονται διὰ τὰς ἀναθάσεις αὐτοῦ τοῦ εἴδους, ἐν "Αλπεν·Στόκ, θὰ ἡτο πολὺ χρησιμώτερον εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν ἀπὸ τὰ κυνηγετικὰ ἔπλα.

Καὶ αὐτὰ τὰ σκυλιά ἐσταματοῦσαν μὲν θρηνώθεις διλακάς. — Καὶ δταν ἔστρεψε κανεὶς τὸ μάτι πρὸς τὰ κάτω, πρὸς βάραθρα ποὺ κατέληγαν εἰς τὴν βαθυπύθμενη θάλασσα, ἀλλοὶ πάλι ἐχθρὸς τρομερός, ἢ σκοτοδίνη, ὁ ἵλιγγος ποὺ παραλύει τοὺς μῆν τῶν ποδιῶν ὅπου ζητοῦν νὰ στηριχθοῦν, τῶν χεριῶν ποὺ κρατοῦν σπασμωδικῶς τοὺς βράχους. Εἰς κάθε ἀπόπειραν ὅπου ἀπετύγχανε ἐπειδιαζόμεθα εἰς τὸ ρυμουλκό, διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ ἢ ἀπόπειρα ἀπὸ ἄλλα σημεῖα, ἀλλὰ μὲ τὰ ἵδια ἀποτελέσματα.

Ἐπὶ τέλους ἡ φρόνησις, διὰ τὴν δύσιαν λέγουν δτι ἐπισκέπτεται τελευταία ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ἐγκεφάλους, ἀφοῦ πρῶτα χεροπηδήσῃ καὶ ἀλωνίσῃ μέσα τους ὡς φαντασία, μᾶς ἐψιλύρισε εἰς τὸ αὐτό, δτι τὸ μονοπάτι — καὶ αὐτὸ μόγον διὸ ἀγριωκάτσικα — σὲν ἡμπορεῖ παρὰ νὰ εὑρισκεται ἀπὸ κάτω ἀπὸ δύο σπητάκια, τὰ μόνα δείγματα τῆς παρουσίας ἀνθρώπων, ὅπου τὰ ἐδιέπαμεν εἰς ἐν σγμεῖον τῆς κορυφογραμμῆς.

Ἄπ' ἐκεῖ τούλαχιστον ἡμπορούσαμε νὰ σκαρραλώσωμεν, ἀλλὰ μὲ μεγάλη προσοχὴ ἀπεφεύγαμε νὰ βλέπωμεν πρὸς τὰ κάτω. Ἐχρειάσθη νὰ διανύσσουμε τούλαχιστο τρία χιλιόμετρα, διὰ κατακόρυφον ὑψος τὸ πολὺ τριακοσίων μέτρων. Τόσα ἥγαν τὸ ἀπαραίτητα λοξούδρομήματα τοῦ μονοπατιοῦ, καὶ ἡ διάμεσαις ἀναβάσεις καὶ καταβάσεις. Ἐπὶ τέλους κατωρθώσαμεν νὰ κολλήσωμεν ἐπάνω εἰς τὰ λεγόμενα σαμάρια τοῦ νησιοῦ καὶ τὰς μικρὰς κοιλάδας, ὅπου

ἀποτελοῦν τὰ βχτὰ μέρη, περιορίζόμενοι ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη ἀπὸ τὰς ἀκρωτείας.

Καὶ τότε πλέον ἀνοιξε ἐπισήμως τὸ κυνῆγι.

Τότε κυνηγοὶ καὶ σκύλοι ἐξορπίζθησαν εἰς διαφόρους διευθύνσεις. Οἱ σκύλοι μὲ τὴν μύτην ἐρωτοῦσαν βράχους, σχοῖνα, ἀγκαθωτοὺς θάμνους, τῆς λεγόμεναις ἀσηφιαῖς, ποὺ ἀποτελοῦσαν τὴν πλειονοψήφιαν τῆς χλωρίδος τοῦ νησιοῦ, καὶ τὰ πυκνὰ θυμάρια.

Ἄνται αἱ ἐρωτήσεις, ἀν καὶ ειωπηλαί, δὲν ἔμειναν χωρὶς ἀπάντησιν.

Διότι μετ' ὀλίγον στίφη ἀπὸ πέρδικας ἐπηκένοντο διαδοχικῶς, μ' ἐκεῖνο τὸ δαιμονιῶδες πλατιάγισμα, ὅπου τόσον παρακλύει τὸ νευρικὸν σύστημα τῶν πρωτοπείρων καὶ ἐξ ἵσου τῶν νευρικῶν κυνηγῶν.

"Αμα ἐτελείωσεν αὐτὸν τὸ κυνῆγι, ἐτραβήξαμεν γραμμὴν πρὸς τὰ δύο ἐπήτια, τὰ ὅποια μαζὸν μ' ἔνα ἐκκλησιδάκι τοῦ Προφήτου Ἡλία, ἀποκλειστικοῦ κληρονόμου τοῦ Ἀπόλλωνος εἰς κάθε κορυφήν, ἀποτελοῦσαν τὸν συνοικισμὸν τοῦ Σάντα Τζώρτζη.

Μᾶς ἔφλεγεν ἡ ἐπιθυμία νὰ γνωρίσωμεν τοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ. Διότι ἔως ἐκείνην τὴν ὥρα μόνον πρέβατα καὶ γίδια εἶχαμεν ἀπαντήσει. ὅπου ἔβοικον ἀφύλακτα καὶ ἀπολύτως χειράρχετα ἀπὸ κάθε ἀνθρωπίνην ἐπιτίθησιν.

\*Αλλὰ πρὶν φθάσουμε ἐκεῖ, μᾶς ἐπεφύλαξετο μία ἐκπληξίας ἀπροσδόκητος, τόσον καὶ ἀπίστευτη, διοφθρότερος διὰ κυνηγούς ουγκλονισμός.

Διότι εἰς αὐτὸν τὸ ἐρημόνησο τῆς Ἀιτικῆς, μᾶς παρουσιάσθησαν ἀπὸ κάτω ἀπὸ ἓνα ἴσινια μα βράχου, δύο ζαρκάδια, καὶ μὲ δύο γαριτωμένα πηδήματα ἀκροβατῶν, ἐποζάρησαν ἀκίνητα ἐμπρός μας, μόλις εἰς ἀπέστασιν εἴκοσι βῆμάτων. Τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς συντρόφους — περιττὸν νὰ εἴπω στις ἥτο διεώτερος — ἐσκόπευσεν. Εὗτυχῶς τὸν προέλαβεν ἀπότομος κίνησις τοῦ

Θηράματος, κίνησις ὅχι πρὸς ἀτακτον φυγήν. Διότι μὲ δύσ τρία πγδήματα ἥλθαν κοντά μας, μᾶς ὡσφραίνεντο φιλικώτατα καὶ μᾶς παρετήρουν μὲ τὸ γλυκύτατον βλέμμα των, γεμάτο ἐμπιστοσύνη ἀλλὰ συγχρόνως καὶ ἴκεσία. Δύο κεμμάτια γαλέτας ἦτο ἡ ἀμεσος ἀπάντησις ἐνδες ἀπὸ τοὺς συντρόφους, ἀκριβῶς ἔκεινου, ὁ ὅποιος πρὸ δλίγου ἦτο ἔτοιμος νὰ φυτεύσῃ ἀπάνω εἰς τὰ κομψὰ κορμάκια των τὸν σπόρον τοῦ θανάτου, ὑπὸ μερφὴν σκαγίων ἀριθμοῦ ἐπτά. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν ἔκεινην αἱ σχέσεις μᾶς ἀποκατεστάθησαν φιλικώταται καὶ τρυφεραί. Μᾶς παρηκολούθησαν κατὰ πόδα, ἔως εἰς τὰ σπήτια. Τότε παρετηρήσαμεν ὅτι ἡσαν καὶ φιλάρεσκα. Διότι εἶχαν στὸ λαιμὸ ἀπὸ ἕνα γυριτάνι, πλεχτὸ μὲ χάντρες.

Τὸ δικαίωμα τοῦ ἀναγνώστου ν' ἀπαιτήσῃ ἀμεσον ἔξηγησιν αὐτοῦ τοῦ παραδέξου δὲν ἐπιδέχεται ἀμφισθήτησιν, καὶ τὴν παρέχω μὲ πολλὴν προθυμίαν.

Τὸ νησὶ αὐτὸ ἀνήκει εἰς συνιδιοκτήτος ἀπὸ τὴν Ὑδραν. Λειπὸν ἐν Ὑδραικὸ σπογγαλιευτικό, τὸ ὅποιον ἐπήγαινεν εἰς τὴν Ὑδραν ἀπὸ τὴν Βεγγάζαν τῆς Ἄφρικῆς, ἀπεκλεισθη ἔκει ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας, ἐνῷ εἶχεν ἔξαντλήσει τὸς τροφάς του. Ἀντιδωρον λοιπὸν τῆς ἀδελφικῆς φιλόξενίας καὶ περιθάλψεως, δῆπου ἐπεδαψίλευσαν εἰς τοὺς σπογγαλιεῖς εἰς συμπατριῶται των τοῦ νησιοῦ, ἡσαν αἱ δύο αὐτὲς ἔξηγμερωμένες γκαζέλες (Ἄφρι κανικὰ ζαρκάδικ) ζπου τὰς ἔφεραν ἀπὸ τὴν Ἄφρικήν, διὰ νὰ τὸς χαρίσουν, ποῖος ἥξεύρει εἰς ποῖον ισχυρὸν προστάτην.

Ἄλλὰ ἡ εὐγνωμοσύνη διὰ τὴν φιλοξενίαν ἔκαμε ν' ἀλάξῃ διεύθυνσιν αὐτὰ τὸ δῆρων.

Ἐφθάσαμε εἰς τὰ δύο σπήτια τοῦ Σάν. Τζώρτζη. Τὸ ἔνα τὸ χρησιμοποιοῦν ὡς μίαν μεγάλην ἀποθήκην, τὸ ἄλλο ἀπὸ τέσσαρα δωμάτια εἶναι ἡ κατοικία τῶν δύο ιδιοκτητῶν διταν πγγαίνουν στὸ νησί, καὶ τῶν δύο ποιμένων. Ὁλα καθαρώτατα σὲ βαθμὸ ποὺ θὰ ἔκαμνε κατάπληξι εἰς ἔκεινον δῆπου δὲν θὰ ἐγνώξεις, διὶς ἡ καθαριότης εἶναι ἡ χαρακτηριστικὴ μονομανία τῶν Ὑδραίων, σὲ βαθμὸ φυχώσεως..

· Οἱ ιδιωκτῆται ἔλειπαν εἰς τὴν Ὑδραν. Δὲν εὑρήκαμε  
ἔκει ἐπάνω παρὰ μόνον τὸν ποιμένα ἥντα χρόνων, καὶ  
ἔνα μικρὸ τσοπανόπουλο οὗτος δώδεκα.

Εἰς τὸ δωμάτιον τῶν ιδιωκτητῶν εὑρήκαμε καὶ ἕνα πλῆθος  
ἐκκληγιαστικὰ βιβλία, ὀχτάγηρους, φαλτήρια ἀκελουθίας καὶ π.

· Ο τσοπάνος καὶ τὸ τσοπανόπουλο, αἱ δύο αὐτοεξέριστοι:  
ὑπάρχεις, εἰναι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ὅπου ἡ μοῖρα τοὺς ἔχει ἀπο-  
τυπωμένη θαμεῖτε εἰς τὸ μέτωπο τῆς δυστυχίας τὴν σφραγίδα.

Τὸ τσοπανόπουλο, ἔνα καχεκτικὸ παιδάκι ἵκτερικό, ὅπως  
μᾶς εἶπε, δὲν ἔχει κανένα ἄλλο στὸν κόσμο, παρὰ τὸν Παπποῦ  
στὴν Ὑδρα, πολύ, παρὰ πολὺ γέρο. Οιαν καὶ αὐτὸς ὁ δεῖπνος τοῦ  
αἵματος σὲ λίγῳ τοῦ ἀποκοπῆς διλομόναχο θὰ στροβίλιζεται εἰς  
τὴ δίνη καὶ εἰς τὴν πριπέτειας τῆς δυστυχίασμένης ζωῆς του.

· Άλλὰ πολὺ πλέον τραγικὴ εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ γέρου  
τσοπάνου. Αὐτὸς εἶχε ἀδέλφια, εἶχε γυναῖκα, εἶχε παιδιά.  
· Όλοι τοῦ ἔφυγαν ἀπὸ καιροῦ.

— · Αφοῦ ἀπόμεινα μᾶς εἶπε, παντέρημος εὑρῆκα δευ-  
λειὰ σ' αὐτὸς τὸ νησὶ ὅπου κανένας δὲν βρισκότανε νὰ θέλῃ νὰ  
ἔρθῃ. Εἴμαι δέκα χρόνια ἐδῶ ἐπάνω καὶ μιὰ φορὰ μονάχα  
ἔλειψα γιὰ δέκα πέντε μέρες. Εγύριζα σὰν τὸ χαμένο πουλί.  
Τι νὰ κάμω ἔγω ὅτικὲς πολιτείαις;

Καὶ εἶχε πολὺ μεγάλο δίκηρο ὁ ἀμοιρος.

Δέκα χρόνια ἔξορία σ' αὐτὸς τὸ ἐρημόνησο ποὺ τὸ δέρ-  
νουν ἡ θάλασσες, τόιο κοντά στὸ Λαύριο, στὲν Πειραιᾶ, στὴν  
Ὑδρα. Δέκα χρόνια ἔξορία σὰν τοὺς ναυαγοὺς ποὺ ξερνά τὴ  
θάλασσα σὲ κάποιο ἀπὸ τὰ ἐρημόνησα τοῦ Ωκεανοῦ!

Εἰς αὐτοὺς τοὺς ἐρημωμένους ἀφήσαμε διτι εἶχαμε  
μᾶς μας, γαλέτες, καρπούς, νωπάκις τρωφάς, κρασί, κονιάκ.

Λίγο πρὶν κρυψθῇ ὁ ἥλιος ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὰ βουνά τῆς  
Αλγίνης, ἔσαλπάραμε ἀπὸ τὸ νησί, δῆσου μᾶς εἶχαν συνοδεύ-  
σει ἔως κάτω οἱ δύο του κάτοικοι.

Σὲ λίγο μὲ τὰ δυνατὰ κτυπήματα τῆς ἔλικος τοῦ ρυ-  
μουλκοῦ, ἔβραζε πίσω μᾶς ἡ θάλασσα καὶ ἀφινε μία ἐλκὸ  
σὰν ἀφρισμένο γάλα.

· Εγύριζα πωνεικὰ τὸ μάτι στὲς δύο ἔκειναις δυστυχι-  
σμέναις ὑπάρχεις, δῆσου σὲ λίγο ἔσθιες ἡ θολή σιλούέται τους.

ΕΜ. ΛΥΚΟΥΔΗΣ

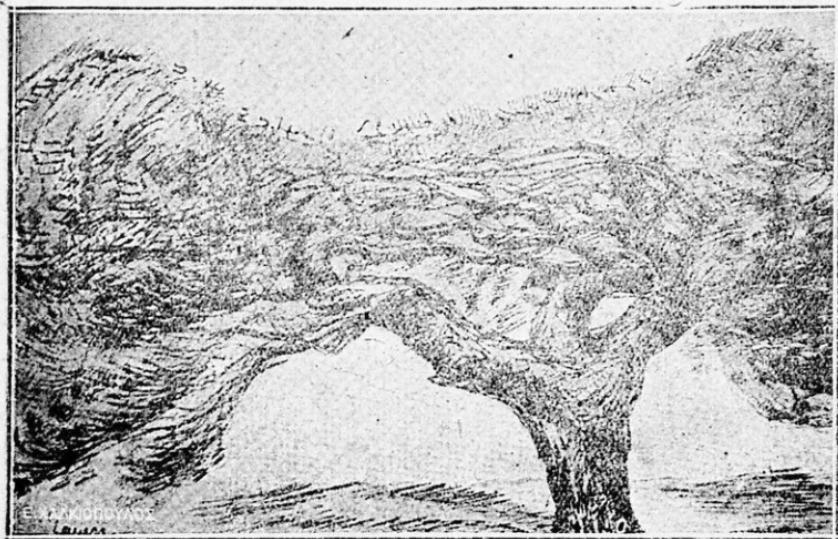
## Η ΚΑΤΑΡΑ ΤΟΥ ΠΕΥΚΟΥ

«Γιάννη, γιατί ἔκοψες τὸ πεῦκο;  
γιατί; γιατί;»

— 'Αγέρας θάναι', λέει ὁ Γιάννης  
καὶ περπατεῖ.

'Ανάβει ἡ πέτρα, τὸ λιβάδι  
βγάνει φωτιά.

Νάβρισκε ὁ Γιάννης μιὰ βρυζοῦλα,  
μιὰ φεματιά!..

**Τὸ Πεῦκο**

(ύπὸ Ζ. Παπαντωίου)

Μὲς τὸ λιοπύρι, μὲς στὸν κάμπο  
νὰ ἔνα δεντρί. . .

Ξαπλώθη ὁ Γιάννης ἀπὸ κάτου  
δροσιὰ νὰ βρῇ.

Τὸ δέντρο παίρνει τὰ χλαδιά του  
καὶ περπατεῖ!

« Δὲ θ' ἀνασάνω », λέει δὲ Γιάννης;  
Γιατί; γιατί;

2

« Γιάννη, ποῦ κίνησες νὰ φτάσῃς;  
— Στὰ δυὸ χωριά.  
— Κι' ἀκόμα βρίσκεσαι ἐδῶ κάτιου;  
Πολὺ μακριά.

— Ἐγὼ πηγαίνω, δλο πηγαίνω.  
Τὶ ἔφταιξα γώ;

Σκιάζεται δὲ λόγγος καὶ μὲ φεύγει.  
Γι' αὐτὸ εἶμαι δῶ.

Πότε ξεκίνησα; εἶναι μέρες. . . .  
γιὰ δυό, γιὰ τρεῖς. . . .

Ο νοῦς μου σήμερα δὲν ξέρω  
τ' εἶναι βαρύς.

— Νὰ μιὰ βρυσοῦλα, πιὲ νεράκι  
νὰ δροσιστῆς».

Σκύβει νὰ πιῇ νερὸ στὴ βρύσι. . . .  
στερεύει εύθυς.

3

Οἱ μέρες πέρασαν κι' οἱ μῆνες,  
φεύγει δὲ καιρός,  
στὸν ἴδιο τόπο εἰν' δὲ Γιάννης  
κι' ἂς τρέχῃ, ἐμπρός.

Νὰ τὸ χινόπωρο, νὰ οἱ μπόρες!  
μὰ ποῦ κλαρί;

Χτυπιέται δρυθὸς μὲ τὸ χαλάζι,  
μὲ τὴ βροχή.

4

« Γιάννη γιατὶ ἔσφαξες τὸ δέντρο  
τὸ σπλαχνικὸ  
πούροιχνεν ἵσκιο στὸ κοπάδι  
καὶ στὸ βοσκό; »

Ο πεῦκος μίλαε στὸν ἀέρα  
— τ' ἀκοῦς; τ' ἀκοῦς; —

καὶ τραγουδοῦσε σὰ φλογέρα  
στοὺς μπιστικούς.

«Φρύγανο καὶ οἰλαρὶ τοῦ πῆρες  
καὶ τὶς δροσίες  
καὶ τὸ ρετσίνι του ποτάμι  
ἀπ' τὶς πληγές.

Σακάτης ἦτανε καὶ ὀλόρθος  
ώς τὴν χρονιὰ  
ποὺ τὸν ἐγκρέμισες γιὰ ξύλα,  
Γιάννη φωνιᾶ!

5

— Τὴν χάρι σου ἐρημοκλησάκι  
τὴν προσκυνῶ.

Βόηθα νὰ φτάσω κάποιαν ὡρα  
καὶ νὰ σταθῶ. . . .

· Ή μάννα μου θὰ περιμένῃ  
κι' ἔχω βισκή  
κι' εἶχα καὶ τρύγο. . . . Τὶ ὡρα νᾶναι  
καὶ τὶ ἐποκή;

Ξεκίνησα τὸ καλοκαῖρι

— νὰ σιοχαστῆς —

κι' ἥρθε καὶ μ' ηὔρεν δὲ ζειμῶνας  
μεσουστρατίς.

Πάλι ἀλωνάρης καὶ λιοπύρι.

Πότε ἥρθε; πῶς;

· Αγιε, σταμάτησε τὸ λόγγο  
ποὺ τρέχει ἐμπρός.

· Αγιε, τὸ δρόμο δὲν τὸν βγάνω

— μὲ τὶ καρδιά —

Θέλω νὰ πέσω νὰ πευθάνω  
ἐδῶ κοντά».

6

Πέφτει σὰ δέντρο ἀπ' τὸ πελέκι,  
βοιγγάει βαρειά,

μακριά του στάθη· ετό δάσος,  
πολὺ μακριά.

Ἐκεῖ τριγύρω οὕτε χιρτάρι,  
φωιὴ καμμιά,  
Στὰ ἄγκαθια πέθανε, στὸν κάμπο,  
στὴν ἐρημιά.

Ζ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

## ΟΙ ΚΑΛΛΙΚΑΝΤΖΑΡΟΙ

— Γιαννοῦ συ συ... μώρ' Γιαννοῦ συ συ...

— "Ορσεζε..."

— Μέσα είσαι αι αι ;

— Μέσαα... κόπιασεεε...

— Μή μὲ δαγκάσῃ τὸ σκυλίνι...

— Ήρνα, μὴ σκιάζεται . . . . δὲν εἶναι δῶ, πάει κοντὰ στὰ πρόβατα.

"Η γειτόνια σα δραυκέλγησε τὸ κατώφλι καὶ μπήκε μέσα.

— Καλησπέρα, Γιαννοῦ μου Τί καλὰ πολεμᾶς;

— "Α, τί νὰ πολεμάω, Γιώργαινά μου; Νά, κουχλιάζω μὰ χεριὰ λάχανα, γιὰ νὰ ξεγελάσω τὸ γέρο μου ἀποεπεροῦ".

Εέρες τί παράξενος ποὺ εἶναι; δὲ δοντιάζει ψωμὶ χωρὶς περοῦνι καὶ χουλιάρι.

— "Ε . . . γέρος ἄθρωπος εἶναι, Γιαννοῦ μου! μὴ συκλετίζεσαι.

— Σώπα, καῦμένη Γιώργαινα, σώπα! . . . καὶ νὰ μὴν ἔχης δεύτερο χέρι.

— . . . .  
— "Αμ πῶς καὶ τοῦτο τέτοιαν ὥρα, Γιώργαινά μου;

— "Ηρθα, Γιαννοῦ μου, κάτι νὰ σὲ παρακαλέσω.

— "Αν μοῦ περνάγγ, Γιώργαινά μου . . . ζ, τι θέλεις.

— Δὲ μοῦ λές, Γιαννοῦ, ἔζύμωσες ἐσύ;

— "Ακόμα γιατ' ἡμουνα στὸ ρέμα κ' ἔπλενα. Ἀνάπιασα μοναχὰ τὸ προζύμι. "Αμ' ἀποφάμε θὰ ζυμώσω.

(1) Ἀποζεροῦ=τὸ βρεάδυ.

- Καὶ πάισυ κάτου πότε θὰ φουρνίσῃς ;  
 — 'Οπέτε γένη κοντὰ τὸ μεσούχτι . . .  
 — Καῦμένη, ἔλα βρέντα μου καὶ μένα, νὰ φέξω κ' ἐγὼ  
 δυὸ καρδέλια στὸ δ.κό σου φοῦρνο.  
 — Μετὰ χαρᾶς σου, Γιώργαινά μου, μετὰ χαρᾶς σου . . .  
 . . .  
 — Ο καλλικάντζαρος ἀκούσεις ἀπὸ τὴν καμινάδα τῆς  
 Γιαννοῦς, πούταν χρυμμένες, ὅλα, τὸ τ' εἶπαν καὶ τί μί-  
 λησαν οἱ γειτόνισσες. "Ετοι πρὶν τὰ μεσάνυχτα, πήγε καὶ



### Συνάντησις καλῶν φίλων

φώναξε τῆς Γιώργαινας βροντῶντας τὴν πόρτα της, μὲ τὴν  
 φωνὴν τῆς Γιαννοῦς ἀπαράλλαχτη . . .

- Γιώργαινασσα . . . μώρ Γιώργαινα . . .  
 — "Ορζεεε.  
 — Εύπνα γιατὶ φώτισεεε.  
 — Τώρα, τώρα, ἔφτασσαα . . .  
 — 'Η Γιώργαινα βγῆκε σὲ λίγο μὲ τὴν πινακωτὴ στὸν  
 ψυμ. 'Ο Καλλικάντζαρος πεύχε ἀλλαξει σὲ φοῦρνο ἀναμμένο

τὸν ἔαυτό του, ροδολεῦσε κατὰ τὸ γιαλό. Ἡ Γιώργαινα χωρὶς νὰ νοιώσῃ, πήγαινε ἀπὸ κοντά του, νομίζοντας πῶς εἶνε καὶ πῶς καίει ὁ φοῦρνος τῆς Γιαννοῦ.

Φτάνοντας ἔτσι, στὴν ἀκρογιαλιά, σήκωσε ὁ Καλλικάντζαρος τὸ νοῦ καὶ τὰ μάτια τῆς Γιώργαινας ἀπὸ τὰ μάγια του. Βλέπει ἀραβιασμένους ἡ Γιώργαινα στὴν ἀκρογιαλιά, ἐνα κοπάδι Καλλικάντζαρους στραβοπρόσωπους, μὲν ἐνα μάτι στὸ κούτελο καὶ ἐνὸ παρακάτω, ἀπὸ δῶ κι' ἀπὸ κεῖ, μὲ δύο πόδια, ἐνα ἀνθρωπινὸ καὶ ἐνα ἀλογίσιο, μὲ κάτι μαλλιά σὰν ἀφάνες, μὲν ἐνα κορμὶ τοσουλάκι καὶ κρατῶντας ὅλοι τους στὰ χέρια ἀπὸ μιὰ φορτωτήρα. Ὁ Αρχικαλλικάντζαρος, ἀφοῦ πέναισε τὸν ἀξιο σύντρεψό του, διέταξε καὶ τὴν κύκλωσαν ὅλοι τους.

— "Α ! ἄ ! παληγόγρηα ! . . . . οὐ δρμήνευες τὴς χωριάνες σου νὰ ρίχνουν στάχτη στὲς γωνιές τῶν σπιτιών, καὶ νὲ ἀφίνουν ἀναμμένο τὴν ώχτα τὸ δασᾶς στὴ γωνιὰ γιὰ νὰ μὴ μπαίνουμε μέσα ; . . . ." Ελα τώρα, ἔλα μὴ χασμεράς ! ξεντίσου χέρι χέρι νὰ ρίχτουμε στὴ θάλασσα νὰ πλέξουμε γιὰ τὸν κόσμο μας.

— Στοὺς δρισμούς σας, παιδάκια μου, στοὺς δρισμούς σας ! . . . Ἀφίστε με πρῶτα νὰ σᾶς πῶ τοῦ λιναριοῦ τὰ βάσανα καὶ τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθη ! — ἄχ ! ἡ ἔργημη, κακόπαθα ! . . . ποῦθε νὰ γείρω καὶ ποῦθε νὰ φωνάξω ! . . . .

— "Ελα, ἔλα ! . . . κάμε τὶ θὰ κάμης πρὶν μᾶς πάρη ἡ μέρα.

— .. Ποῦ λέτε, παιδάκια μου, τὸ λινάσασα . . . τὸ λινάσασα . . . τὸ λινάσα . . . ρι τὸ σπέεεε . . τὸ σπέεε . . . τὸ σπέεεερνουνε . . τὸ σκαλίν . . τὸ σκαλίνιζουνε . . τὸ ποτίνι . . . τὸ ποτίνι . . .

— "Ελα, ἔλα ! κάμε γρήγορα σοῦ κρένουμε ! . . . .

— Μὴ μὲ βιάζετε, παιδάκια μου, γιατὶ κόρμπιασα ! . . .

ἀφίστε με νὰ καταπλῶ τὸν κόμπο! . . . Που λέτε, παιδάκια μου! . . . ποῦ τὸ παράτηγα; . . .

— Ἐνάγκασε<sup>1</sup> ἀιάγκασε, δὲν καρτεροῦμε πιά! . . .

— . . . "Α να!, τὸ λινάσα . . . τὸ λινάσα . . . τὸ λινάσαρι . . . τὸ θερίνι . . . τὸ θερίνι . . . ζουνε . . .

— Παρακάτου κομπόγλωσση, παρακάτου . . .

— Τὸ Χριστόος. . . τὸ Χριστόοο. . . —ἄχ Χριστούλη μου δὲν ξημερώνεις! . . . ἀμ τ' εἰναι τοῦτο ποῦπαθα ἡ ἀρραγηνή! τὶ μοῦγραφτε! . . .

— "Ἐλα, ἔλα, ξεντύσου γιατὶ θιαζόμαστε. . . μᾶς τ' ἀποισώνεις στὴ στράτα! . . . Ὁμπρό., συντρόφοι, τραβάτε τη μέσα! . . . Κούντουλα μούντουλα τσιέντρα τσιέντρα τὸ τσιέντρι, τὰ μικρὰ μὲς τὴ σακούλα, τὰ μεγάλα καλλικούρα.

— "Ἐλα, ἔλα, πιληγόρηγα, πάψε τές κλάψε, καὶ πάρτα τὰ ξεράδια σου! . . .

. — "Αστε με, παιδάκια μου, νὰ συχωρεθοῦν τὰ ποθαμένα σας! ἀστε με νὰ σᾶς τὰ στορήσω σύλα! Μήν εἴσαστε, παιδάκια μου, ἀκράτηγα! πομονεῦτε νὰ μάθετε καὶ νὰ μάθετε, παιδάκια μου! . . .

Καμμιὰ φορὰ ἀκούετηγκε δὲκκορας τοῦ χωριοῦ.

— "Α! ἄ! τὰ νύχια σου νὰ φᾶς! . . . Δὲ σὲ σκιαζόμαστε! . . . μαυροκέφαλος εἴσαι. Ἐμπρός τραβάτε τη μέσα! . . . κούντουλα μούντουλα . . . σείξου παληγόρηγα.

— Μή μὲ σούρνετε, παιδάκια μου, νὰ ποσώσω τοῦ λιναριοῦ τὰ βάσανα καὶ τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθη! . . . Τὸ Χριστόο . . . ποὺ λέσσε . . . ποὺ λέτε, τὸν ἐπιάσα . . . τὸν ἐπιάσα . . .

·Ἀκούστη καὶ τὸ δεύτερο λάλημα τοῦ κόδικορα.

— Μαυροκέφαλος εἴσαι, δὲ σὲ σκιαζόμαστε.

— "Ἄχ! ἡ ἔρημη! . . . πότε θὰ γίνη ἀπεικόνισης νὰ ξημερώσῃ!

— Πάρα κάτου, πάρα κάτου! . . . καὶ μήν ἀργῆ! . . .

(1) Ἐνάγκασε = κάμε γρίγορα.

— Γάλια γάλια, παιδάκια μου! μή μ' ἀναγκάζετε! δὲ σᾶς γελάω! . . . εἶνε τὸ γεννητό μου<sup>1</sup> ἔτσι! . . . Ποὺ λέτε, παιδάκια μου, τὸ Χριστόο... τὸν σταυρώωω... τὸν σταυρώσανε! . . . οἱ παράσα... οἱ παράνομοι... .

· Ακούστη τὸ τρίτο λάλημα τοῦ κόκκορα καὶ τὸ σημαντῆρι τῆς ἐκκλησιᾶς.

— Ἀσπροκέφαλος εἶναι! . . . Λακκᾶτε<sup>2</sup> νὰ φεύγουμε, τὶ μᾶς πῆρε ἡ μέρα! . . . . . δῖντε γρηγά καρακάξα! . . . καὶ μεῖς, μὰ καὶ σύ. . . . . ἐπρόκοψες! . . . . .

Κ' ἔνας ἔνας ρίχνουνταν στὴ θάλασσα γιὰ τὸν κάτου κόσμο, ἀφίοντας τὴν Γιώργαινα πίσω νὰ τοὺς καταργιέται.

· Η Γιώργαινα γύρισε πίσω στὸ καλυβι της στὰ τέσσερα.

— Γέροοο! . . . . μῶρε γέροοο! . . .

— Τ' εἶναι μώρ' γρηγά! . . . . .

— Σήκω κι' ἀνοιξε γρήγορα! . . . . .

ΘΕΟΔ. Δ. ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ

## ΤΕΣΣΕΡΑ ΑΔΕΡΦΙΑ

Τέσσερα

(γύριζε γοργά!)

τέσσερα ἀδέρφια τὸ χορὸ δέξω στοὺς κάμπους σέρνουν πιασμένα χέρι χέρι,  
τοῦ Γεροχρόνου τὰ ποιδιά  
ποῦνε τ' ἄγόρια ὁμορφονιοὶ κι' ἡ κόρη δίχως τέρι..

Κι' ἡ κόρη

(κοίταξε ὁμορφιές!)

κι' ἡ κόρη πρώτη τραγουδεῖ: «Τοὺς κάμπιους λουλουδίζω,  
»καὶ τὰ κλαδιὰ φουντώνω,  
τοῦ Πάσχα φέρνω τὶς χαρές,  
»στῆς νύχτας μέσα τὴ δροσιὰ μ' ἀηδόνια ξεφαντώνω».

Τὸ πρῶτο

(μάννα μας γλυκειά!)

(1) Τὸ γεννητό μου=τὸ φυσικό μου. 2) Λακκᾶτε=τρέξετε.

τὸ πρῶτο ἀγόρι τραγουδεῖ: «Σφαλῆστε τὰ βιβλία  
 »στὶς ἔξοχὲς νὰ πᾶμε,  
 »νὰ δροσιστοῦμε στὴν νερά,  
 «στὸν ἵσκιο τῆς γερομουριᾶς τὰ πωρικὰ νὰ φᾶμε».  
 Καὶ τ' ἄλλο  
 (τράβα τὸ χορό!)  
 καὶ τ' ἄλλο ἀγόρι τραγουδεῖ: «Ο τρύγος πώρα ἀρχίζει  
 »μὲν χαρωπὰ τραγούδια,  
 »σταφύλια κεῖ σταφύλια δῶ,  
 »πατείτε ἀντρες στοὺς ληνούς, τρυγάτε κοπελλοῦδια!».   
 Τὸ τρίτο  
 (ἄ, μὰ τέ χαρά!)  
 τὸ τρίτο λέει: «Ομως κι ἐγὼ τὰ παραμύθια φέρνω  
 »τριγύρω στὰ μαγκάλια  
 »μαζὶ μὲ κάστανα ψητά,  
 »Ἀγιοβασίλη φέρνω γώ, ἐγὼ καὶ πορτοκάλια».   
 Κι ὅλα τους  
 (γύριζε γοργά!)  
 κι ὅλα τους τραγουδοῦν μαζί: «Γυρνάμε νύχτα μέρα  
 »πιασμένα κέρι κέρι,  
 »ἐμεῖς τοῦ χρόνου τὰ παιδιά,  
 »τρεῖς γυνοὶ κι οἱ τρεῖς ὁμορφωνιοί, μιὰ κόρη δίχως τέρι».   
 Α. ΠΑΛΛΗΣ.

### Η ΠΟΜΠΗ ΤΩΝ ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΩΝ\*

Τὰ Παναθήναις ἥταν μεγίστη ἑορτὴ τῶν Ἀθηνῶν, διεκρίνοντο δὲ εἰς μεγάλα καὶ μικρά, καὶ τὰ μὲν μικρὰ ἐωρτάζοντο κατ' ἔτος, τὰ δὲ μεγάλα κατὰ πᾶν τέταρτον ἔτος καὶ διγέρουν περισσοτέρας ἡμέρας ἀπὸ τὰ μικρά.

\* (Τὸ ἀριστούργημα τῆς ἀρχαίας γλυπτικῆς, τὸ δόποιον διεσώθη μέχρις ήμων, είναι η παράστασις τῆς πομπῆς τῶν Παναθηναίων ἐπάνω εἰς τὴν ζωηφόρον τοῦ Ηλαιθενῶνος. Ἀποτελεῖται ἀπὸ πολλὰ ἀνάγλυφα, δῆλα δὴ ἀπὸ γλυπτικᾶς παραστάσεις, αἱ δόποιαι δὲν φαίνονται διλόκληροι ὅπως τὰ ἀγάλματα, ἀλλὰ ἐξέχουν πολὺ διλόγον ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς μαρμαρίνης πλάκος. Δυστυχώς ἐπὶ Τουρκοχροατίας τὰ περισσότερα ἀνάγλυφα ἀπῆχθησαν ὑπὸ τοῦ λόρδου Ἐλγιν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τώρα δύσλειν να ἴδῃ τὸ ἔργον τοῦ Φειδίου πρέπει νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Βρεττανικὸν μουσεῖον. Εἰς τὴν Ἀκρόπολιν δὲλιγίστα ἔμειναν, τὰ δόποια εὐτυχῶς είναι ἐκ τῶν ὀραιοτέρων).

Τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἑορτῆς τῶν μεγάλων Παναθηναίων ἐγίνοντο διάφοροι μουσικοί, γυμνικοὶ καὶ ἵππικοὶ αγῶνες. Εἰς τοὺς μουσικούς ἀπηγγέλλοντο ὑπὸ ραφφῶν



### *Ἡ νίκη*

τὰ ποιήματα τοῦ Ὁμήρου καὶ ἡγωνίζοντο μεταξύ τῶν αὐλητῶν, κιθαριστῶν καὶ ἀοιδῶν φάλλοντες μὲ συνεδίαν

αὐλοῦ ἢ κιθάρας. Οἱ γυμνικοὶ ἀγῶνες περιελάμβαναν τὰ συνήθη ἀγωνίσματα, ἥτοι τὸν δρόμον, τὴν πάλην, τὸ παγκράτιον, τὸ πένταθλον, ἡγωνίζοντο δὲ εἰς αὐτοὺς χωριστὰ οἱ ἄνδρες, οἱ ἔφηβοι καὶ οἱ παιδες. Οἱ ιππικοὶ συνίσταντο εἰς ἀγῶνας ἵππων μετ' ἀναβάτους ἢ ἵππων συρόντων ἄρματα (όχήματα ἐλαφρά), ἀλλ' ὑπῆρχον καὶ αὐτῶν θιάφορα εἴδη. Παρεκτὸς δὲ τούτων ἀναφέρονται ἀκόμη καὶ οἱ ἔξῆς ἀγῶνες, ἡ πυρρίχη, ἥτοι ὅρχησις μὲν ὅπλα. ἡ λαμπαδηδρομία, ἥτοι δρόμος ἀνδρῶν κρατούντων ἀναμμένας λαμπάδας, καὶ δὲ ἀγῶν εὐανδρίας, κατὰ τὸν ὅποιον ἔκάστη ἐκ τῶν δέκα φυλῶν, εἰς τὰς ὅποιας ἦσαν διῃρημένοι οἱ Ἀθηναῖοι, παρουσίαζε γέροντάς τινας, ἐνίκα δὲ ἡ ἐπιδείξασα τοὺς μᾶλλον θαλεροὺς καὶ ἀκμαίους.

Τέλος, πιθανώτατα ἐτελοῦντο λεμβοδρομίαι ἢ ἀγῶνες μεγαλειτέρων πλοίων. Τὰ βραβεῖα δὲ τὰ ὅποια ἐλάμβαναν οἱ νικηταί, ἦσαν στέφανοι, χρύματα καὶ ἔλαιον ἀπὸ τὰς ἱερὰς ἐλαῖας τῆς Ἀθηνᾶς, αἱ ὅποιαι ἦσαν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν πλησίον τοῦ Κολωνοῦ.

Οἱ ποικίλοι εὗτοι ἀγῶνες ἐγίνοντο εἰς διάφορα μέρη, καὶ διηγρικούν, ὡς εἶπομεν, ἀρκετὰς τιμέρας, ἐτελείωναν δὲ διὰ τῆς παννυχίδος, κατὰ τὴν ὅποιαν ἐτελεῖτο ἡ λαμπαδηδρομία. Τὴν ἄλλην τιμέραν προσάσφερον οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τὴν θεάν των ἐν μεγάλῃ πομπῇ τὸν πέπλον, τὸν ὅποιον ὕφαιναν εὐγενεῖς παρθένοι τῶν Ἀθηνῶν, ἐργαστίναι ὀνομαζόμεναι. Ἡ προσφορὰ αὐτοῦ ἡτοί ὁ κύριος σκοπὸς τῆς ἑορτῆς τῶν Παναθηναίων καὶ διὰ τοῦτο ἐκομιζετο εἰς τὴν Ἀκρόπολιν μὲν μεγάλην τελετὴν. Τὴν τιμέραν ἐκείνην οἱ Ἀθηναῖοι δλοι καὶ πλεῖστοι ξένοι συνηθρίζοντο εἰς τὸν ἔξω Κεραμεικὸν (πλησίον τῆς Ἀγίας Τριάδος) καὶ ἐκεῖ ἐτίθεντο εἰς τάξιν. Τὴν πομπὴν διηγήθυναν ίδιαιτέροι ἀρχοντες, ἱεροποιοὶ ὀνομαζόμενοι, ἐλάμβαναν δὲ μέρος εἰς αὐτὴν καὶ οἱ λοιποὶ ἀρχοντες τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἱερεῖς καὶ ἱερεῖαι καὶ μάντεις διὰ τὰς θυσίας καὶ κήρυ-

καὶ φροντίζοντες περὶ τῆς τάξεως. Οἱ περιεσότεροι ἐκ τῶν πολιτῶν γῆκολούθουν ὡς ὀπλῖται, φέροντες δηλαδὴ ἀσπίδα καὶ λόγχην, οἱ δὲ ιλουσιώτεροι ἔφιπποι καὶ μεταξὺ τούτων ἦσαν οἱ λαμπρότεροι καὶ ἀριστοκρατικώτεροι νέοι τῶν Ἀθηνῶν, ἐκ τῶν ὅποιων συνεκροτείτο τὸ ἵππικὸν τῆς πόλεως. Ωδήγουν δὲ τοὺς μὲν πεζοὺς οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ ταξίαρχοι, τοὺς δὲ ἵππεῖς οἱ φύλαρχοι καὶ οἱ ἵππαρχοι. Ἀλλοι τέλος ἥρχοντο δχούμενοι ἐπὶ τῶν λεγομένων πομπικῶν ζευγῶν, ἀρμάτων δηλαδὴ ἐκ τῶν ὅποιων πολλὰ τεύλαχιστον εἶχαν διαγωνισθῆ ἐις τοὺς ἵππικοὺς ἀγῶνας τῶν προγραμμένων ἡμερῶν.

Εἰς μόνην τὴν πομπὴν ἐλάμβαναν μέρος καὶ αἱ κανηφόροι εὐγενεῖς Ἀθηναῖαι παρθένοι, φέρουσαι κάνιστρα καὶ ἄλλα σκεύη χρήσιμα εἰς τὰς θυσίας. Ἐκ τῶν ξένων δὲ γῆκολούθουν πλὴν τῶν διαρκῶν ἐν Ἀθηναῖς ἐγκατεστημένων καὶ τῶν γυναικῶν καὶ θηγατέρων αὐτῶν, οἱ θεωροί, ἦτοι οἱ ἀντιπρόσωποι ξένων πόλεων — ἰδίως τῶν ἀποικιῶν καὶ τῶν συμμάχων — ἀποστελλόμενοι ἐπίτηδες διὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Παναθηναίων. Τέλος, μέγα μέρος τῆς πομπῆς ἀπετέλουν τὰ ιερεῖα, ἦτοι οἱ βόες καὶ τὰ πρόβατα τὰ προσρισμένα εἰς θυσίαν· οἱ Ἀθηναῖοι προσέφεραν ἑκατόμβην (θυσίαν ἑκατὸν βοῶν), αἱ δὲ ἀποικίαι καὶ αἱ πόλεις τῶν συμμάχων ἦσαν ὑποχρεωμέναι νὰ στέλλουν μίαν ἀγελάδα καὶ δύο πρόβατα.

Ἡ πομπὴ αὕτη, ἀφοῦ ἐτίθετο εἰς τάξιν εἰς τὸν ἔξω Κεραμεικόν, ἐξεκίνει καὶ διὰ τοῦ Διπύλου εἰσήρχετο εἰς τὸν δρόμον, διτις ἥτο πλατεῖα δδὸς φέρουσα εἰς τὴν ἀγορὰν (μεταξὺ Θησείου, στοᾶς Αττάλου καὶ Ἀρείου Πάγου), ἀπὸ τὴν ἀγορὰν δὲ ἀνέβαιναν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν. Οἱ πέπλοι τῆς Ἀθηνᾶς ἔως ἐκεῖ ἐφέρετο κρεμάμενος ὡς ἴστον ἀπὸ τὰς κεραίας πλοίου κινουμένου ἐπὶ τροχῶν, πρὸ τῆς εἰσόδου δὲ τῆς Ἀκροπόλεως κατεβιβάζετο καὶ ἐκομίζετο εἰς τὸν ναόν.

*Νεοελληνικά Τόμος Β', Ζ. Παπαντωνίου, "Εκδ. Β', 10—7—924. 8.*

Τὰ ζῷα (βόες καὶ πρόβατα) ἀνέβαιναν ἐπίσης εἰς τὴν Ἀκρόπολιν καὶ ἔκει ἐθύσιαζοντο. ὁ δὲ κῆρυξ μεγαλοφώνως



*Καρυάτις τοῦ Ἐρεχθείου τῆς Ἀκροπόλεως.*

γῆγχετο ὑπὲρ τῆς σωτηρίας καὶ δγεῖς τῶν Ἀθηναίων καὶ

τῶν συμμάχων των. Κατέπιν τὰ κρέατα διεμοιράζοντο εἰς τοὺς πολίτας καὶ ἡ ἑορτὴ ἐπεσφραγίζετο διὰ γενικῆς εὐωχίας, κατὰ τὴν δόπιαν ἔπιναν ἀπὸ μεγάλα ποτήρια τὰ ἐπιτια ἀπὸ τὴν ἑορτὴν ὠνομάζοντο Παναθηναϊκά.

Οἱ Ἀθηναῖοι ἐφίλοτιμήθησαν νὰ καταστήσουν τὴν ἑορτὴν τῶν Παναθηναίων ὅσον τὸ δυνατὸν λαμπροτέραν καὶ μεγαλοπρεπεστέραν. Τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγώνων ἦτο ποικιλότατον, κατὰ δὲ τὴν ἡμέραν τῆς πομπῆς ἢ πόλις ἐπεδείκνυεν εἰς τοὺς ξένους τὸ πλῆθος τῶν ὄπλων καὶ ἵππων της, τὸ πλῆθος τῶν ἄλλων πολιτῶν, τὸν πλοῦτον τοῦ δημοσίου καὶ τῶν ἰδιωτῶν καὶ τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν ὑπγκόδων πόλεων. Τὴν λαμπρὰν αὐτὴν πομπὴν λαμπόντην ἥθελγασεν ἐ Φειδίας νὰ παραστήσῃ ἐπὶ τῆς ζωγροφορού τοῦ Παρθενῶνος καὶ τὴν πορεστησης μὲ τέχνην καὶ δεξιότητα ἀξίαν τῆς μεγαλορυθίας του, θιότι δὲν προσεπόθησε νὰ ἀπεικονίσῃ ὅλας ἔκείνας τὰς χιλιόδας λαοῦ παρελαύνοντος μὲ τάξιν καὶ δμοιόμορφον σχῆμα — ἢ εἰκὼν θὰ ἦτο τότε μικροπρεπῆς καὶ μονότονος — ἀλλὰ παρέθεσεν ἐκ τῆς ἔλης πομπῆς διαφόρους χαρακτηριστικὰς σκηνὰς πλήρεις ζωῆς καὶ καλλους. Εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευράν, ὅπου ἦτο ἡ εἴσοδος τοῦ ναοῦ, παριστάνετο ἡ Ἀθηνᾶ, δὲ Ζεύς, ἢ Ἡρα καὶ ἄλλοι θεοί, ἐλθόντες νὰ λάβουν μέρος εἰς τὴν ἑορτὴν καὶ τὴν θυσίαν, ἐν τῷ μέσῳ δὲ αὐτῶν εἰκονίζετο ἢ παράδοσις τοῦ πέπλου. Τὰς ἄλλας πλευρὰς ἐπλήρουν ἄνδρες νέοι καὶ πρεσβύτεροι μὲ μακρὰ ἴματα, στηριζόμενοι εἰς τὰς βακτηρίας ὧν καὶ συδιαλεγόμενοι, ἄλλοι ἐφιπποι καλπάζοντες ἢ ἐπὶ ἀρμάτων ὁχεύμενοι, ἄλλοι ὁδηγοῦντες τὰ θύματα, ἄλλοι φέροντες ἀγγεῖα πλήρη οἶνου καὶ ἄλλοι αὐλοῦντες, πρὸς τούτοις παρθένοι φρούσαι πολυπτύχους χιτῶνας καὶ βαστάζουσαι σκεύη ἵερὰ ἢ ἱσύχως ἴστάμεναι. Ἡ μεγάλη αὐτὴ ποικιλία, ἢ θελυτικὴ σεμνότης τῶν παρθένων, ἢ ἐλευθέρα καὶ ἀδίαστος στάζεις τῶν συνδιαλεγομένων ἀνδρῶν, ἢ ζωηρότης τῶν ἵππων, ἢ δύναμις τῶν δυσ-

τροπούντων βιῶν καὶ τέλος ἡ χάρις ὅλων τῶν μορφῶν καὶ  
τῶν κινήσεων αὐτῶν μαρτυροῦν, διτὶ ἡ ζωηφόρος εἶναι ἀλη-  
θικὲς ἔργον μεγάλου καλλιτέχνου.

Χ. ΤΣΟΥΝΤΑΣ

### ΚΛΕΦΤΟΤΡΑΓΟΓΔΟ

Τότες, παιδί μου, ποῦχαμε παλαιεῖκα συνήθεισ,  
Ποὺ τρέχαμε τὸ θεριστὴ μ' ἀφέσωτο κεφάλι,  
Ποὺ τὸ χειμῶνα δρυμάνοιχτα τὰ μελαψά μας στήθια  
Καταφρονοῦσαν τῶν βουνῶν τὴν ἄγρια ἀνεμοζάλη.

Τότες ποὺ τῆς σκληρᾶς σκλαβιᾶς μᾶς θέριζε ἡ κατάρα,  
Μὰ μὲ τὸ χέρι στὸ σπαθί, τὸ χέρι στὸ πιστόλι;  
Νᾶρθη ἡ στιγμὴ μ' ἀβάσταχτη προσμέναμε λαχτάρα  
Καὶ νὰ χυθοῦμε ἀπὸ σιεριὰ καὶ θάλασσα ώς στὴν Πόλη.

Τότες στοὺς κλέφτικους καιρούς, στὰ χρόνια τὰ δικά μου  
Σαπίλα πρὶν τὰ κόκκολα μᾶς φάει ώς τὸ μελοῦδι,  
Σὰν τὸ τραγοῦδι πούβγαλα μὲ δάκρυα ἀπ' τὴν καρδιά μου  
Τέτοιο, παιδί μου, λέγαμε γέρωι καὶ νιοὶ τραγοῦδι.

Τότε μὲ κάθε Κεριακὴ καὶ μ' ἄγιου κάθε σκόλη  
Τὰ παλληκάρια πάγαιναν νωρὶς νὰ προσκυνήσουν  
Κ' ἐπειτα μέσα στ' ἀσπρα τους λαμποκοπῶντας ὅλοι,  
Ἐβγαιναν δέω τὸ συρτὸ χεροπιαστοὶ νὰ στήσουν.

Τότες στὴν ἐκκλησιὰ μπροστὰ πετοῦσαν τὴν καπότα  
Κ' ἐνῷ τὴν κόμη τὴν χυιὴ τ' ἀγέρι τους φυσοῦσε  
Ἐπιατε τὸ χορὸ ὁ παπλᾶς μὲ τὸ τραγοῦδι πρῶτα  
Κι' δλη κατόπι ἡ λεβεντιὰ στὸν κύκλο τραγουδοῦσε !

Α ΠΑΛΛΗΣ

### Ο ΤΕΛΕΙΤΑΙΟΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ

"Ημουν ἀκόμα πολὺ παιδὶ ὅταν τὸν εἰδα.

Ναῖ ! Τὸν τελευταῖο συμπολεμιστὴ τοῦ Ἀνδρούτσου !  
Τὸν ἐπρόφθασα.

— Σ' αὐτὸ τὸ οπίτι, μοῦ εἶπαν, ἔμπα καὶ θὰ τὸν ιδῃς.

"Εδγαλα τὸ μαθητικό μου καπέλο καὶ προχώρησα σιγά. Θὰ ἦταν ἐνενήντα ἔτων ὁ γέρος. Ἐκαυδόταν στὴ μέση τῆς μοναδικῆς κάμαρας τοῦ σπιτικοῦ, σ' ἓνα σκαμνί, ἀκίνητος, κρατῶντας μιὰ μαγκούρα γερή ἀπὸ πρινάρι καὶ φορῶντας τὸ μεγάλο φέσι του δρῦν. Δὲν μιλοῦσε. Μὲ τὰ γεροντικά του μάτια, κόκκινα σὰν τὸ ἀναμμένο κάρβουνο, ἔβλεπε τὰ περασμένα . . .



Λέοντες ἐν κινδύνῳ.

"Οταν πήγαμε καὶ σταθήκαμε μπροστά του μᾶς κύτταξε. Ἡ φουστανέλλα του, φτωχὴ ἐπεφτε στὰ γόνατά του. Τὸ σιλάχι του δὲν εἶχε παρὰ λίγα κεντήματα. Τὸ ἀνοικτό του στήθος ἦταν τοῖχος χορταριασμένος καθὼς τοῦ Ὀδυσσέα τοῦ Ἀρχηγοῦ του. Σιδὶ ρεῦμα τοῦ κρεμόταν ἓνα στολίδι—ἕνα παράσημο. Αὐτὸ τὸ δεῖγμα τῆς εὐγνωμοσύνης ἐπρόφθασε καὶ τοῦ ἔδωσε τὸ Ἑλληνικὸ Βασίλειο, τὸ Κράτος πιὸ αὐτίδες δὲ πολεμιστὴς τῆς Γρανιάς τὸ εἶχε θεμελιώζει.

Τὸν κυττάζαμε. Καὶ κανένας δὲν τολμοῦσε νὰ μιλήσῃ. Μένο σ' ἐμένα ποὺ ήμουν ἐννηὴ ἐτῶν, εἶχε μείνει τὸ θάρρος. Τὸν ἔρωτησα ἀν θυμάται τὸ χάνι.

— Σὰν τώρα δά, εἶπε.

Τὸν ξαναρώτηρα πῶς δὲν φοβήθηκε τοὺς Τούρκους . . .  
Χαμογέλασε.

— Παιδί μου, εἶπε, σὲ τέτοιες μεγάλες στιγμὲς γίνεται παλληκάρι κι' δ πλέον δειλός . . .

Θὲ σταθῆκα μπροστά του ώς μιὰ ώρα.

‘Απὸ τότε πέρασαν χρόνια. Ο τελευταῖος σύντροφος τοῦ Ἀνδρούτσου κοιμάται στὴ γῆ, ἐκεῖ κοντά στὴ Γραβιά. ‘Ομως κάθε φορὰ ποὺ ἀκούω ἀρματωλικὸ τραγοῦδι τὸν ξανθέπω!

ZAX. Λ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

### ΤΟ ΠΟΤΑΜΑΚΙ

- ‘Απὸ ποὺ είσαι ποταμάκι;
- ‘Απὸ κεῦνο τὸ βουνό.
- Πῶς τὸν λέγαν τὸν παπποῦ σου;
- Σύννεφο στὸν οὐρανό.
- Ποιά ’ναι ή μάννα σου; — ‘Η μπόρα.
- Πῶς κατέβηκες στὴ γώρα;
- Τὰ χωλάφια νὰ ποτίσω  
καὶ τοὺς μύλους νὰ γυρίσω.
- Στάσου νὰ σὲ ίδοῦμε λίγο,  
ποταμάκι μου καλό.
- Βιάζομαι πολὺ νὰ φύγω  
ν' ἀνταμώσω τὸ γιαλό.

ZAX. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

### Η ΑΡΑΧΝΗ

Μία φορὰ καὶ ἔναν καιρὸ ζοῦσε μία κόρη ποὺ τὴν ἔλεγαν Ἀράχνη. Ἡταν φηλή, περγήφανη, καὶ ἐπιτήδεια σ' ὅλες

τις δουλειές. Μιὰ ἐργασία ὅμως προτιμοῦσε πάνω ἀπ' ὅλες. Σκυμμένη στὸν ἀργαλειό της, ὅλη μέρα ὕφαινε. Μόνη τῆς ἔχλωθε τὸ νῆμα, λεπτὸ καὶ γυαλιστερό, ἔπειτα τὸ τέντωνε στὸ τελάρο καὶ ἄρχιζε τὴ δουλειά. Γοργὰ καὶ ἐπιτήδεια τὰ λεπτά της δάχτυλα πετοῦσαν τὴν σούτα καὶ στὰ χέρια τῆς γεννιοῦνταν ἀριστουργήματα Χαμογελῶντας περνοῦσε τὸ χέρι.



*Τὸ παραμῦθι τῆς γιαγιᾶς.* (ὑπὸ N. Γκύζη)

ἀπάνω στὸ μαλακὸ ὕφασμα καὶ χαίρουνταν τὴν ὁμορφιά του.

Σὰν ἔκεινην καμμιὰ γυναικα δὲν ὕφαινε!

Τὸ γῆρε καὶ τὸ εἶχε καμάρι καὶ μιὰ μέρα εἶπε :

— Κανένας δὲν μὲ περιῆ στὴν τέχνη μου, οὔτε ἄνθρωπος, οὔτε θεός, καὶ αὐτὴ ἡ μεγάλη Ἀθηνᾶ !

Τὸ ἀκουσεῖς ἡ Ἀθηνᾶ, καὶ πολὺ τῆς βαρυφάνηκε. 'Ἐκείνη εἶχε μάθει τὶς γυναικες νὰ ὕφαινουν καὶ τώρα ἔθγαίνε ἓνα θνητὸ κορίτσι καὶ τολμοῦσε νὰ πῇ τέτοιο λόγο ;

Ντύθηκε γργάρια γυναικα και κατέβηκε στή Γη. 'Από τὴν ἀνοιχτή πόρτα τῆς Ἀράχνης ἔβλεπε τὴν κόρη τὸν ἀργαλεῖδ τῆς νὰ τραγουδᾷ και τὰ σκαλιστὰ βαρεῖδια σεισύνταν μὲ τὸν ἄνεμο και τὸ ζωηρό τους κουδούνισμα συνώθευε τὸ τραγούδι τῆς.

'Η γργάρια μπήκε μέσα

— 'Ωραία εἶνε ή δουλειά σου, κόρη μου, εἰπε μὲ τοσαὶ-σμένη γεροντικὴ φωνή.' Αλήθεια, χάρη νὰ ἔχῃ και ή 'Αθηνᾶ τ, ἀθάνατη ποὺ ἔδωσε στὶς γυναικες τὸν ἀργαλεῖδ και τὶς ἐμαθε λίγη ἀπὸ τὴν τέχνη τῆς!

'Η Ἀράχνη τὴν κύτταξε και χαμογέλασε.

— Λίγη ἀπὸ τὴν τέχνη της λέει; 'Η 'Αθηνᾶ ἀράρι γε ξέρει νὰ κάνῃ υφασμα σὰν αὐτό; Κύτταξε το!

Καὶ μὲ γρήγορη κίνησι ἔπρωξε τὰ χτένια και σταμά-  
τησε τὴν δουλειά της, νὰ ἐη γργάρια τὸ ἔργο της, ἐκείνη  
ἔμως κούνησε τὰ κεράλι της.

— Πρόσεχε, κόρη μου, εἰπε, μὴ λέει τέτοια λόγια. Ποιὲς  
ξεπερνᾷ ποτὲ τοὺς θεούς; 'Ωραίο εἶνε τὸ ἔργο σου, δὲν λέγω,  
μὰ μετριέται μὲ τίποτε ἐκείνο ποὺ βγαίνει ςπὸ ἀθάνατα χέρια;

'Η Ἀράχνη ἔγυρε λίγο τὸ κεράλι και υψώσε κορο-  
δευτικὰ τὰ φρύδια της.

— Ετοι νομίζεις, μάννα; Καὶ ςρχισε πάλι νὰ ρίχνη  
τὴ σατῖτα. Κρῆμα ποὺ δὲν μᾶς ἀκούει ή 'Αθηνᾶ νὰ ἔρχουν-  
ταν νὰ μετρηθοῦμε. Κ' ἔγω γῆθελα νὰ ἔβλεπε τὴν τέχνη της  
ποὺ τόσο τὴν όμοιον!

— 'Αλήθεια θὰ τὸ γῆθελες; ρώτησε η γργάρια.

— 'Αφοῦ σεύ τὸ λέγω; ἀπήντησε ἀδιάφορα η κόρη.

— 'Εδῶ είμαι λοιπόν! φώναξε η 'Αθηνᾶ, πετώντας  
τὰ κουρέλια της και δείχνοντας τὴν ἀληθινή της μορφή.  
Καὶ τώρα θέλεις νὰ μετρηθοῦμε;

Τὴν κύτταξε κατὰ πρόσωπον η 'Αράχνη και δὲν φενή-  
θηκε τὰ ώραια της μάτια.

— Τὸ θέλω, εἶπε, νὰ ἔνας ἀργαλειὸς τεντωμένος καὶ ἔτοιμος.

Κάθησε ἡ Ἄθηνᾶ καὶ ἀρχισε νὰ ὑφαίνῃ. Ἀλήθεια, καὶ στὰ γυναικεῖα ἔργα ἡταν ἐπιτήδεια ἡ πολεμικὴ θεά!

Μὲ σουφρωμένα φρύδια ἔργαζουνταν στὸν ἀργαλειό τῆς καὶ πάσκιζε νὰ κάμη τέλειο τὸ ὑφασμά της, γιατὶ βαθεὶὰ τὴν εἶχαν πληγώσει τὰ λέγια τῆς κόρης. Καὶ λίγο· λίγο μάκραινε τὸ ὑφασμά καὶ ἡταν ὠραιότατο, λεῖο καὶ λεπτό. Παρίστανε διάφορες σκηνὲς πολεμικές, σωροὺς ἀπὸ πτώματα, ὅπλα σπασμένα, ἄλογα πληγωμένα, πολεμιστὲς ματωμένους, ποὺ ἀκόμα βαστοῦνταν τὸ σπαθί. Σ' ὅλες ὅμως τὶς μάχες ἀπὸ μιὰ μερὶὰ οἱ θεοὶ νικηφόροι καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη οἱ ἀνθρώποι νικημένοι καὶ σπασμένοι.

Σήκωσε μὲ καμάρι τὸ κεφάλι της ἡ Ἄθηνᾶ.

Ἀλήθεια, ὠραιότερο πρᾶγμα δὲν εἶχε ξαναϊδῆ μάτι ἀνθρώπινο. Γύρισε καὶ κύτταξε τὴν Ἀράχνη μὲ περιφρόνησι.

Λεπτὴ καὶ λυγερὴ ἔσκυθε στὸν ἀργαλειό τῆς ἡ κόρη καὶ τ' ἀσπρα της χέρια πηγαινοέρχουνταν. Τὰ μάτια της γυάλιζαν ἀπὸ χαρὰ καὶ τὰ μάγουλά της ἥταν ρεδοκόκκινα.

"Ομορφα ἥταν καὶ τ' ἄλλα της ἔργα, μὰ σὰν κι' αὐτὸ κανένα δὲν ἦταν. Στὸ ὑφασμα ἔθλεπες διάφορες εἰκόνες ἀρμονικές καὶ ζωντανές ὅπου πάντα δ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου νικοῦσε τὴν δύναμι τῶν θεῶν, καὶ τόσο τέλεια ἔργασμένο ἦταν που λέει καὶ ἀκουγει τὰ δέντρα νὰ μουρμουρίζουν καὶ τὰ πουλιὰ νὰ κελαϊδοῦν.

Τὸ εἶδε ἡ Ἄθηνᾶ καὶ μαύρισε ἡ καρδιά της.

"Η τέχνη της δὲν ἔφτασε ὡς ἐκεῖ.

"Οταν δμως σήκωσε τὰ μάτια ἡ κόρη καὶ χαμεγελῶντας κύτταξε τὴν θεά βέβαιη γιὰ τὴν νίκη της δ θυμὸς κυρίευσε τὴν Ἄθηνᾶ. Ἀρπαξε τὸ ἀριστούργημα τῆς Ἀράχνης, τὸ ξέσχισε καὶ τὸ πέταξε τὸ πρόσωπο τῆς κόρης.

"Η προσδολὴ ἔτσουξε τὴν Ἀράχνη. Ηεάχτηκε ἀπάνω,

ὅχι πιὰ γελῶντας, μὰ ωργισμένη καὶ κείνη, καὶ ἀπειλητικὲς ὡρθώθηκε ἐμπρὸς στὴν Ἀθηνᾶ.

Ἄλλὰ ἀκόμα δὲν εἶχεν ἐκδικηθῆ ἀρκετὰ ἡ θεά, καὶ μὲ γρήγορη κίνησι χιύπησε μὲ τὸ ραβδὶ της τὴν κόρη στὸν ώμο καὶ ἀμέσως ζάρωτε τὸ ὄμορφο κορμί, μάκρυνε καὶ μαύρισε καὶ ἔγεινε ζωῦφιο μικρό, μαυρειδερὸ μὲ μεγάλο κεφάλι καὶ λεπτὰ ποδαράκια.

— "Ετοι τιμωροῦνται οἵοι προσέξαλλουν τοὺς θεούς, φώναξε ἡ Ἀθηνᾶ. "Γφαινε τώρα, ὑφαινε ἀδιάκοπα. "Αλλη δουλειὰ δὲν θὰ ἔχῃς στὴν ζωή, μὰ δ Ἀνεμος θὰ σου σχίζῃ τὸ ἔργο σου, ὅπως στὸ ἔσχιστα ἔγῳ καὶ πάντα μοναχή σου θὰ κλαῖς τὴν μοῖρα σου !

Καὶ ἀπὸ τότε ἡ Ἀράχνη ὅλο ὑφαίνει καὶ ὅλο καταστρέφεται ἡ ἔργασία της. Κρυμμένη σὲ γωνιές καὶ χαμηλόκλαδα γυρεύει νὰ ξεχάσῃ τὴν ντροπή της, μὰ ἡ δυστυχία τὴν ἔκανε κακιὰ καὶ δ, τι πέσῃ στὸν ιστό της, ἡ μῆγα ἡ ἄλλα κανένα ζωῦφάκι, τὸ σκοτώνει καὶ τὸ τρώγει ἀλύπητα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΕΛΤΑ

## ΤΑ ΤΕΜΠΗ

Τὰ Τέμπη είναι μία τῶν ὠραιοτάτων τοποθεσιῶν τῆς Γῆς. Μεταξὺ τοῦ Ὄλυμπου καὶ τῆς Οσυγείας, τῶν δύο τούτων ὑψηλοτάτων τῆς Θεσσαλίας ὀρέων, ὑπάρχει ἀνοιγμα στενόν, διὰ τοῦ ὅποιου ρέει ὁ Ηγηνείδες ποταμός. Τὸ ἀνοιγμα τοῦτο ἔχει μῆκος τεσσαράκοντα σταδίων, 7.400 ὀργυιῶν ὀηλαδή, καὶ πλάτος ποῦ μὲν ἔκατὸν ποδῶν, ποῦ δὲ καὶ ὀλίγον τι περισσότερον.

Ἡ καλλονή καὶ ἡ μεγαλοπρέπεια τοῦ τόπου τούτου είναι ἀπερίγραπτος. Ἀριστερὰ καθὼς κατέρχεται τις ἐκ τῆς Θεσσαλίας πρὸς τὴν θάλασσαν, ὑφοῦται μεγαλοπρεπέστατος μέχρι τῶν ἀστρων ὁ περίφημος εἰς ὅλον τὸν κόσμον Ὄλυμπος.

Τὸ ὅψες καὶ ὁ ὄγκος αὐτοῦ εἶναι καταπληκτικά. Ἐπὶ τῶν πολλῶν καὶ ἀποτόμων βράχων αὐτοῦ, εἰς τοὺς δποίους φέν-



Τοπεῖον μὲ πεῦκα.

ρώτατα διακρίνονται τὰ ἵχνη ἀπὸ. ω / κεραυνώσεων, ᾔχουσ· τὰς φωλεάς αύτῶν οἱ δετοί, εῖτινες οὐχὶ σπανίως φαίνονται· καὶ ὑπὲρ τὰς κεφαλάς τῶν ὀδοιπόρων πειῶντες. εἰς τὸ ἀπέ-

ραντον ἔκεινο χάος. Δεξιά δύψοιται ή "Οσα μέχρι τῶν ἀστρων καὶ αὐτὴ δύψηλή, ἀλλ' οὐ μερωτέρα, πλήρης δένδρων δύψηλοτάτων.

Μεταξὺ τῶν δύο τούτων δύψηλοτάτων δρέων ἔκτείνεται στενώτατός τις χώρος καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ ρέει γρεμός καὶ μεγαλοπρεπής δ Πηγείες ποταμός. "Ενθεν καὶ εἰ θεν πανταχοῦ δένδρα δύψηλά καὶ πυκνέψυλλα. 'Ο κισσὸς πυκνέτατος καὶ θαλερώτατος περ ελίσσεται περὶ τοὺς κορμοὺς καὶ τοὺς κλώνους τῶν δένδρων ἀπὸ τῆς ρίζης μέχρι τῆς δύψηλοτάτης κορυφῆς αὐτῶν. Φαίνονται δὲ καταπράξινα τὰ δένδρα. Οὐδαμοῦ διακρίνεται μέρος ξυλωδες. Οἱ βράχοι εἰναι κεκαλυμμένοι ὑπὸ χέρτων πυκνοτάτων. Πέτρα καὶ χῆματα σύναμον φαίνεται.

'Ο ἄνθρωπος οὐδὲν ἄλλο βλέπει τὴν δύκους καταπραξίνους παμμεγίστους. Θεαματαί θαυμάσιον καὶ τερπνότατον εἰς τοὺς δρυμαλμούς! Κατὰ το χομηλότερα μέρη τῶν δρυῶν θάλλουσιν δύψηλότατα καὶ θαλερώτατα δένδρα καὶ σκιάδες ἀπειροί, πολὺ εὐχάριστοι εἰς τοὺς ἀδειπόρευστος καὶ ἐν γένει εἰς πάντα ἔκει καταφεγγοντα κατὰ τὸ θέρος.

Κρήναι πολλαὶ ἔνθεν καὶ εἰ θεν ἀδιακέτως ρέουσι, πηγαὶ κατὰ χιλιάδας ἀναβλύζουσι, ρυάκια ἀπειρά κυλίουσι τὰ ψυχρὰ καὶ καθαρὰ δύδατα αὐτῶν διὰ μέσου τῶν πυκνοτάτων δένδρων καὶ κάτωθι τῆς ἀνθυροτάτης καὶ παχυτάτης χλόης. Αἱ πέρικες καὶ οἱ κόσσουφοι, αἱ ἀκαιθυλλίδες καὶ αἱ ἀγηδόνες, καὶ ὅλον τὸ θεῖον γένες τῶν χαριεστάτων ὡδικῶν πιτηνῶν ἀπὸ πρωΐας μέχρι βαθείας νυκτὸς κατὰ χιλιάδας καὶ μυριάδας ἐπὶ τῶν δένδρων καθήμενα φάλλουσιν ἀμιλλώμενα ποίεν νὰ καλαδήσῃ καλλίτερον τοῦ ἀλλού.

'Αργά - ἀργά δὲ καὶ ἀπαλά - ἀπαλά, ὡς ἔλαιον, κυλίει τὰ δύατα αὐτοῦ διὰ μέσου τῶν ὥραιοτάτων τούτων Τεμπῶν δ βαθὺς Πηγείδες. 'Η σκιά τῇ γινομένη δύπλη τῶν δύψηλοτάτων καὶ πυκνοφύλλων δένδρων τῶν πυκνότατα παρὰ τὰς σχθας αὐτοῦ

φυσικένων, εἶναι παχυτάτη. Αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου ποτὲ δὲν ἔισαν περῶσι τὸ πυκνὸν φύλλωμα τῶν ὑψικερύφων τούτων δένθρων, δι' ἣ καὶ πλέοντι τὸν πεταμὸν καὶ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ καυστικῶτάτου θέρους οἱ πλέοντες ὑπὸ σκιὰν παχεῖαν καὶ δροσεράν.

Ἐνταῦθα συνέρχονται καὶ πανηγυρίζουσι καὶ διασκεδάζουσιν οἱ ἄνθρωποι, οἱ κατοικοῦντες εἰς τὰ περίχωρα, ἀποθαυμάζοντες τὴν καλλονὴν καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς λαμπρᾶς ταύτης φύσεως.

ΧΑΡ. ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΥ

## ΤΟ ΓΕΦΥΡΙ ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ

Σαράντα πέντε μάστοροι κ' ἔξηντα μαθητάδες  
γιοφῦριν ἐθεμέλιωναν ἃ τῆς Ἀρτας τὸ ποτάμι.  
Οὐλημερὶς τὸ χτίζανε, τὸ βράδυ ἐγχρειζόταν.  
Μοιριολογοῦν οἱ μάστοροι καὶ κλαῖν οἱ μαθητάδες.  
Ἄλλοι μόνοι ἃ τοὺς κόπους μας, κρῖμα ἃ τῆς δούλεψές μας,  
ὄλημερὶς νὰ χτίζουμε, τὸ βράδυ νὰ γκρεμιέται.

(Παρὰ πλείστοις λαοῖς ἐπικρατεῖ ἡ δοξασία, ὅτι πρὸς στερέωσιν καὶ προφύλαξιν ἀπὸ οἰουδήποτε κινδύνου παντὸς κτίσματος ἀπαιτεῖται νὰ προσηλωθῇ εἰς ἀντὸν, κατορυττόμενον εἰς τὰ θεμέλια ἢ ἐντειχίζόμενον δύον δ' εὐγενέστερον εἶναι τὸ ζῶον, τόσον μεγαλειτέραν θεωρεῖται ὅτι ἔχει δύναμιν πρὸς προστασίαν τοῦ κτίσματος. Εἰς τὴν δοξασίαν ταύτην ἀναφέρονται καὶ ἀρχαῖοι ἑλληνικοὶ μῦθοι καὶ βυζαντιναὶ παραδόσεις περὶ θυσίας ἀνθρώπων κατὰ τὴν θεμελίωσιν μεγάλων οἰκοδομημάτων. Η ψυχὴ τοῦ θύματος ὑπετίθετο ὅτι διὰ τῶν ὑπερφυσικῶν δυνάμεων, τὰς δόπιας ἔχουν αἱ ἐπὶ τῆς γῆς ἀποιελυμέναι τῶν δεσμῶν τοῦ σώματος φύγαι, ἥδυνατο νὰ προσλαμβάνῃ κατὰ βούλησιν παντοίας μορφᾶς καὶ εἰχε φώμην ὑπεράνθρωπον, πρωθισμένη δὲ νὰ φυλάττῃ καὶ περιέπῃ τὸ οἰκοδόμημα, εἰς τὸ ὄποιον προσηλώθη, ἵτο φριβερὰ εἰς τοὺς ἐπιχειροῦντας νὰ τὸ παραβλάψωσι καὶ Ικανὴν ἡ ἀποτρέπη τοὺς ἀπειλοῦντας αὐτὸν κινδύνους. Τὸ θῦμα ἐγίνετο τὸ στοιχεῖο τοῦ οἰκοδομήματος, διὸ στοιχείωσις ἐλέγετο. Ὕπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἡ διὰ θυσίας οἰκοδόμησις.

Πουλάκι ἔδιάβη κ' ἔκατσε ἀντίκρου ἐς τὸ ποτάμι,  
δὲν ἐκελάϊδε σὰν πουλί, μηδὲ σὰν χελιδόνι,  
παρὰ ἐκελάϊδε κ' ἔλεγε, ἀνθρώπινη λαλίτσα:

«Α δὲ στοιχειώσετε ἄνθρωπο, γιοφῦρι δὲ στεριῶνει  
καὶ μὴ στοιχιώσετε ὁρφανό, μὴ ξένο, μὴ διαβάτη,  
παρὰ τοῦ πρωτομάστορα τὴν ὅμορφη γυναικα,  
πᾶρχεται ἀργὰ τ' ἀποταχύ, καὶ πάρωρα τὸ γιόμα».   
Τ' ἄκουσ' ὁ πρωτομάστορας καὶ τοῦ θανάτου πέφτει.  
Πιάνει, μηνάει τῆς λυγερῆς μὲ τὸ πουλὶ τάιδόνι,  
«Ἄργὰ ντυθῇ, ἀργὰ ἀλλαχῇ, ἀργὰ νὰ πάῃ τὸ γιόμα,  
ἀργὰ νὰ πάῃ καὶ νὰ διαβῇ τῆς 'Αρτας τὸ γιοφῦρι»,  
καὶ τὸ πουλὶ παράκουσε, κι' ἀλλοιῶς ἐπῆγε κ' εἰπε·  
«Γοργά ντύσου, γοργὰ ἀλλοιξε, γοργὰ νὰ πᾶς τὸ γιόμα,  
γοργὰ νὰ πᾶς καὶ νὰ διαβῆς τῆς 'Αρτας τὸ γιοφῦρι».   
Νά τηνε κ' ἔξανάφανε ἀπὸ τὴν ἀσπῷη στράτα.  
Τὴν εἶδ' ὁ πρωτομάστορας, φαγίζειαι ή καρδιά του.  
'Απὸ μακρὺν τοὺς χαιρετᾶ κι' ἀτὸ κοντὰ τοὺς λέει :  
«Γειά σας χαρά σας, μάστοροι καὶ σεῖς οἱ μαθητάδες,  
μὰ τὶ ἔχει ὁ πρωτομάστορας κ' εἶναι βαργυμισμένος;  
— Τὸ δαχτυλίδι τόπεσε 'ές τὴν πρώτη τὴν καμάρα,  
καὶ ποιὸς νὰ μπῇ καὶ ποιὸς νὰ βγῇ τὸ δαχτυλίδι νά 'βρῃ;  
— Μάστορα μὴ πικραίνεσαι κ' ἔγῳ νὰ πά' σ' τὸ φέρω,  
ἔγῳ νὰ μπῶ, κ' ἔγῳ νὰ βγῶ, τὸ δαχτυλίδι νά 'βρω».  
Μηδὲ καλὰ κατέβηκε, μηδὲ 'ές τὴ μέσ' ἐπῆγε,

Εἰς τοιαύτην παράδοσιν στηρίζεται καὶ τὸ πανελλήνιον τραγοῦδι τοῦ γιοφυριοῦ τῆς 'Αρτας, τοῦ ὄποίου παραλλαγαὶ ἀναφέρονται καὶ εἰς ἄλλας γεφύρας η ὀικοδομήματα (οἷον τῆς γεφύρας τοῦ Σπερχειοῦ, τοῦ Πηνειοῦ, τῶν Ἀδάνων, τῆς βρύσης; τῆς 'Αράχοβας, τοῦ ὑδραγωγείου τῶν Δέρκων κλπ.). Παρέλαβον δὲ τὴν ἐλληνικὴν ταύτην παράδοσιν, προσαρμόσαντες εἰς ἐπιχώρια οἰκοδομήματα, καὶ οἱ ἄλλοι λαοὶ τῆς ἐλληνικῆς ζερσονήσου (Ρουμοῦνοι, Αλβανοί, Σέρβοι, Βούλγαροι).  
(Ν. ΠΟΛΙΤΗΣ)

«Τράβα καλέ μ' τὸν ἀλυσο, τράβα τὴν ἀλυσίδα,  
τὶ δλον τὸν κόσμο ἀνάγειρα καὶ τίποτες δὲν ηὔρα».

Ἐνας πηχάει μὲ τὸ μυστοῖ, κι' ἄλλος μὲ τὸν ἀσβέστη,  
παίρνει κι' ὁ πρωτομάστορας καὶ φύγει μέγα λίθο.

«Ἄλλοι μόνον 'σ τὴ μοῖρα μας, κρῖμα 'σ τὸ φιλικό μας!  
Τρεῖς ἀδερφάδες ἡμαστε, κ' οἵ τρεῖς κακογραμμέναις,  
ἡ μιά χτισε τὸ Δούναβη κ' ἡ ἄλλη τὸν Ἀφράτη  
κ' ἐγὼ ἡ πειδ στερνότερη τῆς Ἀρτος τὸ γιοφῦρι.

Ως τρέμει τὸ καρυδφυλλο, νὺ τρέμη τὸ γιοφῦρι,  
κι' ως πέφτουν τὰ δεντρόφυλλα, νὰ πέφτουν οἱ διαβάταις».

«Κόρη τὸν λόγον ἄλλαξε, κι' ἄλλη κατάρα δῶσε,  
πόχεις μονάχοιβο ἀδερφό, μὴ λάχη καὶ περάση».

Κι' αὐτὴ τὸν λόγον ἄλλαξε, κι' ἄλλη κατάρα δίνει :

«Ἀν τρέμουν τ' ἄγρια βουνά, νὰ τρέμη τὸ γιοφῦρι,  
κι' ἀν πέφτουν τ' ἄγρια πούλισ, νὰ πέφτουν οἱ διαβάταις,  
τὶ εἶχω ἀδερφὸ δὲ τὴν ἔνητειά, μὴ λάχη καὶ περάση».

(Δημοτικὸ Τραγοῦδι)

## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ ΚΟΛΟΚΟΓΡΩΝΗ

### *Τὸ τραγοῦδι τῶν Κολοκοτρωναίων*

Λάμπει δὲ ηλιος στὰ βουνά, λάμπει καὶ στὰ λαγκάδια,  
ἔτσι λάμπει κ' ἡ κλεφτουριά, οἱ Κολοκοτρωναῖοι,  
πόχουν τ' ἀσήμια τὰ πολλά, τὶς ἀσημένιες πάλλες,  
ὅπου δὲν κατεδέχονται τὴ γῆς νὰ τὴν πατήσουν.

Καβάλλα πᾶν στὴν ἐκκλησιά, καβάλλα προσκυνᾶνε,  
καβάλλα παίρν' ἀντίδερο ἀπ' τοῦ παππᾶ τὸ χέρι.

Ρίχνουν φλωριὰ στὴν Παναγιά, φλωριὰ καὶ στοὺς ἀγίους  
καὶ στὸν ἀφέντη τὸ Χριστὸ τὶς ἀσημένιες πάλλες.

**Τὰ πηρούνια καὶ τὰ μαχαίρια.**

Εἰς τὸ 1821 Ἰουλίου 20 συνέτρωγαν δ. Δημήτριος Τψηλάντης καὶ δ. Κολοκοτρώνης εἰς τοὺς Ἱσκιους τῶν δένδρων τοῦ Ἀστρους τὴν αὐτὴν ἡμέραν, ὅπου δ. Τψηλάντης εἶχε φθάσει.

Γίδα φήτη στρωμένη εἰς φύλλα, ἀσκὶ μὲ ρετσινόκρασο, μισθῷ φλασκὶ διὰ ποτῆρι καὶ φωμὶ σχι πρώτης ποιότητος ἡτον ἡ ἐτοιμασία τοῦ γεύματος. Ὅταν ἐκάθησαν, κόδοντας δ. Κολοκοτρώνης τὸ ψητὸ μὲ τὰ χέρια του, εἰπε εἰς τὸν Τψηλάντην: «Αὐτὰ εἰναι: τὰ χρυσᾶ πηρούνια καὶ τὰ χρυσᾶ μαχαίρια τῆς Ἑλλάδος, καὶ αὐτὸ τὸ ρετσινόκρασο τὰ πολύτιμα κρασιά της». Ἄρεταν εἰς τὸν φιλόπατριν Τψηλάντην τὸ γεῦμα τοῦ Κολοκοτρώνη, ἐπειδὴ ἐνόησε τὸ πνεῦμα του. Ἡθελε νὰ τὸν προλάβῃ δ. Κολοκοτρώνης μὲ μάθημα, αὐτὸν ἀναθρεμμένον μὲ σλιγ τὴν πολυτέλειαν τῆς εὐζωΐας, καὶ νὰ εἰκονίσῃ τὰς δεινοπαθείας τοῦ Ἑλληνικοῦ πολέμου, ἀλλὰ συνάμα καὶ στι μὲ τὰ μέσα τοῦ τόπου, ἀν καὶ ἀτελῆ, πρέπει νὰ γενναιοφυχοῦν εἰς τὸν ἀγῶνα καὶ νὰ πολεμήσουν τὸν ἔχθρον.

**Ταπείνωση**

Τὴς τελευταῖς μέρες πρὶν πέσῃ ἡ Τριπολίτισα Τοῦρκοι ἀπὸ μέσα καὶ Ἑλληνες ἀπόξῳ σμίγανε συχνὰ καὶ τὰ λέγανε. Οἱ Τοῦρκοι μὲ δῶρα ἀκριβὰ καὶ μ' ἄρματα κυττάζανε νὰ μαλακώσουν τὸ ραγιᾶ, ποὺ σὲ λίγο θὰ πέφτανε στὰ χέρια του. Ἐπίσημοι μάλιστα Τοῦρκοι ἀνταμώνανε μὲ παληοὺς φίλους ἢ γνώριμους χριστιανούς. Ἔτσι πηγαίνανε πολλοὶ καὶ στὸν Κολοκοτρώνη. Δυὸ ἀπ' αὐτοὺς τοῦ παρουσιαστήκανε ταπεινοὶ μιὰ μέρα, καὶ σκύψανε νὰ φιλήσουνε τὸ χῶμα κατὰ τὴν συνήθειά τους τὴν ἀνατολίτικη.

— Τί κάνετε αὐτοῦ; τοὺς φώναξε δ. Κολοκοτρώνης. Αὐτὰ τὰ καρμώματα φυλάχτετα γιὰ τοὺς πασάδες σας! Κυττάτε με ἵσα καὶ κρίνετε!

Οἱ Τοῦρκοι ἀπιθῶσαν κατὰ γῆς τὰ πολύτιμά τους δῶρα.

— Κυττᾶτέ τα τὰ ζωντόβολα! φώναξε δὲ Κολοκοτρώνης. Καὶ ξουρίζουν τὰ γένεια τους κιόλας! Τί ἐλπίδα ἔχετε, βρέ Τοῦρκοι, μὲ τὴν πεσκέσια σας; Ἐάν δὲν εἰναι τώρα κλεφτουριά! Ἐδῶ εἰναι γιὰ μιλλιούνια ψυχής ποὺ πολεμᾶμε! Γι' αὐτοὺς καὶ γιὰ τὴ μοῖρα τὴ δική τους κρινόμαστε. Πάρτε πίσω τὰ χαρίσματά σας! Μ' ἀρέσουν τὰ γρόσια, δὲν τὸ κρύσω, μὰ θέλω νὰ τὰ πάρω μὲ τὸ σπαθί μου! Καὶ νὰ μὲ καρτερᾶτε στὴν Τριπολιτσά!

(Ι. ΒΑΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ)

### *Tὸ Τσοπονάνι.*

Ἄρξαμένης τῆς μάχης εἰς Δερβενάκι τὴν 26ην ἦλθε παρ' ἡμῖν ἐν τῇ σκοπιᾷ εὑρισκομένοις μοῖράξ τις ποιμήν, λεροφορεμένος μέν, ἵνα μὴ εἶπω ρακενδύτης, ἀλλὰ ζωηρὸς καὶ ἀσπλοῖς, ιστάμενος μὲ τὴν μακράν του μαγκοῦραν καὶ γοργὸν βλέπων μετὰ περιεργείας καὶ θαυμασμοῦ τὸν γινόμενον παρὰ κάτω πόλεμον. Οἱ Κολοκοτρώνης παρατηρήσας τὴν στάσιν καὶ τὴν περιέργειάν του: «Τί στέκεσαι καὶ βλέπεις, καὶ δὲν πᾶς καὶ οὐ νὰ πολεμήσῃς, βρέ "Ελληνα;" εἴπεν αὐτῷ ζωηρῶς. «Δὲν ἔχω ἄρματα, καπετάνιε». «Ἔχεις τὴν μαγκούραν σου, ἄρμα εἶνε κι' αὐτή, νά! πήγαινε νὰ σκοτώσῃς κάναν παληγότουρκον μὲ αὐτήν, νά πάρης τ' ἄρματά του καὶ ν' ἄρματωθῆς καὶ τὰ ροῦχα του νὰ ντυθῆς». «Μὰ λές;» καὶ πάραυτα, ἀμ' ἔπος ἀμ' ἔργον, πηδήσας καὶ μὲ τὴν μαγκοῦραν του ὑποστηριζόμενος, δι' ἀλμάτων ὅπ, ὅπ, ἐν ριπῇ ὁφθαλμοῦ ἀνεμίχθη μεταξὺ τῶν πολεμούντων. Τὸ δ' ἐσπέρας δὲ αὐτός, ἀλλὰ μετημφιεσμένος καὶ ἔνοπλος, καὶ ἀγνώριστος, ἐλθὼν αὐθις ἔστη πρὸ τοῦ Κολοκοτρώνη ἐπιδεικτικῶς. «Τί είσαι σύ, βρέ "Ελληνα;" λέγει αὐτῷ δὲ Κολοκοτρώνης. «Δὲν μὲ γνωρίζεις, καπετάνιε; Ἔγὼ εἰμαι ποὺ μ' ἔστειλες τὸ μεσημέρι μὲ Νεοελληνικὰ Τόμος Β', Ζ. Παπαγωνίου, "Ἐκδ. Β', 10-7-924. 9

τὴν μαγκοῦρα νὰ πολεμήσω, καὶ μὲ τὴν εὐχὴν σου ἔκαμα  
δπως μοῦ εἶπες».

(Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ)

### *Tὸ κάστρο τὸ Ἀναπλιοῦ.*

Αφοῦ παρέλαβε τὸ Ἀνάπλι, τράβηξε πρῶτα στὸν Ἀγεώργη, ποὺ ἦτανε τζαμί, καὶ μόλις τοῦ εἶχανε κάμη τὰ ἔγκαλνια οἱ Χριστιανοί, κι' ἐνῷ κλῆρος καὶ λαὸς ἔλεγε τὸ «Δόξα ἐν ὑψίστοις» ὁ Στρατηγὸς ἔστησε τὴν πειδὸν καὶ τούρκικὴ σημαῖα στὴ μέση τῆς ἐκκλησιᾶς, μαζὶ μὲ ἄλλα λάφυρα, προσφορὰ στὴν ἐκκλησιά, γονάτισε καὶ δόξασε μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους τὸ Θεό, ποὺ λευτέρωσε τὸ Ἀνάπλι.

(Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ)

### *Φυλακισμένος.*

Τὰ λευκὰ καὶ ἄταχτα μαλλιά του πέφτανε στοὺς πλατεῖς ὕμους του καὶ σμίγανε μὲ τὴν πυκνὴ γενειάδα του. Τὰ χαρακτηριστικά του, τραχιά, κι' ἀνδρίκεια, τὰ μάτια του γεμάτα φωτιά, ὁ τρόπος του ὁ ἀγριός καὶ πολεμικὸς τὸν κάνανε νὰ μοιάζῃ μὲ τοὺς μυτεροὺς ἐκείνους καὶ σταχτόχρωμοὺς βράχους πούναι σπαρμένοι στὸ Αίγαλο πέλαγος. Τοῦ εἰπα γιὰ τοὺς Ἀραπάδες πούχανε βγῆ στὸ Μωριά. «Εκαμε πῶς γονατίζει καὶ ρίχνει σιὰ σγυμάδι.

«Ξέρω κατατόπια, ποὺ δὲ θὰ μπορέψῃ εὔτε γῆ ἐπιστήμη τους οὔτε γῆ καθαλλαρία τους νὰ τὰ πάρῃ. Νὰ σοῦ πῶ γιατὶ νικοῦν οἱ Ἀραπάδες; Γιατὶ οἱ Ἑλληνες εἰναι κομματιασμένοι καὶ δὲν ἔχουν ἔνα ἀρχηγό! Όλοι θέλουνε νὰ προστάζουνε, χωρὶς νᾶχουν καὶ τὴν πείρα που χρειάζεται σ' αὐτό».

Καθὼς κίνησε τὸ χέρι, φάνηκε μιὰ πληγὴ ἀπὸ σπαθί. Στὸ ἀριστερό του χέρι ἔδειξε ἄλλη μιὰ ἀπὸ βόλι, κι' ἄλλη στὸ στήθος καὶ τέταρτη στὸ ποδάρι!

«Ἐνῷ μιλούσε ἔπαιζε γρήγορα τὸ κομπολόγι του, καὶ στριφογύριζε τὰ μάτια του ζωηρὰ κι' ἀγριωπά, σηκωνότανε καὶ ξανακάθιζε μ' ἐκείνη τὴν ἀνγυστία τοῦ κλέφτη, που φοβᾶται μὴ τοῦ στήσουνε καρτέρι καὶ τοιμάζεται γιὰ πόλεμο....

«Αὐτὰ λέει ἔνας περιγγητής που τὸν ἔγγνωρισε—

(Ι. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ)

**Μεγαλόκαρδος.**

Κάποτε εἶδε κάτι στρατιώτες ἀπὸ τ' ἀντίθετο παρτίδο (κόδμια) νὰ φορᾶν τὰ ὅπλα τοῦ γυιοῦ του Πάνου, ποὺ τὸν εἴχανε σκοτώσει στὸν ἐμφύλιο πόλεμο στὰ 1824, ἔξω ἀπὸ τὴν Τρίπολη.

Γύρισε πέρα τὸ πρόσωπο καὶ δάκρυσε :

— Θέ μου, εἰπε, συχώρα τοὺς φονιάδες τοῦ παιδιοῦ μου....

“Αλλη πάλι φορά, παρουσίαστηκε σ' αὐτὸν κάποιος ποὺ εἶχε τὴν ἀνάγκην του. Νόμισε πῶς δὲν θὰ θυμηθῇ ὁ Στρατηγὸς καὶ φοροῦσε τὸν ὄλοχυρυστὸν ινουλαμᾶ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Στρατηγοῦ, ποὺ τὸν εἴχε σκοτώσει πρὶν ἀπὸ τὸ εἰκοσιένα βαλμένος ἀπὸ τοὺς Τούρκους. ‘Ο Κολοκοτρώνης γνώρισε ἀμέσως τὸ φόρεμα, κι’ ἀναστέναξε ἥσυχα, ἐνῷ στὴν ἕδια στιγμὴν ἔδινε τὸ λόγο του στὸ φονιαῖ νὰ κάμῃ τὸ ζῆτημά του. ‘Ετυχε δύμως ὁ γέρος νάναι στὸ τραπέζι, καὶ τὸν κράτησε νὰ φάνε. Καὶ, κάθε φορὰ ποὺ ἐρχότανε στὸ σπίτι του τὸν καλοδεχόταν καὶ τονὲ δειπνοῦσε.

“Η μάννα δύμως τοῦ Κολοκοτρώνη δὲ βαστοῦσε βλέποντας τὸ φέρεμα τοῦ παιδιοῦ της, κ’ εἶπε στὸ Στρατηγὸ μὲ πόνο βαθύ :

— Παιδί μου, καὶ στὸ τραπέζι μας θὰ τονὲ βάνης τὸ φονιαῖ τοῦ παιδιοῦ μου;

— Σώπα, μάννα! εἶπε ὁ Στρατηγὸς. Αὐτὸς εἶναι τὸ καλλίτερο μνημόσυνο ποὺ κάνουμε τοῦ σκοτωμένου.

(Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ)

**Η ΚΥΝΗΓΗΜΕΝΗ ΠΕΡΔΙΚΑ**

Είταν Αὔγουστος μῆνας. Καθόμαστε ἐγὼ κι’ ὁ συνάδερφός μου τὸ ἀπόγιωμα στὸν ἔξωτη τοῦ πύργου ποὺ εἶταν στὸ βορειὸ πλευρό του καὶ κυττάζαμε τὸν ἀπέραντο κάμπο τῆς Θεσσαλίας, ὃς ἔκει ποὺ ἔσμιγε μὲ τές κοντότερες ράχες τῶν χασιώτικων βουνῶν ποὺ φαίνονται ἀπὸ μακρὺ ἔνα κομμάτι πέτρα μεγάλη, γιγάντεια, πιάνοντας ἀπὸ τὴν Βούλα ὡς τὸ κοκκινιαδάκι τοῦ Ζάρκου. ‘Ο Πηγειδὲς κυλοῦσε τὰ ρέματά του πολὺ κοντά μας, ὡς ἔνα τέταρτο τῆς ὥρας ἀπὸ μᾶς, ἀλλ’ ἀν κι’ ὁ

Πύργος είταν ψηλός, οὕτε αὐτὸν βλέπαμε, οὕτε τὸ βουητό του ἀκούαμε, γιατὶ τὸ ἔδαφος εἶναι ἵσιο καὶ οἱ δυὸς ὅχτες σμήγουν ἡ μία μὲ τὴν ἄλλη καὶ κρύβουν τὴν κοίτη, ἐνῷ τὸ νερὸ τρέχει ἥσυχο, ἥσυχο, χωρὶς βουή, χωρὶς κρότο, χωρὶς ἀφρό, σὰ διαβάτης κουρασμένος, ποὺ περπατάει ἀργά· ἀργά, καὶ δὲ βλέπει τὴν ὕδρα νὰ φτάσῃ στὸ κατοικιό του νὰ ξαπλωθῇ καὶ νὰ κοιμηθῇ.

Εἴχαμε μπροστά μας ἓνα σωρὸ χωριά. Τὰ διακρίναμε ἀπὸ τὰ θέντρα, ποὺ εἶχαν, κι' ἀπὸ τὰ κεραμίδια ποὺ κοκκινίζαν καὶ πυρολογοῦσαν ἀπὸ τὸ ἥλιοσβόρι σὰ νὰ εἰταν ψηλὰ σ' ἀσβεσταριά, ἢ σ' ἀναμμένο κεραμειδαριό. Ἀπὸ μακριὰ μᾶς ἔρχονταν δῆλος τῶν κουδουνιῶν, ποὺ διοσκούσαν ἐλόγυρα. Ὁ σύρανδος είταν ἔάστερος κι' ἡ γῆ δίψαε γιὰ νερό, σὰν στρατοκόπος κουρασμένος, γιατὶ δὲν εἶχε βρέξει ἀπὸ τὸ Μάρτη. Σύννεφο δὲν φαίνονταν πουθενά κανένα, καὶ ζέστη φοβερὴ ἀγκάλιαζε ὅλον τὸν κάμπο. Σὲ λίγο ἓνα συννεφάκι, ὃς μία φάσια, ἀσπροκάτασπρο σὰν λαγαρὸ ἀσήμι κάθησε στὴν κορφὴ τοῦ Ὄλυμπου, σὰν ἀτίμητο διαμαντένιο στέμμα.

Μιὰ ὑπόκωφη βροντὴ ἀκούστηκε κατὰ τὸν "Ολυμπο, κι' ἀστραμμα φεγγοθέλησε μέσα στὸ σύννεφο ποὺ γιγάντευε, καὶ θέριευε κι' ἔγεινε μιὰ στιγμὴ κατάχρυσο. Δὲν πέρασε πολλὴ ὥρα κι' ἔκεινο τὸ συννεφάκι, ποὺ ἔφυτρωσε, σὰ στέμμα ψηλὰ στὴν κορφὴ τοῦ δοξασμένου βουνοῦ μας, γίνηκε γίγαντας, καὶ χύθηκε σ' ὅλον τὸν σύρανδο τῆς Θεσσαλίας, σὰ φοβερὸ χταπέδι, ἀπλόνοντας τοὺς μαύρους πλεκάμους του, ὡς τὸν Κίσσαβο, ὡς τὸ Πήλιο, ὡς τὰ βουνὰ τῆς Γεύρας, ὡς τὸ "Αγραφα κι' ὡς τὰ βουνὰ τὸν Ασπροποτάμου. "Ἀρχισαν νὰ πέφτουν ἀριές· ἀριές οἱ πρῶτες σταλαματιές τῆς βροχῆς, χοντρὲς σὰν καρύδια, καὶ τὸ ἀστροπελέκια ν' αὐλακώνουν τὸν σύρανδο, σὰν φλογισμένα φείδια, καὶ σὲ λίγο ἀκόμα ἡ Θεσσαλία λούζονταν ἀπὸ ἀκρη σ' ἀκρη, καὶ φεγγοθόλευσε καὶ τρανταζόνταν ἀπὸ τὸ ἀστροπελέκια.

Ἄπὸ τές πρῶτες σταλαματιές ἀφήσαμε τὸν ἐξώστη καὶ μπήκαμε στὴν ἀπέραντη κρεβῆτα τοῦ πύργου, καὶ κυττάζαμε μὲ χαρὰ τὴ χοιτρὴ βροχή, ποὺ ἔπεφτε, καὶ χτυποῦσε τὰ γυαλιὰ τῶν παραθυριῶν. Ἐκεῖ ποὺ καθόμασταν καὶ χαιρέμασταν γιὰ τὸ περίλαμπρο θέαμα τῆς εὐεργετικῆς

Βροχής, που θὰ πότιζε τὴ διψχυμένη γῆ, ώς τὰ ἔγκατά της, που είχε γείνει σὰν κεραμίδι, ἀκοῦμε «ταάγκ!» τὸ γυαλὶ τοῦ παραθύριοῦ καὶ δυὸ μεγάλα πουλιὰ κατάβρεχτα, τὸ ἕνα μπροστά καὶ τὸ ἄλλο ἀπὸ πίσω, μπήκαν μέσα. «Ολοὶ σηκωθήκαμε στὸ ποδάρι καὶ γλυτώσαμε τὸ θύμα ἀπὸ τὰ νύχια τοῦ φονηᾶ του. Τὸ μπροστινὸ πουλί, που γιὰ τὴ σωτηρία του πετοῦσε σὰν μολύβι καὶ ἔσπασε τὸ γυαλὶ τοῦ παραθύριοῦ, εἴταν μιὰ περιγραμμένη πετροπέρ· δικα, καὶ τὸ πισινὸ που τὴν κυνηγοῦσε μὲ μάτι ἀγριο, μὲ λύσσα, μ’ αἱμοδιψιά, εἴταν ἔνα γεράκι. «Ἐρχονταν ἐκείνη μπροστά κι’ αὐτὸ πίσω, ἀπὸ τὰ πετροβούνια, πέρα ἀπὸ τὴ Βουλα, τρεῖς ώρες μακριὰ μὲ καλὸ ἀλογο, γιατὶ μόνο στὰ βουνὰ βρέσκονται οἱ πετροπέρδικες,

«πόχουν τὰ πλούμιστὰ φτερά,  
τὰ κόκκινα ποδάρια»,

ἐνῷ στὸν κάμπο εἶναι οἱ καμπίσιες οἱ πέρδικες, πολὺ διαφορετικὲς ἀπὸ τὲς βουνίσιες, κι’ οὔτε βουνίσιες πατοῦν στὸν κάμπο, οὔτε οἱ καμπίσιες στὰ βουνά. Οἱ βουνίσιες εἶναι μεγαλύτερες, ἀγριώτερες κι’ ωμορρότερες ἀπὸ τὲς καμπίσιες, καὶ τὲς βουνίσιες προτιμοῦν ἐκείνοι, που ἔχουν τὴ μανία νὰ σκλαβόνοιν τὰ καημένα τὰ πουλιὰ καὶ νὰ τὰ βάνουν στὰ κλουθιὰ γιὰ ν’ ἀκοῦν τὸ σκλαβωμένο τους τὸ λάλημα, καὶ νὰ εὐχαριστοῦνται μὲ τὴν δυστυχία τους.

Πιάσαμε καὶ τὴ δειλὴ τὴν πέρδικα που μαζεύτηκε σὲ μιὰ γωνιὰ τῆς κρεββάτας κι’ ἔτρεμε ἀπὸ τὸ φέρο της, καὶ τὸ δρμητικὸ γεράκι, που είχε τρυπώσει κάτω ἀπὸ τὰ καθίσματα ἀγριο καὶ τρυμερό, καὶ τὰ βίλαμε σὲ χωριστὰ κλουθιά. «Η πέρδικα ἡταν πρωρισμένη ἀπὸ τὸν συνάδερφό μου γιὰ τὸ κλουβί, καὶ τὸ γεράκι γιὰ δῶρο σὲ κανέναν κυνηγό, που μποροῦσε νὰ τὸ γυμνάσῃ νὰ κυνηγάῃ στὸν ἀέρα πουλιέ. «Ειας φίλως που είχε παρατύχει κοντά μας, εἶπε δτι ἡ καλλίτερη δουλειὰ ἡταν: — γὰ φάμε τὴν πέρδικα ψητὴ καὶ νὰ σκετώσωμε τὸ γεράκι, καὶ γιὰ νὰ μᾶς πείσῃ πλειότερο μᾶς ἀνέφερε καὶ ἔνα στίχο δημοτικοῦ τραγουδιοῦ:

«Πέρδικα ψημένη καὶ γλυκὸ κρασί».

Τὴν νύχτα ἔταν τραβήχτηκαμε δὲ καθένας στὸ κρεβῆτι του γιὰ νὰ κοιμηθοῦμε, δὲ μὲ κολλοῦσε δὲ ύπνος. Μὲ βασάνιζε ἡ ἵδεα τῆς σκλαβιᾶς τῆς πετροπέρδικας καὶ τοῦ γερακιοῦ. "Ἐδωσα πῆρα νὰ κοιμηθῶ, δὲν τὸ κατώρθωσα. Συλλογιούμουν δὲι ἥρθε στὸ κατοικιό μας, ζητῶντας σωτηρία, καὶ βρίσκει πικρὴ σκλαβιά. Συλλεγιούμουν καὶ τὸ τέλο της: κανένα φήσιμο στὴ σεῦελα, ἡ κανένα φάγωμα ἀπὸ καμμιὰ γάτα. Γιὰ τὸ γεράκι δὲ μ' ἔκοφτε πολὺ. Ή ἵδεα δὲι ἔτρωγε πουλιά, κι' ὅταν δὲν τύχαινε τὸ παραθύρι τοῦ πύργου, θὰ ξέσχιζε τὴν κανημένη τὴν πέρδικα, μὲ κανεὶ νὰ τὸ ἀντιπαθῶ, καὶ νὰ τὸ μισῶ, καὶ νὰ μὴ ἐνδιαφέρωμαι γι' αὐτό. Στὰ τελευταῖα ἔκει ποὺ γύριζε δύπνος στὸ κρεβῆτι, γιὰ νὰ δάσω τέλος στὴ νέα τύχη τῆς πέρδικας, ἄναψα τὸ κερί καὶ πῆγα στὴν κρεβῆτια ὅπου βρίσκονταν κρεμασμένα καὶ τὰ δύο κὶ ουδιά, τὸ ἔνα κοντὰ στὸ ἄλλο. Ή πέρδικα πῆγαινε ἀνω κάτω μέσα στὸ κλουβί, ἐνῷ τὸ κακοῦργο γεράκι κάθονταν καὶ κοιμῶνταν ἔχοντας τὸ λαιμό του χωμένο μέσα στὲς πλάτες, καὶ μονάχα, ὅταν ζύγωσα μὲ τὸ φῶς, ἀνοιξε τὰ μάτια του καὶ γύριζε ἀνήσυχο τὸ κεφάλι του ἀλόγυρα. Ξεκρέμασα τὸ κλουβί τῆς πέρδικας, καὶ τὸ πῆγα στὸ παράθυρο μὲ τὸ τσακισμένο γυαλί, ἀνοιξα τὴν θύρα του κλουβιοῦ, κι' εἶπα στὸ σκλαβωμένο πουλί:

-- "Αἱ στὸ καλό σου! Πέταξε στὰ πετροβούνια σου καὶ στὲς βουνοπλαγιές σου, ὅπου γεννήθηκες, κι' ὅπου εἰναι δι προορισμός σου καὶ ἡ εύτυχία σου. "Ισως ἔχεις ταῖρι, ίσως ἔχεις μικρὰ ποὺ σὲ καρτεροῦν!

Ἡ πέρδικα τὴν στιγμὴ ποὺ ἀνοιξα τὴν θύρα τοῦ κλουβιοῦ στὸ παραθύρι μὲ τὸ σπασμένο γυαλί, σὰν νὰ μὴ πίστευε τόση εύτυχία, δίσταζε νὰ πετάξῃ καὶ ν' ἀποχτήσῃ τὴν λευτεριά της, ἀλλὰ σ' ὀλίγο ἔμασε καλὰ τὰ φτερά της, κατέβασε τὸ κεφάλι της κι' ἔνα δυνατὸ φτερούγισμα ἀκούστηκε στὰ σκοτάδια τῆς νύχτας. Ἡ καρδιά μου χόρευε ἀπὸ τὴν χαρά της, γιὰ τὴν καλοσύνη ποὺ εἶχα κάμει καὶ τὰ ποδάρια μου μοῆφαίνονταν πῶς δὲν πατοῦσαν στὸ πάτωμα. Κρέμασα τὸ κλουβί στὴ θέση του, μὲ τὴν θύρα ἀνοιχτή, γιὰ νὰ μὴ μὲ ύποπτεύσῃ,

ὅ συνάδερφός μου καὶ τοῦ κακοφανῆ, καὶ γύρισα νὰ πάγω στὸ κρεβάτι μου νὰ κοιμήθω εὐχαριστημένος. Ἐκείνη τὴν στιγμὴν τὸ βλέμμα μου ἀντικρύθηκε μὲ τὸ βλέμμα τοῦ γερακιοῦ. Μου φάνγηκε σὰ νὰ μοῦ ζητοῦσε κι' αὐτὸν τὴν λευτεριά του, καὶ σὰ νὰ μοῦ ἔλεγε μὲ ἀνθρώπινη φωνή:

— Λευτέρωσέ με καὶ μένα τὸ καημένο! Γυρεύω τὴν λευτεριά μου ώς ἐλεγμοσύνη!

“Εστρεψε γῆ καρδιά μου. Δύο δάκρυα χοντρὰ ἀνέβηκαν ἀπὸ τὴν καρδιά μου στὰ μάτια μου, θέλησα νὰ θυμηθῶ ὅλα τὰ φονικὰ τοῦ σκλαβιού: πόσα πουλιά ἄφησε χωρὶς μάνα καὶ πόσες μάνες χωρὶς πουλιά καὶ πόσα πουλιά χωρὶς ταῖρι καὶ τὸ κυνήγημα τῆς πέρδικας ποὺ γλύτωσε ἀπὸ τρίχα· ἀλλὰ δὲ μπρέσα ν' ἀντισταθῶ στὴν ἀφωνή φωνῇ ποὺ μοῦ φώναζε:

— Λευτέρωσέ με καὶ μένα τὸ καημένο! δός μου τὴν λευτεριά μου ώς ἐλεγμοσύνη!

Θυμήθηκα ὅτι εἶμαι κι' ἐγὼ δοῦλος, φαγιαῖς Σουλτάνου, κι' ἡρθα στὴν θέση του.

Ξεκρέμασα καὶ τοῦ γερακιοῦ τὸ κλουβὶ καὶ τράβηξα ἵσια στὸ παράθυρο μὲ τὸ σπασμένο τὸ γυαλί...

— 'Αλλά... τί πάω νὰ κάμω; εἴπα μέσα μου. 'Απ' ἐδῶ ἔφυγε γῆ πέρδικα, ν' ἀφήσω καὶ τὸ γεράκι, μπορεῖ νὰ τὴν φτάσῃ πουθενά...

Γυρίζω πρὸς τὸ παραθύρο πεὺ ἀντίκρυζε κατὰ τὴν νοτιά, ὅλως διόλου ἀντίθετα πρὸς τὸ δρόμο τῆς πέρδικας. 'Ανοίγω τὸ παραθύρο φύλλο, ἀνοίγω καὶ τὴν θύρα τοῦ κλουβοῦ καὶ τοῦ δίνω δρόμο! Πάσι! 'Απόχτησε κι' αὐτὸν τὴν ποθητὴν λευτεριά! "Ωρα του καλή κι' αὐτευνοῦ!"

Γυρίζοντας κρέμασα καὶ τοῦ γερακιοῦ τὸ κλουβὶ μὲ τὴν θύρα ἀνοιχτήν, κοντὰ στὸ ἀνοιχτὸν κλουβὶ τῆς πέρδικας, καὶ πῆγα νὰ κοιμήθω. Κοιμήθηκα σὰν στὸν Παράδεισο. "Ολος μου δύπνος ήταν γεμάτος χρυσά σκειρά. Τέτοιον ὑπνον γλυκὸν δὲν είχα κάμει ποτέ.

#### X. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΛΗΣ

\*Η "Ηπειρος, ή πατρὶς τοῦ συγγραφέως, δὲν εἶχεν ἀκόμη ἐλευθερωθῆ-

## ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ.** Ἐγεννήθη ἐν Ναυπάκτῳ τῷ 1868. Ἐφοίτησεν εἰς τὸ γηινάτιον Πατρῶν καὶ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον 1887-1890. Τῷ 1893 ἐδη μοσίευσε τι πρῶτα διηγήματά του ὑπὸ τὸν τίτλον «*Istotologias*» καὶ τὸ φεύγωνυμον Γιάννης Ἐπαχτίτης.

Ἀπὸ τοῦ 1900 ἦρξατο συντάσσων καὶ ἐκδίδων ὁ ἴδιος περιοδικὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Προπύλαια», μὲ ποι αἰλην φιλολογικήν, ιστορικήν καὶ γλωσσικήν ὅλην.

Ἡ ἐκδοσίς τὸν «Προπύλαια», ὅπου ὁ Βλαχογιάννης ἔδωσε δείγμα τῆς πλονίας καὶ πελυσιδοῦς του πρωγωγῆς, διεκόπη μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ α' τόμου. Μολιδικὸς; θά πλαμεύῃ μεταξὺ τῶν συγγρόνων μας διότι αὐτὸς κυρίως μὲ τὰς ἐργασίας του ἔδειξε εἰς τὴν λογοτεχνίαν μᾶς τὴν Ἑλληνικήν Ἐπανάστασιν. «Ἐγων κατ' ἔξοχὴν «τὸ νόημα τῆς Ἰστορίας», ὁ Βλαχογιάννης δὲν εἶδε τὸ Είκοσιέννα μὲ τὸν τυφλὸν θαυμασμὸν ποιητοῦ ἀκολουθοῦντος τὴν παράδοσιν. Ἐπροχώρησε μεταξὺ τῶν ἥρων μὲ τὸ ἀργὸν βῆμα τοῦ ἐπιστήμονας, ἀφεβῶς δὲ διὰ τοῦτο ἡ Ἑλληνική ποίησις εἶδε καταφράτους καὶ λαμπροὺς ἥρωας ἔκει ὅπου ὁ Βλαχογιάννης ἔρωψε τὴν προβολὴν τοῦ φωτὸς τῆς ἐρεύνης.

Τὰ μέχρι τοῦδε δημοσιεύθεντα εἰς περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδας διηγήματά του στρεφόμενα εἰς τὸ Είκοσιέννα ἀποτελοῦν πλοισίαν καὶ ὅλως πρωτότυπον πινακοθήκην τοῦ ἀγῶνος. Είναι πολεμικοὶ πίνακες νωπονείς χρῶμα, μεγαλοτρεπεῖς καὶ δυνατοί εἰς σχέδιεν, γεμάτοι ἀπὸ ἐπικῆς πνοήν καὶ συχνὰ παρέχοντες θαυμαστὰς ἀναβιώσεις καπεταναύιν, πολεμιστῶν, πλήθους σινηῶν, μαχῶν τοῦ Είκοσιέννα. Εἰς τόμον ἔξεδάθησαν τῷ 1913 τὰ «Μεγάλα χρόνια», σιλλογὴ πατριωτικῶν πεζογραφημάτων. Τῷ 1923 ἦρξατο τὴν ἐκδοσίν σειρᾶς τῶν ἀνενδότων φιλολογικῶν ἔργων αὐτοῦ, ἔξεδωκε δὲ μέχρι τοῦδε ἐν φανταστικὸν διήγημα «Τοῦ Χάρον ὁ Χαλασμὸς» καὶ ἐν ἡθογραφικὸν «Ἐρμος Κόσμος». Σπουδαιόταται ἀρχειοδικικαὶ μελέται τοῦ ἴδιου ἔξεδάθησαν τὸ «Ἀθηναϊκὸν Ἀρχεῖον» εἰς ἓν τόμον, «Ἀρχεῖον τοῦ Στρατηγοῦ Μακρυμάννη» εἰς δύο τόμους, «Χιακὸν Ἀρχεῖον» εἰς δύο τόμους.

**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΓΡΑΝΙΤΣΑΣ.** Ἐγεννήθη εἰς Γρανίτσαν τῆς Εύρυτανίας. Τὰ φυσιογνωστικά του λογογραφήματα «τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ λόγγου» δημοσιεύθεντα εἰς τὴν «Ἐστίαν» καὶ κατόπιν ἐκδοθέντα εἰς τόμον, μὲ πρόδολογον ὑπὸ Z. Παπαντώνιου, ἀνεγγνώσθησαν ἀπλίστως. Είναι ζωολογία μαζῆς καὶ λαογραφία, δροσερώταται σελίδες μὲ ἀφθονον ὄλικὸν ἐπὶ τῇ ζωῆς τῶν διαιτωμένων εἰς τὸ Ἑλληνικὸν δάσος ζώων. Λογογράφος καὶ δημοσιογράφος ἀξέιας, ἀπέθανε νέος πρὸ τοῦ φραγμάτου νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ποιητικὸν ἔργον τὸ ὅποιον ἐσχεδίαζε καὶ ἀφήσας μόνον ὀλίγους στίχους, ὡς μαρτύριον τοῦ ἀδικηθέντος ἀπὸ τὴν μοῖραν ταλάντου του «Ἐργημάτισε βουλευτῆς Αἰτωλοκαρνανίας καὶ ἐδημοσίευσε μελέτα; ἐπὶ. πλουτοποραγωγικῶν ζητημάτων.

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥΣ.** Ποιητής εἰς τὴν νεότητά του—ή ίστορία τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας θὰ τὸν ἀναφέρῃ ως ἐπαναστάτην κατά τὸ σχολαστικοῦ τῶν ποιητῶν τοῦ 1870, ἐμφανισθέντα ἐν μέσῳ αὐτῶν μὲ δρασεροὺς στίχους, χαριτωμένην σάτυραν καὶ ἀρδοσποίητον λυρισμὸν—παρέμεινε τοιοῦτος ως πεζογράφος καὶ ώς ἀκούραστος μεσαῖωνοδίφης.

‘Ο *«Αναδρομάρης»* τον εἶνε βιβλίον ἐντελῶς ἴδιαιτερον εἰς τὸ εἰδός του, εἰς τὰς σελίδας τοῦ ὅποιου ή αὐστηρὰ ἔρευνα ὀφίνει τὸ συνοφρύωμά της καὶ δημιεῖ μὲ ἀπίλοτητα καὶ γλυκύτητα. ‘Ο συγγραφεὺς τῆς *«Ιστορίας τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας»* δὲν ἔπιασεν κτοτε μελετῶν τὰς Ἀθήνας.

Τάς ἔρευνας του, ἔργον μακρᾶς ζωῆς μόχθων καὶ ἐνθουσιασμοῦ, τὰς ἐδημοσίευσε εἰς πολλὰ βιβλία, ἐκ τῶν ὅποιων ἀναφέρομεν τὸ *«Ριζόκαστρο»*, τὸ *«Δαφνί»*, τὰς *«Παλαιάς Ἀθήνας»* κ.τ.λ. Πλῆθος ἀριθμῶν καὶ μονογραφῶν, διαρθριστικῶν τῆς νεοελληνικῆς ιστορίας, ἐδημοσίευσε καὶ ἔξαιρολουσθεὶ δημοσίευσιν. ‘Ολα τὰ ἔργα τοῦ ἀκούραστου ἔρευνητοῦ φέρουν τὰ ἴδιαιτερα χαρίσματα τῆς πολυγραφίας του, τὸ ἀνθηρὸν ὄφρος καὶ τὸ μειδίαμα. Διγμα μικρὸν τῆς ἴδιορρύθμου του λογογραφίας δημοσιεύεται ἐνταῦθα ὁ *«Σαρρῆς»*, σελίς ὅπου δίδεται εἰς ὀλίγας γράμματάς μία ζωηροτάτη καὶ περίτεχνος εἰκὼν τῶν Τουρκοκρατούμένων Ἀθηνῶν.

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ.** ‘Ο ἐπικός συγγραφεὺς τῆς νέας Ἑλλάδος. ‘Ἐπος δὲν ἔγραψε. ‘Αλλὰ τὰ διηγήματά του τὸ ἀποτελοῦν. Θέμα τῶν ἔργων του εἶνε ὁ Νεοελληνικὸς Ἡρωϊσμός. Τὸν ἡρωϊσμὸν τοῦτον, τὸν ὃ τοῖον ή ποίητος τοῦ Κάλβου, τοῦ Σολωμοῦ καὶ τοῦ Βαλαωρίτη ἔψιλε διὰ τῆς λυρικῆς διεγέρσεως, ή ὑπομονητικὴ μοῦσα τοῦ Καρκαβίτσα ἐφρόντισε νὰ δοξάσῃ μὲ τὴν μακρὰν καὶ τὴν κοπιώδη ἔργασίαν τοῦ πεζογράφου ὃ δοτοῖς σωρεύει καὶ ταξινομεῖ ἐξηκριβωμένα στοιχεῖα τῆς ιστορίας καὶ τῆς ζωῆς. Μὲ μοναδικὴν ἔργατικότητα καὶ διζέναν περιέργειαν ὁ Καρκαβίτσας συνεκέντρωσε θησαυρὸν τοιούτων στοιχείων καὶ τὸν ἔργον μοποίησεν εἰς τὸ ἔργον του.

Προητοιμάζετο δι’ ἔργον ἔνιατον, διὰ κάποιαν μυθιστορίαν δοξάζουσαν τὸ εἰκοσιένα. *‘Αναμυριβόλως* δὲ ώς τοιοῦτον ἔργον προωρίζετο ὁ *«Αρματωλός»*, μυθιστόρημα τοῦ ὅποιου ή δημοσίευσις ἐνῷ ἥρχισεν εἰς τὴν *«Αρχόπολιν»* αἰρνιδίως διεκόπη καὶ ἔκτοτε, ἀγνωστον διατί, οὖδεις εἶδε τὴν συνέχειάν του οὐδὲ ἡρούσθη ὃ ὀλιγόλογος συγγραφεὺς ἔζηγων ποτε τὴν λυπηρὰν αὐτῆν ἔξαφάνισεν. ‘Αλλ’ ὅτι ἀπότερον σχέδιον δὲν ἔξεπλήρωσεν ὁ συγγραφεὺς, εἰς τὸν ἀναγνώστην ἀφίνεται νὰ τὸ ἐκτελέσῃ, διότι τὸ ἀρδαγματοποίητον συνολικὸν ἔργον ὑπάρχει εἰς τὰ διηγήματα τοῦ Καρκαβίτσα. Αρκοῦν αὐτὰ διὰ νὰ θεωρηθῇ κατ’ ἔσοχήν συγγραφεὺς τοῦ νεοελληνικοῦ κόσμου. ‘Υπῆρξε διδάσκαλος τῆς ἐνεργείας, καθὼς ὀνομάζουν οἱ Εὐρωπαῖοι τοὺς ἔθνους συγγραφεῖς τοῦ εἰδούς τούτου. Ποτισμένος μὲ τὴν πίστιν πρὸς τὴν ικανότητα τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς διὰ μεγάλα ἔργα, καὶ βέβαιος ὅτι

τὰ ἐλαττώματά της — τὰ ὅποια ἐπίσης είχε μελετήσει — είναι ἀνίκανα νὰ τὴν ἐμποδίσουν ἀπὸ τὸν δρόμον της, ἐσάλπισε μὲ τὰ ἔργα του τὸν Ἡρωϊσμὸν εἰς ἐποχὴν μαρασμοῦ καὶ ἀπιστίας, ὅταν οὐδεὶς ἐτόλμα σοβαρῶς νὰ φαντασθῇ ἐπέκτασιν τῆς μικρᾶς Ἑλλάδος πέραν τῆς Θεσσαλίας. Τὸ ἔργον του δοξάζει τὸν νεοελληνικὸν κόσμον «κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν», διότι ἔξισου ἐγνώρισεν ὁ Καρκαβίτης καὶ τὸν ἔλληνα τῆς στερεῆς καὶ τὸν ναυτήν. «Ο Σπαθόγιαννης», «Η Πατρίδα», «Οι Νέοι Θεοὶ», «Ἡ Ἀσήμω» καὶ ἄλλα του διηγήματο είναι πίνακες πολεμικοὶ ὅπου διὰ λομπρᾶς καὶ αὐστηρᾶς εἰς πρόγοιαμμα πλαστικῆς τέχνης μεγαλογραφεῖται ὁ πολεμιστής τοῦ Μωρῆ καὶ τῆς Ρούμελης. Τὰ «Λόγια τῆς πλώρης», ὅπου περιγράφεται ἡ ναυτικὴ Ἑλλάς, μαρτυροῦν πόσον ἐβύθισε τὸ βλέμμα του εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ θαλασσινοῦ ἔλληνος ὁ συγγραφεὺς. Εἰς τὰ ζωγραφικά τατα ἐκεῖνα διηγήματα, τρομακτικὰ ποιήματα τοῦ κινδύνου, ἡ ψυχὴ θαλλασινοῦ λαοῦ ἀροτριὰ τὴν Μεσόγειον, μάχεται μὲ τὰς τρικυμίας καὶ μὲ τὰ ἐνάλια πνεύματα, μεθῷ μὲ τὰ στοιχεῖα καὶ τρελλαίνεται μὲ τὸν κίνδυνον. Εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ τῆς Ἑλλάδος ἡ ἴδια πού-ἄναψε τοὺς τρεῖς πυρσοὺς τῆς Ύδρας, τῶν Σπετσῶν καὶ τῶν Ψαρρῶν.

Νεαρὸς ίατρὸς ὁ συγγραφεὺς ἔζησε τὴν σκληρὰν ζωὴν ίατροῦ εἰς τὰ ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια διὰ νὰ σπουδάσῃ τὸν ναυτὴν ἔλληνα καὶ νὰ διατρέξῃ τὴν θάλασσαν τοῦ 'Οδυσσέως. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς στρατιωτικὸς ίατρὸς ἀκολουθήσας τὰ περιοδεύοντα στρατολογικὰ συμβούλια ἐσπούδασε τὴν Ρούμελην, ὅποθεν ἀπεκόμισεν ἄφθονον λαογραφικὴν ἔργασίαν. Ἐπὶ τοῦ ὄλικοῦ τούτου, τὸ ὅποιον μὲ πίστιν καὶ ὑπομονὴν ἐσώρευσεν, ὁ διδάσκαλος τῆς ἐνεργείας, ὁ τόσον ἥρεμος καὶ ἀθόρυβος εἰς τὸν ιδιωτικὸν του βίον ἀνήρ συνέθεσε τὸ τραχὺ καὶ ἀρρενωπὸν του ἐθνικὸν ἔργον, τὸ ὅποιον ἐκτὸς τῆς συγγραφικῆς του ἀξίας, ἀποτελεῖ διὰ τὸν δημοτικὸν πεζόν μιας λόγον ἀνυπολόγιστον θῆσαυρόν.

**ΣΤΑΜΟΣ ΜΠΡΑΝΙΑΣ.** Κατάγεται ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι. Ὁς γρονιγάφος εἰς τὸν καθημερινὸν τύπον ὑπέδειξεν ιδιόρρυθμον λογογραφικὸν ὑφος πλούσιον εἰς ζωηρὰς καὶ τολμηρὰς εἰκόνας, καὶ ὅξειαν παρατήρησιν τῆς ἔλληνικῆς ζωῆς. Ἐγραψεν ἐπίσης διηγήματα καὶ ἄλλα πεζογραφήματα. Ἐξέδωκε τὸ βιβλίον «Στὰ χείλη τῆς στιγμῆς» πεζογραφήματα, καὶ μετάφρασιν τοῦ «Πολυφήμου» τοῦ Γάλλου ποιητοῦ Σαμαίν.

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΗΑΛΛΗΣ.** Ἐγεννήθη εἰς τὸν Πειραιά. Ἐνεργά-  
φη εἰς τὴν φιλολογικὴν σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλὰ διέκοψε τὰς σπουδάς του διὰ νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὸ ἐμπόριον. Ὑπηρέτησεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη εἰς τὰ καταστήματα Ράλλη, προαγθεῖς κατόπιν εἰς συνέταρον τοῦ μεγάλου τούτου οἴκου. Ἡ οἰκονομικὴ του ἀνεξαρτησία δὲν ἔζημώσει τὴν ζωηράν του κλίσιν πρὸς τὴν ποιητικὴν τέχνην καὶ πρὸς τὴν μελέτην, οὗτε ἡμπόδισε τὰς γλωσσικάς του ἰδέας νὰ ἐκδηλωθοῦν μὲ φιλοσπαστικότητα, ὅξυτητα κοὶ θάρρος. Ὑπῆρξε πάντοτε φανατικὸς δημοτικιστής καὶ ἐδέχθη προσωπικῶς αὐτόδε-

ἐπὶ πολὺν καιρὸν τὰς ἐπιθέσεις τοῦ ἀντιθέτου σ' ρατοπέδου, κυρίως ἀπό τῆς ιστορικῆς ἐποχῆς ὅπου διὰ τῆς «Ακροπόλεως» προσεπάθησε νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἰδέαν του ὃν ή γλωσσική μορφή τῶν ιερῶν κειμένων πρέπει νὰ πλησιάσῃ πρὸς τὸν λαόν. Ή προσπάθεια ἔκεινη ἀπεκρούσθη ὑπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ. Ο 'Ἀλεξανδρος Πάλλης συνεπλήρωσε κατόπιν τὴν μετάφρασιν τῆς «Ιλιάδος», τὴν δότιαν ἀπὸ πολὺν προητοίμαζεν, εἰς δημοτικούς δεκαπενταυγλύθιούς. Τὸ ἔργον ἔξεδόθη πρὸς ὄλγων ἐτῶν. Καθὼς πείθεται ὁ ἀναγνώστης τῆς μεταφράσεως, ὁ μεταφραστὴς ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὴν πεποίθητν διὰ ἔργον λαϊκὸν καθὼς τὸ Όμηρον ἐπειδὴ προὶōν μιᾶς πρωτογενοῦς ἡρωϊκῆς ἐποχῆς, πλησιάζον ἐπομένων πρὸς τὰ δημοτικά τραγούδια τῆς νέας Ἑλλάδος. Θὰ ἦτο σκόπιμον νὰ μεταφρασθῇ εἰς τὴν μορφὴν καὶ τὸν ουδύμον τῶν τελευταίων τούτων καὶ νὰ δοθῇ ἡ «Ιλιάς» εἰς τὰς κείρας τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ ὡς τὸ παλαιότερον τῶν δημοτικῶν του ψιμάτων. Διὰ τοῦτο ἡ μετάφρασις ἔτοιμης τὰ κοινὰ συμφέροντα τὰ δότια ἔχουν μεταξύ των διὸ μηδικός μὲ τὸν ιεοελληνικὸν κόσμον, καὶ δὲν ἐδίστασε, πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου, νὰ ἀντικείμενον θαρραλέως τὰς ὑπερβολάς εἰς τὰς δότιας μοιραίως θὰ ὀδηγήῃ ἡ προσαρμογὴ τῶν δημιρικῶν ονομάτων πρὸς τὸ δημοτικόν μας ὑφος. Ἀνεξαρτήτως οίασδηποτε γλωσσικῆς πεποιθήσεως, ἡ μετάφρασις δικαιοῦται εἰς τὸν σεβασμὸν παντὸς ἐκτιμῶντος τὰ ἔργα τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς ποιήσεως.

Τὸ ὑπόλοιπον ποιητικὸν ἔργον τοῦ Πάλλη είνε τὸ Τραγικόν γιὰ τὰ Παιδιά, πρωτότυπο καὶ διασκευαῖ ἐκ τοῦ ἀγγλικοῦ πολὺν χαρακτηριστικά διὰ τὸ ἴδιαιτερον χιοῦμορ των καὶ τὴν χωρίστητα τοῦ ουδύμον, καθὼς καὶ λυρικοὶ στίχοι. Εἰς τὸν τελευταίον αὐτοὺς διατάσσεται τὸ ἔντονον καὶ γγήσιον δημοτικὸν ὑφος τοῦ ποιητοῦ, καὶ ἀργεῖ νὰ διαβάσῃ κανεὶς τὸν «Κανάρην» ἢ τὸν «Χωρισμόν» διὰ τὰ ἐννούσηγ διὰ βαθύτατα ησθάνθη τὸν λαὸν ὁ φανατικὸς οὐνος δημοτικῆς.

Τὸ τελευταίον του ἔργον είνε ὁ «Μπρουσός», ταξιδιωτικὸν ἐντυπώσεις.

**ZAXARIA Σ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ.** Ἐγεννήθη εἰς τὸ Καρπενῆσον. Ἐξέδωκε τὰ «Πολεμικά Τραγούδια» (1919). Συνέγραψε τὰ «Ψηλά Βουνά», ἀναγνωστικὸν βιβλίον τοῦ Κράτους πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων (1919). Ἐξέδωκε τὰ «Χειλόνια», συλλογὴν παιδικῶν ποιημάτων τονισμένων παρὰ τὸν μουσουργοῦ Γ. Λαμπελέτη, τοῦ ὄπειον ἡ μοιραίκη ἔργασία ἐπὶ τῶν στίχων τῆς συλλογῆς αὐτῆς εἰλικρινὰ σπουδαῖον ἀπόκτημα διὰ τὴν παιδαγωγικήν μας τέχνην. Συνειργάσθη εἰς τὰ φύλλα τοῦ Αθηναϊκοῦ τύπου ὡς πολιτικὸς ἀρθρογράφος, χρονογράφος καὶ συγγραφεὺς τεχνοκοιτικῶν ἀρθρῶν. Ἐδημοσίευσεν εἰς περιοδικὰ ποιήματα καὶ διηγήματα. Ἐξέδωκε πεζά ποιήματα ὑπὸ τὸν τίτλον «Πεζοὶ Ρυθμοί» (1922). Τὸ 1919 διωρίσθη Διευθυντής τῆς Εθνικῆς Πινακοθήκης, ὅπου υπηρετεῖ καὶ σήμερον.

**ΕΛΕΝΗ ΘΕΟΤΟΚΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Κέρκυραν καὶ είνε ἀδελφὴ τοῦ διηγηματογράφου Κ. Θεοτόκη. Ἐξέδωκεν εἰς τόμον ὑπὸ μορφὴν διηγήσεων τὰς ἐντυπώσεις τῆς ἀπὸ τὰς τελευταῖς ἐθνικάς περιπτετείας, τὰς δότιας καρακτηρίζει ζωηρὰ αἰσθησις τοῦ δραματικοῦ, τρυφερότης καὶ λιτή περιγραφικότης.

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΛΕΜΗΣ.** —Οἱ νέοι ἐπαναστάται ποιηταὶ ὅσοι ἔγραψαν εἰς δημοτικὴν γλῶσσαν περὶ τὸ 1850 καὶ προητοίμασαν τὴν σημερινὴν φιλολογίαν ἵσαν κυρίως ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς, ὁ Γεώργιος Δροσίνης, ὁ Νίκος Καμπᾶς—λησμονηθεὶς τώρα ἀπὸ τὴν ποίησιν, ἐφέτης εἰς τὰ μικτὰ δικαστήρια τῆς Αιγύπτου—καὶ ὁ Ιωάννης Πολέμης.

‘Η καινοτομία των, καθώς και εις αλληλην βιογραφίαν άναφέρομεν, ήτο ότι άπερδριψαν τὴν λογίαν παράδοσιν, εἰς τὴν δύοιαν κατετρέβησαν ἀγόνως οἱ ποιηταὶ τῆς προηγηθείσης ἐποχῆς οἱ μιμηθέντες τὸν Σοῦτσον καὶ τὸν Ραγκαβῆν, καὶ ἀντὶ νὰ ματαιοπονοῦν καθὼς ἐματαιοπόνησαν οἱ πρὸ αὐτῶν στιχουργοὶ τῆς νεκρᾶς γλώσσης τοῦ βιβλίου καὶ τοῦ λίγχου, ἤντησαν ἀπὸ τὴν πηγὴν τοῦ λαοῦ. Ἐξέφρασαν τὰς συγκινήσεις των εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν, ἐπῆραν θέματα καὶ σύμβολα ἀπὸ τὴν νεοελληνικὴν μυθολογίαν—τότε ἐπιστημονικῶς ἀποκαλυψθεῖσαν ἀπὸ τὸν δημιουργὸν τῆς λαογραφικῆς μας ἐπιστήμης Νικόλαον Πολίτην—ἀκούσαν τοὺς κτύπους τῆς μεγάλης καρδίας τοῦ λαοῦ καὶ τῆς λύρας του, εἰς τοὺς δόποιους ή παλαιὰ Ποίησις ἦτο κωφή. Οὕτω ἐπανῆλθε, ἀλλὰ διὰ νὰ μείνῃ δριστικῶς, η δημιουρικὴ παράδοσις, τὴν δύοιαν μὲ τόσην ἐπιτυχίαν είχαν ἀκολουθήσει ὁ Σολωμός, ὁ Κάλβος, ὁ Τυπάλδος, ὁ Μαρκορᾶς.

Τὸ ρεῦμα τὸ δύοιον ἔφεραν οἱ νέοι ἐκεῖνοι ποιηταὶ δὲν γνοῖξει πλέον πίσω.

‘Οσοι ἀναλογίζονται τὴν μεταβολὴν αὐτὴν καὶ τοὺς ἔργάτας τῆς θά διμολογήσουν ὅτι πολὺ ὀφεύλεται εἰς τὸν Ἰωάννην Πολέμην, τὸ δημοτικότερον βέβαια ποιητικὸν δνομα τῶν σαράντα τούτων ἐτῶν. Ἡ γλυκείᾳ του λύρα ἐγαλούχητε δύο γενεάς. Τὴν ἀκούσουμεν νὰ κρούῃ εἰς τὰς παιδικὰς καὶ τὰς νεανικὰς συγκινήσεις μας. Υπῆρξε πιστὸς καὶ ἄγονυπνος σύντροφος τῆς ζωῆς μας, παρηγορητής καὶ ὄδηγός. Οἱ στάχοι του ψιθυρίζονται ἀναπολούμενοι μαζὶ μὲ ώραιάς ή πικρᾶς ἡμέρας καὶ τρέζουν ἐπάνω εἰς τὰ φτερά μελωδιῶν παλαιῶν καὶ νέων. Ἡ ἀντιπάθεια τοῦ ποιητοῦ πρὸς τὸ σύμβολον, η ἀγάπη του πρὸς τὴν καθαρὰν φράσιν καὶ η ἀρχή του νὰ κρατήσῃ τὴν ποίησιν εἰς τὸ δριον ἐκεῖνο τὸ δύοιον διαγράφει η κοινὴ λυρικὴ συνείδηπς, ἐπηνέησαν, τὴν μεγάλην του δημοτικότητα. Ἀκριβῶς διὰ τὰ ἴδια γνωρίσματα, εἰς τὰ δύοια ὀφεύλει τὴν δημοτικότητά του, πολλοὶ τοῦ ἡρνήθησαν τὴν ποιητικὴν ἀξίαν. Η στιχουργία του ἐθεωρήθη ψυχρὰ καὶ γεωμετρική, κατάλληλος νὰ ἵκανοποιήσῃ τοὺς πολλοὺς οἱ δύοιοι δὲν ξητοῦν ἀπὸ τὴν ποίησιν παρὰ νὰ δώσῃ ἐμμέτρως καθιερωμένας ἀλληθείας καὶ εὐκόλους συγκινήσεις. Ο ἴδιος ἐξ ἄλλου ὁ Πολέμης, λατρεύων τὸ φρέλιμων, θεωροῦσε τὰς ἀντιρρήσεις αὐτὰς ὡς τὸν μεγαλείτερὸν του ἔπαινον. Μὲ ὑπερηφάνειαν συνησθάνετο ὅτι γενεαὶ ἐμεγάλωσαν μὲ τοὺς στίχους του καὶ ὅτι σαράντα ἔτη μετά τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν ἔξακολουθοῦσε νὰ συγκινῇ, ὅπως πρίν. Ἀπέθανε τὸ 1924. Πολυγράφωτας ἐδημοσίευσε τὰς ποιητικὰς συλλογὰς «Ποίηματα» (1883), «Χειμώνανθος» (1888), «Ἀλάβιστρα» (1900), «Κειμήλια» (1904), «Ἐξωτικά» (1917), «Ο Ἐσπερινός», «Τὰ Εἰρηνικά» (1918). Δράματα ἔγραψε τὸν «Τραγουδιστήν», τὸν «Βελισσίριον», τὸν «Βατιληάν την Ἀνήλιαγον», τὴν «Γυναῖκα», ὅλα ἐμμετρα.

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ.** Είναι δέ ίδρυσας διλόκληρον ἐπιστήμην· ἐν Έλλάδι, τὴν λαογραφίαν. Ἡ μελέτη τῶν ἥθων καὶ πνευματικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡρχισε μὲν διὰ τοῦ Μπέρναρδο Σμύθ, καθηγητοῦ ἐν Καρλσρούη γράφαντος τὸ πρῶτον περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ βιβλίον, ίδρυθη δῆμος ἐν Έλλάδι διὰ τοῦ Πολίτου. Οὗτος διὰ τοῦ ἀκαταπονήτου παραδείγματός του, διὰ τῆς ἀγρύπνου ἐπιβλέψεώς του ἐπὶ τῶν μαθητῶν οὓς ἐδημιούργησεν, ἔδωκεν εἰς αὐτήν τὴν μεγίστην σημερινήν της ἀνάπτυξιν.

Ἐσπούδασεν εἰς Γερμανίαν, εἶχε δὲ μαθητήν τὸν Κρονμπάχερ, εἰς τὸν ὃποῖον καὶ ἐδίδαξε τὴν νέαν Ἑλληνικήν, ἀναδειχθέντα ἔκτοτε δεινὸν ἐπιστήμονα. Μέ τοὺς ἀντόρεῳ συστουδίαστάς ἐνέκυψεν εἰς τὰς Βυζαντινὰς μελέτας. Εἰς αὐτοὺς καὶ τὸν Πολίτην ὁφείλεται ὅτι ἡ Βυζαντινολογία ἐγένετο μία καὶ αὐτόνομος ἐπιστήμη, ἀποσταθεῖσα τῆς κλασσικῆς φιλολογίας. Ἐπανελθὼν δὲ Πολίτης εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐζημιάτεσεν ἐπὶ Τρικούπη τηματάρχης τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαideύσεως· μεθ' δὲ διωρίσθη καθηγητῆς τῆς Ἀρχαίας Μυθολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ. Παρὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τούτου ἰδρυσε καὶ Φροντιστήριον λαογραφικῶν σπουδῶν. Ἐκτοτε, ἡ ἐπιστημονικὴ ζωὴ τοῦ διαρρέει πλήρης ἀκαταπονήτου ἐργασίας. Τό προ τοιάκοντα καὶ πλέον ἐτῶν δημοσιευθέντων μικρόν τον ἔργον περὶ τῶν ἐθίμων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὑπῆρχεν, οὕτως εἰπεῖν, τὸ ἐπιστημονικὸν προανάρχουσα τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας καὶ ποίησεως, βαπτισμένης εἰς τὰς δημοτικὰς πηγάς. Τοῦτο ἱκονούμησαν οἱ δύο ὄγκωδεις τόμοι τῶν Παραδόσεων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, μετὰ εἰκασιαστίαν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐπώρευε τὸν θησαυρὸν τῶν ἐθίμων καὶ παραδόσεων. Διὰ τῶν μαθητῶν τοὺς ὃποίους διέσπειρε, καὶ καθωδίγει πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὸν θησαυρὸν τούτον ἐξήγεγκεν, ἔταξινόνει δὲ ἴδιος καὶ ἐνεφάνιζε διὰ τοῦ δελτίου τῆς Λαογραφικῆς Ἰστορίας, ἢν εἴχεν ἰδρύσει. Ὁ ἴδιος ἰδρυσε τὴν βιβλιογραφίαν ἐν Έλλάδι. Διὰ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἰδρυθή τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον. Ἐξησφάλισε πρὸς τοῖς ἄλλοις τὴν ἀκεραιότητα τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν τῆς Ἑλλάδος σώζων αὐτὰ ἀπὸ τῆς παραφθορᾶς διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς τοῦ ἐρεύνης, προϊόν τῆς ὅποιας ἔδωκεν εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ πολλοῦ Κοινοῦ τὴν πολύτιμην μικράν συλλογήν: «Ἐκλογαὶ ἀπὸ τὰ τραγούδια τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ».

**ΛΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ.** — Ὁ ἐθνικὸς ποιητής τῆς Ἑλλάδος, τίτλος τῶν ὅποιον, χωρὶς νὰ ἐπιδιώξῃ, κατέκτησε μὲ τὸν «*Χυνον τῆς Ἐλευθερίας*» καὶ τὰ ἀποστάσιά τῶν «*Ἐλευθέρων Πολιορκημένων*». Ἡτο νίος τοῦ κόμητος Νικολάου Σολωμοῦ καὶ τῆς Ἀγγελικῆς Νίκλα γεννηθεῖς ἐν Ζάκυνθῳ περὶ τὸ 1798. Ἐδιδάχθη τὰ πῶτα γράμματα εἰς Ζάκυνθον. Ἐσπούδασεν εἰς Βενετίαν καὶ Κρητῶν τῆς Ἰταλίας Λατινικὴν καὶ Ἰταλικὴν φιλολογίαν καθὼς καὶ τὰ νομικά εἰς Παβίαν, ὅπου καὶ ἀνεκηρύχθη διδάκτωρ. Ἐν Ἰταλίᾳ ἐσχετίσθη μὲ τοὺς ἐξέχοντας εἰς τὰ γράμματα καὶ τὰς τέχνας. Εἰς Ζάκυνθον ἐπανελθὼν τῷ 1818 παρέμεινε δεκα ἔτη, κατόπιν δὲ ἐγκατεστάθη εἰς Κέρκυραν. Ἐν Κέρκυρᾳ ἡσχολεῖτο εἰς φιλολογίας καὶ κριτικὰς μελέτας, συνδένθη δὲ μετὰ τοῦ Σπωρίδωνος Τρικούπη, εἰς τὸν ὃποῖον κατά πολὺ ὁφείλεται τὸ ὅτι ἐπροτίμησε τὴν δημοτικὴν ὡς γλῶσσαν τῆς ποίησεως του, καὶ μετὰ τοῦ μουσονοργοῦ Μαντζάρου, συνέπειτα τὸν «*Χυνον τῆς Ἐλευθερίας*», ἀπὸ τῶν ὅποιον ἔλαβε καὶ μαθήματα τῆς μουσικῆς τέχνης. Ἀπέθανε τὸ 1857· τὰ ὄστα τοῦ μεταφερθέντα εἰς Ζάκυνθον κατέτεθσαν εἰς τὸ γνωστὸν κενοτάφιον τῆς πλατείας τοῦ ποιητοῦ.

Ο Σολωμὸς είναι ἡ μεγαλειτέρα μορφὴ τῆς νεοελληνικῆς ποίησεως. Τὴν

υπεροχήν του τήγαν όφελει εἰς τὸ ἔξαιρετεικόν του καλλιτεχνικὸν τάλαντον.  
Τοῦ καλλιτέχνης: Κατέρθωσε νά όμιλήγη μὲ ζωντανὰς εἰκόνας, νά δώσῃ  
θηλασθῆ εἰς τὰς ιδέας τὴν πορφύρην τῆς ζωῆς καὶ τὸ θέλγητρον τῆς τέχνης.  
Αὐτὴν εἶνα ἡ μεγάλη την ἀπόστασις ἀπὸ τοὺς ἄλλους συγχρόνους του σει-  
χουργούς, οἱ δόποιοι ἐνόμιζαν διετοί ποιήσις εἶνα ἡ παράταξις ἀφηρημένων  
ιδεῶν καὶ ηγεολγήθησαν εἰς τὸ νά κάμηνον ἐμμετρον πρητορικήν. Ο Σολωμός  
οὐδέποτε ἀπαχειρήσεις μὲ τὴν ποιήσιν του νά διδάξῃ καθὼς αὗτοί, ἀλλὰ μόνον  
νά ὑποδιῆῃ. Βέβηρά φισε καὶ ἐπεργούσθησε. Καὶ τὸ μικρότερον ἀπὸ τὰ ποιή-  
ματά του ἀρκεῖ γά δειπνῇ διετοί διετοί τεχνίτης αὐτὸς κατ' ἔξοχήν τιὰ τοῦ αἰσθη-  
τικοῦ θελγήτρου συνεκίνησης καὶ ἐπεδηληθη. Αποφεύγει καθὼς πρητορικήν.  
Ἀποστέρεψεται ἀκόμη τὴν ταραχήν καὶ τὴν βιαίαν κίνησιν. Οὐλυμπία γαλήνη  
χαρακτηρίζει τὴν ποιητήν του, δύσον καὶ ἀν οἱ στίχοι του εἶνα ἀνάδρουσμα  
γνησίας συγκινήσων. Τοστο διότι εἰς τὸν Σολωμόν τὸ διενοτεικόν στοιχεῖον  
στέκει ἐπάνω ἀπὸ τὴν ποιητικήν του συγκινήσιν, συγκρατεῖ καὶ θυμασίως  
ρυθμίζει τὴν δρμήν τοῦ πάθους καὶ τὴν φωνασίας. Γνήρεξ ἔξαιρετικῶς  
ἀλιγοράφος. Άλλι ἔκλεισε σειρὰς λίγους του στίχους μεγάλα πράγματα.  
«Εὔρηκες τρόπο, τοι ἐλεγεν δ Θωμαζίος, νά καταστήσῃς κοινά καὶ τὰ  
βαθύτερα νοήματα». Ο τρόπος αὐτὸς δὲν γέτο ἀλλος ἀπὸ τὴν τέχνην του.  
Άλλα ἔκανε π ὃ τὸν ἰδογήθησε σημαντικά γιατί νά δώσῃ τὸν θεσαυρὸν τῶν  
εἰκόνων καὶ τῆς μουσικῆς, ποὺ εἶλαν οἱ στίχοι του (διότι κατ' ἔξοχήν δ Σο-  
λωμός ἀκούει τὸν ίχον) ἵνα φωνικά γίνημοτική γλῶσσα. Ενγάλησε τὰς  
Ικκανότητας τῆς φωνῆς τοῦ λαοῦ. Καὶ αὐτὸς δ ὅποιος τόσον ἀρρώ, χάρις εἰς  
τὰς συστάσεις τοῦ Γρικούπη, ἐπρόσεξε τὴν δημοτικήν γλῶσσαν, τὴν ἔγραψε  
κατόπιν κατά τρόπον ὡστε νά θεωρήται δ ἀνυπέρβλητος τεχνίτης τοῦ δημο-  
τικοῦ στίχου. Τοσον ἐπ στευεν διετοί η ζωντανή φωνή τοῦ μαχομένου ἐλληνικοῦ  
λαοῦ είναι αὐτή η φωνή τῆς ἐλληνικῆς ποιητικῶς, ὡστε εἰς ἔνα ποιητικόν του  
σχεδίασμα δραματίζεται διετοί η σκιά του «Ουτήρου ἔρχεται καὶ τὸν προστάζει  
νά γράψῃ τὰ ἔργα του εἰς τὴν δημοτικήν:

Στὸ ἀκρογιάλι ἀναταίνονταν δέ γέρος.  
Στὰ παλαιά τὰ δοῦχα τὰ σχισιέγα  
Γλυκὰ γλυκὰ τὸ φύσημα τοῦ ἀέρος  
Τ' ἀριὰ μαλλιά του ἐσκόρπια τ' ἀποιοιμένα,  
Κι' αὐτὸς εἰς τὸ ποιήσασθον τοῦ αἰθέρος  
Τὰ μάτια ἐστομφούριζεις σθυμομένα.  
Ἄγριλι γάλι ἐσκηώθη ἀπὸ χάμον,  
Καὶ ωσὲν νάχε τὸ φῶς του ἥλθε κοντά μου.

Εἰς τὸν τόμον τοῦτον δημοσιεύεται ἀπάνθισμα μένον ἀπὸ τὸν «Γυναγ  
τῆς Ἐλευθερίας». Τελείαν ιδέαν τῆς τέχνης τοῦ Σολωμοῦ δὲν εἶναι Ικανές  
βέβαια νά δώσῃ δ Υμνος. Μικρὰ συντρίμματα τῆς ποιήσεώς του διμέλον διὰ  
τὴν τέχνην του καλλίτερα. Παρ' δλα ταῦτα δημως εἰς τὸ ἀπικολυρικόν τοῦτο  
ἔργον πνεύει Ισχυρότατα τὸ ποιητικόν στοιχεῖον, μὲ τὴν πολεμικήν δὲ δρμήν  
τοῦ ρυθμοῦ του, τὴν ζωντανήν του φωνῆς καὶ τὴν περιγραφικήν του ώραιό-  
τητα δ. Εθνικός Υμνος είναι ἀξιος τῆς Ιστορικῆς στιγμῆς, η δόποια τῶν  
διέπνευσε.

Κατὰ τὸ πλειστον δ ποιητής, ἀλιγοράφος ἀπὸ ιδεοσυγκρασίαν, δὲν  
ἀφήνει παρὰ σχεινάσματα. Θι ἔχρειτο ἀλλή μιὰ ζωή, γιατί νά τὰ τελειώσῃ.  
Άλλα καὶ τὰ σχεδιάσματα ποὺ ἀφήνει είναι ωσάν συντρίμματα μεγάλου  
κόσμου. Άρκουν αὖτας γιατί νά κατέχῃ τὴν περίβλεπτον θέσιν ποὺ τοῦ δέδωσεν  
δ φιλολογικός κόσμος. Τὴν διαφοράν, η δόποια τοῦ χωρίζει ἀπὸ τοὺς πολυα-  
ρθρούς. Βλληνας ποιητᾶς τοῦ αἰθνοῦ του, τὴν ἀτόνισεν δ ίδιος εἰς μίαν  
στιγμήν ἀνεπιτικείας, δειγα τοῦ ἀνήγγειλάν διετοί ηλθεν εἰς τὸ σπίτι του δ  
Α. Σοθιστος καὶ ἀπιύμειον γά τὸν ιδη.

— Ποιός εἶνα δ κ Σοθισος; ήρωτησε.

— Μᾶς εἴπεν διετοί εἶνα δ Σοθισος δ ποιητής.

— Δὲν γνωρίζω κανένα Σούτσον ποιητήν!

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΟΥΝΤΑΣ.** Διαπρεπής ἔλλην ἀρχαιολόγος, διεύθυντος γνωστός. Κατάγεται ἀπὸ τὴν Στενήμαχον τῆς Θράκης. Ἐσπουδασεν εἰς τὴν Γερμανίαν. Ἐπανελθών, ὑπηρέτησεν ὡς καθηγητής εἰς τὰ Ζαρίφεια τῆς Φιλιππούπολεως. Τὸ 1883 διωρίσθη ἔφορος τῶν Εὐνικοῦ Παραχαιοτήτων τοῦ κράτους καὶ τὸ 1904 καθηγητής τοῦ Εὐνικοῦ Πανεπιστημίου. Ἐδημοσίευσε πολλὰς ἀρχαιολογικὰς διατριβάς, ἀλλὰ καλνεπιστημάτων. Έδημοσίευσε πολλὰς ἀρχαιολογικὰς διατριβάς, ἀλλὰ καλνεπιστημάτων. Έδημοσίευσε πολλὰς ἀρχαιολογικὰς διατριβάς, ἀλλὰ καλνεπιστημάτων. Έδημοσίευσε πολλὰς ἀρχαιολογικὰς διατριβάς, ἀλλὰ καλνεπιστημάτων.

Τὰ καρίσματα τῆς ἀπλότητος καὶ τῆς σαφηνείας χαρακτηρίζουν ἐπίσης τὸ μικρόν του βιβλίον ἥ «Ἀρχόπολις τῶν Ἀθηνῶν», ἐκδοθὲν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὧφελίμων βιβλίων. Τὸ ἔργον τοῦτο είναι ἀξίας ἐπιστήμονος ὃ δύοτος γνωρίζει νὰ ὠφελῇ.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΑΛΤΑΓΓΤΣ.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Σκύρον. Νέος δημοσιογάρος, ἡδυνήθη ὡς πολεμικὸς ἀπεσταλμένος τῶν ἐφημερῶν νὰ ἐκδηλώσῃ ζωηρόν περιγραφικὸν τάλαντον καὶ προσόντα μεριδῶν περιγραφικὸν τάλαντον καὶ προσόντα λογογράφου, δεῖγμα τῶν ὅποιον παρέχεται εἰς τὰ Ἀναγνώσματα λογογράφου, ἡ «Ναυμαχία τῆς Ἑλλῆς» καὶ ἡ «Διαβασίς τῆς Ἀλμυρᾶς Ἔρημου». Ἐδωσε, μόνος αὐτός, λεπτομερῆ καὶ μετὰ ἔξαρσεως περιγραφὴν τῆς ναυτικῆς νίκης, τοῦ ιστορικοῦ τούτου διὰ τὸν ἔλληνισμὸν γεγονότος. Ἐξέδωκε τὰ ἔξι: «Ο θάνατος τῆς ἀδελφῆς μου» διήγημα (1919), «Ἡ Ναυμαχία τῆς Ἑλλῆς» (1919), «Ἡ Γρίπη στὴ Σκύρο» (1919), «Ἄργια» διήγημα (1920), «29 Μαΐου» χρονικό (1920), «Αὐτοὶ είναι οἱ Τοῦρκοι» ίστορικαὶ ἀφηγήσεις.

**Χ. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΛΗΣ.** Γνώστης τῆς ὁρεινῆς ζωῆς καὶ κατ' ἔξοχὴν τῶν ἡθῶν καὶ ἔθίμων τῆς Ἡπειρου, ἀπὸ τὴν ὅποιαν κατάγεται, κατέχει εἰς τὴν νεοελληνικὴν φιλολογίαν δλῶς ἴδιαιτέρων θέσην. Μὲ κανένα συγγεινέα δὲν ὁ οἰαίζει. Εἶνε αὐτὸς ὁ ἴδιος. Γράφει τὰς ιστορίας του ὅπως γνωρία διηγείται ὁ λαός. Ἀλλοῦ χρησιμοποιῶν τῶν θησαυρῶν τῶν λαογραφικῶν καὶ φυσιογνωσικῶν του παρατηρήσεων, κατορθώνει νὰ δίδῃ καὶ εἰς τὰς μικροτέρας τῶν διηγήσεων αὐτῶν δλῶν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἀντικειμενικῆς ἐκείνης τέχνης η ὅποια θέλγει καὶ ὀναπαύει. Ἡ διηγηματογραφία του είναι συγχρονευμένη, οὗτος είπειν, μὲ τὴν φύσιν καὶ μὲ τὸν λαόν τῆς Ἑλλάδος. Εἶνε ὁ συνεργάτης των, δποιος η φύσις καὶ ὁ λαός είναι οι συνεργάται του. Διηγοῦνται καὶ οἱ τρεῖς δόμοι. «Οποις η φύσις καὶ ὁ λαός, οὐδέποτε καὶ ὁ συγγραφεὺς οὗτος φάνεται προσταθῶν. Διηγεῖται ἀκόπως καὶ ἀφθόνως, μὲ ἀταράξιαν καὶ εὐτυχίαν. Καὶ δῆμος η ἀπροσπάθητη αὐτὴ διηγηματογραφία του, ἔχει νὰ παρουσιάσῃ μὲ τὸ ὄφος του τὸ λαϊκὸν καὶ ἀνετον περιγραφὰς τὰς δόποις δυνάμειθα νὰ ὀνομάσωμεν ἀριστοτεχνικὰς εἰς τὸ εἰδός των. Εξ ἄλλου τὰ διηγήματά του, τὰ ὅποια μᾶς δίδουν τὴν φύσιν καὶ τὴν λαογραφίαν τῆς Ἡπειρου, συχνὰ κινοῦν τὸν ἐσωτερικὸν μας κόσμον, δτῶν δ συγγραφεὺς θελήσῃ νὰ μᾶς παρουσιάσῃ τὸ ὑποτρέμον δάκρυν τῆς Ἡπειρωτικῆς ψυχῆς—τὴν νοσταλγίαν τοῦ ξενιτεμένον. Περιτέχων ἔψαλε τὸ συναίσθημα τοῦτο εἰς τὸ «Ονείρον».

«Οταν ἡ μεγαλοπρεπής περιγραφὴ ἔλληνικῆς φύσεως •Χριστούγεννα στὸν Πίνδον, τὴν δύοιαν παρελάβομεν εἰς τὴν συλλογήν μας, ἔδημοσιεύθη εἰς τὴν «Ἀρχόπολιν» τοῦ 1900, ὁ Β. Γαροτηλίδης ἔγραψε: «Εἶνε ἀναμφισβήτητως μία τῶν ὀραιοτέρων σελίδων τῆς νεωτέρας φιλολογίας μας καὶ δὲν διστάζουμεν νὰ εἰπωμεν ὅτι ὁ Τουργκένιεφ εἰς τὸ «Ημερόλογιον τοῦ Κυνηγοῦ» θὰ ἡτο εὐτυχῆς ἀν τὴν προσέθετε».

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Διον.	Σολωμοῦ	Σελ.	Ξ
1. "Υυνος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν	Χάρη	Ημερινοῦ	»	19
2. Ἡ Ἀγία Σοφία	Δημώδες	»	24	
3. Τῆς Ἀγίας Σοφίας	Ἐλέν.	Παρασκευοπόλουν	25	
4. Τὰ τέσσερα ἀδέοφια	Ἐμμ.	Λυκούδη	»	32
5. Οἱ Φιερωτοὶ Μετανάσται	Ζ.	Παπανικούν	»	36
6. Ὁ Ξενιτεμένος (ποίημα)	Κ.	Φαλιάϊς	»	37
7. Ἡ Ναυμαχία τῆς Ἑλλης	Δ.	Καμπούρογλουν	»	53
8. Ὁ Σαρρῆς	Ι.	Πολέμη	»	59
9. Ὁ Καβαλλάρης (ποίημα)	Ι.	Βλαχογιάννη	»	60
10. Ἀνέκδοτα Καραϊσκάκη	Στ.	Γρανίτσα	»	64
11. Τὸ Κουνάβι	Δημώδες	»	67	
12. Ὁ Αἴτος	Στ.	Μπράνια	»	67
13. Μία τρικυμία τοῦ Ὁκεανοῦ	Ν.	Δαμιαροῦ	»	71
14. Τὸ Ναυτόπουλο (διήγημα)	Ι.	Βλαχογιάννη	»	72
15. Ἡ Φλόγα τοῦ Κανάρη	Ἀλεξ.	Πάλλη	»	80
16. Κανάρης (ποίημα)	Ἀνδρ.	Καρκαβίτσα	»	80
17. Ἡ Πανρίδα	Ζ.	Παπανικούν	»	93
18. Τέλλος Ἀγρας (ποίημα)	Ιω.	Πολέμη	»	94
19. Ὁ Λιποτάχης (ποίημα)	Ἐμ.	Λυκούδη	»	95
20. Ἐνα Ἐρημοτῆσι	Ζ.	Παπανικούν	»	102
21. Τὸ Πεῦκο (ποίημα)	Θ.	Κληρονόμουν	»	105
22. Οἱ Καλλικάντζαροι	Ἀλεξ.	Πάλλη	»	109
23. Τέσσερα ἀδέοφια (ποίημα)	Χ.	Τσούντα	»	110
24. Ἡ πομπὴ τῶν Παναθηναίων	Ἀλεξ.	Πάλλη	»	116
25. Κλεφτοτράγουδο (ποίημα)	Ζ.	Παπανικούν	»	116
26. Ὁ τελευτ. σύντρ. τοῦ Ἀνδρούτος.	Ζ.	Παπανικούν	»	118
27. Τὸ ποταμάκι (ποίημα)	Πηνελόπης	Δέλτα	»	118
28. Ἡ Ἀράχνη	Χαρ.	Παπαμάρκουν	»	122
29. Τὰ Τέμπη	Δημώδες	»	125	
30. Τὸ Γεφῦρι τῆς Ἀρτας	Γιάννη	Βλαχογιάννη	»	127
31. Ἀνέκδοτα τοῦ Κολοκοτρώνη	Χ.	Χρηστοβασίλη	»	132
32. Κυνηγημένη Πέρδικα	024000027893		»	136
33. Βιογραφίαι				







ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαΐου 1923.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Ἀριθ. πρωτ. 15530

ΠΡΟΣ

ΤΟΝ Κ. ΖΑΧΑΡΙΑΝ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Συγγραφέα διδακτικῶν βιβλίον

Γνωστὸν ποιεῦμεν ὑμῖν, ὅτι διὸ γῆμετέρας πράξεως τῇ 19 τοῦ λήξαντος μηνὸς ἐκδοθείσης καὶ τῇ 28 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς καταχωρισθείσης ἐν τῷ ὑπ' ἀριθμὸν 33 φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυθερώνησεως ἐνεκρίθη τὸ ἐν χειρογράφῳ ὑποθληγθὲν ὑμέτερον βιβλίον «ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ» διὰ τὴν Β' τάξιν τῶν ἐλληνικῶν σχολείων καὶ τὴν ἀντίστοιχον τάξιν τῶν ἀλλων σχολείων τῆς μέσης ἐκπαίδευσεως, εἰσακτέον εἰς τὰ εἰρημένα σχολεῖα ἀπὸ τοῦ ἐρχομένου σχολικοῦ ἔτους 1923 - 1924.

ΕΝΤΟΛΗ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ο Τμηματάρχης τοῦ Γ' Τμήματος

ΙΩ. ΓΡΥΠΑΡΗΣ

Π. ΖΑΓΑΝΙΑΡΗΣ